

DGCL

A

R.102493

T. 136102

# COMPLETO MANUAL

DE

## SACRISTANES,

### MAESTROS DE INSTRUCCION PRIMARIA,

Y PERSONAS PIADOSAS QUE ACOSTUMBRAN ACOMPAÑAR Y AYUDAR A LOS SEÑORES PÁRROCOS PARA OFICIAR LAS FUNCIONES DE IGLESIA EN LOS PUEBLOS EN QUE HAY ESCASEZ DE CLÉRIGOS.

CONTIENE

todas las Vísperas, Completas, Procesiones, Letanias, Entierros, Tinieblas, Oficios de Semana Santa, y otras muchas funciones del culto con las instrucciones necesarias para solemnizarla debidamente, con arreglo á las sagradas Rúbricas, y Ceremonia rural del Sumo Pontífice Benedicto XIII, mandado observar en las Parroquias menores.

POR UN PÁRROCO DE LA DIÓCESIS DE LEÓN.

---

3.<sup>a</sup> EDICION.

---

VALLADOLID.

Imprenta de la Viuda de Guesta é Hijos.

1878.



*Aprobacion del Ilmo. Sr. D. Joaquin Barbagero  
Obispo de Leon. -- 1.º de Marzo de 1856.*

Habiendo sido examinado y reconocido de nuestra orden el **MANUAL DE SACRISTANES** que se expresa en esta solicitud, y resultando hallarse arreglado á las Sagradas Rúbricas sin cosa en contrario, concedemos nuestro permiso para su circulacion, y cuarenta dias de Indulgencia á los que se ejerciten en ayudar segun él á los párrocos.—El Obispo de Leon. — Por mandado de S. S. I. el Obispo mi Señor, Miguel Zorita Arias, Secretario.

### **ADVERTENCIA.**

Esta obra ha merecido tambien la recomendacion de los Prelados que se expresan á continuacion.

El Ilmo. Sr. Obispo de Oviedo. Considerando, dice, que el **COMPLETO MANUAL** es un resumen de las rúbricas y oraciones de que usa la Iglesia en sus oficios divinos, y que proporciona á los Párrocos, para que puedan habilitar á algunos de sus feligreses á fin de que les acompañen en el canto de las funciones parroquiales; y para excitarles á este ejercicio piadoso concedemos 40 dias de indulgencia á todos los que por un objeto tan religioso lean en este libro por espacio de un cuarto de hora, y cuantos cuartos de hora leyesen tantos 40 dias de indulgencia, pidiendo al mismo tiempo por las necesidades de la Iglesia y exaltacion de nuestra santa Ié.

El Ilmo. Sr. Obispo de Santander concede 40 dias de Indulgencia por cada vez que se haga uso de este **MANUAL**, leyéndolo, bien sea durante la celebracion de alguno de los oficios, ó funciones que en él se contienen, ó bien fuera de la Iglesia para su propia instruccion, ó la de otros.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Arzobispo de Valencia concede 80 dias de Indulgencia á todos los que se ejerciten en ayudar á los Sres. Párrocos en cada una de las funciones que contiene este **MANUAL**.

Los Ilmos. Sres. Obispos de Valladolid, Palencia, Avila y otros conceden 40 dias de Indulgencia cada uno en los mismos términos de la concesion antecedente.

Igualmente el Excmo. é Ilmo. Sr. D. Luis de la Lastra y Cuesta primer Arzobispo de esta ciudad, concede ochenta dias de Indulgencia.



R.102493

## PRÓLOGO.

Es bien notorio que en todos los pueblos se celebran y solemnizan con Vísperas ó Completas cantadas y con Procesiones las festividades de los Santos Patronos y Titulares de las Parroquias, Santuarios, Cofradías, las Pascuas del año y algunos otros dias clásicos. En todas las Iglesias parroquiales deben hacerse las Bendiciones de Candelas, Ceniza, y Ramos con sus respectivas Procesiones, las Letanías en el dia de S. Marcos, las de la Ascension, la Procecion del Santísimo Corpus Christi, la de la publicacion de la Bula, y los oficios y Tinieblas de la Semana santa. Son bastante frecuentes las calamidades públicas con que el Señor nos avisa, á fin de que desprendidos de lo terreno, que nos domina, elevemos nuestra vista á lo eterno: y en estas tristes circunstancias la santa Iglesia tiene sábiamente dispuestas las preces con que debemos implorar la divina piedad, adecuadas á la diversidad de necesidades que nos aflijan, y para dar gracias á Dios si nuestras súplicas han llegado al trono de la misericordia. Finalmente en todas partes ocurren con frecuencia oficios de Entierros, Honras, Cabos de año, y diferentes funciones

eclesiásticas, que deben celebrarse con la correspondiente solemnidad.

Es evidente que las referidas funciones no pueden solemnizarse con la pompa y magnificencia que requiere la alteza de la Majestad á quien se dirigen, sin el suficiente número de Clérigos ó personas suficientemente instruidas en las sagradas ceremonias; y como en la mayor parte de los pueblos no hay mas que solo el Párroco, es de absoluta necesidad que suplan la falta de aquellos las personas seglares, que ciertamente se prestan gustosas á su auxilio del modo que las es posible.

Los Señores Maestros de Instrucción primaria, cuyo honroso destino en muchos pueblos está anejo, y es compatible con el de Sacristanes, se dedican con esmero en instruir á sus alumnos en el canto de las Misas y funciones mas comunes que ocurren en las Parroquias, observándose con sumo placer que mediante la activa cooperacion de tan dignos profesores, se solemnizan con bastante regularidad las referidas funciones aún en las Parroquias rurales.

Nadie ignora que los Breviarios, Diurnos, Misales y Rituales, que contienen estas funciones, están ordenados y dispuestos para el rezo eclesiástico, son demasiado voluminosos, de un cos

te muy superior, y en ellos están insertas las Rúbricas, ó reglas directivas en el idioma, que la Santa Iglesia, gobernada y dirigida por el Espíritu Santo, ha adoptado para el culto divino por sábias, justas y poderosas razones, que debemos respetar y venerar.

Però preciso es confesar que estas circunstancias presentan un obstáculo muy poderoso para que el celo y buenos deseos de las personas seculares produzcan los resultados apetecidos: porque son muy pocos los que puedan tomarles para solo el indicado objeto, y por otra parte les serian inútiles, porque ignorándose casi por la generalidad el idioma latino en que, como se ha indicado, están insertas las instrucciones para su uso y direccion, es muy difícil que puedan con dichos libros auxiliar debidamente á los Señores Párrocos en tan augustas funciones sin molestar demasiado su atencion.

Asi nos lo han manifestado muchas veces estos Sres. y varias personas celosas del culto divino, estimulándonos con repetidas instancias á la edicion de la presente obra. Vencidas felizmente algunas dificultades, que naturalmente presentan las obras de esta clase, y obtenida la competente licencia del Ordinario, nos resolvimos á dar gusto en esta parte á tan respetable y benemérita

clase, convencidos de que en esto hacíamos á la vez un importante servicio á nuestra santa Religion. Sale pues á luz la presente obra, en la que se ha extractado del Breviario, Misal y Ritual romanos de la última edicion quanto se necesita para acompañar á los Señores Párrocos en las funciones de Iglesia de todo el año. Van intercaladas en idioma vulgar las instrucciones necesarias para la direccion de la clase de personas á quienes se destina, habiéndonos valido para esto de la colaboracion de algunos señores eclesiásticos de cuyos profundos conocimientos litúrgicos estamos suficientemente cerciorados.

Esta obra se divide en dos partes: en la primera se ponen las Vísperas, dando principio por las del Comun, en atencion á que en casi todas se hacen citas y llamadas á ellas: siguen las de la Natividad de N. S. J. y fiestas que se celebran durante su Octava, las de los santos Reyes, Pascuas de Resurreccion, Ascension con la Nona, que tambien se canta en algunas Parroquias, las de las Pascuas del Espíritu Santo, Trinidad y Santísimo Corpus Christi. Siguen las propias de todo el año, sin omitir las de los oficios nuevamente concedidos. Por último, se ponen las Completas con las variaciones que tienen en algunas épocas particulares del año.



La segunda parte contiene todo lo que se canta en las bendiciones de Candelas, Ceniza y Ramos y en sus respectivas Procesiones, las Rogaciones mayores y menores, la solemne procesion del Sacramento, las de las festividades de María Santísima, Patronos y Titulares de las Parroquias, la de la publicacion de la Bula, las Rogativas que deben hacerse en tiempo de peste, de sequías, de nocivas lluvias, y las que se hacen en accion de gracias. Tambien se insertan las preces que se rezan cuando se administra el Viático, los oficios de entierro de adultos y párvulos, y finalmente las Tinieblas y oficios de Semana santa y el órden con que deben celebrarse en las Iglesias menores con arreglo al Ceremonial rural del Sumo Pontífice Benedicto XIII mandado observar en las Parroquias, en que no haya el suficiente número de Clérigos para celebrarlas con la solemnidad que exigen las Rúbricas generales. Para complemento de la obra se insertan tambien en sus lugares respectivos las Misas del Jueves y Sábado Stos., las de las Rogaciones mayores y menores, todas las de *Réquiem*, y las de los dos primeros dias de Pascua de Resurreccion.

Quiera Dios que todo contribuya á que el culto divino se celebre en todas partes con el debido esplendor, que es el único fin que ha movido al editor.

## ADVERTENCIAS PRELIMINARES

*soñre lo que se contiene en la primera parte.*

Los que hayan de usar de este libro deberán tener presentes las advertencias siguientes:

1.<sup>o</sup> En toda la presente obra se ponen primeras y segundas Vísperas: las primeras son las que se cantan en la tarde anterior á la festividad que se celebra, y las segundas son las que se dicen en la tarde del mismo dia de la fiesta. En todas las festividades se ponen ambas Vísperas, aunque no las corresponda segun las Rúbricas generales, porque los Patronos y Titulares siempre tienen unas y otras con muy raras excepciones.

2.<sup>a</sup> Las cinco Antífonas de los Salmos en Vísperas de rito doble se cantan por el orden siguiente: la 4.<sup>a</sup> se canta toda antes y despues del primer Salmo, la 2.<sup>a</sup> antes y despues del Salmo 2.<sup>o</sup> y asi todas las demás. Tambien se canta toda la Antífona antes y despues del cántico *Magnificat*. Al Preste corresponde entonar ó principiar la Antífona 4.<sup>a</sup> de los Salmos, y la del *Magnificat*.

5.<sup>a</sup> Si en las Vísperas se toca el órgano, se cantan los Salmos y los Himnos, alternando con él los versos y estrofas; esto es, todos los cantores cantan un verso ó estrofa, y el Preste, ó uno de los cantores reza otro mientras se toca el órgano, y asi se hace sucesivamente; pero el verso *Glória Patri* al fin de cada Salmo, y la última estrofa de los Himnos siempre se cantan por el coro.

4.<sup>a</sup> Mientras se cantan los Salmos pueden sentarse los cantores (á no ser que esté expuesto el Santísimo Sacramento), pero se pondrán en pie al cantar el *Glória*

(IX)

*Patri* al fin de cada uno: tambien deben estar en pie cuando se cantan las Antífonas, Himno, Versículo, Responsorio y el *Magníficat*, y lo mismo cuando el Preste canta la Capítula, Oracion, ó cualquiera otra cosa.

5.<sup>a</sup> Cuando en las Vísperas se pronuncia el nombre de Jesus, el de Maria, del Santo ó Santa de quien se canten las Vísperas, ó se haga Conmemoracion, todos harán una reverente inclinacion de cabeza: lo mismo practicarán al cantar el verso *Sanctum et terribile nomen ejus* del Salmo *Confitébor tibi, Dómine*, pág. 4, al verso *Sit nomen Dómini benedictum* del Salmo *Laudáte, púeri, Dóminum*, pág. 7, y cuando son incensados por el Turiferario. En algunas Parroquias tambien se hace inclinacion de cabeza al cantarse el *Glória Patri* al fin de los Salmos, y la última estrofa de los Himnos, cuya piadosa costumbre debe observarse donde se halle establecida. Todos se arrodillan al cantar la primera estrofa de los Himnos *Veni Creator Spiritus* pág. 63, y *Ave, maris stella* pág. 152: lo mismo hacen á las estrofas *Tantum ergo* del *Pange lingua* pág. 70 y *O crux ave, spes única* del *Vexilla Regis* pródeunt pág. 468. Finalmente tambien se arrodillan para cantar la Salve ó Antífona de Nuestra Señora á la conclusion de Vísperas ó Completas. Se exceptua la Antífona *Regína cæli, lætare* del tiempo pascual, que se canta en pie.

6.<sup>a</sup> En todas las primeras Vísperas debe hacerse conmemoracion de la fiesta antecedente, y en las segundas se hace de la fiesta siguiente, lo que se ejecuta de este modo: repetida la Antífona despues del *Magníficat*, dice el Preste la oracion del Santo ó Santa de quien se cantan las Vísperas, y despues que se responde *Amen* á la oracion, inmediatamente se canta la Antífona del *Magníficat* correspondiente á la festividad de que se haga la conmemoracion, y en seguida el *ÿ* y *ñ*, que se ponen despues del Himno: en una palabra, para hacer las conmemoraciones se canta la Antífona del *Magníficat*

y el *ŷ.* y *ñ.*, que se cantarían, si fuesen las *Vísperas* del Santo ó Santa, de quien se hace la conmemoracion; no hay mas diferencia que la de cantarse despues de la Antífona el *ŷ.* y *ñ.*, que en aquellas se cantan despues del Himno. Si se hace conmemoracion de alguna octava, por cantarse las *Vísperas* en alguno de los dias dentro de ella, se ejecuta cantando la Antífona del Magníficat de segundas *Vísperas* con el *ŷ* y *ñ* correspondientes á la festividad de quien sea la octava.

7.<sup>a</sup> Téngase muy presente que atendiendo á hacer esta obra lo menos voluminosa que ha sido posible, con el objeto de ponerla al alcance de todas las fortunas, se han omitido algunas cosas, por no creerlas de mayor necesidad: tales son las *Vísperas* de las Dominicas y las de las ferias, que en muy raras partes se cantan, y las Capítulas y Oraciones, que siempre debe cantar el Preste. Tampoco se mencionan las *Vísperas* de aquellos Santos y Santas que nada tienen de oficio propio, y por consiguiente todo debe cantarse del comun, que les corresponda, por ejemplo: no se mencionan las *Vísperas* de S. Antonio de Padua, (*su Responso, que se canta en algunas Parroquias, se pone en la pág. 275*), ni las de S. Roque, tan celebrados en nuestra España; para cantar, pues, sus *Vísperas*, todo absolutamente se ha de tomar del Comun de Confesor no Pontífice pág. 50, y así se observará con todos los que no se expresan en la obra; para mayor seguridad deberán los seglares informarse del Párroco, ó de alguna persona inteligente cuando haya alguna duda acerca del Comun que corresponda.

8.<sup>a</sup> El tercer verso de la primera estrofa del Himno *Iste Confessor* del Comun de Confesores pág. 27, se varía en las *Vísperas* de algunos Santos, segun allí se indica. La Rúbrica dice que esto se verifica cuando no se celebra la fiesta del Santo Confesor en el dia rigurosamente aniversario de su tránsito, ó fallecimiento. No es fácil que las personas seglares esten al corriente de esta

(XI)

circunstancia, y así deben informarse al Párroco siempre que haya de cantarse el referido Himno. Lo mismo deben practicar para averiguar si el Santo es Doctor de la Iglesia, en cuyo caso al *Magnificat* de ambas Vísperas se canta la Antífona *O Doctor* pág. 28, y donde se pone esta letra N debe leerse en vocativo su nombre, preguntando también sobre esto, para no decir un disparate, como ha sucedido no pocas veces. Si el Santo que se celebra ha sido romano Pontífice, en segundas Vísperas se canta al *Magnificat* la Antífona *Dum esset summus Póntifex* que se pone en la pág. 50.

9.<sup>a</sup> Por último téngase presente que en las Vísperas del Común de Confesores pág. 26 y 50, de Vírgenes pág. 51, de Viudas pág. 56, y de la Dedicacion de la Iglesia pág. 58, si se cantan en el tiempo pascual, esto es, desde Resurreccion hasta la fiesta de la Santísima Trinidad, se añade un *Alleluia* al fin de cada una de las Antífonas, y del Versículo y Responsorio, que se cantan despues de los Himnos. Cuando se cantan Vísperas del Común de Vírgenes, ó Viudas dentro de alguna octava de Nuestra Señora, ó en todo el tiempo pascual, se muda la última estrofa de sus Himnos del modo que se expresa con respecto al de Completas en los casos 1.<sup>o</sup> 3.<sup>o</sup> y 4.<sup>o</sup> pág. 220.

## CALENDARIO É ÍNDICE GENERAL.

	Pág.
Prólogo. . . . .	III
Advertencias preliminares. . . . .	VIII

## PRIMERA PARTE.

*Vísperas comunes.*

Vísperas y Completas de todo el año. . . . .	4
Del Comun de Apóstoles fuera de tiempo pascual. . . . .	5
Del mismo en tiempo pascual. . . . .	48
De un Mártir fuera del tiempo pascual. . . . .	20
De uno ó muchos Mártires en tiempo pascual. . . . .	22
De muchos Mártires fuera de tiempo pascual. . . . .	25
De Confesor Pontífice. . . . .	26
De Confesor no Pontífice. . . . .	50
De una ó muchas Vírgenes. . . . .	51
De una solo Mártir, ó ni Virgen ni Mártir, ó de Viuda. . . . .	56
De la Dedicacion de la Iglesia. . . . .	58

*Vísperas de fiestas movibles.*

De Pascua de Resurreccion. . . . .	55
Del lunes despues de Resurreccion. . . . .	56
Del martes despues de id. . . . .	id.
De la Ascension de nuestro Señor Jesucristo. . . . .	57
La Nona de id. . . . .	59
Vísperas de Pascua del Espíritu Santo. . . . .	64
Del lunes y martes siguientes. . . . .	66
De la Santísima Trinidad. . . . .	67
Del Santísimo Corpus Christi. . . . .	69

*Vísperas propias de Santos.*

## ENERO.

4 La Circuncision de N. S. J. . . . .	43
6 Los Santos Reyes. . . . .	50
14 S. Hilario Obispo y Doctor. . . . .	26

(XIII)

Santísimo Nombre de Jesús. . . . .	72
15 S. Pablo primer Hermitaño Conf. . . . .	50
16 S. Fulgencio Obispo. . . . .	26
17 S. Antonio Abad Conf. . . . .	50
18 La Cátedra de S. Pedro en Roma. . . . .	74
19 S. Canuto Rey y Mártir. . . . .	20
20 S. Fabian y S. Sebastian Mártires. . . . .	23
21 { Santa Inés Virgen y Mártir. . . . .	73
{ S. Fructuoso, Augurio y Eulogio Mrs. . . . .	23
22 S. Vicente Levita y Mártir. . . . .	77
25 { S. Ildefonso Arzobispo de Toledo. . . . .	26
{ S. Raimundo de Peñafort Confesor. . . . .	50
24 S. Timoteo Obispo y Mártir. . . . .	20
23 La Conversion de S. Pablo Apóstol. . . . .	79
26 Santa Paula Viuda. . . . .	56
27 S. Juan Crisóstomo Obispo y Doctor . . . . .	26
28 S. Julian Obispo de Cuenca. . . . .	id.
29 S. Francisco de Sales. . . . .	id.
50 Santa Martina Virgen y Mártir. . . . .	84
51 S. Pedro Nolasco Confesor. . . . .	50

FEBRERO.

1 S. Cecilio Obispo y Mártir. . . . .	20
2 La Purificacion de nuestra Señora. . . . .	82
3 S. Blas Obispo y Martir. . . . .	20
4 S. Andres Corsino Obispo y Confesor. . . . .	26
5 Santa Agueda Virgen y Mártir. . . . .	85
6 Santa Dorotea Virgen y Mártir. . . . .	51
7 S. Romualdo Abad y Confesor. . . . .	50
8 S. Juan de Mata Confesor. . . . .	id.
9 Santa Polonia Virgen y Mártir. . . . .	51
10 Santa Escolástica Virgen. . . . .	id.
11 Los Fundad. de los siervos de María. . . . .	84
12 Sta. Eulalia de Barcelona Virgen y Mártir. . . . .	51
13 S. Benigno Mártir. . . . .	20

(XIV)

14 S. Valentin Presbítero y Mártir. . . . .	20
15 S. Faustino y Jovita Mártires. . . . .	25
16 Santa Juliana Virgen y Mártir. . . . .	31
17 S. Teodulo y Rómulo Mártires. . . . .	25
18 S. Eladio Arzobispo de Toledo. . . . .	26
19 S. Alvaro de Córdoba Confesor. . . . .	30
20 S. Leon Obispo. . . . .	26
21 S. Felix Obispo. . . . .	id.
22 La Cátedra de S. Pedro en Antioquía. . . . .	87
23 S. Pedro Damiano Obispo y Doctor. . . . .	26
24 S. Matías Apóstol. . . . .	5
25 El Beato Sebastian Aparicio Confesor. . . . .	30
26 Nuestra Señora de Guadalupe.. . . .	87
27 S. Baldomero Obispo. . . . .	26
28 S. Roman Abad. . . . .	30
29 S. Macario y Compañero Mártires. . . . .	25

MARZO.

1 Los Santos Angeles de la Guarda. . . . .	87
2 S. Lucio Papa y Confesor. . . . .	26
3 S. Emeterio y Celedonio Mártires. . . . .	90
4 S. Casimiro Confesor. . . . .	30
5 S. Eusebio y Comps. Mártires.. . . .	23
6 S. Olegario Obispo. . . . .	26
7 Santo Tomás de Aquino Doctor. . . . .	30
8 S. Juan de Dios Confesor. . . . .	id.
9 Santa Francisca Viuda. . . . .	36
10 S. Meliton y Comps. Mártires.. . . .	25
11 S. Eulogio Presbítero y Mártir. . . . .	20
12 S. Gregorio Papa y Doctor. . . . .	26
13 S. Leandro Obispo. . . . .	id.
14 Santa Florentina Virgen.. . . .	31
15 S. Raimundo Abad. . . . .	30
16 S. Julian Mártir. . . . .	20
17 S. Patricio Obispo. . . . .	26
18 S. Gabriel Arcángel. . . . .	92



(XV)

Nuestra Señora de los Dolores. . . . .	98
19 S. José Esposo de nuestra Señora. . . . .	94
20 S. Braulio Obispo . . . . .	26
21 S. Benito Abad. . . . .	50
22 S. Deogracias Obispo. . . . .	26
25 S. Victoriano y Comps. Mártires. . . . .	25
24 Sta. Catalina de Suecia Virgen. . . . .	54
25 La Anunciacion de nuestra Señora. . . . .	97
26 S. Niceto Confesor. . . . .	50
27 S. Ruperto Obispo y Confesor. . . . .	26
28 S. Sixto Papa y Mártir. . . . .	20
29 S. Eustasio Abad. . . . .	50
50 Juan Clímaco Abad. . . . .	id.
54 Santa Balbina Virgen y Mártir. . . . .	54

ABRIL.

1 S. Trifon Obispo y Mártir. . . . .	22
2 S. Francisco de Paula Confesor. . . . .	50
5 S. Benito de Palermo Confesor. . . . .	id.
4 S. Isidoro Arzobispo de Sevilla. . . . .	26
5 S. Vicente Ferrer Confesor . . . . .	50
6 S. Celestino Papa. . . . .	26
7 S. Epifanio y Ciriaco Mártires. . . . .	22
8 S. Dionisio Obispo y Confesor. . . . .	26
9 Santa Casilda Virgen. . . . .	54
10 S. Macario Abad. . . . .	50
11 S. Leon Papa y Doctor. . . . .	26
12 S. Sotero Papa y Mártir. . . . .	20
13 S. Hermenegildo Mártir. . . . .	105
14 Pedro Telmo Confesor. . . . .	50
15 Santas Basilisa y Anastasia Mártires. . . . .	22
16 Santo Toribio de Liébana Obispo. . . . .	26
17 Beata Mariana de Jesu Virgen. . . . .	54
18 Beato Andres Hiberno. Confesor. . . . .	50
19 S. Vicente y Hermógenes Mártires. . . . .	22

(XVI)

20	Sta. Inés de Montepoliciano Virgen.	51
21	S. Anselmo Obispo y Doctor.	26
22	S. Sotero y S. Cayo Papas Mártires.	22
23	S. Jorge Mártir.	id.
24	S. Felix Sigmaringa Mártir.	id.
25	S. Marcos Evangelista.	48
26	S. Cleto y Marcelino Mártires.	22
27	Santo Toribio Mogrovejo Obispo.	26
28	S. Prudencio Obispo.	id.
29	S. Pedro Mártir.	22
30	Santa Catalina de Sena Virgen.	51
*	El Patrocinio de S. José.	406

MAYO.

1	S. Felipe y Santiago Apóstoles.	id.
2	S. Atanasio Obispo y Doctor.	26
3	La Invencion de la Sta. Cruz.	408
4	Santa Mónica Viuda.	56
5	La Conversion de san Agustin.	440
*	S. Pio V Papa.	26
*	La Corona de Espinas de N. S. J.	408
6	S. Juan ante Portam latinam.	441
7	S. Estanislao Obispo y Mártir.	22
8	La Aparicion de S. Miguel Arcángel.	441
9	S. Gregorio Nacianceno Ob. y Doctor.	26
10	S. Antonino de Florencia Obispo.	id.
11	S. Mamerto Obispo.	id.
12	Sto. Domingo de la Calzada Confesor.	50
13	S. Pedro Regalado Confesor.	id.
14	S. Bonifacio Mártir.	22
15	S. Isidro Labrador Confesor.	444
16	S. Juan Nepomuceno Mártir.	22
17	S. Pascual Bailon Confesor.	50
18	S. Venancio Martir.	415
19	S. Pedro Celestino Papa.	26
20	S. Bernardino de Sena Confesor.	50
21	S. Secundino Mártir.	22

## (XVII)

22	S. Indalecio Obispo y Mártir.	22
25	La Aparicion de Santiago Apóstol.	116
24	S. Eufrasio Obispo y Mártir.	22
25	S. Gregorio VIII Papa.	26
26	S. Felipe Neri Confesor.	50
27	Sta. María Magdalena de Pazis Virgen.	51
28	S. Justo y S. German Mártires.	22
29	S. Máximo Obispo.	26
50	San Fernando Rey de España.	118
51	Santa Petronila Virgen.	51

## JUNIO.

*	El Santísimo Corazon de Jesus.	128
1	S. Iñigo Abad y Confesor.	50
2	S. Marcelino, S. Pedro y Erasmo Mrs.	25
5	Santa Clotilde Reina.	56
4	S. Francisco Caracciolo Confesor.	50
5	S. Bonifacio Obispo y Mártir.	20
6	S. Norberto Obispo y Confesor.	26
7	S. Pedro y Compañeros Mártires.	25
8	S. Salustiano Confesor.	50
9	S. Primo y S. Feliciano Mártires.	25
10	Santa Margarita Reina Viuda.	56
11	S. Bernabé Apóstol.	5
12	S. Juan de Sahagun Confesor.	50
15	S. Antonio de Pádua Confesor.	id.
14	S. Basilio Obispo y Doctor.	26
15	S. Vito, Modesto y Crescencia Mártires.	25
16	S. Juan Francisco Regis Confesor.	50
17	Beato Pablo de Arezo Confesor.	id.
18	S. Ciriaco y Santa Paula Mártires.	25
19	Santa Juliana de Falconeris Virgen.	120
20	S. Silverio Papa y Mártir.	20
21	S. Luis Gonzaga Confesor.	50
22	S. Paulino Obispo y Confesor.	26
25	S. Juan Presbítero y Mártir.	20
24	La Natividad de S. Juan Bautista.	121

(XVIII)

25 S. Guillelmo Abad y Confesor. . . . .	50
26 S. Juan y S. Pablo Mártires. . . . .	124
27 S. Ladislao Rey de Ungria Confesor. . . . .	50
28 S. Leon II Papa . . . . .	26
29 S. Pedro y S. Pablo Apóstoles. . . . .	125
50 La Conmemoracion de S. Pablo Apóstol. . . . .	127

JULIO.

1 S. Casto y Secundino Mártires. . . . .	25
2 La Visitacion de nuestra Señora. . . . .	152
3 S. Trifon y Compañeros Mártires. . . . .	25
4 S. Laureano Arzobispo de Sevilla. . . . .	26
5 El Beato Miguel de los Santos Confesor. . . . .	50
6 Santa Lucia Virgen y Mártir. . . . .	51
7 S. Fermin Obispo y Mártir. . . . .	20
8 Santa Isabel Reina de Portugal. . . . .	155
9 S. Cirilo Obispo y Martir. . . . .	20
10 Santa Rufina y Segunda Mártires. . . . .	54
11 S. Pio I Papa y Mártir. . . . .	20
12 S. Juan Gualberto Abad. . . . .	50
13 S. Anacleto Papa y Mártir. . . . .	20
14 S. Buenaventura Obispo y Doctor. . . . .	26
15 S. Enrique Emperador Confesor. . . . .	50
16 El Triunfo de la Santa Cruz... . . . .	155
* Nuestra Señora del Cármen. . . . .	156
17 San Alejo Confesor. . . . .	50
18 S. Camilo de Lelis Confesor. . . . .	id.
19 Santa Justa y Rufina Mártires. . . . .	156
20 Santa Librada Virgen y Mártir. . . . .	158
21 Santa Praxedes Virgen. . . . .	51
22 Santa María Magdalena. . . . .	158
23 S. Apolinar Obispo y Mártir. . . . .	20
24 Santa Cristina Virgen y Mártir. . . . .	51
25 Santiago Apóstol, Patron de España. . . . .	140
26 Santa Ana Madre de nuestra Señora. . . . .	56
27 S. Pantaleon Mártir. . . . .	143
28 S. Nazario, Celso, Victor é Inocencio Mrs. . . . .	25
29 Santa Marta Virgen. . . . .	51

(XIX)

50 S. Gerónimo Emiliano Confesor. . . . .	50
51 S. Ignacio de Loyola Confesor. . . . .	id.

Agosto.

1 S. Pedro Advíncula. . . . .	414
2 S. Pedro Obispo de Osma. . . . .	50
3 La Invencion de S. Esteban Protomártir. . . . .	146
4 Santo Domingo de Guzman Confesor. . . . .	26
5 Nuestra Señora de las Nieves. . . . .	147
6 La Transfiguracion del Señor. . . . .	155
7 S. Cayetano Confesor. . . . .	157
8 Santos Ciriaco, Largo y Esmeraldo Mrs. . . . .	25
9 Los Santos Justo y Pastor Mártires. . . . .	158
10 S. Lorenzo Mártir. . . . .	161
11 S. Tiburcio y Santa Susana Mártires. . . . .	25
12 Santa Clara Virgen. . . . .	51
13 S. Hipólito y san Casiano Mártires. . . . .	25
14 S. Alfonso de Ligorio Obispo. . . . .	26
15 La Asuncion de nuestra Señora. . . . .	165
16 S. Jacinto Confesor. . . . .	50
* S. Roque Confesor. . . . .	id.
* S. Joaquin Padre de nuestra Señora. . . . .	164
17 S. Pablo y santa Juliana Mártires. . . . .	25
18 Santa Clara de Falconeri Virgen. . . . .	51
19 S. Luis Obispo. . . . .	26
20 S. Bernardo Abad y Doctor. . . . .	50
21 Santa Juana Francisca Fremiot Viuda. . . . .	56
22 S. Sinforiano y Comps. Mártires. . . . .	25
23 S. Felipe Benicio Confesor. . . . .	50
24 S. Bartolomé Apóstol. . . . .	5
25 S. Luis Rey de Francia Confesor. . . . .	50
26 S. Ceferino Papa y Martir. . . . .	20
27 S. José Calasanz Confesor. . . . .	50
28 S. Agustin Obispo y Doctor. . . . .	26
29 La Degollacion de S. Juan Bautista. . . . .	164
30 Santa Rosa de Lima Virgen. . . . .	51
31 S. Ramon Nonnato Confesor. . . . .	50

## ( XX )

## SEPTIEMBRE

1	S. Egidio Abad Confesor. . . . .	50
2	S. Antolin Obispo y Mártir. . . . .	20
5	Santa Eufemia Virgen y Mártir. . . . .	51
4	Santa Rosa de Viterbe Virgen . . . . .	id.
5	S. Lorenzo Justiniano Obispo. . . . .	26
6	S. Eugenio Mártir. . . . .	20
7	Santa Regina Virgen y Mártir. . . . .	51
8	La Natividad de nuestra Señora. . . . .	166
*	El Dulce nombre de María. . . . .	167
9	S. Gorgonio Mártir. . . . .	20
10	S. Nicolás Tolentino Confesor. . . . .	50
11	S. Proto y san Jacinto Mártires. . . . .	25
12	S. Leoncio y Comps. Mártires. . . . .	id.
15	S. Felipe y Comp. Mártires. . . . .	id.
14	La Exaltacion de la Santa Cruz . . . . .	167
*	Los Dolores de nuestra Señora. . . . .	170
15	S. Nicomedes Mártir. . . . .	20
16	S. Cornelio y Cipriano Mártires . . . . .	25
17	La Impresion de las Llagas de S. Francisco. . . . .	172
18	Santo Tomás de Villanueva Obispo. . . . .	175
*	S. José Cupertino Confesor. . . . .	id.
19	S. Genaro y Comp. Mártires. . . . .	25
20	S. Eustaquio y Comp. Mártires. . . . .	id.
21	S. Mateo Apóstol y Evangelista. . . . .	5
22	S. Mauricio y Comp. Mártires. . . . .	25
25	S. Lino Papa y Mártir. . . . .	20
24	Nuestra Señora de la Merced. . . . .	174
25	Santa María Cervellon Virgen. . . . .	51
26	S. Cipriano y santa Justina Mártires. . . . .	25
27	S. Cosme y san Damian Mártires. . . . .	id.
28	El Beato Simon de Rojas Confesor. . . . .	50
29	La Dedicacion de san Miguel Arcángel. . . . .	174
30	S. Gerónimo Confesor y Doctor. . . . .	50

( XXI )

OCTUBRE.

1	El santo Angel Custodio del Reino. . . . .	174
2	S. Saturio Confesor. . . . .	50
5	S. Cándido Mártir. . . . .	20
4	S. Francisco de Asís Confesor. . . . .	50
5	S. Froilan Obispo. . . . .	26
*	S. Atilano Obispo. . . . .	id.
6	S. Bruno Confesor. . . . .	50
7	S. Marcos Papa y Mártir. . . . .	20
*	La Fiesta del Rosario de nuestra Señora. . . . .	174
8	Santa Brigida Viuda. . . . .	56
9	S. Dionisio y Comp. Mártires. . . . .	25
10	S. Francisco de Borja Confesor . . . . .	50
11	S. Luis Beltran Confesor. . . . .	id.
12	Nuestra Señora del Pilar. . . . .	178
15	S. Eduardo Rey Confesor. . . . .	50
14	S. Calixto Papa y Mártir. . . . .	20
15	Santa Teresa de Jesus Virgen. . . . .	178
16	S. Galo Abad Confesor. . . . .	50
17	Santa Eduvigis Viuda. . . . .	56
18	S. Lucas Evangelista. . . . .	5
19	S. Pedro Alcántara Confesor. . . . .	50
20	S. Juan Cancio Confesor. . . . .	179
21	Sta Úrsula y Comp. Mártires. . . . .	51
22	Santa María Salomé Viuda. . . . .	181
25	S. Pedro Pascual Mártir. . . . .	20
24	S. Rafael Arcángel. . . . .	185
25	S. Frutos Confesor. . . . .	184
26	S. Evaristo Papa y Mártir. . . . .	20
27	S. Vicente, Sabina y Cristeta Mártires. . . . .	25
28	S. Simon y san Judas Apóstoles. . . . .	5
29	S. Narciso Obispo y Mártir. . . . .	20
30	S. Claudio y Comp. Mártires. . . . .	25
31	S. Quintin Mártir. . . . .	20

NOVIEMBRE.

1	La Fiesta de todos los Santos. . . . .	186
2	Conmemoracion de los difuntos. . . . .	189

(XXII)

Invitatorio y Vigilia de difuntos.. . . .	494
* Patrocinio de la Santísima Virgen. . . . .	499
5 Los innumerables Mártires de Zaragoza. . . . .	25
4 S. Carlos Borromeo Obispo. . . . .	26
5 S. Zacarías, Padre de san Juan Bautista. . . . .	50
6 S. Leonardo Confesor. . . . .	id.
7 S. Florencio Obispo. . . . .	26
8 S. Severiano y Comp. Mártires. . . . .	25
9 La Dedicacion de la Basílica del Salvador. . . . .	499
10 S. Andres Avelino Confesor. . . . .	50
11 S. Martin Obispo. . . . .	499
12 S. Diego de Alcalá Confesor. . . . .	50
15 S. Eugenio Arzobispo de Toledo. . . . .	26
14 S. Estanislao de Koska Confesor. . . . .	50
15 S. Eugenio I Arzobispo de Toledo y Mártir. . . . .	20
16 Santa Gertrudis Virgen. . . . .	51
17 S. Acisclo y santa Victoria Mártires. . . . .	25
18 La Dedicacion de las Basílicas de S. Pedro y S. Pablo. . . . .	204
19 Santa Isabel Reina de Ungría Viuda. . . . .	56
20 S. Felix de Valois Confesor. . . . .	50
21 La Presentacion de Nuestra Señora. . . . .	204
22 Santa Cecilia Virgen y Mártir. . . . .	id.
23 S. Clemente Papa y Mártir. . . . .	205
24 S. Juan de la Cruz Confesor. . . . .	50
25 Santa Catalina Virgen y Mártir. . . . .	51
26 Los Desposorios de Nuestra Señora. . . . .	204
27 S. Facundo y Primitivo Mártires. . . . .	25
28 S. Gregorio III Papa. . . . .	26
29 S. Saturnino Mártir. . . . .	20
50 S. Andres Apóstol. . . . .	204

DICIEMBRE.

1 Santa Natalia Viuda. . . . .	56
2 Santa Bibiana Virgen y Mártir. . . . .	51
5 S. Francisco Javier Confesor. . . . .	50
4 Santa Bárbara Virgen y Mártir. . . . .	51
5 S. Sabas Abad. . . . .	50



(XXIII)

6	S. Nicolás de Bari Obispo.	26
7	S. Ambrosio Obispo y Doctor.	id.
8	La Purísima Concepcion de Nuestra Señora.	203
9	Santa Leocadia Virgen y Mártir.	51
10	La traslacion de la santa casa de Loreto.	207
11	S. Dámaso Papa.	26
12	Santa Eulalia Virgen y Mártir.	208
13	Santa Lucía Virgen y Mártir.	211
14	S. Nicasio Obispo.	26
15	S. Valentin Mártir.	20
16	S. Eusebio Obispo y Mártir.	id.
17	S. Lázaro Obispo y Mártir.	id.
18	La Expectacion de Nuestra Señora.	212
19	S. Nemesio Mártir.	20
20	Santo Domingo de Silos Abad.	50
21	Santo Tomás Apóstol.	214
22	S. Demetrio Mártir.	20
23	Beato Nicolás Factor Confesor.	50
24	San Gregorio Mártir.	20
25	La Natividad de nuestro Señor Jesucristo.	44
26	S. Esteban Protomártir.	45
27	S. Juan Apóstol y Evangelista.	46
28	Los Santos Inocentes.	47
29	Santo Tomás Cantuariense.	48
30	La Traslacion de Santiago Apóstol.	id.
31	S. Silvestre Papa.	id.
	Completas.	215
	Id. en tiempo Pascual	225

SEGUNDA PARTE.

	De las Procesiones en general.	225
	Procesion en el dia de la Purificacion de ntra. Señora.	227
	Procesion en el dia de S. Marcos y tres dias de Rogacs.	236
	Letania de los Santos.	257
	Misa de las Rogaciones.	244
	Procesion. del dia del Corpus Christi.	246

## (AXIV)

Rogativas para pedir agua. . . . .	250
Id. para pedir serenidad. . . . .	252
Id. en tiempo de peste y mortandad. . . . .	255
Procesion de accion de gracias. . . . .	254
Procesiones en las festividades de la Santísima Virgen. . . . .	259
Id. en las festividades de los Stos. Patronos y Titulares. . . . .	id.
Procesion en la publicacion de la Bula. . . . .	260
Id. para administrar el Viático. . . . .	id.
Entierro de adultos. . . . .	261
Misa en el dia de entierro. . . . .	262
Secuencia de difuntos. . . . .	263
Oficio de sepultura. . . . .	266
Misas de Honras, Cabos de año y cotidianas de Requiem. . . . .	268
Entierro de párvulos. . . . .	269
Responso de S. Antonio de Pádua. . . . .	275
Lo que debe cantarse en la bendicion de Ceniza. . . . .	274
De lo que se canta en la Bendn. y Procn. de Ramos. . . . .	250
Misa y Procesion del Jueves santo. . . . .	275
Todo lo que se canta en los Oficios del Viernes Santo. . . . .	280
De todo lo que se practica por el sacristan y cantores en todos los Oficios del Sábado Santo. . . . .	289
Profecías en el mismo dia. . . . .	293
Misa del mismo dia, y sus Vísperas. . . . .	320
Misa del Domingo de Resurreccion. . . . .	326
Id. del lunes siguiente. . . . .	324

Instrucciones sobre los Maitines ó Tinieblas de la Semana Santa. . . . .	1
Tinieblas del Jueves Santo. . . . .	2
Vísperas del mismo dia. . . . .	4
Lo que se canta para desnudar los Altares. . . . .	51
Completas del Jueves Santo. . . . .	52
Tinieblas del Viernes Santo. . . . .	56
Id. del Sábado Santo. . . . .	91

## PRIMERA PARTE

*en que se contienen las Visperas y Completas de todo el año.*

---

El que haya de acompañar al Párroco para officiar las Visperas, Completas, ó cualquiera otra funcion eclesiástica, cuidará de llevar bien registrado y repasado lo que se ha de cantar, informándose con anticipacion de cualquiera duda que le ocurra, á fin de no perturbar y llamar la atencion de los demas en el acto de cantarse. Estará en el coro con la modestia, compostura y reverencia debidas á la real presencia del supremo Rey de la Gloria, porque ninguna cosa manifiesta mas visiblemente la debilidad de la fé como la conducta que observan muchos cristianos en nuestros Templos, tan en oposicion con el dogma que profesamos. Debe evitar hablar en el coro de cosas estrañas y ajenas de aquel sagrado lugar, y si alguna cosa ocurre, que tenga relacion con el ministerio auxiliar que ejerce, lo verificará con las palabras meramente precisas, y lo mas silenciosamente que pueda.

Llegado, pues, el Presæ al coro, se dá principio á las Vísperas rezando el Pater noster y Ave María que se ponen á continuacion.

Pater noster, qui es in cœlis: sanctificétur nomen tuum.

Advéniat regnum tuum.

Fiat volúntas tua, sicut in cœlo, et in terra.

Panem nostrum quotidiánum da nobis hódie.

Et dimitte nobis débita nostra, sicut et nos dimittimus débitóribus nostris.

Et nê nos indúcas in tentatióem.

Sed libera nos à malo. Amen.

Ave, Maria, gratia plena, Dóminus tecum:

Benedicta tu in muliéribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

Sancta María mater Dei, ora pro nobis peccatóribus nunc, et in hora mortis nostræ. Amen.

Despues el Preste santiguándose, lo que tambien harán los cantóres, comienza el *ŷ. Deus, in adjutórium* y todo lo demas que sigue.

# VISPERAS COMUNES

## DE SANTOS APOSTOLES Y EVANGELISTAS

FUERA DEL TIEMPO PASCUAL.

---

℟. Deus, in adjutorium meum intende.

℞. Domine, ad adjuvandum me festina.

℟. Gloria Patri, et Filio et Spiritui Sancto.

℞. Sicut erat in principio et nunc et semper,  
et in secula seculorum. Amen. Alleluia.

*Desde Septuagésima hasta Pascua en lugar de alleluia se dice: Laus tibi, Domine Rex æternæ gloriæ.*

*Antifona 1.* Hoc est præceptum meum, ut diligatis invicem, sicut diléxi vos.

### SALMO 109.

Dixit Dóminus Dómino meo: \* Sede à dextris meis.

Donec ponam inimicos tuos: \* scabéllum pedum tuórum.

Virgam virtútis tuæ emittet Dóminus ex Sion: \* domináre in medio inimicórum tuórum.

Tecum principium in die virtutis tuæ in splendóribus sanctorum: \* ex útero ante luciferum genui te.

Jurávit Dominus, et non poenitébit eum: \* tu es Sacerdos in æternum secúndum ordinem Melchisedech.

Dóminus à dextris tuis: \* confrégit in die iræ suæ reges.

Judicábit in natióibus, implebit ruínas: \* conquassábit cápita in terra multórum.

De torrente in via bibet: \* proptérea exaltábit caput.

Glória Patri, et Filio, \* et Spirítui Sancto, Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, \* et in secula seculórum. Amen.

*Ant.* Hoc est præceptum, etc.

*Ant. 2.* Majorem charitatem nemo habet, ut ánimam suam ponat quis pro amicis suis.

### SALMO 110.

Confitébor tibi, Dómine in toto corde meo: \* in consilio justórum, et congregatióne.

Magna ópera Dómini: \* exquisíta in omnes voluntátes ejus.

Conféssio et magnificéntia opus ejus: \*  
et justitia ejus manet in seculum séculi.

Memóriam fecit mirabilium suórum,  
miséricors et miserátor Dóminus: \* escam  
dedit timéntibus se.

Memor erit in séculum testamenti sui: \*  
virtútem óperum suórum annuntiábit pópu-  
lo suo.

Ut det illis hæreditátem géntium: \* ópera  
mánuum ejus véritas et judicium.

Fidelia ómnia mandáta ejus, confirmáta  
in seculum seculi: \* facta in veritáte et  
æquitáte.

Redemptiónem misit pópulo suo: \* man-  
davit in æternum testamentum suum.

Sanctum et terribile nomen ejus: \* ini-  
tium sapiéntiæ timor Dómini.

Intelléctus bonus ómnibus faciéntibus  
eum: \* laudátio ejus manet in seculum  
seculi.

Gloria Patri, etc.

*Ant.* Majorem charitatem, etc.

*Ant.* 5. Vos amici mei estis, si feceritis  
quæ præcipio vobis, dicit Dominus.

## SALMO 111.

**B**eatus vir, qui timet Dóminum: \* in mandatis ejus volet nimis.

Potens in terra erit semen ejus: \* generatio rectórum benedicétur.

Glória et divitiæ in domo ejus: \* et justitia ejus manet in seculum seculi.

Exórtum est in ténebris lumen rectis: \* miséricors, et miserátor, et justus

Jucúndus homo, qui miserétur et cómodat, dispónet sermónes suos in judicio: \* quia in ætérnum non commovébitur.

In memória ætérna erit justus: \* ab auditióne mala non timébit.

Parátum cor ejus speráre in Dómino, confirmátum est cor ejus: \* non commovébitur donec despíciat inimicos suos.

Dispérsit, dedit paupéribus: justitia ejus manet in seculum seculi: \* cornu ejus exaltábitur in glória.

Peccátor vidébit, et irascétur, déntibus suis fremet et tabéscet: \* desidérium peccatórum períbit.

Gloria Patri, etc.



*Ant.* Vos amici, etc.

*Ant. 4.* Beati pacífici, beati mundo corde:  
quoniam ipsi Deum videbunt.

### SALMO 112.

Laudáte, púeri, Dóminum: \* laudáte no-  
men Dómini.

Sit nomen Dómini benedictum: \* ex hoc  
nunc et usque in seculum.

A solis ortu usque ad occásum: \* laudá-  
bile nomen Dómini.

Excélsus super omnes gentes Dóminus: \*  
et super cœlos gloria ejus.

Quis sicut Dóminus Deus noster, qui in  
altis hábitat: \* et humilia réspicit in cœlo  
et in terra?

Súscitans à terra inopem: \* et de stércore  
érigens paúperem.

Ut cóllocet eum cum princípibus: \* cum  
príncipibus pópuli sui.

Qui habitáre facit stérilem in domo: \*  
matrem filiórum lætantem.

Gloria Patri, etc.

*Ant.* Beati pacifici, etc.

*Ant.* 5. In patientia vestra possidébitis animas vestras.

### SALMO 116.

**L**audate Dóminum, omnes gentes: laudate eum, omnes pópuli.

Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus: et véritas Dómini manet in aetérnum.

Gloria Patri, etc.

*Ant.* In patientia vestra, etc.

*A la Capitula se responde: Deo gratias.*

### HIMNO.

**E**xultet orbis gáudiis:

Cœlum resúltet laúdibus:

Apostolórum glóriam

Tellus et astra cóncinunt.

Vos seculórum júdices,

Et vera mundi lámína,

Votis precámur córdium,

Audíte voces súpplicum.

Qui templa cœli claúditis,

Serásque verbo sólvitis,

Nos à reátu nóxios

vi jubéte, quæsumus.

P cépta quorum prótinus

Languor salúsque séntiunt,

Sanáte mentes lánguidas,

Augéte nos virtutibus.

Ut, cùm redibit Arbiter

In fine Christus seculi,

Nos sempitérni gaúdíi

Concédat esse cómpotes.

Patri, simúlque Filio,

Tibíque, sancte Spíritus,

Sicut fuit, sit júgiter

Seclum per omne glória. Amen.

Y. In omnem terram exivit sonus eorum

Ry. Et in fines orbis terræ verba eorum.

*At Magnif. Ant.* Tradent enim vos in conciliis, et in synagogis suis flagellabunt vos, et ante reges et prasides ducemini propter me, in testimonium illis et gentibus.

**M**agnificat: \* ánima mea Dominum.

Et exultávit spíritus meus: \* in Deo salu-  
tári meo.

Quia respéxit humilitátem ancillæ suæ: \*  
ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes  
generatiónes.

Quia fecit mihi magna qui potens est: \* et  
sanctum nomen ejus.

Et misericórdia ejus à progénie in pro-  
génies: \* tíméntibus eum.

Fecit poténtiam in bráchio suo: \* dispérsit  
supérbos mente cordis sui.

Depósuit poténtes de sede: \* et exaltávit  
húmiles.

Esuriéntes implévit bonis: \* et dívites di-  
mísit inánes.

Suscépit Israel púerum suum: \* recordá-  
tus misericórdiæ suæ.

Sicut locúsus est ad patres nostros: \* Abra-  
ham, et sémini ejus in secula.

Gloria Patri, etc.

*Ant.* Tradent enim vos, etc.

Despues de responder á la Oracion y á lo que se sigue, se canta la Antífona ó Salve de nuestra Señora, que segun el tiempo corresponda, como aquí se expresa.

*Desde el Domingo de Adviento hasta la Purificacion.*

**A**lma Redemptoris Mater, quæ pèrvia cœli,  
Porta manes, et stella maris, succurre  
cadenti,

Surgere qui curat, populo: tu, quæ genuisti,

Natura mirante, tuum sanctum Genitorem,

Virgo prius ac postérius, Gabrielis ab ore  
Sumens illud Ave, peccatorum miserere.

*Hasta Natividad se dice el ψ. Angelus Domini nuntiavit Mariæ.*

ñ. Et concepit de Spiritu Sancto.

*Despues de Natividad. ψ. Post Partum Virgo inviolata per mansisti.*

ñ. Dei Genitrix intercede pro nobis.

*Desde la Purificacion hasta fin de Cuaresma.*

**A**ve, Regina cœlorum,  
Ave, Dómina Angelórum:  
Salve, radix, salve, porta,  
Ex qua mundo lux est orta.

Gaude, Virgo gloriósa,

Super omnes speciósa:  
 Vale, ò valdé decora,  
 Et pro nobis Christum exóra.

- Ÿ. Dignare me laudare te Virgo sacrata.  
 R. Da mihi virtutem contra hostes tuos.

*Desde Resurreccion hasta Trinidad.*

**R**egina cœli, lætâre, allelúia.

Quia quem meruísti portare, allelúia.

Resurréxit, sicut dixit, allelúia.

Ora pro nobis Deum, allelúia.

Ÿ. Gaude et lætâre Virgo Maria, allelúia.

R. Quia surrexit Dominus vere, allelúia.

*Desde Trinidad hasta Adviento.*

**S**alve, Regina, Mater misericórdiæ, vita,  
 dulcédo, et spes nostra, salve. Ad te cla-  
 mámus éxules filii Evæ. Ad te suspirámus  
 geméntes et flentes in hac lacrymárum va-  
 lle. Eia ergo, advocáta nostra, illos tuos  
 misericórdes óculos ad nos convérte. Et  
 Jesum benedictum fructum ventris tui no-  
 bis post hoc exílium osténde. O clemens, ô  
 pia, ô dulcis Virgo María!

Ÿ. Ora pro nobis, etc.

R. Ut digni efficiamur, etc.

*A secundas vísperas*

*Ant. 1.* Juravit Dominus et non poenitebit eum: Tu es Sacerdos in æternum.

*Salmo.* Dixit Dominus Domino meo, *pág. 5.*

*Ant. 2.* Cóllocet eum Dominus cum principibus populi sui.

*Salmo.* Laudate pueri Dominum, *pág. 7.*

*Ant. 3.* Dirupisti Domine vincula mea: tibi sacrificabo hostiam laudis.

**SALMO 113.**

**C**rédidi, propter quod locútus sum: \* ego autem humiliátus sum nimis.

Ego dixi in excéssu meo: \* omnis homo mendax.

Quid retribuam Dómino: \* pro ómnibus, quæ retribuit mihi?

Cálicem salutáris accípiam: \* et nomen Domini invocábo.

Vota mea Dómino reddam coram omni pópulo ejus: \* pretiósá in conspéctu Dómini mors sanctórum ejus.

O Dómine, quia ego servus tuus: \* ego servus tuus, et filius ancíllæ tuæ.

Dirupísti víncula mea: \* tibi sacrificabo  
hóstiam laudis, et nomen Dómini invocábo.

Vota mea Dómino reddam in conspéctu  
omnis pópuli ejus: \* in átriis domûs Dómini,  
in médio tui, Jerúsalem.

Gloria Patri, etc.

*Ant.* Dirupisti, etc.

*Ant.* 4. Euntes ibant et flebant, mittentes  
semina sua.

### SALMO 125.

**I**n converténdo Dóminus captivitatem Sion: \*  
facti sumus sicut consoláti.

Tunc replétum est gáudio os nostrum: \*  
et lingua nostra exultatióne.

Tunc dicent inter Gentes: \* magnificávit  
Dóminus fácere cum eis.

Magnificávit Dóminus fácere nobíscum: \*  
facti sumus lætántes.

Convérte, Dómine, captivitátem nostram:  
sicut torrens in Austro.

Qui séminant in lácrymis: \* in exultatió-  
ne metent.

Eúntes ibant et flebant: \* mitténtes semi-  
na sua.



Veniéntes autem vénient cum exultatió-  
ne: ⁊ portántes manipulos suos.

Gloria Patri, etc.

*Ant.* Euntes, etc.

*Ant.* 5. Confortatus est principatus eorum,  
et honorati sunt amici tui Deus.

### SALMO 138.

**D**ómine, probásti me; et cognovísti me: ⁊  
tu cognovisti sessiónem meam, et resurrec-  
tiónem meam.

Intellexísti cogitatiónes meas de longé:  
sémitam meam, et funiculum meum inves-  
tigásti.

Et omnes vias meas prævidísti: ⁊ quia non  
est sermo in lingua mea.

Ecce, Dómine, tu cognovísti ómnia no-  
vissima et antíqua: ⁊ tu formásti me, et po-  
suísti super me manum tuam.

Mirábilis facta est sciéntia tua ex me: ⁊  
confortáta est, et non pótero ad eam.

Quó ibo à spíritu tuo? ⁊ et quó à fácie  
tua fúgiam?

Si ascéndero in cœlum, tu il'ic es: ⁊ si  
descéndero in inférnum, ades.

Si sumpsero pennas meas diluculo: et habitavero in extrémis maris:

Etenim illuc manus tua deducet me: et tenebit me dextera tua.

Et dixi: Forsitan tenebrae conculcabunt me, et nox illuminatio mea in deliciis meis.

Quia tenebrae non obscurabuntur à te, et nox sicut dies illuminabitur: sicut tenebrae ejus, ita et lumen ejus.

Quia tu possedisti renes meos: suscepisti me de útero matris meae.

Confitebor tibi quia terribiliter magnificatus es: mirabilia ópera tua, et ánima mea cognóscit nimis.

Non est occultatum os meum à te, quod fecisti in occulto: et substantia mea in inferioribus terrae.

Imperfectum meum viderunt óculi tui, et in libro tuo omnes scribentur: dies formabuntur, et nemo in eis.

Mihi autem nimis honorificati sunt amici tui, Deus: nimis confortatus est principatus eorum.

Dinumerabo eos, et super arénam multiplicabuntur: exurrexi, et adhuc sum tecum.

Si occideris, Deus, peccatóres: \* viri sanguínum, declínate à me.

Quia dicitis in cogitátione: \* accipient in vanitate civitates tuas.

Nonne qui odérunt te, Dómine, óderam? \* et super inimicos tuos tabescébam?

Perfécito ódio óderam illos: \* et inimici facti sunt mihi.

Proba me, Deus, et scito cor meum: \* intérroga me, et cognósce sémitas meas.

Et vide si via iniquitátis in me est: \* et deduc me in via æténa.

Gloria Patri.

Ant. Confortatus.

HIMNO Exultet..... *como en primeras Vísperas.*

Y. Anuntiaverunt opera Dei.

Ry. Et facta ejus intellexerunt.

*Al Magnificat.* Ant. Estote fortes in bello, et pugnate cum antiquo serpente, et accipietis regnum æternum, alleluia.

COMUN DE APOSTOLES Y EVANGELISTAS  
EN TIEMPO PASCUAL.

*Los salmos de primeras é segundas Visperas, del anterior Comun. — paginas 3 y siguientes*

*Ant. 1.* Sancti tui Domine flore bunt sicut lilium, alleluia, et sicut odor balsami erunt ante te, alleluia.

*Ant. 2.* In caelestibus regnis Sanctorum habitatio est, alleluia, et in aeternum requies eorum, alleluia.

*Ant. 3.* In velamento clamabunt Sancti tui, Domine, alleluia, alleluia, alleluia.

*Ant. 4.* Spiritus et animae justorum hymnum dicite Deo nostro, alleluia, alleluia.

*Ant. 5.* Fulgebunt justi sicut sol in conspectu Dei, alleluia.

HIMNO.

**T**ristes erant Apóstoli  
De Christi acérbo fúnere,  
Quem morte crudelíssima  
Servi necárant impii.

Sermóne verax Angelus  
Muliéribus prædixerat:  
Mox ore Christus gáudium  
Gregi fere† Fidélium.

Ad ánxios Apóstolos  
 Currunt statim dum núnctiæ,  
 Illæ micántis óbvia  
 Christi tenent vestigia,  
 Galileæ ad alta móntium  
 Se cónferunt Apóstoli,  
 Jesúque, voti cómpotes,  
 Almo beántur lúmíne,  
 Ut sis perénne méntibus,  
 Paschále, Jesu, gáudium,  
 A morte dira críminum  
 Vitæ renátos libera.  
 Deo Patri sit gloria,  
 Et Filio, qui à mórtuis  
 Surréxit, ac Paráclito,  
 In sempitérna sæcula. Amen.

Ÿ. Sancti et justi in Domino gaudete  
 alleluia.

Ÿ. Vos elegit Deus in hereditatem sibi,  
 alleluia.

*Al Magnif. Ant.* Lux perpetua lucebit sanc-  
 tis tuis Domine, et æternitas temporum,  
 alleluia.

*En segundas Visperas*

Ÿ. Pretiosa in conspectu Domini, alleluia.

Ÿ. Mors sanctorum ejus, alleluia.

*Al Magnif. Ant.* Sancti et justi in Domino gaudete, alleluia: vos elegit Deus in hæreditatem sibi, alleluia.

COMUN DE UN SANTO MARTIR

FUERA DEL TIEMPO PASCUAL.

*A primeras Vísperas.*

*Salmos del comun de Apóstoles*, pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Qui me confessus fuerit coram hominibus, confitebor et ego eum coram Patre meo.

*Ant. 2.* Qui sequitur me non ambulat in tenebris, sed habebit lumen vitæ, dicit Dominus.

*Ant. 5.* Qui mihi ministrat, me sequatur: et ubi ego sum, illic sit et minister meus.

*Ant. 4.* Si quis mihi ministráverit, honorificabit eum Pater meus, qui est in cœlis, dicit Dominus.

*Ant. 5.* Volo Pater, ut ubi ego sum, illic sit et minister meus.

HIMNO.

Deus, tuórum militum  
Sors, et coróna, præmium,  
Laudes canéntes Martyris

Absólve nexu criminis.

Hic nempè mundi gáudia,  
Et blanda fraudum pábula  
Imbúta felle députans,  
Pervenit ad coeléstia.

Pœnas cucúrrit fórtiter,  
Et sústulit viríliter,  
Fundénsque pro te sánguinem,  
Æterna dona póssidet.

Ob hoc precátu súplici  
Te póscimus, piísime:  
In hoc triúmpho Mártyris  
Dimítte noxam sérvulis.

Laus et perénnis glória  
Patri sit, atque Filio,  
Sancto simul Paráclito  
In sempitérna secula. Amen.

Ÿ. Gloria et honore coronasti eum Domine.

R. Et constituisti eum super ópera manuum tuarum.

*Al. Magnif. Ant.* Iste Sanctus pro lege Dei sui certavit usque ad mortem, et à verbis impiorum non timuit: fundatus enim erat supra firmam petram.

*En segundas Visperas las Antifonas de primeras, pág. 20, y los Salmos siguientes:*

Dixit Dominus, pág. 3.

Confitebor tibi Domine, pág. 4.

Beatus vir qui timet Dominum, pág. 6.

Laudate pueri Domium, pág. 7.

Credidi propter quod locutus sum, pág. 13.

*Himno como en las primeras.*

Y. Justus ut palma florebit.

R. Sicut cedrus Libani multiplicabitur.

*Al Magnif. Ant.* Qui vult venire post me, abneget semetipsum, et tollat crucem suam et sequatur me.

## COMUN DE UNO O MUCHOS MARTIRES

### EN TIEMPO PASCUAL.

*Las Antifonas de los Salmos y del Magnificat, y los versículos despues del himno tómense del Comun de Apóstoles en tiempo pascual. los Salmos del anterior Comun, y lo mismo el himno, si fuese un solo Mártir, omitiendo la última estrofa, y en su lugar se dirá ésta.*

Deo Patri sit gloria,

Et Filio, qui à mortuis

Surrexit, ac Paráclito

In sempiterna secula. Amen.



*Pero si fuesen muchos Mártires se canta este*

### HIMNO.

**R**ex glorióse Martyrum,  
Coróna confiténtium,  
Qui respuéntes térrea  
Perdúcis ad cœlestia.

Aurem benignam prótinus  
Inténde nostris vócbus;  
Trophæa sacra pángimus.  
Ignósce quod delíquimus.

Tu vincis inter Martyres,  
Parcísque Confessóribus;  
Tu vince nostra crimina,  
Largítor indulgéntiæ.

Deo Patri sit glória,  
Et Filio qui á mortuis  
Surrexit, ac Paráclito  
In sempiterna secula. Amen.

COMUN DE MUCHOS MARTHRES FUERA DEL TIEMPO PASCUAL.

### *A primeras Vísperas.*

*Salmo del comun de Apóstoles, pág. 5 y siguientes.*

*Ant. 1. Omnes sancti quanta passi sunt tormenta, ut securi pervenirent ad palmam martyrii.*

*Ant. 2.* Cum palma ad regna pervenerunt  
sancti, coronas decoris meruerunt de manu  
Dei.

*Ant. 3.* Corpora sanctorum in pace se-  
pulta sunt: et vivent nomina eorum in  
æternum.

*Ant. 4.* Martyres Domini, Dominum bene-  
dicite in æternum.

*Ant. 5.* Martyrum chorus laudate Domi-  
num de cœlis, alleluia.

### HIMNO.

Sanctorum meritis inelyta gáudia  
Pangámus, sócii, géstaque fórtia,  
Gliscens fert ánimus prómere cántibus.

Victórum genus óptimum.

Hi sunt, quos fatuè mundus abhórruit:  
Hunc fructu vácuum, flóribus áridum  
Contempsére tui nóminis ásseclæ,  
Jesu, Rex bone coelitum.

Hi pro te fúrias, atque minas truces  
Calcárunť hominum, sævaque vérbera:  
His cessit lácerans fórtiter úngula,  
Nec carpsit penetrália.

Cædúntur gládiis more bidéntium:  
Non murmur résonat, non querimónia:

Sed corde impávido mens bene cónscia  
 Consérvat patiéntiam.

Quæ vox, quæ póterit lingua retéxere  
 Quæ tu Martyribus múnera præparas?  
 Rubri nam flúido sángine fúlgidis  
 Cingunt témpora láureis.

Te, summa ô Déitas, únaque, póscimus,  
 Ut culpas ábigas, nóxia súbtrahas,  
 Des pacem fámulis, ut tibi glóriam  
 Annórum in sériem canant. Amen.

Y. Lætámini in Dómino, et exultate justi.

R. Et gloriámini, omnes recti corde.

*Al Magnif. Ant.* Istórum est enim regnum  
 cœlorum, qui contempsérunt vitam mundi,  
 et pervenérunt ad præmia regni, et lavé-  
 runt stólas suas in sángine Agni.

*En segundas Visperas: salmos de un Mártir, pág. 22.*

*Ant. 1.* Isti sunt sancti, qui pro testamento  
 Dei sua corpora tradiderunt, et in sanguine  
 Agni laverunt stolas suas.

*Ant. 2.* Sancti per fidem vicerunt regna,  
 operati sunt justitiam, adepti sunt repro-  
 missiones.

*Ant. 5.* Sanctorum velut áquilæ juvenus  
 renovabitur: florebut sicut lilium in civi-  
 tate Domini.

*Ant. 4.* Absterget Deus omnem lácrymam ab oculis sanctorum: et jam non erit amplius neque luctus, neque clamor, sed nec ullus dolor: quoniam priora transierunt.

*Ant. 5.* In cœlestibus regnis sanctorum habitatio est, et in æternum requies eorum.

*Himno como en las primeras.*

*V.* Exultabunt sancti in gloria.

*R.* Lætabuntur in cubilibus suis.

*Al Magnif. Ant.* Gaudent in cœlis animæ sanctorum, qui Christi vestigia sunt secuti: et quia pro ejus amore sanguinem suum fuderunt, ideo cum Christo exultant sine fine.

VISPERAS DEL COMUN DE UN SANTO OBISPO Y CONFESOR.

*Salmos del Comun de Apóstoles*, pág. 3 y siguientes.

*Ant. 1.* Ecce Sacerdos magnus qui in diebus suis placuit Deo, et inventus est justus.

*Ant. 2.* Non est inventus similis illi, qui conservaret legem Excelsi.

*Ant. 3.* Ideo jurejurando fecit illum Dominus crescere in plebem suam.

*Ant. 4.* Sacerdotes Dei, benedicite Dominum: servi Domini, hymnum dicite Deo, alleluia.

*Ant. 5.* Serve bone et fidelis, intra in gáudium Domini tui.

## HIMNO.

Iste Confessor Dómini, colentes  
 Quem piè laudant pópuli per orbem,  
 Hac die lætus méruit beátas  
 Scándere sedes.

Nota. *Esta primera estrofa en algunas Visperas se varia de este modo. (Véase la lista advertencia 9)*

Hac die lætus meruit suprémos  
 Laudis honóres.

Qui pius, prudens, húmilis, pudicus,  
 Sóbriam duxit sine labe vitam,  
 Donec humanos animávit auræ  
 Spíritus artus.

Cujus ob præstans méritum freqüenter,  
 Ægra, quæ passim jacúere membra,  
 Viribus morbi dómítis, salúti  
 Restituúntur.

Noster hinc illi chorus obsequéntem  
 Cóncinit laudem, celebrésque palmas:  
 Ut piis ejus précibus juvémur  
 Omne per ævum.

Sit salus illi, decus, atque virtus,  
 Qui super cœli sólio corúscans,  
 Totius mundi sériem gubérnat  
 Trinus et unus. Amen.

Ÿ. Amavit eum Dóminus, et ornávit eum.

R. Stolum glóriæ induit eum.

*Al Magnif. Ant.* Sacerdos et Póntifex, et virtútum ópifex, pastor bone in pópulo, ora pro nobis Dóminum.

*Si el Santo fuese Doctor, se dirá al Magnífica de ambas Visperas la siguiente (véase la nota al fin.)*

*Antif.* O Doctor optime, Ecclesiæ sanctæ lumen, beate N. divinæ legis amator, deprecare pro nobis Filium Dei.

*En segundas Visperas los salmos siguientes:*

Dixit Dominus Domino meo, *pág.* 3.

Confitebor tibi, *pág.* 4.

Beatus vir, *pág.* 6.

Laudate pueri Dominum, *pág.* 7.

### SALMO 131.

**M**emento, Dómine, David: et omnis mansuetúdinis ejus.

Sicut jurávit Dómino: votum vovit Deo Jacob.

Si introíero in tabernáculum domús meæ: si ascéndero in lectum strati mei.

Si dédero somnum óculis meis, et pálpebris meis dormitatiómem.

Et réquiem tempóribus meis, donec in-

véniam locum Dómino: \* tabernáculum Deo Jacob.

Ecce audívimus eam in Ephrata: \* invé-  
nimus eam in campis sylvæ.

Introibimus in tabernáculum ejus: \* ado-  
rábimus in loco, ubi steterunt pedes ejus.

Surge, Dómine, in réquiem tuam: \* tu et  
arca sanctificatiónis tuæ.

Sacerdótes tui induántur justítiam: \* et  
sancti tui exúltent.

Propter David servum tuum: \* non avér-  
tas fáciem Christi tui.

Jurávit Dóminus David veritatem, et non  
frustrábitur eam: \* de fructu ventris tui po-  
nam super sedem tuam.

Si custodierint filii tui testamentum meum: \*  
et testimonia mea hæc, quæ docébo eos.

Et filii eórum usque in seculum: \* sedé-  
bunt super sedem tuam.

Quóniam elégit Dóminus Sion: \* elégit eam  
in habitatióne sibi.

Hæc réquies mea in seculum seculi: \* hic  
habitábo, quóniam elégi eam.

Viduam ejus benedicens benedicam: \* paú-  
peres ejus saturabo pánibus.

Sacerdótes ejus induam salutári: \* et sanc-  
ti ejus exultatióne exultábunt.

Illuc producam cornu David: \* parávi lucrernam Christo meo.

Inimicos ejus induam confusione: \* super ipsum autem effloreat sanctificatio mea.

Gloria Patri.

*Antífona y el Himno de las mismas.*

Ÿ. Justum deduxit Dominus per vias rectas.

R. Et ostendit illi regnum Dei.

*Al Magnif. Ant.* Amavit eum Dominus, et ornavit eum, stolam gloriæ induit eum, et ad portas paradisi coronavit eum.

*Si el Santo hubiese sido sumo Pontífice se dirá al Magnific. esta.*

*Ant.* Dum esset summus Pontifex, terrena non metuit, sed ad cœlestia regna gloriosus migravit.

VISPERAS DE UN SANTO CONFESOR NO PONTIFICE.

*Salmos, Himno y Versículos del anterior Comun.*

*Ant. 1.* Domine, quinque talenta tradidisti mihi: ecce alia quinque superlucratus sum.

*Ant. 2.* Euge, serve bone, in modico fidelis, intra in gaudium Domini tui.

*Ant. 5.* Fidelis servus et prudens, quem



constituit Dominus super familiam suam.

*Ant. 4.* Beatus ille servus, quem cum venerit Dominus ejus, et pulsaverit januam, invenerit vigilantem.

*Ant. 5.* Serve bone et fidelis, intra gaudium Domini tui.

*Himno.* Iste Confesor, pág. 27.

*Al Magnif. Ant.* Similabo eum viro sapienti, qui ædificavit domum suam supra petram.

*En segundas Visperas lo mismo que á las primeras excepto al*

*Magnif. ant.* Hic vir despiciens mundum et terrena, triumphans, divitias cœlo condidit ore manu.

VISPERAS COMUNES DE SANTAS VIRGENES.

*Ant. 1.* Hæc est virgo sapiens, et una de numero prudentum.

*Salmo.* Dixit Dominus, pág. 5.

*Ant. 2.* Hæc est virgo sapiens, quam Dominus vigilantem invenit.

*Salm.* Laudáte pueri Dominum, pág. 7.

*Ant. 5.* Hæc est quæ nescivit thorum in delicto habebit fructum in respectione animarum sanctarum.

## SALMO 121.

Lætatus sum in his, quæ dicta sunt mihi: \*  
in domum Dómini íbimus.

Stantes erant pedes nostri: \* in átriis tuis,  
Jerúsalem.

Jerúsalem, quæ ædificátur ut civitas: \*  
cujus participátio ejus in idípsum.

Illuc enim ascendérunt tribus, tribus Dó-  
mini: \* testimonium Israel, ad confiténdum  
nómini Dómini.

Quia illic sedérunt sedes in iudício: \* se-  
des super domum David.

Rogáte quæ ad pacem sunt Jerúsalem: \* et  
abundántia diligentibus te.

Fiat pax in virtúte tua: \* et abundántia in  
túrribus tuis.

Propter fratres meos, et próximos meos: \*  
loquébar pacem de te.

Propter domum Dómini Dei nostri: \* quæ-  
sivi bona tibi.

Gloria Patri.

*Ant. 4.* Veni electa mea, et ponam in te  
thronum meum, alleluia.

## SALMO 126.

**N**isi Dóminus ædificáverit domum: \* in vanum laboravérunt qui ædificant eam.

Nisi Dominus custodierit civitátem: \* frustra vígilat qui custódit eam.

Vanum est vobis ante lucem súrgere: súrgite postquam sedéritis, qui manducátis panem dolóris.

Cum déderit diléctis suis somnum: \* ecce hæréditas Dómini, filii: merces, fructus ventris.

Sicut sagittæ in manu poténtis: \* ita filii excussórum.

Beátus vir qui implévit desidérium suum ex ipsis: \* non confundétur cúm loquétur inimicis suis in pórtá.

Gloria Patri.

*Ant.* Veni electa.

*Ant.* 5. Ista est speciosa inter filias Jerúsalem.

## SALMO 147.

**L**auda, Jerúsalem, Dóminum: \* lauda Deum tuum, Sion.

Quóniam confortávit seras portárum tuárum: \* benedíxit filiis tuis in te.

Qui p[ro]s[er]uit fines tuos pacem: \* et adipe  
frum[en]ti s[ati]at te.

Qui emittit eloquium suum terræ: \* ve-  
lóciter currit sermo ejus.

Qui dat nivem sicut lanam: \* nébulam  
sicut cínerem spargit.

Mittit crystállum suam sicut bucellas: \*  
ante fáciem frígoris ejus qui sustinébit?

Emittet verbum suum, et liquefáci[er]it ea: \*  
flabit spíritus ejus, et fluent aquæ.

Qui annúnciat verbum suum Jacob: \* jus-  
títias et júdicia sua Israel.

Non fecit táliter omni natióni: \* et júdí-  
cia sua non manifestávit eis.

Gloria Patri.

*Ant.* Ista est speciosa.

### HIMNO.

Jesu, coróna Virginum,  
Quem Mater illa cóncipit,  
Quæ sola virgo párturit,  
Hæc vota clemens áccipe.

Qui pergis inter lília,  
Septus choréis Virginum,  
Sponsus decórus glória,  
Sponsisque reddens præmia.

Quocúmque tendis, Virgines

Sequúntur, atque laúdíbus  
 Post te canéntes cúrsitant,  
 Hymnósque dulces personant.

Te deprecamur súpplices,  
 Nostris ut addas sénsibus,  
 Nescíre prorsus ómnia  
 Corruptiónis vúlnera.

Virtus, honor, laus, glória  
 Deo Patri cum Filio,  
 Sancto simul Paráclito  
 In seculórum secula. Amen.

Ÿ. Specie tua, et pulchritudine tua.

Ŕ. Intende, prospere procede, et regna.

*Al Magnif. Ant.* Veni, sponsa Christi, áccipe  
 coronam, quam tibi Dominus præparavit  
 in æternum.

NOTA. Si se celebrase de dos ó mas Vírgenes, des-  
 pues del Himno en ambas Vísperas, se canta éste:

Ÿ. Adducentur Regi Virgines post eam.

Ŕ. Proximæ ejus afferentur tibi.

*Al Magnif. de ambas Visp., ant.* Prudentes Vir-  
 gines, aptate vestras lampades: ecce sponsus  
 venit, exite obviam ei.

*En segundas Vísperas.*

*Todo enteramente como en las primeras Vísperas, excepto el*

*Y. Diffusa est gratia in labiis tuis.*

*R. Propterea benedixit te Deus in æternum.*

VISPERAS DE UNA SANTA SOLO MARTIR, O NI VIRGEN, NI MARTIR,  
Ó DE UNA SANTA VIEGA.

*Salmos y Versículos del Comun anterior.*

*Ant. 1. Dum esset Rex in accubitu suo, nardus mea dedit odorem suavitatis.*

*Ant. 2. In odorem, unguentorum tuorum currimus, adolescentulæ dilexerunt te nimis.*

*Ant. 3. Jam hiems tránsit, imber abiit, et recessit: surge amica mea, et veni.*

*Ant. 4. Veni electa mea, et ponam in te thronum meum, alleluia.*

*Ant. 5. Ista est speciosa inter filias Jerúsalem.*

**HIMNO.**

**F**ortem virili pectore  
Laudémus omnes féminam,  
Quæ sanctitátis glória  
Ubique fulget ínclýta.

Hæc sancto amore saucia,  
 Dum mundi amorem noxium  
 Horrêscit, ad cœlestia  
 Iter perêgit arduum.

Carnem domans jejuniis,  
 Dulcique mentem pabulo  
 Oratiônis nutriens,  
 Cœli potitur gaudiis.

Rex Christe, virtus fortium,  
 Qui magna solus efficis,  
 Hujus precatu, quæsumus,  
 Audi benignus supplices.

Deo Patri sit gloria,  
 Ejusque soli Filio,  
 Cum Spiritu Paraclito,  
 Nunc et per omne seculum. Amen.

Ÿ. Specie tua, et pulchritudine tua.

R. Intende, prospere procede, et regna.

*Al Magnif. Ant.* Simile est regnum cœlorum homini negotiatori quærenti bonas margaritas: inventa una pretiosa, dedit omnia sua, et comparavit eam.

*En segundas Vesperas se cantan las mismas antífonas, Salmos y el Himno.*

Ÿ. Diffusa est gratia in labiis tuis.

R. Propterea benedixit te Deus in æternum.

*Al Magnif. Ant.* Manum suam aperuit inopi,  
et palmas suas extendit ad pauperem, et panem  
otiosa non comedit.

VISPERAS COMUNES DE LA DEDICACION DE LA IGLESIA.

*Los Salmos siguientes :*

Dixit Dominus Domino meo, *pág.* 3.

Confitebor tibi, Domine, *pág.* 4.

Beatus vir qui timet, *pág.* 6.

Laudate pueri Dominum, *pág.* 7.

Lauda, Jerusalem, Dominum, *pág.* 33.

*Ant.* 1. Domum tuam, Domine, decet sanctitudo in longitudinem dierum.

*Ant.* 2. Domus mea, domus orationis vocabitur.

*Ant.* 3. Hæc est domus Domini firmiter ædificata, bene fundata est supra firmam petram.

*Ant.* 4. Bene fundata est domus Domini supra firmam petram.

*Ant.* 5. Lapides pretiosi omnes muri tui, et turres Jerúsalem gemmis ædificabuntur.



## HIMNO.

Cœlestis Urbs Jerusalem,  
 Beáta pacis visio,  
 Quæ celsa de vivéntibus  
 Sáxis ad astra tólleris,  
 Sponsæque ritu cingeris  
 Mille Angelórum millibus.

O sorte nupta próserâ,  
 Dotáta Patris glóriâ,  
 Respérsa Sponsi grátiâ,  
 Regína formosíssima,  
 Christo jugáta Príncipi,  
 Cœli corúsca Cívitas.

Híc margarítis émicant  
 Paténtque cunctis óstia:  
 Virtúte namque prævia  
 Mortális illuc dúcitur,  
 Amóre Christi pércitus  
 Tormenta quisquis sústinet.

Scalpri salúbris íctibus,  
 Et tunsióné plúrima,  
 Fabri políta málleo  
 Hanc saxa molem cóonstruunt,  
 Aptisque juncta néxibus  
 Locántur in fastígio.

Decus Parénti débitum

Sit usquequaque Altissimo,  
 Natoque Patris único,  
 Et ínclyto Paráclito,  
 Cui laus, potéstas, glória  
 Æterna sit per sécula. Amen.

Y. Hæc est domus Domini firmiter ædificata.

R. Bene fundata est supra firmam petram.

*Al Magnif. Ant.* Santificavit Dominus tabernaculum suum; quia hæc est domus Dei, in qua invocabitur nomen ejus, de quo scriptum est: Et erit nomen meum ibi, dicit Dominus.

*En segundas Visperas todo es igual á las primeras, menos lo siguiente: despues del Himno.*

Y. Domum tuam Domine decet sanctitudo.

R. In longitudinem dierum.

*Al Magnif. Ant.* O quam metuendus est locus iste! vere non est hic aliud nisi domus Dei, et porta cœli.

NOTA. El Comun de Obispo y Confesor, el de Confesor no Pontífice, de Vírgenes y este de la Dedicacion de la Iglesia, si se celebran en tiempo pascual, se añadirá alleluia á las Antífonas y Versículos.

## VISPERAS PROPIAS DE TIEMPO.

NOTA. No se ponen las Vísperas de las Dominicas y de las Férias por no aumentar el volúmen, y porque muy raras veces son necesarias al objeto de la presente obra.

NATIVIDAD DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO.

*Salmos del comun de Apóstoles*, pág. 5 y siguientes.

*Antifona 1.* Rex pacificus magnificatus est, cujus vultum desiderat universa terra.

*Ant. 2.* Magnificatus est rex pacificus super omnes reges universæ terræ.

*Ant. 3.* Completi sunt dies Mariæ, ut páreret filium suum primogenitum.

*Ant. 4.* Scitote quia prope est regnum Dei: amen dico vobis, quia non tardabit.

*Ant. 5.* Levate capita vestra: ecce appropinquat redemptio vestra.

### HIMNO.

Jesu Redemptor ómnium,  
 Quem lucis ante originem  
 Parem Patérnæ glóriæ  
 Pater suprémus édedit.

Tu lumen et splendor Patris,  
 Tu spec perennis ómnium,

Inténde quas fundunt preces  
Tui per orbem sérvuli.

Meménto, rerum Cónditor,  
Nostri quod olim córporis,  
Sacráta ab alvo Virginis  
Nascéndo, formam sumpseris.

Testátur hoc præsens dies  
Curréns per anni circulum,  
Quód solus è sinu Patris  
Mundi salus advéneris.

Hunc astra, tellus, æquora,  
Hunc omne, quòd cœlo subest,  
Salútis Auctórem novæ  
Novo salútat cántico.

Et nos, béata quos sacri  
Rigávit unda Sanguinis,  
Natális ob diem tui  
Hymni tribútum sólvimus.

Jesu, tibi sit glória,  
Qui natus es de Vírgine,  
Cum Patre et almo Spíritu,  
In sempitérna secula. Amen

Y. Crastina die delebitur iniquitas terræ.

R. Et regnabit super nos Salvator mundi.

*Al Magnif. Ant.* Cum ortus fuerit sol de cœlo,  
videbitis Regem regum procedentem à Patre,  
tamquam sponsum de thalamo suo.

*En segundas Vísperas.*

*Ant. 1.* Tecum principium in die virtutis tuæ in splendoribus sanctorum: ex utero ante luciferum genui te.

*Salmo.* Dixit Dominus Domino meo, *pág. 3.*

*Ant. 2.* Redemptionem misit Dominus populo suo: mandavit in æternum testamentum suum.

*Salmo.* Confitebor tibi, Domine, in toto corde meo, *pág. 4.*

*Ant. 3.* Exortum est in tenebris lumen rectis corde: misericors, et miserator, et justus Dominus.

*Salmo.* Beatus vir qui timet, *pág. 6.*

*Ant. 4.* Apud Dominum misericordia: let copiosa apud eum redemptio.

**SALMO 129.**

**D**e profúndis clamávi ad te, Dómine: Dómine, exáudi vocem meam.

Fiant aures tuæ intendéntes: in vocem deprecationis meæ.

Si iniquitátes observáveris, Dómine: Dómine, quis sustinébit?

Quia apud te propitiatio est: et propter legem tuam sustinui te, Dómine.

Sustinuit ánima mea in verbo ejus: speravit ánima mea in Dómino.

A custódia matutína usque ad noctem: speret Israel in Dómino.

Quia apud Dóminum misericórdia: et copiósá apud eum redemptio.

Et ipse rédimet Israel: ex ómnibus iniquitatibus ejus.

Gloria Patri.

*Ant.* Apud Dominum.

*Ant.* 5. De fructu ventris tui ponam super sedem tuam.

*Salmo.* Memento Domine David, *pág.* 28.

**HIMNO:** *Jesu Redemptor omnium, de primeras.*

*V.* Notum fecit Dominus, alleluia.

*R.* Salutare suum alleluia.

*Al Magnif. Ant.* Hodie Christus natus est: hodie Salvator apparuit: hodie in terra canunt Angeli, lætantur Archangeli: hodie exultant justí, dicentes: Gloria in excelsis Deo, alleluia.

En seguida se hace commeracion de S. Esteban.

*Ant.* Stephanus autem plenus gratia, et

fortitudine, faciebat signa magna in populo.

Ÿ. Gloria et honore coronasti eum Domine.

R. Et constituisti eum super opera manuum tuarum.

### SAN ESTEBAN PROTOMARTIR.

Solo tiene segundas Vísperas, en que se cantan las Antifonas y Salmos de las segundas Vísperas de Natividad. El Himno del Comun de un Mártir, pág. 20, omitiendo la última estrofa, y en su lugar se dice ésta :

Jesu tibi sit gloria  
 Qui natus es de Virgine,  
 Cum Patre, et almo Spiritu  
 In sempiterna secula. Amen.

Ÿ. Stephanus vidit cœlos apertos

R. Vidit et introivit: beatus homo cui cœli patebant.

*Al Magnif. Ant.* Sepeliérunt Stéphanum viri timoráti, et fecérunt planctum magnum super eum.

Commemoracion de la fiesta siguiente:

*Ant.* Iste est Joannes, qui supra pectus Domini in cœna recubuit, beatus Apostolus, cui revelata sunt secreta cœlestia.

℟. Valde honorandus est beatus Joannes.

℣. Qui supra pectus Domini in cœna recubuit.

Commemoracion de Natividad.

*Ant.* Hodie Christus natus est, *pág 44*, con el ℟. y ℣. allí expresados.

SAN JUAN APOSTOL Y EVANGELISTA.

*En segundas Visperas.*

*Antifonas y salmos como el dia anterior: el Himno del Comun de Apóstoles con la última estrofa de ayer.*

℟. Valdé honorándus est beátus Joáannes.

℣. Qui suprá pectus Dómini in cœna recubuit.

*Al Magnif. Ant.* Exiit sermo inter fratres, quod discipulus ille nón móritur; Et non dixit Jesus, Non móritur: sed, Sic eum volo manére donec véniam.

Commemoracion de la fiesta siguiente:

*Ant.* Hi sunt qui cum mulieribus non sunt coinquinati: virgines enim sunt; et sequuntur agnum quocumque ierit.

℟. Herodes iratus occidit multos pueros.

℣. In Bethlehem Judæ civitate David.



En seguida se canta la de la Natividad como el dia anterior; y últimamente, la de S. Esteban con la Antifona Sepelierunt de la pág. 45, con el *Y.* y *R.* que la anteceden

## FIESTA DE LOS SANTOS INOCENTES.

*Antifonas y Salmos como en los dias anteriores.*

### HIMNO.

Salvéte flores Martyrum,  
Quos lucis ipso in limine  
Christi insecutor sústulit,  
Ceu turbo nascétes rosas.

Vos prima Christi victima,  
Grex immolatórum tener,  
Aram sub ipsam simplices  
Palma et coronis lúditis.

Jesu, tibi sit gloria,  
Qui natus es de Virgine,  
Cum Patre, et almo Spíritu,  
In sempitérna sécula. Amen.

*Y.* Sub throno Dei omnes sancti clamant.

*R.* Vindica sánguinem nostrum, Deus noster.

*Al Magnificat. Ant.* Innocentes pro Christo infántes occisi sunt, ab iníquo rege lacténtes interfécti sunt: ipsum sequúntur agnum sine mácula, et dicunt semper: Glória tibi Dómine.

En seguida se canta la Commemoracion de la fiesta siguiente con la Antifona Iste Sanctus de la pág. 21, y el *Y. R.* allí expresados: despues de la Natividad y san Esteban del mismo modo que ayer; y últimamente, la de san Juan con la Antifona Exiit sermo de la pág. 46, y el *Y. y R.* que la anteceden.

### *Dia 30 de Diciembre.*

#### LA TRASLACION DE SANTIAGO APOSTOL.

*Antif. y Salmos de los dias anteriores, y todo lo demas se tomará del dia 25 de Julio con la última estrofa del Himno de los Inocentes con las Commemoraciones de la fiesta anterior.*

NOTA. Si en alguna Parroquia hubiese Vísperas en los dias de Santo Tomás Cantuariense, ó de S. Silvestre, se cantarán las Antifonas y Salmos de los dias anteriores, lo demas se tomará del Comun respectivo, con la expresada última estrofa en el Himno de Santo Tomás, y las cuatro commemoraciones que se expresan en las de los Inocentes.

### *Dia 1 de Enero.*

#### LA CIRCUNCISION DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO.

*Salmos del Comun de Virg. pag. 31 y siguientes.*

*Ant. 1. O admirabile commercium! Creator generis humani, animatum corpus sumens, de Virgine nasci dignatus est: et procedens homo sine semine, largitus est nobis suam Deitatem.*

*Ant. 2.* Quando natæ es ineffabiliter ex Virgine, tunc implætæ sunt Scriptúræ: sicut plúvia in vellus descendisti, ut salvum fáceres genus humánum: te laudámus, Deus noster.

*Ant. 5.* Rubum quem viderat Moyses incombústum, conservátam agnóvimus tuam laudábilem virginitátem: Dei Genitrix, intercède pro nobis.

*Ant. 4.* Germinávit radix Jesse, orta est stella ex Jacob: Virgo péperit Salvatórem: te laudámus, Deus noster.

*Ant. 5.* Ecce María génuít nobis Salvátorem, quem Joáñnes vídens exclamavit, dicens: Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccáta mundi, allelúia.

*El Himno del dia de Natividad, pág. 41.*

Y. Verbum caro factum est, allelúia.

Ry. Et habitávit in nobis, allelúia.

*Al Magnif. Ant.* Propter nímiám charitátem suam, qua dilexit nos Deus, Filium suum misit in similitúdinem carnis peccáti, allelúia.

*En segundas Vísperas todo igual que en las primeras, menos lo siguiente:*

Y. Notum fecit Dóminus, allelúia.

Ry. Salutáre suum, allelúia.

*Al Magnif. Ant.* Magnum hæreditatis mysterium: templum Dei factus est úterus nasci-ens virum: non est pollútuS ex ea carnem assumens: omnes gentes vénient, dicénteS: Glória tibi, Dómine.

*Dia 6 de Enero.*

LA FESTIVIDAD DE LOS SANTOS REYES.

*Salmos del Comun de Apóstoles, pág. 5 y siguientes.*

*Ant. 1.* Ante luciferum génitus, et ante sécula Dóminus Salvátor noster hódie mundo apparuit.

*Ant. 2.* Venit lumen tuum, Jerúsalem, et glória Dómini super te orta est, et ambulábunt Gentes in lúmine tuo, allelúia.

*Ant. 3.* Apértis thesáuris suis, obtulérunt Magi Dómino aurum, thus, et myrrham, allelúia.

*Ant. 4.* Mária et flumina, benedicite Dómino: hymnum dicite, fontes, Dómino, allelúia.

*Ant. 5.* Stella ista sicut flamma corúscat, et Regem regum Deum demónstrat: Magi eam vidérunt, et magno Regi múnera obtulérunt.

## HIMNO.

Crudélis Heródes, Deum  
Regem venire quid times?  
Non éripit mortália,  
Qui regna dat cœlestia.

Ibant Magi, quam viderant  
Stellam seqüentes præviam:  
Lumen requirunt lumine:  
Deum fatentur múnere.

Lavácra puri gúrgitis  
Cœlestis Agnus áttigit:  
Peccáta, quæ non détulit,  
Nos abluendo sústulit.

Novum genus poténtiæ,  
Aquæ rubescunt hydriæ,  
Vinúmque jussa fúndere,  
Mutávit unda originem.

Jesu, tibi sit glória,  
Qui apparuisti Géntibus,  
Cum Patre, et almo Spíritu  
In sempiterna sécula. Amen.

℣. Reges Tharsis et insulæ múnera  
ófferent.

℞. Reges Arabum et Saba dona ad-  
dúcent.

*Al Magnif.* (pág. 40). *Ant.* Magi vidéntes stellam, dixerunt ad ínvicem: Hoc signum magni Regis est: eámus, et inquirámus eum, et offerámus ei múnera, aurum, thus, et myrrham, allelúia.

*En segundas Visperas se cantan las mismas Antifonas y los Salmos siguientes:*

Dixit Dominus Domino meo, *pág. 5.*

Confitebor tibi, Domine, *pág. 4.*

Beatus vir, qui timet Dominum, *pág. 6.*

Laudate pueri Dominum, *pág. 7.*

### SALMO 115.

**I**n éxitu Israel de Ægypto: \* domus Jacob de pópulo bárbaro.

Facta est Judæa sanctificátio ejus: \* Israel potéstas ejus.

Mare vidit, et fugit: \* Jordánis convérsus est retrórsùm.

Montes exultavérunt ut ariétes: \* et colles sicut agni óvium.

Quid est tibi mare quód fugísti: \* et tu Jordánis, quia convérsus es retrórsus?

Montes exultástis sicut ariétes; \* et colles sicut agni óvium.

A fácie Dómini mota est terra : \* à fácie Dei Jacob.

Qui convértit petram in stagna aquárum : \* et rupem in fontes aquárum.

Non nobis, Dómine, non nobis : \* sed nómini tuó da glóriam.

Super misericórdia tua, et veritáte tua : nequándo dicant gentes : Ubi est Deus eórum ?

Deus autem noster in cœlo : \* ómnia quæcúmque vóluit, fécit.

Simulácra géntium argentum, et aurum : \* ópera mánuum hóminum.

Os habent, et non loqüentur : \* óculos habent, et non vidébunt.

Aures habent, et non audient : \* nares habent, et non odorábunt.

Manus habent, et non palpábunt : pedes habent, et non ambulábunt : \* non clamábunt in gútture suo.

Similes illis fiant qui fáciunt ea : \* et omnes qui confidunt in eis.

Domus Israel sperávit in Dómino : \* adjútor eórum et protéctor eórum est.

Domus Aaron sperávit in Dómino : \* adjútor eórum, et protéctor eórum est.

Qui timent Dóminum, speravérunt in

Dómino: \* adjútor eórum et protéctor eórum est.

Dóminus memor fuit nostri: \* et benedixit nobis.

Benedixit dómui Israel: \* benedixit dómui Aaron.

Benedixit ómnibus, qui timent Dóminum: \* pusillis cum majóribus.

Adjíciat Dóminus super vos: \* super vos et super filios vestros.

Benedícti vos à Dómino: \* qui fecit cœlum, et terram.

Cœlum cœli Dómino: \* terram autem dedit filiis hóminum.

Non mórtui laudábunt te, Dómine: \* neque omnes qui descéndunt in inférnum.

Sed nos qui vivimus, benedícimus Dómino: \* ex hoc nunc, et usque in séculum.

Gloria Patri,

*El Himno, y. y n. de primeras Visperas.*

*Al Magnif. Ant.* Tribus miráculis ornátum diem sanctum cólimus: hódie stella Magos duxit ad præsépium: hódie vinum ex aqua factum est ad núptias: hódie in Jordàne à Joánne Christus baptizári voluit, ut salváret nos, allelúia.



DOMINGO DE RESURRECCION DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO.

*Segundas Vísperas.*

*Se cantan los mismos Salmos anotados en las segundas Vísperas de Reyes, pag. 32.*

*Ant. 1.* Angelus autem Dómini descéndit de cœlo, et accédens revólvit lápidem, et sedébat super eum, allelúia, allelúia.

*Ant. 2.* Et ecce terræmótus factus est magnus: Angelus enim Dómini descéndit de cœlo, allelúia.

*Ant. 5.* Erat autem aspéctus ejus sicut fulgur, vestimenta autem ejus sicut nix, allelúia, allelúia.

*Ant. 4.* Præ timóre autem ejus extérriti sunt custódes, et facti sunt velut mórtui, allelúia.

*Ant. 5.* Respóndens autem Angelus, dixit muliéribus: Nolíte timére: scio enim quód Jesum quæritis, allelúia.

En estas Vísperas, y en las de los dos días siguientes no hay Himno, y. ni n: y así concluida la Antífona 5, inmediatamente se entona ésta:

*Ant.* Hæc dies, quam fecit Dóminus, exultémus, et lætémur in ea.

*Al Magnif. (pag. 10).* *Ant.* Et respiciéntes vidé-

runt revolútum lápidem : erat quippé mag-  
nus valdé, allelúia.

### LUNES DE PASCUA.

Todo lo mismo que ayer, menos la siguiente:

*Al Magnif. Ant.* Qui sunt hi sermónes, quos  
confértis ad ínvicem ambulantes, et estis  
tristes? allelúia.

### MARTES DE PASCUA.

Tambien son las mismas Vísperas del Domingo, á ex-  
cepcion de la siguiente:

*Al Magnif. Ant.* Vidéte manus meas et pedes  
meos, quia ego ipse sum, allelúia, allelúia.

NOTA. En las Vísperas que ocurran desde hoy hasta  
la fiesta de la Santísima Trinidad exclusive, se añadirá  
un alleluya al fin de todas las Antífonas, Versículos y  
Responsorios. Los Himnos, cuyo metro lo permita, hasta  
las Vísperas de la Ascension exclusive, se terminan con  
esta estrofa.

Deo Patri sit gloria,  
Et Filio, qui à mortuis  
Surrexit, ac Paráclito  
In sempiterna secula. Amen.

Se exceptúan los Himnos propios de las festividades  
de María Santísima, y de la Santa Cruz, que se termi-  
narán como en ellos se expresa.

## LA ASCENSION DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO.

*Salmos del común de Apóstoles, pág. 5.*

*Ant. 1.* Viri Galilæi, quid aspíctis in cœlum? Hic Jesus, qui assumptus est á vobis in cœlum, sic véniet, allelúia.

*Ant. 2.* Cùmque intueréntur in cœlum eúntem illum, dixerunt, allelúia.

*Ant. 3.* Elevátis mánibus benedíxit eis, et ferebátur in cœlum, allelúia.

*Ant. 4.* Exaltáte Regem regum, et hymnum dícite Deo, allelúia.

*Ant. 5.* Vidéntibus illis elevátus est, et nubes suscepit eum in cœlo, allelúia.

## HIMNO.

Salútis humanæ Sator,  
Jesu voluptas córdium,  
Orbis redempti Cónditor,  
Et casta lux amántium.

Qua victus es cleméntia,  
Ut nostrá ferres crimina?

Mortem subires innocens,  
A morte nos ut tóllerés?

Perrúmpis inférnum chaos;

Vinctis caténas détrahis;  
 Victor triúmpho nóbili  
 Ad déxteram Patris sedes.

Te cogat indulgéntia,  
 Ut damna nostra sarcias,  
 Tuique vultus cómpotes,  
 Dítes beáto lúmíne.

Tu dux ad astra, et sémita,  
 Sis meta nostris córdibus,  
 Sis lacrymárum gáudium,  
 Sis dulce vitæ præmíum. Amen.

Ÿ. Ascendit Deus in jubilatíone, allelúia.

Ŕ. Et Dóminus in voce tubæ, allelúia.

*Al Magnif. (pág. 40). Ant.* Pater, manifestavi nomen tuum homínibus, quos dedisti mihi: nunc autem pro eis rogo, non pro mundo: quia ad te vénio, allelúia.

En segundas Visperas todo igual á lo expresado, menos lo siguiente:

Ÿ. Dóminus in cœlo, allelúia.

Ŕ. Paravit sedem suam, allelúia.

*Al Magnif. Ant.* O Rex glóriæ, Dómine virtutum, qui triumphátor hódie super omnes cœlos ascendísti, ne derelínquas nos órphanos; sed mitte promíssum Patris in nos, Spíritum veritátis, allelúia.

En algunas Parroquias se canta solemnemente la hora Nona en este día, que se pone á continuacion.

Y. Deus, in adjutorium meum...  
R. Dómine, ad adjuvandum, etc.  
Gloria Patri, etc.

### HIMNO.

**R**erum Deus tenax vigor,  
Immotus in te pérmanens,  
Lucis diurnæ tempora  
Succesibus determinans.

Largire lumen vésperæ,  
Quo vita nusquam dècidat,  
Sed præmium mortis sacræ  
Perénis instet gloria.

Jesu, tibi sit gloria  
Qui victor in cœlum redis,  
Cum Patre, et almo Spiritu  
In sempiterna secula. Amen.

Con esta última estrofa se terminan los himnos del mismo metro de las Visperas que ocurran hasta Trinidad, con la excepcion de la nota puesta en la pág. 56.

*Ant.* Vidéntibus illis.

*Salmo.* Mirabilia testimonia tua: \* ideo scrutata est ea anima mea.

Declaratio sermonum tuorum illuminat: \* et intellectum dat parvulis.

Os meum aperui, et attraxi spiritum: \* quia mandata tua desiderabam.

Aspice in me, et miserere mei: \* secundum iudicium diligentium nomen tuum.

Gressus meos dirige secundum eloquium tuum: \* et non dominetur mei omnis iniustitia.

Redime me a calumniis hominum: \* ut custodiam mandata tua.

Faciem tuam illumina super servum tuum: \* et doce me justificationes tuas.

Exitus aquarum deduxerunt oculi mei: \* quia non custodiérunt legem tuam.

Iustus es, Domine: \* et rectum iudicium tuum.

Mandasti iustitiam testimonia tua: \* et veritatem tuam nimis.

Tabescere me fecit zelus meus: \* quia obliti sunt verba tua inimici mei.

Ignitum eloquium tuum vehementer: \* et servus tuus dilexit illud.

Adolescéntulus sum ego, et contémpsus: \*  
 justificatiónes tuas non sum oblitus.

Justítia tua, justítia in ætérnum: \* et lex  
 tua véritas.

Tribulátio et angústia invenérunt me: \*  
 mandata tua meditátio mea est.

Æquitas testimónia tua in æternum: \* in-  
 telléctum da mihi, et vivam.

Gloria Patri.

*Salmo.* Clamávi in toto corde meo, exáu-  
 di me, Dómine: \* justificatiónes tuas re-  
 quíram.

Clamávi ad te, salvum me fac: \* ut cus-  
 tódiam mandáta tua.

Præveni in maturitáte, et clamávi: \* quia  
 in verba tua supersperávi.

Prævenerunt óculi mei ad te dilúculò: \*  
 ut meditarer elóquia tua.

Vocem meam audi secúndum misericór-  
 diam tuam, Dómine: \* et secúndum iudícium  
 tuum vivifica me.

Appropinquavérunt perseqüentes me ini-  
 quitati: \* à lege autem tua longè facti sunt.

Propè es tu, Dómine: \* et omnes viæ tuæ  
 véritas.

Initio cognovi de testimoniis tuis: quia in æternum fundasti ea.

Vide humilitatem meam, et eripe me: quia legem tuam non sum oblitus.

Judica judicium meum, et redime me: propter eloquium tuum vivifica me.

Longè à peccatoribus salus: quia justificationes tuas non exquisierunt.

Misericordiæ tuæ multæ, Dómine: secundùm judicium tuum vivifica me.

Multi qui persequuntur me, et tribulant me: à testimoniis tuis non declinavi.

Vidi prævaricantes, et tabescébam: quia eloquia tua non custodierunt.

Vide quóniam mandata tua diléxi, Dómine: in misericordia tua vivifica me.

Principium verbórum tuórum veritas: in æternum ómnia judicia justitiæ tuæ.

Gloria Patri.

**S**almo. Príncipes persecúti sunt me gratis: et à verbis tuis formidávit cor meum.

Lætabor ego super eloquia tua: sicut qui invénit spólia multa.

Iniquitatem ódio hábui, et abominátus sum: legem autem tuam diléxi.



Sépties in die laudem dixi tibi: \* super júdicia justitiæ tuæ.

Pax multa diligéntibus legem tuam: \* et non est illis scándalum.

Expectábam salutáre tuum Dómine: \* et mandáta tua diléxi.

Custodívit ánima mea testimónia tua: \* et diléxit ea veheménter.

Servávi mandáta tua, et testimónia tua: \* quia omnes viæ meæ in conspectu tuo.

Appropinqüet deprecátio mea in conspéctu tuo, Dómine: \* júxta elóquium tuum da mihi intelléctum.

Intret postulátio mea in conspéctu tuo: \* secúndùm elóquium tuum éripe me.

Eructábunt lábia mea hymnum: \* cum docuérís me justificatiónes tuas.

Pronuntiábit lingua mea elóquium tuum: \* quia ómnia mandáta tua æquitas.

Fiat manus tua ut salvet me: \* quóniam mandáta tua elégi.

Concupívi salutáre tuum, Dómine: \* et lex tua meditátio mea est.

Vivet ánima mea, et laudábit te: \* et júdicia tua adjuvábunt me.

Errávi, sicut ovis, quæ périit: \* quære

seryum tuum, quia mandata tua non sum oblitus.

Gloria Patri.

*Ant.* Videntibus illis elevatus est, et nubes suscepit eum in cœlo, alleluia.

A la capitula se responde Deo gratias.

*R.* Ascendo ad Patrem meum, et Patrem vestrum: Alleluia, alleluia. Ascendo...

*Y.* Deum meum, et Deum vestrum. Alleluia, alleluia. Gloria Patri... Ascendo...

*Y.* Dominus in cœlo, alleluia.

*R.* Paravit sedem suam, alleluia.

DOMINGO DE PASCUA DEL ESPIRITU SANTO.

*Salmos del Comun de Apóstoles*, pág. 5 y siguientes.

*Ant.* 1. Cum complerentur dies Pentecostes, erant omnes pariter in eodem loco, alleluia.

*Ant.* 2. Spiritus Domini replevit orbem terrarum, alleluia.

*Ant.* 5. Repleti sunt omnes Spiritu sancto, et cœperunt loqui, alleluia, alleluia.

*Ant.* 4. Fontes, et omnia quæ moyentur in aquis, hymnum dicite Deo, alleluia.

*Ant.* 5. Loquebantur variis linguis Apóstoli magnalia Dei, alleluia, alleluia, alleluia.

## HIMNO.

Veni, Créator Spiritus,  
 Mentés tuórum visita,  
 Imple supérna grátia,  
 Quæ tu creásti, péctora.  
 Qui diceris Paráclitus,  
 Altíssimi donum Dei,  
 Fons vivus, ignis, cháritas,  
 Et spiritalis únctio.

Tu septifórmis múnere,  
 Dígitus Patérnæ dèxteræ,  
 Tu ritè promissum Patris,  
 Sermóne ditans gúttura.  
 Accénde lumen sénsibus,  
 Infúnde amórem córdibus:  
 Infírma nostri córporis  
 Virtúte firmans pépeti.  
 Hostém repéllas longíus,  
 Pacémque dones prótinus:  
 Ductóre sic te prævio  
 Vitémus omne nóxium.  
 Per te sciámus da Patrem,  
 Noscámus atque Filium,  
 Teque utriúsq; Spíritum  
 Credámus omni témpore.

Deo Patri sit glória,  
 Et Filio, qui à mortuis  
 Surréxit, ac Paráclito,  
 In seculórum sécula. Amen.

Ÿ. Repléti sunt omnes Spíritu sancto,  
 allelúia.

R̄. Et cœpérunt loqui, allelúia.

*Al Magnif.* (pág. 10). *Ant.* Non vos relinquam  
 órphanos, allelúia: vado et vénio ad vos,  
 allelúia: et gaudébit cor vestrum, allelúia.

*En segundas Visperas se cantan los Salmos anotados  
 en el dia de Reyes, pag. 52; las Antifonas y el Himno  
 de primeras.*

Ÿ. Loquébantur váriis lingüis Apóstoli,  
 allelúia.

R̄. Magnália Dei, allelúia.

*Al Magnif. Ant.* Hódiè compléti sunt dies  
 Pentecóstes, allelúia: hódiè Spíritus sanc-  
 tus in igne discipulis apparuit, et tribuit  
 eis charísmatum dona: misit eos in uni-  
 vérsam mundum prædicare, et testificári:  
 qui credíderit, et baptizátus fuerit, salvus  
 erit, allelúia.

Las Visperas del lunes y martes siguientes, se cantan del  
 modo que se expresa en las anteriores segundas Visperas, a  
 excepcion de lo que sigue.

En las Vísperas del lunes se canta ésta.

*Ant. al Magnif.* Si quis diligit me, sermonem meum servabit: et Pater meus diliget eum, et ad eum venimus, et mansionem apud eum faciemus, alleluia.

En las Vísperas del martes.

*Al Magnif. Ant.* Pacem relinquo vobis, pacem meam do vobis: non quomodo mundus dat, ego do vobis, alleluia.

#### FIESTA DE LA SANTISIMA TRINIDAD.

*Salmos del comun de Apóstoles*, pág. 5 y siguientes.

*Antifona 1.* Gloria tibi, Trinitas æquális, una Déitas, et ante ómnia sécula, et nunc et in perpétuum.

*Ant. 2.* Laus et perénnis gloria Deo Patri, et Filio, sancto simul Paráclito, in seculórum sécula.

*Ant. 3.* Glória laudis resónet in ore omnium Patri, génitæque proli, Spiritui sancto páriter resultet laude perénni.

*Ant. 4.* Laus Deo Patri, parilique Proli, et tibi sancte stúdio perénni Spíritus, nostro résonet ab ore omne per ævum.

*Ant. 5.* Ex quo ómnia, per quem ómnia, in quo omnia: ipsi glória in sécula.

## HIMNO.

Jam sol recedit igneus:

Tu lux perennis Unitas,

Nostris, beata Trinitas,

Infunde amorem cordibus.

Te manè laudum carmine,

Te deprecamur vespere:

Digneris, ut te supplices

Laudemus inter coelites.

Patri, simulque Filio,

Tibi que, sancte Spiritus,

Sicut fuit, sit jùgiter

Secum per omne glòria. Amen.

Y. Benedicamus Patrem, et Filium cum  
sancto Spiritu.

R. Laudemus et superexaltemus eum in  
sècula.

*Al Magnif. Ant.* Grátias tibi, Deus, gratias  
tibi, vera et una Trinitas, una et summa  
Dèitas, sancta et una Unitas.

*En segundas Visperas los Salmos anotados en el  
dia de Reyes, pág. 52, todo lo demas como en las pri-  
meras, menos lo siguiente:*

Y. Benedictus es, Domine, in firma-  
mento cœli.

R. Et laudabilis, et gloriósus in sècula.

*Al Magnif. Ant.* Te Deum Patrem ingénitum, te Filium unigénitum, te Spíritum sanctum Paráclitum, sanctam et individuam Trinitátem, toto corde, et ore. confitémur, laudámus, atque benedicimus: tibi glória in sécula.

FIESTA DEL SANTÍSSIMO CORPUS CHRISTI

*Ant. 1.* Sacerdos in ætérnum Christus Dóminus secúndum ordinem Melquisedech, panem et vinum óbtulit.

*Salmo.* Dixit Dominus Domino meo. *pág. 3.*

*Ant. 2.* Miserator Dóminus escam dedit tíméntibus se in memóriam suorum mirabilium.

*Salmo.* Confitebor tibi Domine, *pág. 4.*

*Ant. 3.* Calicem salutáris accípíam, et sacrificábo hóstiam laudis.

*Salmo.* Credidi propter quod, *pág. 13.*

*Ant. 4.* Sicut novellæ olivárum, Ecclésiæ filii sint in circúitu mensæ Dómini.

SALMO 127.

Beáti omnes, qui timent Dóminum: \* qui ámbulant in viis ejus.

Labóres mánuum tuárum quia manducábis: \* beátus es, et benè tibi erit.

Uxor tua sicut vitis abundans: \* in laté-  
ribus domus tuæ.

Filii tui sicut novellæ olivarum: \* in cir-  
sultu mensæ tuæ.

Ecce sic benedicétur homo: \* qui timet  
Dóminum.

Benedicat tibi Dóminus ex Sion: \* et ví-  
deas bona Jerúsalem ómnibus diébus vitæ  
tuæ.

Et videas filios filiórum tuórum: \* pacem  
super Israel.

Gloria Patri.

*Ant. 5.* Qui pacem ponit fines Ecclésiæ,  
fruménti ádipe sátiat nos Dóminus.

*Salmo.* Lauda Jerúsalem, *pág. 55.*

### HIMNO.

**P**ange, lingua, gloriósi  
Córporis mystérium,  
Sanguinisque pretiósí,  
Quem in mundi pretium  
Fructus ventris generósi  
Rex effúdit géntium.

Nobis datus, nobis natus

Ex intácta Virgine,

Et in mundo conversátus,



Sparso Verbi sémine  
 Sui moras incolátus  
 Miro cláusit órdine.

In suprémæ nocte coenæ  
 Recumbens cum frátribus,  
 Observáta lege plenè  
 Cibis in legalibus,  
 Cibum turbæ duodénæ  
 Se dat suis má nibus.

Verbum caro, panem verum  
 Verbo carnem éfficit,  
 Fitque sangüis Christi merum,  
 Et si sensus déficit:  
 Ad firmándum cor sincérum  
 Sola fides súfficit.

Tantum ergo Sacraméntum  
 Venerémur cernui:  
 Et antiquum documéntum  
 Novo cedat rítui:  
 Præstet fides suppleméntum  
 Sènsuum déféctui.

Genitóri, Genitóque  
 Laus et jubilátio,  
 Salus, honor, virtus quoque  
 Sit et benedictio:  
 Procedénti ab utróque  
 Compar sit laudátio. Amén.

Y. Panem de cœlo præstitisti eis, allelúia.

R. Omne delectamèntum in se habèntem, allelúia.

*Al Magnif. Ant* O quàm suavis est, Dómine, spíritus tuus! qui ut dulcèdinem tuam in filios demonstráres, pane suavíssimo de cœlo præstito, esurientes reple bonis, fastidiósos divites dimittens inánes.

*En segundas Vísperas todo es igual á las primeras, á excepcion de la*

*Ant. Al Magnif.* O sacrum convívium, in quo Christus súmitur: recólitur memória passió-nis ejus: mens implétur grátia: et futúrae glóriæ nobis pignus datur, allelúia.

---

## VISPERAS PROPIAS DE SANTOS.

### ENERO.

En el Domingo segundo despues del dia de los Reyes se celebra la fiesta del Dulcísimo Nombre de Jesus. Se cantan los Salmos anotados en el Común de un Mártir, pág. 22.

*Ant. 1.* Omnis qui invocáverit nomen Dómini, salvus erit.

*Ant. 2.* Sanctum, et terríbile nomen ejus: initium sapièntiæ timor Dómini.

*Ant. 3.* Ego autem in Dómino gaudébo, et exultábo in Deo Jesu meo.

*Ant. 4.* A solis ortu usque ad occásum laudábile nomen Dómini.

*Ant. 5.* Sacrificábo hóstiam laudis, et nomen Dómini invocábo.

### HIMNO.

Jesu, dulcis memória,  
 Dans vera cordi gáudia,  
 Sed super mel, et ómnia,  
 Ejus dulcis præsentia.

Nil cánitur suávius,  
 Nil audìtur jucúndius,  
 Nil cogitátur dulcius,  
 Quam Jesus Dei Fílius.

Jesu, spes pœniténtibus,  
 Quàm pius es peténtibus!  
 Quàm bonus te quæréntibus!  
 Sed quid inveniéntibus?

Nec lingua valet dícere,  
 Nec littera exprímere:  
 Expértus potest crèdere,  
 Quid sit Jesum diligere.

Sis, Jesu, nostrum gáudium,  
 Qui es futúrus præmiùm;



Sit nostra in te glória,  
Per cuncta semper sécula. Amen.

℟. Sit nomen Dómini benedictum,  
allelúia.

℞. Ex hoc nunc, et usque in sèculum,  
allelúia.

*Al Magnif. Ant.* Fecit mihi magna qui potens est, et sanctum nomen ejus, allelúia.

En las segundas Vísperas todo como en las primeras, á excepcion de ésta.

*Al Magnif. Ant.* Vocàbis nomen ejus Jesum: ipse enim salvum fàciat pópulum suum à peccàtis eórum, allelúia.

## Dia 18.

### LA CATEDRA DE SAN PEDRO EN ROMA.

Tómese todo del Comun de Obispo y Confesor, menos lo siguiente:

### HIMNO.

Quodcúmque in orbe nèxibus revìnxeris,  
Erit revìnctum, Petre, in arce sìderum:  
Et quod resólvit hic potèstas tràdita,  
Erit solútum cœli in alto vèrtice:  
In fine mundi judicàbis sèculum.  
Patri perénne sit per ævum glória,

Tibique laudes concinamus inclytas,  
 Æterne Nate, sit supérne Spiritus,  
 Honor tibi, decúsque: sancta júgiter  
 Laudétur omne Trinitas per sèculum. Amen.

Y. Tu es Petrus.

R. Et super hanc petram ædificábo Eccle-  
 siam meam.

*Al Magnificat. Ant.* Tu es pastor óvium,  
 princeps Apostolorum, tibi trãditæ sunt  
 claves regni cœlorum.

*En segundas Visperas el mismo Himno.*

Antíf. y Salmos de segundas Vísperas de Obispo y Confesor.

Y. Elégit te Dóminus Sacerdótem sibi.

R. Ad sacrificándum ei hóstiam laudis.

*Al Magnif. Ant.* Dum esset summus Póntifex,  
 terréna non méruit, sed ad cœléstia regna  
 gloriósus migrávit.

*Dia 21.*

SANTA INES VIRGEN Y MARTIR.

*Salmos del Comun de Apóstoles, pág. 5 y siguientes.*

*Ant. 1.* Ingréssa Agnes turpitúdinis locum,  
 Angelum Dómini præparátum invénit.

*Ant. 2.* Mecum enim hábeo custódem cõr-  
 poris mei, Angelum Dómini.

*Ant. 3.* Annulo suo subarrhávit me Dómi-

nus meus Jesus Christus, et tamquam sponsam decorávit me coróna.

*Ant. 4.* Benedíco te Pater Dómini mei Jesu Christi, quia per Filium tuum ignis extíntus est à látere meo.

*Ant. 5.* Congaudète mecum, et congratulamini, quia cum his ómnibus lúcidas sedes accépi.

*El Himno y y. del Comun de Virgenes, pág. 54.*

*Al Magnif. Ant.* Beáta Agnes in medio flammárum, expànsis mànibus, oràbat: Te deprecor, omnípotens, adoránde, colénde, Pater metuénde, quia per sanctum Fílium tuum evási minas sacrílegi tyránni, et carnis spurcítias immaculáto calle transivi: et ecce venio ad te, quem amàvit, quem quæsívi, quem semper optàvi.

En segundas Vísperas los mismos cuatro primeros Salmos de primeras, y el Salmo último éste:

*Lauda Jerusalem, pág. 33.*

*Al Magnif. Ant.* Stans beáta Agnes in mèdio flammæ, expànsis mànibus oràbat ad Dóminum: Omnipotens, adoránde, colénde, treménde, benedíco te, et glorífico nomen tuum in ætèrnum.

## Dia 22.

## SAN VICENTE LEVITA Y MARTIR.

*Ant. 1.* Dóminus dedit mihi linguam eruditam, ut sciam sustentáre eum, qui lassus est verbo.

*Ant. 2.* Repletus sum fortitúdine Spíritus Dómini, ut anúntiem Jacob scelus suum.

*Ant. 3.* Sapientia et fortitúdo Dómini sunt: tibi, Deus, confiteor, quia dedísti mihi.

*Ant. 4.* Dedit mihi Dóminns sciéntiam sanctorum, et honestávit me in labóribus.

*Ant. 5.* Certámen forte dedit mihi Dóminus, ut víncerem, et scírem, quóniam ómnium potèntior est sapientia.

## HIMNO.

Partas horrífico supplicii modo  
 Palmas, atque decus Mártyris ínclýti  
 Festívo résonent cármine pèctora,  
 Exultántia gáudio.

Cessèrunt furiaë, cessit atróeitas  
 Illaudàta feri júdicis, ignium,  
 Vincénti, rabies fugit, abest procul  
 Cædis triste perículum.

Trudúntur ràpidis sécula séculis,

Et cursu révoiant irrevocàbili,  
 Stat, sempérquè sacris stabit honóribus  
 Laus immobilior tua.

Te, lucénte polo, donec eant dies,  
 Laudábunt hómines, plàusibus æthere  
 Responsàbit ovans cœtus et aurea  
 Nunquàm plectra siléntia.

Summa laude Pater, Natus et unicus,  
 Dicàtur pàriter Nexus amàbilis,  
 Indivisa manens Númine Trínitas  
 Nunc, olim, sine término. Amen.

Ÿ. Fuit magnus secúndùm nomen suum.

R̄. Màximus in salútem electórum Dei.

*Al Magnif. Ant.* Cum transiéris per aquas,  
 tecum ero, et flúmina non opérient te: cum  
 ambulàveris in igne, non comburéris, et  
 flamma non ardébit in te.

*En segundas Visperas.*

*Ant. 1.* Factus est Dominus protéctor meus:  
 salvum me fecit quóniam vóluit me.

*Ant. 2.* Deus meus misit Angelum suum:  
 quia coram eo justítia invénta est in me.

*Ant. 3.* Transivi per ignem et aquam: et  
 eduxisti me, Dómine, in refrigèrium.

*Ant. 4.* Tanquam prodígium factus sum  
 multis; et tu, Dómine, adjútor fortis.



*Ant. 5.* Bonum certámen certávi, cursum consumávit fidem servávi: in réliquo repó-  
sita est mihi coróna justítiae.

El mismo Himno de primeras Vísperas.

*Y.* In séculum memória ejus in bene-  
dictióne.

*R.* Et nominátus est usque ad novíssimum  
terræ.

*Al Magnif. Ant.* Respice ad oratióem servi  
tui, Dómine Deus, quam orat coram te hódie:  
exáudias deprecatióem pópuli tui.

### *Dia 25.*

#### LA CONVERSION DE SAN PABLO APOSTOL

Salmos del Comun; pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Ego plantávi, Apólo rigávit, Deus  
autem increméntum dedit, allelúia.

*Ant. 2.* Libénter gloriábor in infirmitátibus  
meis, ut inhábitet in me virtus Christi.

*Ant. 5.* Grátia Dei in me vácuá non fuit:  
sed grátia ejus semper in me manet.

*Ant. 4.* Damásci, præpósitus gentis Arétæ  
regis vóluit me comprehéndere, â frátribus  
per murum demissus sum in sporta, et  
sic evasi manus ejus in nomine Dómini.

*Ant.* 5. Ter virgis cæsus sum: semel lapidatus sum: ter naufragium pertuli pro Christi nómine.

### HIMNO.

Egrégie Dóctor Paule, mores ínstrue,  
Et nostra tecum péctora in cœlum trahe:  
Veláta dum merídiem cernat Fides,  
Et solis ínstar sola regnet Chàritas.

Sit Trinitàti sempiterna glória,  
Honor, potéstas, atque jubilàtio,  
In unitàte, quæ gubérnat omnia  
Per univèrsa æternitátis sécula. Amen.

Ÿ. Tu es vas electiónis, sancte Paule  
Apóstole.

R. Prædicàtor veritatis in universo  
mundo.

*Al Magnif. Ant.* Vade, Anania, et quære  
Saulum: ecce enim orat: quia vas electió-  
nis est mihi, ut portet nomen meum coram  
Gentibus, et regibus, et filiis Israel.

En segundas Vísperas lo propio de primeras.

*Al Magnif. Ant.* Sancte Paule Apostole,  
prædicàtor veritatis, et Doctor Gentium,  
intercède pro nobis ad Deum, qui te elègit.

*Dia 30.*

## SANTA MARTINA VIRGEN Y MARTIR.

Tómese todo de su respectivo Comun, menos el siguiente Himno, que se cantará en ambas Vísperas.

## HIMNO.

**M**artinæ cèlebri plàudite nómini,  
 Cives Romùlei, plàudite glóriæ:  
 Insignem mèritis dìcite Virginem,  
 Christi dìcite Màrtyrem.

Hæc dum conspìcuis orta parèntibus  
 Inter delicias, inter amàbiles  
 Luxus illècebras ditibus àffluit.

Faustæ múnibus domus,

Vitæ despiciens cómmoda, dèdicat  
 Se rerum Dómino, et muuifica manu  
 Christi paupèribus distribuens opes,  
 Quærit præmia cœlitum.

A nobis abigas lùbrica gaudia,  
 Tu, qui Màrtyribus dexter ades Deus  
 Une et Trine: tuis da famulis jubar  
 Quo clemens ànimos beas.

Amen.

## LA PURIFICACION DE LA VIRGEN NUESTRA SEÑORA.

*Salmos del 5 de Agosto*, pág. 147. *Antifonas* O admirabile commercium... y las siguientes de la *Circuncision*, pág. 48, *Himno Ave maris stella.... del mismo día 5 de Agosto*, pág. 152.

*Y.* Respónsum accépit Símeon à Spíritu sancto.

*Ry.* Non visúrum se mortem, nisi vidéret Christum Dómini.

*Al Mag. Ant.* Senenx púerum portâbat, puer autem senem regébat: quem virgo péperit, et post partum virgo permánsit: ipsum quem génuit, adorávit.

*En segundas Visperas se cantan los mismos Salmos de primeras, y las siguientes Antifonas.*

*Ant. 1.* Símeon justus et timorátus expectábat redemptiónem Israel, et Spíritus sanctus erat in eo.

*Ant. 2.* Respónsum accépit Símeon à Spíritu sancto, non visúrum se mortem, nisi vidéret Dóminum.

*Ant. 3.* Accípiens Símeon puerum in máni-bus, grátias agens, benedixit Dóminum.

*Ant. 4.* Lumen ad revelatióem Géntium, et glóriam plebis tuæ Israel.

*Ant. 5.* Obtulérunt pro eo Dómino par túrturum aut duos pullos columbárum.

*El Himno, y. y n. como en primeras Vísperas.*

*Al Magnif. (pág. 10). Ant. Hódie beáta virgo María puerum Jesum præsentávit in templo, et Simeon replétus Spiritu sancto accépit eum in ulnas suas, et benedixit Deum in æternum.*

### *Dia 5.*

#### SANTA AGUEDA VIRGEN Y MARTIR.

*Salmos del Comun de Apóstoles, pág. 5 y siguientes.*

*Ant. 1. Quis es tu, qui venísti ad me curáre vúlnera mea? Ego sum Apóstolus Christi, nihil in me dúbites, filia.*

*Ant. 2. Medicinam carnálem córpori meo nunquam exhibui, sed hábeo Dóminum Jesum Christum, qui solo sermóne restáurat univérsa.*

*Ant. 3. Gratias tibi ago, Dómine Jesu Christe, quia memor es meí, et misisti ad me Apóstolum tuum curáre vúlnera mea.*

*Ant. 4. Benedico te, Pater Dómini meí Jesu Christi: quia per Apóstolum tuum mammíllam meam meo péctori restituísti.*

*Ant. 5. Qui me dignátus est ab omni plaga curáre, et mammíllam meam meo pectóri restitúere, ipsum ínvoco Deum vivum.*

Himno. Jesu , corona Virginum , pág. 34.

Ÿ. Specie tua , et pulchritudine tua.

R̄. Intende , prospere procède , et regna.

*Al Magnif. Ant.* Stans beáta Agatha in médio cárceris , expánsis má nibus orabat ad Dóminum : Dómine Jesu Christe , magister bone , grátias tibi ago , qui me fecisti víncere tormenta carníficum : jube me , Dómine , ad tuam immarcescibilem glóriam feliciter pervenire.

En segundas Vísperas las mismas Antífonas y los mismos Salmos menos el 5.º , que es

Lauda , Jerusalem Dominum , pág. 33.

Ÿ. Diffusa est gratia in labiis tuis.

R̄. Propterea benedixit te Deus in æternum.

*Al Magnif. Ant.* Stans beata Agatha... de primeras Visperas.

### *Dia 11.*

#### LOS SIETE BEATOS FUNDADORES

DE LA ORDEN DE LOS SIERVOS DE MARIA SANTISIMA.

*Salmos de Apóstoles* , pág. 3 y siguientes.

*Ant. 1.* Sapientia ædificavit sibi domum , ex-cidit colúmnas septem.

*Ant. 2.* Isti sunt viri septem boni testimónii , pleni Spíritu sancto , et sapiéntia.

*Ant. 3.* Appáruit eis Dómina Angelórum, et diléxit eos in visióne, et in agnitóne magnálium suórum.

*Ant. 4.* Beati viri tui, Règina òmnium, beàti servi tui, qui stant coram te semper.

*Ant. 5.* Laudem dicite Deo nostro, omnes servi ejus, et qui timètis eum pusilli et magni.

### HIMNO.

Jam nimis terris fàcinus per omne  
Noxa negàbat sine lege abérrans,  
Inque peccántes súperi tonábant  
Vindice dextra.

Quando lugéndis miseráta fati  
Virgo septénos Próceres corúscos  
Sánguine, et claros pietáte multa  
Cœlitus accit.

Accit afflíctis pópulis píandis  
A tot ærúmnis, máculis, ruínis,  
Accit, et semper sibi servitúros  
Strénuo amóre.

Veste lúgubri índuit, ut dolóres  
Désleant ejus, magè dum feráli  
In trabe infanda périit cruéntè  
Diva Propágo.

Filios rursùs vocitávit omnes

Ut velut Matrem studiósè amántem  
Créderent ipsam, pária et référrent  
Pignora amóris.

Tunc quis exússit charitátis ignis  
Pectus ipsórum! Dáte, quæso, Patres,  
Fílios vestrós páribus beátis  
Ignibus uri.

Tu Pater, præsta, tribue, et Redémptor,  
Tuque da nobis, Paráclite summe,  
Virginem Matrem cólere, ac amárè  
Flere et in ævum. Amen.

Ÿ. Oráte pro nobis, Septem Beáti Patres.

Ŕ. Ut digni efficiámur promissionibus  
Christi.

*Al Magnif.* (pág. 40). *Ant.* Isti sunt viri miseri-  
córdiæ, quorum pietátes non defuérunt. Se-  
men eórum, et glória eórum non derelin-  
quétur.

En segundas Visperas todo lo mismo, menos la siguiente

*Ant. al Magnif.* O magnum charitatis opus!  
Regína géneris humáni primis nostris Pátri-  
bus mirè apparens è mundo eos evocáre,  
singuláritèr sibi selígere, lúgubrem vestem  
indúere, unáque cum pósteris in peculiáres  
servos, ac filios consecráre dignáta est. Te  
Mater dulcíssima, et Dómina, laudámus,  
benedicimus, glorificámus



**Dia 22.**

LA CATEDRA DEL APOSTOL SAN PEDRO EN ANTIOQUIA.

Todo es igual al dia 18 de Enero, pág. 74.

**Dia 26.**

NUÉSTRA SEÑORA DE GUADALUPE DE MÉGICO.

Todo igual al 5 de Agosto, menos lo siguiente :

*Al Magnif. de primeras Vísperas. Ant.* Elégi et sanctificavi locum istum, ut sit ibi nomen meum, et permáneant óculi mei, et cor meum ibi cunctis dièbus.

*Al Magnif. de segundas. Ant.* Leva in circuitu óculos tuos, et vide: Omnes isti congregati sunt, venérunt tibi; filii tui de longè vénient, et filiaè tuæ de látere surgent.

**Dia 1 de Marzo.**

LOS SANTOS ANGELES DE LA GUARDA.

*Salmos del Comun de Apóstoles, pág. 5 y siguientes.*

*Ant. 1.* Angelis suis Deus mandávit de te, ut custódiánt te in ómnibus viis tuis.

*Ant. 2.* Laudémus Dóminum, quem laudant

Angeli, quem Cherubim et Seraphim Sanctus,  
Sanctus, Sanctus proclámant.

*Ant. 5.* Angeli eórum semper vident fáciem  
Patris mei, qui est in cœlis.

*Ant. 4.* Benedíctus Deus, qui misit Ange-  
lum suum, et éruit servos suos, qui credi-  
dérunt in eum.

*Ant. 5.* Laudáte Deum, omnes Angeli ejus,  
laudáte eum, omnes virtútes ejus.

### HIMNO.

Custódes hóminum psálimus Angelos,  
Natúræ frágili quos Pater áddidit  
Cœlestis cómites insidiántibus  
Ne succumberet hóstibus.

Nam quòd corruérit próditor Angelus,  
Concéssis méritò pulsus honóribus,  
Ardens invídia, péllere nítitur,  
Quos cœlo Deus advocat.

Huc custos ígitur pérvigil ádvola,  
Avértens pátria de tibi crédita  
Tàm morbos ànimi, quàm requiéscere  
Quidquid non sinit incolas.

Sanctæ sit Tríadi laus pia júgiter,  
Cujus perpétuo númine máchina

Triples hæc régitur, cujus in ómnia  
Regnat glória sécula.

Amen.

Y. In conspéctu Angelórum psallam tibi,  
Deus meus.

R. Adorábo ad templum sanctum tuum,  
et confitébor nómini tuo.

*Al Magnif.* (pág. 10). *Ant.* Omnes sunt admi-  
nistratórii spíritus, in ministérium missi  
propter eos, qui hæreditátem cápiunt sa-  
lútis.

En segundas Vísperas se cantan las mismas Antífonas y  
Salmos, menos el 5.º, que es el

### SALMO 137.

Confitébor tibi, Dómine, in toto corde  
meo: \* quóniam audísti verba oris mei.

In conspéctu Angelórum psallam tibi: \* ado-  
rábo ad templum sanctum tuum, et confité-  
bor nómini tuo.

Super misericórdia tua, et veritáte tua: \*  
quóniam magnificásti super omne, nomen  
sanctum tuum.

In quacúmque die invocávero te, exáudi  
me: \* multiplicábis in ànima mea virtútem.

Confiteántur tibi, Dómine, omnes reges

terræ: \* quia audiérunt ómnia verba oris tui.

Et cantent in viis Dómini: \* quóniam magna est glória Dómini.

Quóniam excélsus Dóminus, et humília réspicit: \* et alta à longè cognóscit.

Si ambulàvero in medio tribulatiónis, vivificàbis me: \* et super iram inimicórum meórum extendisti manum tuam, et salvum me fecit dèxtera tua.

Dóminus retribuét pro mé: \* Dómine, misericórdia tua in séculum: ópera mánuum tuárum ne despicias.

Gloria Patri.

*El Himno, y. y n. como en primeras Visperas*

*Al Magnif. Ant.* Sancti Angeli Custódes nostri, deféndite nos in prælio, ut non per-eàmus in treméndo judício.

### *Dia 3.*

LOS SANTOS EMETERIO Y CELEDONIO MARTIRES.

Tómese todo del Comun de muchos Mártires, pág. 25. menos el siguiente

*HIMNO en ambas Visperas.*

Scripta sunt cælo duórum  
Màrtyrum vocàbula,  
Aureis quæ Christus illic

Annotávit líteris :

Sánguinis notis et idem

Scripta terris tràdidit.

Pollet hoc felix per Orbem

Terra Ibèra stémmate :

Hic locus dignus tenédis

Ossibus visus Deo,

Qui beatórum pudicus

Esset hospes córporum.

Hic caléntes háusit undas

Cæde tinctus dúplici :

Illitas cruóre sancto

Nunc arénas incolæ

Confrequéntant, obsecrántes

Voce, votis, múnere.

Nemo puras hic rogádo

Frustra conguessit preces :

Lætus hinc tersis revérsit

Supplicátor flétibus :

Omne, quod justum popóscit,

Impetrátum séntiens.

Sempitérna sit beatæ

Trinitàti glòria :

Æqua Patri, Filióque,

Par decus Paràclito :

Unius, Trínique nomen

Laudet univérsitas. Amen.

## Dia 18.

## SAN GABRIEL ARCÁNGEL.

Salmos del Comun de Apóstoles, pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Ingresso Zacharía templum Dómini, appáruit ei Gàbriel Angelus stans à dextris altàris incénsi.

*Ant. 2.* Ait autem Angelus: Ne tíneas, Zacharía, quóniam exaudita est deprecatio tua.

*Ant. 3.* Ego sum Gàbriel Angelus, qui asto ante Deum, et missus sum loqui ad te.

*Ant. 4.* Gàbriel Angelus locùtus est Mariæ, dicens: Ecce concípies in útero, et páries filium, et vocábis nomen ejus Jesum.

*Ant. 5.* Dixit autem María ad Angelum: Quómodò fiet istud, quóniam virum non cognóscó? Et respóndens Gàbriel Angelus, dixit ei: Spíritus sanctus supervéniet in te, et virtus Altíssimi obumbrábit tibi.

## HIMNO.

Christe, sanctórum decus Angelórum,  
Gentis humanæ Sator et Redémptor,  
Cœlitum nobis tribuas beátas  
Scándere sedes.

Angelus pacis Michael in ædes  
 Cœlitus nostras véniat, serénæ  
 Auctor ut pacis lacrymòsa in orcum  
 Bella reléget.

Angelus fortis Gàbriel, ut hostes  
 Pellat antiquos, et amica cœlo,  
 Quæ triumphàtor stàtuit per orbem,  
 Templa revìsat.

Angelus nostræ mèdicus salùtis  
 Adsit é cœlo Ràphael, ut omnes  
 Sanet ægrotos, dubiòsque vitæ  
 Dirigat actus.

Virgo dux pacis, Genitrixque lucis,  
 Et sacer nobis Chorus Angelòrum  
 Semper assistat, simul et micàntis  
 Règia cœli.

Præstet hoc nobis Déitas beàta  
 Patris, ac Nati, paritèrque Sancti  
 Spìritus, cujus résonat per omnem  
 Glòria mundum. Amen.

Ÿ. Stetit Angelus juxta aram templi.

R. Habens thuribulum aureum in ma-  
 nu sua.

*Al Magnif.* (pág. 10). *Ant.* Ingréssus Gàbriel An-  
 gelus ad Mariam virginem, dixit: Ave,  
 gràtia plena: Dóminus tecum: benedicta tu  
 in mulièribus.

En segundas Vísperas todo como en las primeras, menos el Salmo 5.º, que es:

Confitebor tibi Domine, *pág.* 89.

### *Dia* 19.

EL PATRIARCA SAN JOSÉ, ESPOSO DE NUESTRA SEÑORA.

Salmos del Comun de Apóstoles, *pág.* 5 y siguientes.

*Ant.* 1. Jacob autem genuit Joseph virum Mariæ, de qua natus est Jesus, qui vocatur Christus.

*Ant.* 2. Missus est Angelus Gábriel à Deo ad Virginem desponsatam viro, cui nomen erat Joseph, de domo David, et nomen virginis Mariæ.

*Ant.* 3. Cùm esset desponsata Mater Jesu Mariæ Joseph, antequam convenirent, inventa est in útero habens de Spíritu sancto.

*Ant.* 4. Joseph vir ejus cum esset justus, et nollet eam traducere, voluit occultè dimittere eam.

*Ant.* 5. Angelus Dómini apparuit Joseph, dicens: Joseph, fili David, noli timere accipere Mariam conjugem tuam: quod enim in ea natum est, de Spíritu sancto est: pariet autem filium, et vocabis nomen ejus Jesum.



## HIMNO.

**T**e, Joseph, célèbrent àgmina cœlitum,  
Te cuncti resònent Christiàdum Chori  
Qui clarus méritis junctus es inclytæ  
Casto fœdere Virgini.

Almo cum tùmidadam gérmine cònjugem  
Admìrans, dúbio tàngeris ànxius,  
Afflàtu sùperi Flàminis Angelus  
Concèptum púerum docet.

Tu natum Dòminum strìngis, ad èxteras  
Ægypti prófugum tu seqüeris plagas;  
Amissum Sólymis quæris, et invenis,  
Miscens gaudia flétibus.

Post mortem réliquos mors pia cònsecrat,  
Palmàmque eméritos glória sùscipit:  
Tu vivens, sùperis par, frúeris Deo,  
Mira sorte beàtior.

Nobis, summa Trias, parce precàntibus,  
Da Joseph méritis sùdera scàndere;  
Ut tandem liceat nos tibi pèrpetim  
Gratum pròmere cànticum. Amen.

Ÿ. Constituit eum Dòminum domus suæ.  
R. Et pñncipem omnis possessiònis suæ.

*Al Magnif. (pàg. 40). Ant. Exúrgens Joseph à somno, fécit sicut præcepit ei Angelus Dòmini, et accépit cònjugem suam.*

*Segundas Vesperas.*

Se Cantan los mismos que en las primeras.

*Ant. 1.* Ibant parèntes Jesu per omnes annos in Jerúsalem, in die solémni Paschæ.

*Ant. 2.* Cúm redirent, remànsit puer Jesus in Jerúsalem, et non cogno vérunt paréntes ejus.

*Ant. 3.* Non inveniéntes Jesum, regréssi sunt in Jerúsalem requirèntes eam: et post tríduum invenèrunt illum in templo sedèntem in mèdio Doctòrum, audientem et interrogàntem eos.

*Ant. 4.* Dixit mater ejus ad illum: Fili, quid fecisti nobis sic? Ecce pater tuus, et ego dolèntes quærebàmus te.

*Ant. 5.* Descèndit Jesus cum eis, et venit Nàzareth: et erat sùbditus illis.

Ÿ. Glòria et divitiæ in domo ejus.

℞. Et justitia ejus manet in sèculum sèculi.

*Al Magnif. Ant.* Ecce fidèlis servus, et prudens, quem constituit Dòminus super familiam suam.

*Dia 25.*

## LA ANUNCIACION DE LA SANTISIMA VIRGEN MARIA.

*Salmos del 5 de Agosto.*

*Ant. 1.* Missus est Gábriel Angelús ad Mariám Virgínam desponsátam Joseph.

*Ant. 2.* Ave, María, grátia plena: Dòminus tecum: Benedícta tu in mulièribus.

*Ant. 3.* Ne tímeas, Mariá invenisti grátiam apud Dòminum: ecce concípies, et páries filium.

*Ant. 4.* Dabit ei Dòminus sedem David patris ejus, et regnàbit in æternum.

*Ant. 5.* Ecce ancilla Dòmini, fiat mihi secúndùm verbum tuum.

HIMNO Ave maris stella... *del 5 de Agosto.*

Ÿ. Ave, María, grátia plena.

R̄. Dòminus tecum.

*Al Magnif. Ant.* Spíritus sanctus in te descendet, Mariá, et virtus Altíssimi obumbràbit tibi.

En segundas Vísperas todo se canta como las primeras, menos la

*Ant. al Magnif.* Gábríel Angelus locutus est Mariæ, dicens: Ave, gratia plena: Dóminus tecum: Benedícta tu in muliéribus.

Si esta festividad se celebra en tiempo pascual, se añade un alleluia al fin de las Antífonas, *ŷ. y n.* Lo mismo se practicará en todas las fiestas que ocurran en di ho tiempo.

---

En el Viernes despues del Domingo de Pasion se celebran

LOS SIETE DOLORÉS DE LA SANTISIMA VIRGEN.

*Ant. 1.* Vadam ad montem myrrhæ, et ad collem thuris.

*Salmo.* Credidi propter quod locutus sum, *pág. 13.*

*Ant. 2.* Dilèctus meus cándidus, et rubicúndus: comæ càpitis ejus sicut púrpora regis vineta canálibus.

SALMO 119.

Ad Dóminum, cùm tribulárer, clamávi: \* et exaudivit me.

Dómine, libera ánimam meam à làbiis iniquis: \* et à lingua dolósa.

Quid detur tibi, aut quid apponatur tibi: \* ad linguam dolosam?

Sagittae potentis acutae: \* cum carbonibus desolatoriis.

Heu mihi, quia incolatus meus prolongatus est: habitavi cum habitantibus Cedar: \* multum incola fuit anima mea.

Cum his qui oderunt pacem, eram pacificus: \* cum loquebar illis, impugnabant me gratis.

Gloria Patri.

*Ant. 5.* Quo abiit dilectus tuus, o pulcherrima mulierum! Quo dilectus tuus declinavit?

**SALMO 139.**

Eripe me, Domine, ab homine malo: \* a viro iniquo eripe me.

Qui cogitaverunt iniquitates in corde: \* tota die constituebant praelia.

Acuerunt linguas suas sicut serpentis: \* venenum aspidum sub labiis eorum.

Custodi me, Domine, de manu peccatoris: \* et ab hominibus iniquis eripe me.

Qui cogitaverunt supplantare gressus meos: \* absconderunt superbi laqueum mihi.

Et funes extendérunt in láqueum: \* juxta iter scándalum posuérunt mihi.

Dixi Dómino: Deus meus es tu: \* exáudi, Dómine, vocem deprecationis meæ.

Dómine, Dómine, virtus salutis meæ: obumbràsti super caput meum in die belli.

Ne tradas me, Dómine, à desidério meo peccatóri: \* cogitavérunt contra me, ne derelínquas me, ne forté exalténtur.

Caput circúitus eórum: \* labor labiórurn ipsórum opériet eos.

Cadent super eos carbónes, in ignem de- jícies eos: \* in misériis non subsistent.

Vir linguósus non dirigétur in terra: \* virum injústum mala cápient in intéritu.

Cognóvi quia fáciat Dóminus judicium inopis: \* et vindictam páuperum.

Verúmtamen justí confitebúntur nómini tuo: \* et habitábunt recti cum vultu tuo.

Gloria Patri.

*Ant. 1.* Fascículus myrrhæ diléctus meus mihi, inter úbera mea commorábitur.

## SALMO 140.

**D**ómine, clamávi ad te, exáudi me: \* in-  
ténde voci meæ cum clamávero ad te.

Dirigátur orátio mea sicut incénsum in  
conspéctu tuo: \* elevátio mánuum meárum  
sacrificium vespertinum.

Pone, Dómine, custódiam ori meo: \* et  
óstium circumstántiæ lábiis meis.

Non declines cor meum in verba malí-  
tiæ: \* ad excusándas excusatiónes in pec-  
cátis.

Com homínibus operántibus iniquita-  
tem: \* et non communicábo cum eléctis  
eórum.

Corrípíet me justus in misericórdia, et  
increpábit me: \* óleum autem peccatóris non  
impíngüet caput meum.

Quóniam adhuc et orátio mea in bene-  
plácitis eórum: \* absórti sunt juncti petræ  
júdices eórum.

Audient verba mea, quóniam potuérunt: \*  
sicut crassitúdo terræ erúpta est super  
terram.

Dissipáta sunt ossa nostra secus infér-  
num: \* quia ad te Dómine, Dómine, ócu-

li mei: in te speravi, non auferas animam meam.

Custodi me à láqueo, quem statuérunt mihi: \* et à scándalis operántium iniquitátem.

Cadent in retiáculo ejus peccatóres: \* singulariter sum ego donec transeam.

Gloria Patri.

*Ant. 5.* Fulcíte me flóribus, stipáte me malis, quia amóre lángueo.

### SALMO 141.

**V**oce mea ad Dóminum clamávi: \* voce mea ad Dóminum deprecátus sum.

Effúndo in conspéctu ejus oratiónem meam: \* et tribulationem meam ante ipsum pronúntio.

In deficiéndo ex me spíritum meum: \* et tu cognovísti sémitas meas.

In via hac qua ambulábam: \* abscondérunt làqueum mihi.

Considerábam ad dexteram, et vidébam: \* et non erat qui cognosceret me.

Péruit fuga à me: \* et non est qui requírat animam meam.

Clamávi ad te, Dómine: \* dixi: Tu es spes mea, pórtio mea in terra vivéntium.



Inténde ad deprecationem meam: quia humiliatus sum nimis.

Libera me à persequētib; me: quia confortāti sunt super me.

Educ de custódia animam meam ad confitendum nómini tuo: me expéctant justī, donec retribuas mihi.

Gloria Patri.

### HIMNO.

Stabat Mater dolorosa

Juxta Crucem lacrymosa,

Dum pendebat Filius.

Cujus animam gementem,

Contristatam et dolentem,

Pertransivit gladius.

O quam tristis et afflicta

Fuit illa benedicta

Mater Unigeniti!

Quæ mœrēbat, et dolēbat,

Et tremēbat cūm vidēbat

Nati pœnas inclyti.

Quis est homo qui non fletet,

Christi Matrem si vidēret

In tanto supplicio?

Quis posset non contristari,

Piam Matrem contemplari  
Dolentem cum Filio?

Pro peccatis suæ gentis  
Vidit Jesum in tormentis,  
Et flagellis subditum

Vidit suum dulcem Natum  
Morientem, desolatum  
Dum emisit spiritum.

Eja, Mater, fons amoris,  
Me sentire vim doloris  
Fac ut tecum lugeam.

Fac, ut ardeat cor meum,  
In amando Christum Deum,  
Ut sibi complaceam.

Amen.

Ÿ. Ora pro nobis, Virgo dolorosissima.

R. Ut digni efficiamur promissionibus  
Christi.

*Al. Magnif. (pág. 10). Ant. Tuam ipsius animam (ait ad Mariam Símeon) pertransibit gladius.*

*En segundas Visperas todo es igual que en las primeras.*

*Al. Magnif. Ant. Cùm vidisset Jesus matrem stantem juxta crucem, et discipulum quem diligebat, dicit matri suæ: Mulier, ecce filius tuus. Deíndè dicit discipulo: Ecce mater tua.*

*Dia 13 de Abril.*

S. HERMENEGILDO, REY Y MARTIR.

*Todo del Comun de un Mártir en tiempo pascual,  
pág. 22, excepto el siguiente Himno, que se canta en  
ambas Visperas.*

**R**egáli sólio fortis Ibériæ  
Hermenegilde jubar, glória Martyrum,  
Christi quos amor almis  
Coeli coetibus inserit.

Ut perstas pátiens pollicitum Deo  
Servans obséquium: quo pótius tibi  
Nil propónis, et arces  
Cautus noxia, quæ placent.

Ut motus cóhibes, pábula qui parant  
Surgéntis vítii, non dúbios agens  
Per vestigia gressus,  
Quó veri via dirigit!

Sit rerum Dómino jugis honor Patri,  
Et Natum célebrent ora precántium,  
Divinúmque suprémis  
Flamen láudibus éfferant.

Amen.

DOMINGO III DESPUES DE PASCUA.

## EL PATROCINIO DE SAN JOSÉ,

ESPOSO DE LA SANTISIMA VIRGEN.

Tómese todo del 49 de Marzo, página 94, pero se añadirá un alleluia al fin de cada una de las Antífonas, al *Y.* y *R.*

*Al Magnif. Ant.* Cùm esset desponsàta Mater Jesu María Joseph, àntequam convenirent, invènta est in útero habens de Spíritu sancto, allelúia.

*En segundas Visperas despues del Himno.*

*Y.* Sub umbra illius, quem desideraveram, sedi, allelúia.

*R.* Et fructus ejus dulcis gutturi meo, allelúia.

*Al Magnif. Ant.* Fili, quid fecisti nobis sic? Ecce pater tuus, et ego dolèntes quærebámus te, allelúia.

*Dia 1 de Mayo.*

SAN FELIPE Y SANTIAGO APOSTOLES

Salmos del Comun; pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Dòmine, osténde nobis Patrem, et súfficit nobis, allelúia.

*Ant. 2.* Philippe, qui videt me, videt et Patrem meum, allelúia.

*Ant. 5.* Tanto tẽmpore vobiscum sum, et non cognovistis me? Philìppe, qui videt me, videt et Patrem meum, allelúia.

*Ant. 4.* Si cognovissétis me, et Patrem meum útiq̃ue cognovissétis, et ámodo cognoscétis eum, et vidistis eum, allelúia, allelúia.

*Ant. 5.* Si diligitis me, mandáta mea servàte, allelúia, allelúia, allelúia.

HIMNO. Tristes erant Apostoli, *pág. 18.*

Ÿ. Sancti et justí, in Dómino gaudéte, allelúia.

Ŕ. Vos elégit Deus in hæreditatem sibi, allelúia.

*Al Magnif. (pág. 10.) Ant.* Non turbétur cor vestrum, neque formídet: créditos in Deum, et in me crédite: in domo Patris mei mansiónes multæ sunt, allelúia, allelúia.

En segundas Visperas los Salmos anotados en la *pág. 15*, las mismas Antífonas y el Himno de primeras.

Ÿ. Pretiósá in conspectu Dómini, allelúia.

Ŕ. Mors Sanctórum ejus, allelúia.

*Al Magnif. Ant.* Si manséritis in me, et verba mea in vobis mánsérint, quodcúmque petiéritis, fiet vobis, allelúia, allelúia, allelúia.

*Dia 3 de Mayo.*

## LA INVENCION DE LA SANTA CRUZ.

Tómese todo del dia 14 de Setiembre ; pero se añadirá un allelúia al fin de cada una de las Antífonas que no tienen , al *ŷ.* y *ñ.* ; y dos allelúias á la Antífona de Magníf. de primeras Visperas. El Himno se varía del modo que allí se nota.

*Al Magníf. de segundas Visperas.* **Crucem sanctam súbiit, qui infèrnum confregit, accinctus est potèntia, surréxit die tértia, allelúia.**

*Dia 5, ú en el que se cèlebre segun costumbre.*

## LA SAGRADA CORONA DE ESPINAS DE N. S. J.

*Salmos del comun de Apóstoles, pág. 5 y siguientes.*

*Ant. 1.* **Mílites Præsidis suscipièntes Jesum in prætórium congregavérunt ad eum univèrsam cohórtem, allelúia.**

*Ant. 2.* **Et exuèntes eum, chlámidem coccineam circumdedérunt ei, allelúia.**

*Ant. 5.* **Et plectèntes Corònam de Spinis posuérunt super caput ejus, et arúndinem in dextera ejus, allelúia.**

*Ant. 4.* **Et genu flexo ante eum, illudébant ei, dicèntes: Ave Rex Judæorum, allelúia.**

*Ant. 5.* Et expuèntes in eum, accepèrunt  
arúndinem, et percutiébant caput ejus,  
allelúia.

### HIMNO.

**L**auda, fidèlis cóncio,  
Spinæ Trophæum inclytum,  
Per quam perit perditio,  
Vitæque datur meritum.

Nos à punctùris liberat  
Ætèrni Patris Fílius,  
Dum Spinis pungi tólerat  
Spinàrum culpæ nèscius.

Cum Spinàrum acúleum  
Christus pro nobis pèrtulit,  
Per diadèma spíneum  
Vitæ Corònam cóntulit.

Plaudat turba fidèlium,  
Quód per Spinæ ludibrium  
Purgat Creàtor òmnium  
Spineti nòstri vitium.

Ut sis perènne mèntibus  
Paschèle Jesu gàudium:  
A morte dira crìminum  
Vitæ renàtos libera.

Deo Patri sit glória,

Et Fílio , qui à mórtuis  
Surrèxit, ac Paràclito ,  
In sempitèrna sècula. Amen.

Ÿ. Tuam Corónam adorámus, Dòmine,  
allelùia.

R. Tuum gloriósum recòlimus triùmp-  
hum, allelùia.

*Al Magnif. (pág. 10). Ant.* Apprehéndit Pilatus  
Jesum, et flagellávit: et mílites plecténtes  
Corónam de Spinis imposuérunt cápiti ejus,  
et veste purpúrea circumdedérunt eum, alle-  
lúia, allelúia.

En segundas Visperas todo lo mismo que en primeras.

*Al Magnificat. Ant.* O Corònæ miranda dig-  
nitas! mortis pœnas débitas repéllis, tu spes  
lapis, firmitas infirmis, tu restauras corò-  
nas pèrditas, allelúia, allelúia.

*Dia 5, ó en el que se celebre segun obispados.*

LA CONVERSION DE S. AGUSTIN, OBISPO Y DOCTOR.

*Todo del Comun de Confesor Pontífice, pág. 26.*

Se varía el tercer verso del Himno.

*Al Magnif. de primeras Visperas. Ant.* Exultémus  
in Deo salutàri nostro, quia respèxit ad  
preces, et lácrymas, ancillæ suæ Mónica



super desiderium ejus: Ecce Augustinus omnipotenti brachio ad veritatem conversus est: et magnus Ecclesiæ Doctor evasit, alleluia.

*Al Magnif. de secundas Vesperas. Ant.* Fecit Dominus in conversione Augustini populo suo ingentem lætitiã, hostibus superbis terrorem, et cunctis fidelibus tutamen, recordatus misericordiæ suæ, alleluia.

### Dia 6.

SAN JUAN ANTE-PORTAM-LATINAM, AP. Y EVANG.

Todo, menos lo que aquí se expresa se toma del Comun de Apóstoles en tiempo pascual, pág., 48.

*Al Magnif. de ambas Vesperas. Ant.* In ferventis olei dolum missus beatus Joannes Apóstolus, divina se protegente gratia, illæsus exivit, alleluia.

### Dia 8.

LA APARICION DE S. MIGUEL ARCANGEL.

*Salmos del Comun de Apóstoles*, pág. 5 y siguientes.

*Ant.* 1. Stetit Angelus juxta aram templi, habens thuribulum aureum in manu sua, alleluia.

2. Dum præliaretur Michael Archàn-

gelus cum dracóne, audita est vox dicentium: Salus Deo nostro, \* allelúia.

*Ant. 5.* Anchángele Michael, constítui te príncipem super omnes animas suscipiéndas, allelúia.

*Ant. 4.* Angeli Dómini, Dóminum benedicite in ætèrnum, allelúia.

*Ant. 5.* Angeli, Archángeli, Throni, et Dóminatiónes, Principátus, et Potestátes, Virtútes cœlòrum, laudáte Dóminum de cœlis, \* allelúia.

### HIMNO.

**T**e splendor, et virtus Patris,

Te vita, Jesu, córdium,

Ab ore qui pendent tuo,

Laudamus inter Angelos.

Tibi mille densa millium

Ducum coróna militat;

Sed éxplicat Victor Crucem

Michael salútis signifer.

Dracónis hic dirum caput

In ima pellit tártara,

Ducémque cum rebéllibus

Cœlésti ab arce fúlminat.

Contra ducem supèrbiaë

Sequàmur hunc nos Prìncipem,  
 Ut detur ex Agni throno  
 Nobis coróna glóriæ.

Deo Patri sit glória,  
 Et Filio, qui â mortuis,  
 Surréxit, ac Paràclito,  
 In sempitèrna sècula.

Amen.

Ÿ. Stetit Angelus juxta aram templi,  
 allelúia.

Ŕ. Habens thuribulum àureum in manu  
 sua, allelúia.

*Al Magnif.* (pág. 10). *Ant.* Dum sacrum  
 mysterium cèrneret Joànes, Archàngelus  
 Michael tubacécinit: ignósce, Dómine Deus  
 noster, quiáperis librum, et solvis signá-  
 cula ejus, allelúia.

En segundas Vísperas las mismas Antífonas y cuatro  
 primeros Salmos: el 5.º es:

Confitebor tibi Domine, *pág.* 89.

HMNO. Te splendor, *de primeras Vísperas.*

Ÿ. In conspèctu Angelórum psallam tibi,  
 Deus meus, allelúia.

Ŕ. Adorábo ad templum sanctum tuum,  
 et confitébor nómini tuo, allelúia.

*Al Magnif. Ant.* Princeps gloriosissime, Michael Archángele, esto memor nostri: hic et ubique semper precáre pro nobis Filium Dei, allelúia, allelúia.

*Dia 15.*

SAN ISIDRO LABRADOR.

Todo, menos lo que aquí se expresa, se toma del Común de Conf. no Pontif. pág. 50, se varía el verso tercero del Himno. Iste Confesor.

*Al Magnif. de prim. Visp. Ant.* Labóres manuum suárum quia manducávit, esuriéntem implèvit bonis Dóminus Deus noster, allelúia.

*Al Magnif. de seg. Visp. Ant.* Ecce homo agrícola iste fuit, quóniam Adam exèmplum ejus ab adolescéntia sua, ad serviéndum Deo vivénti, allelúia.

*Dia 15,*

*ó en el que se celebre segun costumbre.*

SAN TORCUATO OBISPO Y MARTIR.

Tómese del Común de un Mártir en tiempo pascual, pág. 22, todo lo que aquí no se expresa.

*Al Magnif. de prim. Visp. Ant.* Gaude, félix Accitána civitas, quia in te recepisti beatum Torquátum, fidem Christi prædicántem, allelúia.

*At Magnif. de seg. Vispe. Ant.* Beátus Antistes Torquátus in civitate Accitána à pagànis necátus, illústre fidei testimonium Christo Dómino réddidit, allelúia, allelúia.

*Dia 18.*

SAN VENANCIO MARTIR.

Todo del Comun de un Mártir en tiempo pascual, pág. 22, menos lo siguiente:

HIMNO en ambas *Visp.*

Martyr Dei Venántius,  
 Lux et decus Camértium,  
 Tortóre victo et júdice  
 Lætus triúmphum cóncinit.  
 Annis puer, post víncula,  
 Post càrceres, post vérbera,  
 Longa fame freméntibus  
 Cibus datur leónibus.  
 Sed ejus innocéntiæ  
 Parcit leónum immanitas,  
 Pedésque lambunt Martyris  
 Iræ, famisque immémores.  
 Verso deórsùm vértice  
 Haurìre fumam cógitur,  
 Costas utrìmq; et víscera  
 Succénsa lampas ústulat.

Sit laus Patri, sit Filio,  
 Tibique, sancte Spiritus,  
 Da per preces Venantii  
 Beata nobis gaudia.

Amen.

*Dia 23.*

LA APARICION DEL APOSTOL SANTIAGO.

Tómense las cinco Antífonas de los Salmos del 25 de Julio, á las que se añade un alleluia al fin de cada una; y se cantan los Salmos allí citados en ambas Visp.

HIMNO.

**D**efensor alme Hispániæ,  
 Jacóbe, vindex hóstium,  
 Tonitruí quem filium  
 Dei vocávit Filius.  
**Huc** cœli ab altis sédibus  
 Convérte dexter lúmina,  
 Audique læti débitas,  
 Grates, tibi quas sólvimus.  
**Grates** refert Hispánia,  
 Felix tuo quæ nómine  
 Ductúque perstat líbera,  
 Vitátque Gentis dédecus

Tu, cum jacéret hàrbaris  
 Cedens et impar hóstibus,  
 Piæsens inexpugnàbile  
 Robur dabas Ramìrio.

Tu, bella cùm nos cingent,  
 Es visus ipso in prælio,  
 Equóque et ense acérrimus  
 Máuros furéntes stérnere.

Per te redéptæ Virgines  
 Laudis repéndunt cantica,  
 Nosque à tribúto liberi,  
 Hymni tribútum péndimus.

Deo Patri sit glória,  
 Et Filio, qui à mórtuis  
 Surrèxit, ac Paráclito,  
 Et nunc, et omne in séculum.  
 Amen.

Y. Constitues eos príncipes super omnem  
 terram, allelúia.

R. Mèmores erunt nominis tui, Dómine,  
 allelúia.

*Al Magnif. Ant.* Visitàvit nos per sanctum  
 suum Apóstolum, et fecit salútem de inimicis  
 nostris, Dóminus Deus noster, allelúia.

En segundas Visperas se cantan las Antífonas de primeras, y el mismo Himno. Pero el *Y.*, *M.* y la Antífona al Magníf. se toman del dicho dia 25 de Julio, añadiendo á todo un alleluia.

## *Dia 30.*

SAN FERNANDO, REY DE ESPAÑA.

*Salmos del Comun de Apóstoles, pág. 5 y siguientes.*

*Ant. 1.* Clamàbunt ad Dóminum à fàcie tribulàntis, et mittet eis propugnatórem, qui liberet eos.

*Ant. 2.* Vindicàbo gentem meam, et sancta, quia congregatæ sunt gentes contérere nos inimicitiae gràtia.

*Ant. 5.* Et accensus est spíritus pópuli, dicentes: Tu es dux noster, pugna prælium nostrum, et ómnia quæcúmque dixeris nobis, facièmus.

*Ant. 4.* Animæquióres estóte, filii, clamáte ad Dóminum, et erípiet vos de manu princípum inimicórum.

*Ant. 5.* Sanctificáte bellum, suscitáte robústos, accédant, ascéndant omnes viri bellatóres. Infirmus dicat: Quia fortis ego sum.



## HIMNO.

Quale cum cœlum tonat, atque densæ  
 Fúlгурant nubes, ruit, et vagàtur  
 Fulmen in partes vârias, agénte  
 Núminis ira :

Arcium prodest nihil alta moles  
 Túrbinem contra, volucrèsque flammâs.  
 Missus è cœlo ruit ultor ignis  
 Summâque tangit :

Non secus circum metuénda ducens  
 Arma Fernândus premit acer hostes,  
 Pèrsonant latè loca militâri  
 Pulsa fragóre.

Quid ducem contra vâlidum phalânges  
 Pérfidi Mauri potúere? quanta  
 Strage vexillum vólitans, crucisque  
 Tessera vicit?

Agminum Ductor, Deus unus, una  
 In tribus virtus, tibi corda semper  
 Glóriam cantent, tibi nostra soli  
 Arma triúmphant. Amen.

Ÿ. Amàvit eum Dóminus, et ornavit eum.

Ÿ. Stólâ glóriæ induit eum.

*Al Magnif. (pág. 40). An. Agarèni, et alieni-  
 genæ dixerunt: Hæreditate possideâmus Sanc-*

tuarium Dei. Deus meus, pone illos ut rotam, et sicut stipulam ante faciem venti, et cognoscant quia nomen tibi Dominus: tu solus Altissimus in omni terra.

En segundas Vísperas se cantan las Antífonas, Salmas y el Himno de las primeras.

Ÿ. Justum deduxit Dominus per vias rectas.

R̄. Et ostendit illi regnum Dei.

*Al Magnif. Ant.* Benedixit Deum cœli, et lo cûsus ait: Sit nomen Domini benedictum à século, et usque in séculum: quia sapiéntia, et fortitúdo ejus sunt. Et ipse mutat témpora, et ætates: transfert regna, atque constituit. Tibi, Deus Patrum nostrórum, confiteor, teque laudo: quia sapiéntiam, et fortitúdinem dedisti mihi.

*Nota.* Si se celebra dentro del tiempo Pascual, se añade un alleluia á las Antífonas, Ÿ. y ñ.

### *Dia 19 de Junio.*

SANTA JULIANA FALCONARIA. VIRGEN.

Tómese todo del Com. de Vírgenes, menos el siguiente

HIMNO de ambas Vísperas.

Cœlestis Agni nuptias,  
O Juliàna, dum petis,

Domum patèrnam deseris,  
 Chorùmque ducis Virginum.  
 Sponsùmque suffixum Cruci  
 Noctes, dièsque dum gemis,  
 Dolóris icta cùspide  
 Sponsi refers imàginem.  
 Quin septifórmí vùlnere  
 Fles ad genu Deiparæ:  
 Sed crescit infùsa fletu,  
 Flammásque tollit chàritas.  
 Hinc morte fessam próxíma  
 Non usitátò te modo  
 Solàtur, et nutrit Deus,  
 Dapem supèrnam pòrrigens.  
 Ætérne rerum Cònditor,  
 Ætérne Fili par Patri,  
 Et par utrìque Spìritus,  
 Soli tibi sit glória. Amen.

### *Dia 24.*

#### LA NATIVIDAD DE SAN JUAN BAUTISTA.

Salmos del Comun de Apóstoles, pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Ipse præibit ante illum in spìritu  
 et virtúte Eliæ paràre Dómíno plebem per-  
 fèctam.

*Ant. 2.* Joànnes est nomen ejus: vinum

et siceram non bibet, et multi in nativitate ejus gaudebunt.

*Ant. 3.* Ex útero senectútis et stérili Joànes natus est præcursor Dómini.

*Ant. 4.* Iste puer magnus coram Dómino: nam et manus ejus cum ipso est.

*Ant. 5.* Nazaræus vocabitur puer iste: vinum et siceram non bibet, et omne immúndum non manducàbit ex útero matris suæ.

### HIMNO.

Ut queant laxis resonàre fibris

Mira gestórum fámuli tuórum,

Solve pollúti lábii reàtum,

Sancte Joànes.

Nùntius celso vèniens olympe,

Te patri magnum fore nascitúrum,

Nomen et vitæ sériem gerénda

Ordine promit.

Ille promíssi dùbium supérni,

Pérdidit promptæ módulos loquélæ,

Sed reformásti génius peréptæ

Orgána vocis.

Ventris obstrúso récubans cubili

Sénseras Regem thálamo manéntem:

Hinc parens nati mèritis utérque  
Abdita pandit.

Sit decus Patri, genitæque Proli,  
Et tibi compar utriùsque Virtus  
Spìritus semper, Deus unus, omni  
Témporis ævo. Amen.

Ÿ. Fuit homo missus à Deo.

R. Cui nomen erat Joànnes.

*At Magnif. (pág. 40). Ant.* Ingresso Zacharia  
templum Dòmini, appàruit ei Gábriel An-  
gelus, stans à dextris altáris incénsi.

*En segundas Visperas.*

Los mismos Salmos de primeras.

*Ant. 1.* Elisabeth Zachariæ magnum virum  
gènuìt, Joànnem Baptistam præcursórem  
Dòmini.

*Ant. 2.* Innuébant patri ejus, quem vellet  
vocàri eum: et scripsit, dicens. Joànnes  
est nomen ejus.

*Ant. 3.* Joànnes vocábitur nomen ejus: et  
in nativitatè ejus multi gaudèbunt.

*Ant. 4.* Inter natos mulierum non surré-  
xit major Joànnè Baptista.

*Ant. 5.* Tu puer Prophèta Altissimi vocà-  
beris: præibis ante Dòminum paràre vias ejus.

HIMNO Ut queant laxis

*Ÿ.* Iste puer magnus coram Dòmino.

*R.* Nam et manus ejus cum ipso est.

*41 Magnif. Ant.* Puer, qui natus est nobis, plus quàm Prophéta est: hic est enim de quo Salvátor ait: Inter natos mulierum non surrexit major Joánne Baptísta.

### *Dia 26.*

#### SAN JUAN Y SAN PABLO MARTIRES.

Salmos del Comun de Apóstoles, pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Paulus et Joánnes dixerunt Juliáno: Nos unum Deum cólimus, qui fecit cœlum et terram.

*Ant. 2.* Paulus et Joánnes dixerunt Terentiáno: Si tuus dóminus est Juliánus, habeto pacem cum illo: nobis álius non est, nisi Dóminus Jesus Christus.

*Ant. 5.* Joánnes et Paulus agnoscéntes tyránidem Juliáni, facultátes suas paupéribus erogáre cœperunt.

*Ant. 4.* Sancti spíritus et animæ justórum, hymnum dicite Deo, allelùia.

*Ant. 5.* Joánnes et Paulus dixerunt ad Gallicánum: Fac votum Deo cœli et eris victor mélius quàm fuísti.

*Himno, ψ. y ψ. del Comun de Mártires, pág. 24.*

*Al Magnif. Ant.* Astitérunt justi ante Dóminum, et ad ínvicem non sunt separáti: cálicem Dómini bibérunt, et amici Dei appelláti sunt.

En segundas Visperas los Salmos notados en la pág. 22. las mismas Antífonas y el Hymno de primeras.

Ÿ. Exultábunt sancti in glória.

Ry. Lætabuntur in cubilibus suis.

*Al Magnif. Ant.* Isti sunt duæ olivæ, et duo candelábra lucéntia ante Dóminum: habent potestátem cláudere cœlum núbibus, et aperire portas ejus: quia linguæ eorum claves cœli factæ sunt.

### *Dia 29.*

#### S. PEDRO Y S. PABLO APOSTOLES.

*Salmos del Comun de Apóstoles, pág. 5 y siguientes.*

*Ant. 1.* Petrus et Joánnes ascendébant in templum ad horam oratiónis nonam.

*Ant. 2.* Argéntum et aurum non est mihi: quod autem hábeo, hoc tibi do.

*Ant. 3.* Dixit Angelus ad Petrum: Circúm- da tibi vestiméntum tuum, et seqüere me.

*Ant. 4.* Misit Dóminus Angelum suum, et liberávit me de manu Herodis, alleluía.

*Ant. 5.* Tu es Petrus, et super hanc petram ædificábo Ecclesiam meam.

### HIMNO.

**D**ecóra lux æternitátis auream  
 Diem beatis irrigávit ignibus:  
 Apostolorum quæ coronat Príncipes,  
 Reisque in astra liberam pandit viam.  
 Mundi Magíster, atque cœli Jánitor,  
 Romæ paréntes, Arbitríque Géntium,  
 Per ensis ille, hic per crucis victor necem  
 Vitæ senatum laureati pössident,  
 O Roma felix, quæ duórum Príncipum  
 Es consecráta glorióso sàngvine:  
 Horum cruóre purpuráta céteras  
 Excéllis orbis una pulchritúdines.  
 Sit Trinitáti sempitérna glória,  
 Honor, potestas, atque jubilátio,  
 In unitáte, quæ gubernat omnia,  
 Per univérssa seculórum sécula.

Amen.

Ÿ. In omnem terram exívit sonus eórum.

R. Et in fines orbis terræ verba eórum.



*Al Magnif.* (pág. 10). *Ant.* Tu es pastor óvium, princeps Apostolorum, tibi traditæ sunt claves regni cœlorum.

En segundas Vísperas Salmos y Antífonas del Comun de Apóstoles, pág. 15.

HIMNO. Decora lux.

V. Anuntiaverunt opera Dei.

R. Et facta ejus intellexerunt.

*Al Magnif. Ant.* Hódie Simon Petrus ascendit crucis patibulum, allelúia: hódie claviculáriu regni gaudens migrávit ad Christum: hódie Paulus Apóstolus lumen orbis terræ, inclináto cápite, pro Christi nómine martyrio coronátus est, allelúia.

### Día 50.

#### LA CONMEMORACION DEL APOSTOL S. PABLO.

Todo lo mismo que el día de la Conversion, 25 de Enero pág. 79, menos lo que sigue.

*Al Magnif. Ant.* Sancte Paule Apóstole, prædicátor veritátis, et Doctor Géntium, intercede pro nobis ad Deum, qui te elégit.

En segundas Vísperas lo mismo que queda anotado en las segundas de S. Pedro, con el Himno propio de S. Pablo, pág. 80.

*Viernes despues del dia octavo del Corpus-Christi*

EL SANTISIMO CORAZON DE JESUS.

*Ant. 1.* De torrénate in via bibit; propterea exaltávit caput.

*Salmo.* Dixit Dominus Domino meo. *pág. 5.*

*Ant. 2.* Miserátor Dóminus redemptionem misit pópulo suo.

*Salmo.* Confitebor tibi Dómine, *pág. 4.*

*Ant. 5.* Apud Dóminum misericórdia, et copiósá apud eum redemptio.

*Salmo.* De profundis clamavi ad te Dómine, *pág. 45.*

*Ant. 4.* Super misericordia tua, Dómine, confitébor tibi in toto corde meo.

*Salmo.* Confitebor tibi Dómine, *pág. 89.*

*Ant. 5.* Suavis Dóminus univérsis, et miseratiónes ejus super ómnia ópera ejus.

SALMO 144.

**E**xaltábo te, Deus meus rex: \* et benedícam nómini tuo in séculum, et in séculum séculi.

Per síngulos dies benedícam tibi: \* e<sup>o</sup>

laudábo nomen tuum in seculum, et in  
séculum séculi.

Magnus Dóminus et laudábilis nimis: \* et  
magnitúdinis ejus non est finis.

Generátio et generátio laudábit ópe-  
ra tua: \* et poténtiam tuam pronuntia-  
bunt.

Magnificéntiam glóriæ sanctitátis tuæ lo-  
qüentur: \* et mirabilia tua narrábunt.

Et virtùtem terribilium tuórum dicent: \* et  
magnitúdinem tuam narrábunt.

Memóriam abundantíæ suavitátis tuæ eruc-  
tábunt: \* et justítia tua exultábunt.

Miserátor et misericors Dóminus: \* pa-  
tiens, et multùm misericórs.

Suávis Dóminus univérsis: \* et miseratió-  
nes ejus super ómnia ópera ejus.

Confiteántur tibi, Dómine, ómnia ópera  
tua: \* et sancti tui benedicant tibi.

Glóriam regni tui dicent: \* et potentiam  
tuam loqüentur.

Ut notam faciant filiis hóminum potén-  
tiam tuam: \* et glóriam magnificéntiæ reg-  
ni tui.

Regnum tuum regnum ómnium seculó-  
rum: \* et dominátio tua in ómni generatió-  
ne et generatióne.

Fidélis Dóminus in ómnibus verbis suis: \*  
et sanctus in ómnibus operibus suis.

Allevat Dóminus omnes, qui corruunt: \*  
et érigit omnes elisos.

Oculi ómnium in te sperant, Dómine: \* et  
tu das escam illórum in témpore opportúno.

Aperis tu manum tuam: \* et imples omne  
ánnual benedictióne.

Justus Dóminus in ómnibus viis suis: \* et  
sanctus in ómnibus opéribus suis.

Propè est Dóminus ómnibus invocántibus  
eum: \* ómnibus invocántibus eum in veritaté.

Voluntátem timentium se faciet: \* et de-  
precatiónem eórum exáudiet: et salvos fá-  
ciet eos.

Custódit Dóminus omnes diligentes se: \* et  
omnes peccatóres dispédet.

Laudatióne Dómini loqüetur os meum: \*  
et benedicat omnis caro nómini sancto ejus  
in séculum, et in séculum séculi.

Glória Patri.

## HIMNO.

Quicúmque certum quæritis  
Rebus levámen áspéris,

Seu culpa mordet ánxia ,

Seu pœna vos premit comes :

Jesu , qui ut agnus innocens

Sese immolándum tradidit ,

Ad Cor reclúsum vúlnerè ,

Ad mite Cor accédite .

Audítis ut suavíssimis

Invítet ómnes vóçibus !

Venite quos gravat labor ,

Premítque pondus criminum .

Quíd corde Jesu mítius ?

Jesum cruci qui affixerant

Excúsat , et Patrem rogat

Ne perdat ultor impies .

O Cor , volúptas cœlitum !

Cor fida spes mortálium !

En hisce tracti vóçibus

Ad te venimus súplices .

Tu nostra terge vúlnera

Ex te fluénte ságuine :

Tu da novum cor ómnibus ,

Qui te geméntes invocant .

Amen .

Ÿ. Miserátor , et miséricors Dóminus

R. Longánimis , et multum miséricors .

*Al Magnif.* (pág. 40.) *Ant.* Misericórdia Dómini  
a progénie in progénies tíméntibus eum .

En segundas Vísperas se cantan los expresados Salmos Antifonas y el Himno.

℣. Misericórdia Dómini à progénie in progénies.

℞. Timéntibus eum.

*Al Magnif. Ant.* Suscépit nos Dóminus in sinum, et cor suum, recordátus misericordiæ suæ, allelúia.

### *Dia 2 de Julio*

LA VISITACION DE LA VIRGEN NUESTRA SEÑORA.

Salmos del dia 5 de Agosto.

*Ant. 1.* Exúrgens María ábiit in montána cum festinaciónem in civitátem Juda.

*Ant. 2.* Intrávit María in domum Zachariæ, et salutávit Elisabeth.

*Ant. 5.* Ut audívit salutaciónem Mariæ Elisabeth, exultávit infans in útero ejus: et repléta est Spíritu sancto, allelúia.

*Ant. 4.* Benedicta tu inter mulieres, et benedíctus fructus ventris tui.

*Ant. 5.* Ex quo facta est vox salutationis tuæ in áuribus meis, exultávit infans in útero meo, allelúia.

*Himno.* Ave maris stella del 5 de Agosto.

Y. Benedicta tu in mulieribus.

R. Et benedictus fructus ventris tui.

*Al Magnif.* (en el 5 de Agosto.) *Ant.* Beáta es, Maria, quæ credidisti: perficiéntur in te, quæ dicta sunt tibi à Dómino, allelúia.

En segundas Vísperas todo se canta como en primeras, menos la siguiente

*Ant. al Magnif.* Beátam me dicent omnes generatiónes, quia ancíllam húmílem respéxit Deus, allelúia.

### *Dia 8.*

#### SANTA ISABEL, REINA DE PORTUGAL.

*Salmos del comun de Virgenes*, pág. 54 y siguientes.

*Ant. 1.* Dum esset Rex in accúbitu suo, nardus mea dedit odórem suavitátis.

*Ant. 2.* Et concupíscet rex decórem tuum, quia ipse est Dóminus Deus tuus.

*Ant. 5.* Potens in ópere et sermóne lenívit iracúndiam Dómini, et conciliávit cor patris ad filium.

*Ant. 4.* Quasi arcus refúlgens inter nébulas glóriæ, et quasi flos rosárum in diébus vernis.

*Ant.* 3. Quasi stella matutina in medio nébulæ, et quasi luna plena in diébus suis.

### HIMNO.

**D**omare cordis ímpetus, Elísbeth

Fortis inópsque, Deo

Servire, regno prætulit.

En fúlgidis recépta cœli sédibus,

Sidereæque domus

Ditáta sanctis gáudiis.

Nunc regnat inter cœlites beátior,

Et præmit astra, docens

Quæ vera sint regni bona.

Patri potéstas, Filióque glória,

Perpetuúmque decus

Tibi sit, alme Spíritus. Amen.

℣. Ora pro nobis, beáta Elísbeth.

℞. Ut digni efficiámur promissionibus Christi.

*Al Magnif.* (pág. 10) *Ant.* Et nunc, reges, intelligite, erudímini qui judicátis terram.

En las segundas Visperas todo lo mismo que queda expresado, menos la siguiente

*Ant. al Magnif.* Elisabeth, pacis et pátriæ mater, in cœlo triumphans, dona nobis pacem.



## Dia 16.

## EL TRIUNFO DE LA SANTA CRUZ.

Tómese todo lo que aquí no se expresa del dia 14 de Setiembre.

*Ant. 1.* O magnum pietátis opus! mors mórtua tunc est in ligno quando mórtua vita fuit.

*Ant. 2.* Salva nos, Christe Salvátor, per virtútem Crucis, qui salvásti Petrum in mari, miserére nobis.

*Ant. 5.* Crucem tuam adorámus, Dómine, et sanctam resurrectionem tuam laudámus, et glorificámus: ecce enim propter Crucem venit gáudium in univèrso mundo.

*Ant. 4.* Ecce Crucem Dómini, fúgite, partes advérsæ: vicit leo de tribu Juda, radix David, allelúia.

*Ant. 5.* Tuam Crucem adorámus, Dómine, tuam gloriósam recólimus Passiónem, miserére nobis, qui passus es pro nobis.

*Himno.* Vexilla Regis prodeunt del 14 de Setiembre.

*V.* Adoramus, te Christe, et benedicimus tibi.

*R.* Quia per Crucem tuam redemisti mundum.

En segundas Visp. todo como en las primeras, menos la siguiente

*Al Magnif. Ant.* O Crux benedicta, quæ sola fuísti digna portáre Regem Cœlórum et Dóminum.

*Dia 16, ó en otro segun costumbre.*

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.**

Tómese todo del 5 de Agosto, con la variacion en la *Ant. de Magnif.* que alli se nota.

*Al Magnif. de segundas Visperas. Ant.* Glória Líbani data est ei: decor Carméli, et Saron, allelúia.

*Dia 19.*

**LAS SANTAS JUSTA Y RUFINA MARTIRES.**

Salmos y Antífonas del Comun de Vírgenes, pág. 51.

**HIMNO.**

Salvéte, claræ Virgines,  
Tutéla præsens pátriæ,  
Virtútis, et constántiæ  
Exémplar admiráble.

Non vos chalybs rigéntibus  
Dum nectit artus ánnulis,  
Nec láminis candéntibus  
Catásta terret ígnea,  
Nec confragósa rupium

Calcáta nudis plántulis  
 Fregére vos dispéndia,  
 Sed hinc fides fit ácrior.

Deínde victo século,  
 Cœli subístis átria,  
 Ruffina fuso sáanguine,  
 Et Justa digna nómine.

Rosisque purpurántibus  
 Confessiónis ínclytæ  
 Intexuístis cándida  
 Integritátis lília.

Ergo triúmphi nóbilis  
 Sacris revinctæ láureis,  
 Palmas refértis dúplices,  
 Agnum seqüentes prævium.

Te, Dux, coróna Martyrum,  
 Cum Patre, Christe, et Spírítu  
 In Trinitáte símplici  
 Æterna laudent sécula.

Amen.

Ÿ. Adducéntur Regi virgines post eam.

R. Próximæ ejus afferéntur tibi.

*Al Magnificat. Ant.* Prudéntes virgines, aptá-  
 te vestras lámpades, ecce spónsus venit,  
 exíte óbviám ei.

En segundas Vísperas todo se canta lo mismo que en las primeras.

*Dia 20.*

SANTA LIBRADA VIRGEN Y MARTIR.

Tómese todo del Comun de Vírgenes , pág. 54. menos lo siguiente :

*Al Magnif. de primeras Vísperas. Ant.* Gloriósum sanctæ Liberátæ triúmphum solémniter celebrémus, quæ in cruce pendens , infernum vicit, et tyrannórum torménta superávit, allelúia.

*Al Magnif. de segundas Vísperas.* O fêlix Liberáta , à tyrannórum sævitia liberáta ! O gloriósa Wilgefórtis , quæ ubique fortis in certámine repérta es ! O Patróna admiránda Civitátis , et Diœcésis Seguntínæ ; fac nos tuis précibus ad gáudia coeléstia , quibus fruéris , pervenire.

*Dia 22.*

SANTA MARIA MAGDALENA.

Salmos de Vírgenes, pag. 54. *Antifonas.* Dum esset Rex , y las demas del Comun , pág. 56.

## HIMNO.

**P**ater supérni lúminis,  
 Cùm Magdalénam réspicis,  
 Flammas amóris éxcitas,  
 Gelúque solvis péctoris.

Amóre cùrrit sáucia  
 Pedes beatos úngere,  
 Lavàre fletu, térgere  
 Comis, et ore làmbere.

Adstàre non timet Cruci:  
 Sepúlchro inhæret ánxia:  
 Truces nec horret mîlites:  
 Pellit timórem cháritas.

O vera, Christe, cháritas,  
 Tu nostra purga crímina,  
 Tu corda reple grátia,  
 Tu redde cœli præmia.

Patri, simúlque Filio,  
 Tibique, sancte Spíritus,  
 Sicut fuit, sit júgiter  
 Seclum per omne glória.

Amen.

Y. Diffúsa est grátia in lábiis tuis.

R. Proptéreà benedixit te Deus in ætér-  
 num.

*Al Magnif.* (pág. 10). *Ant.* Múlier, quæ erat in civitate peccátrix, ut cognóvit quód Jesus accúbuit in domo Simónis leprósi, áttulit alabástrum unguénti, et stans retrò secus pedes Jesu, lácrymis cœpit rigáre pedes ejus, et capíllis cápitis sui tergébat, et osculabátur pedes ejus, et unguénto unguébat.

En segundas Vísperas se cantan las mismas Antífonas, Salmos, é Himno expresados.

Ÿ. Elégit eam Deus, et præelégit eam.

Ÿ. In tabernáculo suo habitáre facit eam.

*Al Magnif.* la Antif. de primeras Vísperas.

## *Dia 25.*

SANTIAGO APOSTOL, PATRON DE ESPAÑA.

Salmos del Com. de Apóst. pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Accésit ad Jesum mater filiórum Zebedæi cum filiis suis, adorans, et petens áliquid ab eo, allelúia.

*Ant. 2.* Dic ut sédeant hi duo filii mei, unus ad dexteram tuam, et unus ad sinístram in regno tuo.

*Ant. 5.* Potéstis bíbere cálicem, quem ego bibitúrus sum? Dicunt ei: Póssumus.

*Ant. 4.* Calicem quidem meum bibétis: sedére autem ad déxteram meam, et ad sinistram, non est meum dare vobis, sed quibus parátum est à Patre meo.

*Ant. 5.* Quicúmque volúerit inter vos major fieri, sit vester mínister.

### HIMNO.

Defénsor alme Hispániæ,  
Jacóbe, vindex hóstium,  
Tonitruí quem filium  
Dei vocávit Filius.

Huc cœli ab altis sédibus  
Convérte dexter lúmina,  
Audíque læti débitas  
Grates, tibi quas sólvimus.

Grates refert Hispánia,  
Felix tuo quæ nómine  
Ductúque perstat líbera,  
Vitátque Gertis dédecus.

Tù, cum jacéret bárbaris  
Cedens et impar hóstibus,  
Præsens inexpugnábile  
Robur dabas Ramírio.

Tu, bella cùm nos cingent,  
 Es visus ipso in praelio,  
 Equoque et ense acerrimus  
 Máuros furéntes stérnere.

Freti tuo nos pignore,  
 Largum tuo te múnere  
 Rogámus omnes, ut tuæ  
 Spe prótegas præséntiæ.

Deo Pátri sit glória,  
 Ejúsque soli Fílio,  
 Cum Spíritu Paráclito,  
 Nunc, et omne in séculum.  
 Amen.

℣. In omnem terram exívit sonus eórum.

℞. Et in fines orbis terræ verba eórum.

*Al Magnif.* (pág. 10.) *Ant.* Misit Heródes rex manus, ut affligeret quosdam de Ecclesia: occidit autem Jacóbum fratrem Joánnis gládio.

En segundas Vísperas Salmos del Comun, pág. 15.  
 Las mismas Antífonas y el Himno de primeras.

℣. Nimis honoráti sunt amíci tuí Deus.

℞. Nimis confortátus est principátus eórum.



*Al Magnif. Ant.* O beátum Apóstolum, qui inter primos eléctus, primus ómnium Apóstolorum Dómini cálicem bíbere méruit! O gloriósum Hispàniæ regnum, tali pignore, ac patróno munitum, per quem fecit illi magna, qui potens est, allelúia.

*Dia 27.*

S. PANTALEON MARTIR.

Salmos del Comun de Apóst. pág. 3 y siguientes.

*Ant. 1.* In torméntis appáruit Christus Pantaleónem mira dulcédine perfúndens.

*Ant. 2.* Ego enim, ait Christus, in hábitu Hermolai tecum sum in ómnibus, quæ propter me páteris.

*Ant. 3.* Cum pro lictóribus exoráret, audivit de cœlo: Ultrà non vocáberis Pantáleon, sed Pantaleémon, id est, miséricors, quia multi per te misericórdiam consequentur.

*Ant. 4.* Lacte, et cruóre Martyris collum fluit, pro quo cruórem, et aquam Christus fúderat.

*Ant. 5.* Pantáleon variè cruciátus júgiter

canébat: Sæpe expugnâverunt me à juven-  
tute mea, étenimi non potúerunt mihi.

*Himno.* Deus tuorum militum, pág. 20 y  
el y. y ñ. siguientes.

*Al Magnif. Ant.* Gloriósus Pantáleon cœles-  
tem Médicum toto dilèxit corde, et moriens  
pro Christo vivit in cœlo coronátus.

En segundas Vísps. los Salmos anotados en la pág. 22.  
las Antifonas y el Himno de primeras.

Y. Justus ut palma florebit.

Y. Sicut cedrus Líbani multiplicábitur.

*Al Magnif.* Recordátus fuit misericórdiæ Dó-  
mini, et in conspéctu astántium factus est  
illi adjutor.

### *Dia 1 de Agosto.*

#### S. PEDRO AD VINCULA.

Salmos del Comun de Apost., pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Heródes rex appósuit ut apprehén-  
deret et Petrum: quem cum apprehendisset,  
misit in cárcerem, volens post Pascha pro-  
ducere eum pòpulo.

*Ant. 2.* Petrus quidém servabátur in cár-  
cere: oratio autem fiébat sine intermissió-  
ne ab Ecclèsia ad Deum pro eo.

*Ant. 3.* Dixit Angelus ad Petrum : Circúm-  
da tibi vestiméntum tuum , et seqüere me.

*Ant. 4.* Misit Dóminus Angelum suum , et  
liberávit me de manu Heródis , allelúia.

*Ant. 5.* Tu est Petrus , et super hanc pe-  
tram ædificábo Ecclesiám meam.

### HIMNO.

**M**iris modis repénte liber , férrea ,  
Christo jubénte , vincla Petrus éxuit :  
Ovís ille Pastoret Rector gregis ,  
Vitæ reclúdit pascua , et fontes sacros ,  
Ovésque servat créditos , arcet lupos ,  
Patri perénne sit per ævum glória ,  
Tibique laudes concinámus ínclytas ,  
Ætérne Nate , sit supérne Spíritus  
Honor tibi , decúsque : sancta júgiter  
Laudétur omne Trínitas per séculum.

Amen.

Y. Tu es Petrus.

R. Et super hanc petram ædificábo Eccle-  
siám meam.

*Al Magnif. Ant.* Tu es Pastor óvium , prin-  
ceps Apostolórum , tibi traditæ sunt claves  
regni cœlorum.

En segundas Vísperas se cantan los Salmos del com. pág. 15; las Antífonas, el Himno, *ŷ.* y *ŕ.* como en primeras.

*Al Magnif. Ant.* Solve, jubente Deo, terrarum, Petre, catenas, qui facis ut pateant coeléstia regna beátis.

### *Día 3.*

#### LA INVENCION DE S. ESTEBAN PROTOMARTIR.

Salmos del Comun de Apóstoles pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Lapidaverunt Stéphanum, et ipse invocabat Dóminum, dicens: Ne státuas illis hoc peccátum.

*Ant. 2.* Lapidés torréntis illi dulces fuerunt: ipsum sequuntur omnes animæ justæ.

*Ant. 3.* Adhæsit ánima mea post te, quia caro mea lapidáta est pro te, Deus meus.

*Ant. 4.* Stephánus vidit cœlos apértos, vidit, et introívit: beátus homo, cui cœli patébant.

*Ant. 5.* Ecce video cœlos apértos, et Jesum stántem à dextris virtútis Dei.

*Himno.* Deus tuorum militum, pág. 20.

*ŷ.* Glória et honore coronásti eum, Dómine.

*ŕ.* Et constituísti eum super ópera mánuum tuárum.

*Al Magnif.* (pág. 10). *Ant.* Stéphanus autem plenus grátia, et fortitúdi-  
ne faciébat signa magna in pópulo.

*En segundas Vïsp. Salmos anotados en la pág. 22. las Antif. y el Himno de prim.*

Ÿ. Stéphanus vidit cœlos apértos.

R̄. Vidit et introívit: beátus homo, cui cœli patébant.

*Al Magnif. Ant.* Sepeliérunt Stéphanum viri timoráti, et fecérunt planctum magnum super eum.

### *Dia 5.*

#### NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES.

*Ant. 1.* Dum esset Rex in accúbitu suo, nardus mea dedit odórem suavitátis.

#### SALMO 109.

**D**ixit Dóminus Dómino meo: \* Sede á dextris meis.

Donec ponam inimicos tuos: \* scabéllum pedum tuórum.

Virgam virtútis tuæ emittet Dóminus ex Sion: \* domináre in médio inimicórum tuórum.

Tecum principium in die virtútis tuæ

in splendóribus sanctórum: \* ex útero ante lucíferum génui te.

Jurávit Dóminus, et non pœnitébit eum: \* Tu es Sacerdos in æternum secúndum ór-  
dinem Melchisedech.

Dòminus à dextris tuis: \* confrégit in die iræ suæ reges.

Judicávit in natió nibus, implébit ruínas: \* conquassábit cápita in terra multórum.

De torrén te in via bibet: \* proptéreà exal-  
távit caput.

Glória Pátri.

*Ant.* Dum esset Rex.

*Ant.* 2. Læva ejus sub cápite meo, et dexte-  
ra illius amplexábitur me.

### SALMO 112.

Laudáte, pueri, Dóminum: \* laudáte no-  
men Dómini.

Sit nomen Dómini benedictum: \* ex hoc  
nunc, et usque in séculum.

A solis ortu usque ad occásum: \* laudá-  
bile nomen Dómini.

Excélsus super omnes Gentes Dóminus: \*  
et super cœlos glória ejus.

Quis sicut Dóminus Deus noster, qui in

altis hábitat: \* et humilia réspicit in cœlo  
et in terra?

Súscitans à terra ínopem: \* et de stérco-  
re érigens páuperem.

Ut cóllocet eum cum princípibus: \* cum  
príncipibus pópuli sui.

Qui habitáre fácit stérilem in domo: \* ma-  
trem filiórum lætantem.

Glória Patri.

*Ant.* Læva ejus.

*Ant.* 5. Nigra sum, sed formósa, filiæ Je-  
rúsalem: ideò diléxit me rex, et introduxit  
me in cubículum suum.

### SALMO 121.

Lætátus sum in his, quæ dicta sunt mihi: \*  
In domum Dómini íbimus.

Stantes erant pedes nostri: \* ín átriis tuis,  
Jerúsalem.

Jerúsalem, quæ ædificátur ut civitas: \*  
cujus participátio ejus in idípsum.

Illuc enim ascendérunt tribus, tribus  
Dómini: \* testimonium Israel ad confitén-  
dum nómini Dómini.

Quia illic sedérunt sedes in judício: \* se-  
des super domum David.

Rogáte quæ ad pacem sunt Jerúsalem: \*  
et abundántia diligéntibus te.

Fiat pax in virtúte tua: \* et abundántia  
in túrribus tuis.

Propter fratres meos, et próximos meos: \*  
loquēbar pacem de te.

Propter domum Dómini Dei nostri: \* quæ-  
sivi bona tibi.

Glória Patri.

*Ant.* Nigra sum.

*Ant. 4.* Jam hiems transiit, imber ábiit et  
recéssit: surge, amíca mea, et veni.

### SALMO 126.

**N**isi Dóminus ædificáverit domum: \* in  
vanum laboráverunt, qui ædificant eam.

Nisi Dóminus custodiérit civitátem: \* frus-  
trà vígilat, qui custódit eam.

Vanum est vobis ante lucem súrgere: \* súr-  
gite postquam sederítis, qui manducátis  
panem dolóris.

Cum dedérit diléctis suis somnum: \* ecce  
hæréditas Dómini, filii: merces, fructus  
ventris.

Sicut sagittæ in manu poténtis: \* ita filii  
excussórum.



Beátus vir, qui implévit desidérium suum  
ex ipsis: \* non confundétur cum loquétur  
inimícis suis in porta.

Glória Patri.

*Ant.* Jam hiems.

*Ant.* 5. Speciósá facta es, et suavis in de-  
liciis tuis, sancta Dei Génitrix.

### SALMO 147.

Lauda, Jerúsalem, Dóminum: \* lauda Deum  
tuum, Sion.

Quóniam confortávit seras portárum tuá-  
rum: \* benedíxit filiis tuis in te.

Qui pósuit fines tuos pacem: \* et ádipe  
frumenti sátiat te.

Qui emíttit elóquium suum terræ: \* ve-  
lóciter currit sermo ejus.

Qui dat nivem sicut lanam: \* nébulam  
sicut cínerem spárgit.

Mittit crystállum suam sicut bucéllas: \*  
ante fáciem frígoris ejus, quis sustinébit?

Emíttet verbum suum, et liqūefáciét ea: \*  
flabit spíritus ejus, et fluent aquæ.

Qui annúnciat verbum suum Jacob: \* jus-  
títias et judícia sua Israel.

Non fecit táliter omni natióni: \* et iudí-  
cia sua non manifestávit eis.

Glória Patri.

Ant. Speciósa.

### HIMNO.

Ave, maris stella,  
Dei mater alma,  
Atque semper Virgo  
Felix cœli porta.  
Sumens illud Ave.  
Gabriélis ore,  
Funda nos in pace,  
Mutans Hevæ nomen.  
Solve vincla reis,  
Profer lumen cæcis,  
Mala nostra pelle,  
Bona cuncta posce.  
Monstra te esse Matrem,  
Sumat per te preces,  
Qui pro nobis natus  
Tulit esse tuus.  
Virgo singuláris,  
Inter omnes mitis,

Nos culpis solútos,  
 Mites fac et castos.  
 Vitam præsta puram,  
 Iter para tutum,  
 Ut vidéntes Jesum,  
 Semper collætémur.  
 Sit laus Deo Patri,  
 Summo Christo decus,  
 Spíritui sancto,  
 Tribus honor unus. Amen.

Ÿ. Dignare me laudare te, Virgo sacrata.

R. Da mihi virtutem contra hostes tuos.

*Al Magnif. Ant.* Sancta María, sucúrre míseris, juva pusillánimes, réfove flébiles, ora pro pópulo, intérvieni pro clero, intercede pro devóto femíneo sexu: séntiant omnes tuum juvamen, quicumque célebrant \* tuam sanctam Festivitatém.

#### CANTICO DE LA VIRGEN MARIA.

**M**agnificat: \* ánima mea Dóminum:

Et exultávit spíritus meus: \* in Deo salu-  
 tári meo.

Quia respéxit humilitátem ancillæ suæ: \*  
 ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes  
 generatiónes.

Quia fecit mihi magna qui potens est : \*  
et sanctum nomen ejus.

Et misericórdia ejus à progénie in progénies : \* timéntibus eum.

Fecit poténtiam in bráchio suo : \* dispérsit supérbos mente cordis sui.

Depósuit poténtes de sede : \* et exaltávit húmiles.

Esuriéntes implévit bónis : \* et dívites dimísit inánes.

Suscépit Israel puerum suum : \* recordátus misericórdiæ suæ.

Sicut locútus est ad patres nostros : \* Abraham , et sémini ejus in sécula.

Glória Patri.

*Ant.* Sancta María.

NOTA. En algunas Vísperas de nuestra Señora, que en este libro se refieren y citan á este dia, se hace una pequeña variacion en las últimas palabras de esta *Antífona*. Despues de *quicumque celebrant*. se omiten las tres palabras siguientes, y se dice así :

*En las Visp. de N. Sra. del Cármen:*  
tuam solemnem Commemorationem.

*En las del Nombre de María :* tui sancti  
Nominis Commemorationem.

*En las del Rosario:* tuam sanctam Solemnitatem.

*En las del Patrocinio:* tuum sanctum Patrocinium.

En segundas Vísperas se canta todo lo mismo que en las primeras, menos la siguiente

*Ant. al Magnif.* Beátam me dicent omnes generatiónes, quia ancillam humilem respèxit Deus.

### *Dia 6.*

#### LA TRANSFIGURACION DE N. S. J.

*Salmos del Comun de Apóstoles*, pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Assúmpsit Jesus Petrum, et Jacobum, et Joánnem fratrem ejus, et duxit eos in montem excelsum seórsùm, et transfigurátus est ante eos.

*Ant. 2.* Replénduit fácies ejus sicut sol, vestiménta autem ejus facta sunt alba sicut nix, allelúia.

*Ant. 5.* Et ecce apparúerunt eis Móyses, et Elías loqüentes cum Jesu.

*Ant. 4.* Respóndens autem Petrus, dixit ad Jesum: Dómine, bonum est nos híc esse.

*Ant. 5.* Adhuc eo loquente, ecce nubes  
lúcida obumbrávit eos.

### HIMNO.

Quicumque Christum quæritis,  
Oculos in altum tollite:  
Illic licébit visere  
Signum perennis gloriæ.  
Illústre quiddam cernimus,  
Quod nésciat finem pati,  
Sublime, celsum intéminum,  
Antíquiús cœlo et chao.  
Hic ille Rex est Géntium,  
Populique Rex Judáici,  
Promissus Abrahæ patri,  
Ejusque in ævum sémini.  
Hunc et Prophétis téstibus,  
Iisdémque signatóribus,  
Testátor et Pater jubet  
Audire nos et crédere.  
Jesu, tibi sit glória,  
Qui te revélas párvulis,  
Cum Patre et almo Spíritu,  
In sempitérna, sécula. Amen.

NOTA. Con esta última estrofa termina también el Himno  
de Completas.

Ÿ. Gloriósus apparuisti in conspectu  
Dómini.

R. Proptereà decórem induit te Dó-  
minus.

*Al Magnif.* (pág. 10). *Ant.* Christus Jesus, splen-  
dor Patris, et figúra substántiæ ejus, por-  
tans ómnia verbo virtútis suæ, purgatió-  
nem peccatórum fáciens, in monte excél-  
so gloriósus apparere hódie dignátus est.

*En segundas Vísperas se canta todo lo expresado en las  
primeras, menos la siguiente*

*Ant. al Magnif.* Et audiéntes dis cipuli ceci-  
dèrunt in fáciem suam, et timuèrunt valdè:  
et accéssit Jesus, et tétigit eos, dixitque  
eis: Súrgete, et nolite timére, allelúia.

## Dia 7.

### S. CAYETANO CONFESOR.

Tómese todo del Com. de Conf. no Pontif., pág. 50.  
menos la

*Ant. del Magnif. de ambas Vísper.* Quærite pri-  
mum regnum Dei, et justítiam ejus, et hæc  
ómnia adjiciéntur vobis.

*Dia 9.*

## LOS SANTOS JUSTO Y PASTOR MARTIRES.

Salmos del Comun de Apóstoles, pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Justus et Pastor fratres pueri, cùm Præsidis sævitian viri perhorrescerent, sponte ad martyrium cucurrerunt.

*Ant. 2.* Pastor et Justus fratres, cùm pueri adhuc literis imbuerentur, projectis in schola tabellis, veram sapientiam sunt secuti.

*Ant. 3.* Justus Pastorem allóquitur: Noli, frater, mortem corporis, nec tormenta, quæ nobis parata sunt, pertimescere.

*Ant. 4.* Dixit Pastor Justo fratri: Libenter me tibi martyrii socium præbeo, ut simul hujus certaminis glóriam consequámur.

*Ant. 5.* Pueri et júvenes, senes cum junióribus laudent nomen Dómini, allelúia.

**HIMNO.**

**E**cce Justus, ecce Pastor,

Ambo juncti sanguine,

Quos piæ fraternitátis

Júnxerat germánitas,

Junxit æquális sacratæ

Passiónis únitás.



Hi tamen scholis retenti,  
 Dum instruuntur literis,  
 Audiētes quòd tyrānnus  
 Intrat urbem perséquens,  
 Illicò scholam delinquunt,  
 Et tabéllas ábnuunt.

Appetunt cursu deíndè  
 Præsidis præséntiam,  
 Et crucem Christi seqüendo,  
 Corpus armant débile,  
 Quo triúmphos passiónis  
 Expedírent fórtiter.

Hoc repénte Daciáno,  
 Nuntiántes, ínquiunt:  
 Ecce advenire Christum  
 Profiténtes párvulos  
 Mortis ultro passiónes,  
 Atque cædes pérpeti.

Cóncitans adest hic Præses  
 Túrbidus sævítiam,  
 Ad suos truces ministros  
 Teneántur, clámitat:  
 Fústibus, jubens tenélla  
 Dissecári córpora.

Tunc sacrátas ambo voces  
 Alloquúntur ínvicem:  
 Tempus est jam temporáles

Ferre pœnas cõrporis,  
 Quo futũro perfruãmur  
 Gáudio cum Angelis.

Audiens mox Daciãnus  
 Mårtýrum constantiam,  
 Excitãtus in furõre,  
 Dictat hanc sententiã:  
 Ut perẽmpti ambo fratres,  
 Morte dira intércidant.

Prótinus eos furẽtes  
 Pẽtrahunt satéllites,  
 Ad locum campi patẽtem,  
 Quem ferunt Laudábilem,  
 Ense illic verberãntur,  
 Laureãntur sãnguine.

Laus tibi per omne tempus,  
 Trinitas indifferens,  
 Laus, honor, virtúsque summa  
 Singulãris gloriãe,  
 Quæ Deum te seculõrum  
 Pẽrsonent per sècula. Amen.

Ÿ. Lætãmini in Dõmino, et exultãte, justi.

R̃. Et gloriãmini omnes recti corde.

*At Magnif.* (pág. 135). *Ant.* Fortissimi pueri Justus et Pastor in campum Laudábilem adduc-

ti, pro Christo plusquam virili constantia dato collo, martyrio coronati sunt.

En segundas Visperas los Salmos anotados en la pág. 22. las Antífonas y el Hymno de primeras Vísperas.

*Y.* Exultabunt Sancti in gloria.

*R.* Lætabuntur in cubilibus suis.

*Al Magnif. Ant.* Isti sunt duo novelli agni qui nec minis júdicis detérriti, nec vírium teneritate deféssi, usque ad mortem tormenta passi sunt.

### *Dia 10.*

#### S. LORENZO MARTIR.

Salmos del Comun de Apóstoles, pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Lauréntius ingrèssus est Martyr, et conféssus est nomen Dómini Jesu Christi.

*Ant. 2.* Lauréntius bonum opus operátus est, qui per signum crucis cæcos illuminávit.

*Ant. 5.* Adhæsit ánima mea post te, quia caro mea igne cremáta est pro te, Deus meus.

*Ant. 4.* Misit Dóminus Angelum suum, et liberávit me de médio ignis, et non sum æstuátus.

*Ant. 5.* Beátus Lauréntius orabat, dicens: Grátias tibi ago, Dómine, quia jánuas tuas ingredi mérui.

*Himno.* Deus, tuorum militum, pág. 20.

*Y.* Glória et honóre coronásti eum, Dómine.

*Ry.* Et constituisti eum super ópera mánuum tuárum.

*Al Magnif (pág. 40) Ant.* Levíta Lauréntius bonum opus operatus est, qui per signum crucis cæcos illuminavit, et thesàuros Ecclesiæ dedit pauperibus.

En las segundas Visp. los Salmos anotados en la pág. 22. las Antíf. y el Himno como en primeras Visp.

*Y.* Lévita Lauréntius bonum opus operátus est.

*Ry.* Qui per signum crucis cæcos illuminávit.

*Al Magnif. Ant.* Beátus Lauréntius, dum in craticula superpósitus urerétur, ad impiíssimum tyrannum dixit: Assatum est jam; versa, et mandúca: nam facultátes Ecclesiæ, quas requiris, in cœlestes thesàuros manus páuperum deportavérunt.

*Dia 15.*

LA ASUNCION DE LA VIRGEN NUESTRA SEÑORA,

Salmos del dia 5, pág. 447 y siguientes.

*Ant. 1.* Assúpta est María in cœlum, gáudent Angeli, laudántes benedicunt Dóminum.

*Ant. 2.* María virgo assúpta est ad æthéream thálamum, in quo Rex regum stelláto sedet sólio.

*Ant. 3.* In odórem unguéntórum tuórum cúrrimus: adolescéntulæ dilexérunt te nimis.

*Ant. 4.* Benedícta filia tu à Dómino quia per te fructum vitæ comunicávimus.

*Ant. 5.* Pulchra es, et decóra, filia Jerúsalem, terríbilis ut castrorum ácies ordináta.

*Himno.* Ave maris stella, del 5 de este mes, pág. 452.

Y. Exaltáta est sancta Dei Génitrix.

R. Super choros Angelórum ad cœlestia regna.

*Al Magnif.* (en el 5 de este.) *Ant.* Virgo prudentíssima, quó progréderis, quasi auróra valdè rutilans? filia Sion, tota formósa et suavis es: pulchra ut luna, elécta ut sol.

En segundas Vísps. todo comō en las primeras, menos la

*Ant. al Magnif.* Hódiè María virgo cœlos ascéndit: gaudéte, quia cum Christo regnat in ætérnum.

DOMINGO DESPUES DE LA ASUNCION.

S. JOAQUIN, PADRE DE LA SANTISIMA VIRGEN.

Tómese todo, menos lo que aquí se expresa, del Com. de Conf. no Pontif., pág. 50. En el Himno se varía el tercer verso.

*Al Magnif. de primeras Vísperas. Ant.* Laudémus virum gloriósum in generatióne sua, quia benedictiónem ómnium Géntium dedit illi Dóminus, et testaméntum suum confirmávit super caput ejus.

*Dia 29.*

LA DEGOLLACION DE S. JUAN BAUTISTA.

*Salmos del Comun de Apóstoles, pág. 5 y siguientes.*

*Ant. 1.* Heródes enim ténuit, et ligávit Joánnem, et posuit in cárcerem propter Herodiadem.

*Ant. 2.* Dómine mi rex, da mihi in disco caput Joánnis Baptistæ.

*Ant. 3.* Púellæ saltánti imperávit mater:  
nihil aliud petas, nisi caput Joánnis.

*Ant. 4.* Argüebat Heródem Joánnes propter  
Herodiádem, quam túlerat fratri suo Phi-  
líppo uxórem.

*Ant. 5.* Da mihi in disco caput Joánnis  
Baptístæ: et contristatus est rex propter  
jusjurándum.

*Himno.* Deus tuorum militum, pág. 20.

Ÿ. Glória et honóre coronásti eum, Dó-  
mine.

R. Et constituísti eum super ópera má-  
num tuárum.

*AlMagnif.* (pág. 10). *Ant.* Misso Heródes spicu-  
latóre, præcépit amputári caput Joánnis in  
cárcere: quo audíto, discípuli ejus vené-  
runt, et tulérunt corpus ejus, et posuérunt  
illud in monuménto.

En segundas Vísps. se cantan los Salmos anotados en  
la pág. 22, y las Antifonas y el Himno como en primeras  
Vísperas.

Ÿ. Justus ut palma florébit.

R. Sicut cedrus Líbani multiplicábitur.

*AlMagnif. Ant.* Missit Rex incrédulus mi-  
nístros detestábiles, et amputári jussit caput  
Joánnis Baptístæ.

*Dia 8 de Setiembre.*

## LA NATIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA.

Salmos del 5 de Agosto, pág. 147 y siguientes.

*Ant. 1.* \* Nativitas gloriósæ virginis Mariæ, ex sémine Abrahæ, ortæ de tribu Juda, clara ex stirpe David.

*Ant. 2.* \* Nativitas est hodiè sanctæ Mariæ, virginis, cujus vita ínclÿta cunctas illústrat Ecclésias.

*Ant. 5.* Regáli ex progénie María exórta refúlget: cujus précibus nos adjuvari mente, et spírítu devotíssime poscimus.

*Ant. 4.* Corde et ánimo Christo canámus glóriam, in hac sacra solemnitátè præcélsæ Génitricis Dei Mariæ.

*Ant. 5.* Cum jucunditátè \* Nativitátè beátæ Mariæ celebrémus, ut ipsa pro nobis intercédât ad Dóminum Jesum Christum.

*Himno.* Ave maris stella... del dicho dia 5 de Agosto.

*V.* \* Nativitas est hodiè sanctæ Mariæ virginis.

*R.* Cujus vita ínclÿta cunctas illústrat Ecclésias



*Al Magnif.* (5 de Agosto.) *Ant.* Gloriósæ Virginis Mariæ \* ortum dignissimum recolámus, quæ et Genitricis dignitatem obtinuit, et virginalem pudicitiam non amisit.

En segundas Vísps. todo lo mismo que en las primeras, menos la siguiente en la Antífona.

*Ant. al Magnif.* \* Nativitas tua, Dei Génitrix Virgo, gáudium annuntiávit univèrso mundo: ex te enim ortus est sol justitiæ Christus Deus noster: qui solvens maledictionem, dedit benedictionem, et confúndens mortem, donavit nobis vitam sempitérnam.

En el Domingo que sigue á la Natividad de N. Sra.

#### EL SANTISIMO NOMBRE DE MARIA.

Tómese todo del dia 5 de Agosto, con la variacion allí expresa en la Antífona al Magnificat.

#### *Dia 14.*

#### LA ÉXALTACION DE LA SANTA CRUZ.

*Salmos del Comun de Apóstoles*, pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* O magnum pietátis opus! mors mórtua tunc est, in ligno quando mórtua vita fuit.

*Ant. 2.* Salva nos, Christe Salvátor, per

virtútem Crucis, qui salvásti Petrum in mari, miserére nobis.

*Ant. 5.* Ecce Crucem Dómini, fúgite, partes advérsæ: vicit leo de tribu Juda, radix David, allelúia.

*Ant. 4.* Nos autem gloriári opórtet in Cruce Dómini nostri Jesu Christi.

*Ant. 5.* Per signum Crucis de inimicis nostris libera nos, Deus noster.

### HIMNO.

Vexílla Regis prodeunt,  
Fulget Crucis mystérium,  
Qua vita mortem pértulit,  
Et morte vitam prótulit.

Quæ vulneráta lánceæ  
Mucróné diro, críminum  
Ut nos laváret sórdibus,  
Manávit unda et sáanguine.

Impléta sunt, quæ cóncinit  
David fidéli cármine,  
Dicéndo natióibus:  
Regnávit à ligno Deus.

Arbor decóra, et fúlgida,  
Ornáta Regis púrpura,  
Elécta digno stìpíte

Tam sanctæ membra tângere.

Beáta, cujus bráchiis  
 Prétium pepéndit séculi,  
 Statéra facta córporis,  
 Tulítque prædam tártari.  
 O Crux ave spes única,  
 In hac triúmphi glória,  
 Piis adauge grátiam,  
 Reisque dele crimina.  
 Te, fons salútis Trínitas,  
 Colláudet omnis spíritus:  
 Quibus Crucis victóriam  
 Largiris, adde præmium.

Amen.

*Nota.* La penúltima estrofa de este Himno en las Vísperas de la Invencion, 5 de Mayo, se varía así.

O Crux ave, spes unica,  
 Paschale quæ fers gaudium,  
 Piis...

Y. Hoc signum Crucis erit in cœlo.

Ry. Cúm Dóminus ad judicandum venèrit.

*Al Magnif.* (pág. ). *Ant.* O Crux, splendídiór  
 cunctis astris, mundo célebris, homínibus  
 multùm amábilis, sánctior univérsis: quæ

sola fuísti digna portáre taléntum mundî:  
dulce lignum, dulces clavos, dúlcia ferens  
póndera: salva præsentem catérvam in tuis  
hódiè láudibus congregátam.

En segundas Visp. todo como en prim., menos esta

*Ant. al Magnif.* O *Cru*x benedícta, quæ sola  
fuísti digna portáre Regem cœlórum, et  
Dóminum, alleluía.

### DOMINGO III DE SETIEMBRE

LOS DOLORES Y ANGUSTIAS DE LA VIRGEN MARIA.

Salmos del 5 de Agosto, pág. 447 y siguientes.

*Ant. 1.* Quò ábiit diléctus tuus, ò pul-  
chèrrima mulierum? Quò declinávit dilectus  
tuus? et quæremus eum tecum?

*Ant. 2.* Recédite à me, amáre flebo, no-  
líte incúmbere, ut consolémini me.

*Ant. 3.* Non est ei spécies neque decor,  
et vídimus eum, et non erat aspéctus.

*Ant. 4.* A planta pedis usque ad vérticem  
cápitis non est in eo sánitas.

*Ant. 5.* Fulcíte me flóribus, stipáte me  
malis, quia amóre lángueo.

## HIMNO.

O quot undis lacrymarum,  
 Quo dolore volvitur,  
 Luctuosa de cruento  
 Dum revulsum stipite  
 Cernit uluis incumbantem  
 Virgo Mater Filium!

Os suave, mite pectus,  
 Et latus dulcissimum,  
 Dexteramque vulneratam,  
 Et sinistram sauciam,  
 Et rubras cruore plantas,  
 Ægra tingit lacrymis.

Centiesque, milliesque  
 Stringit arctis nexibus  
 Pectus illud, et lacertos:  
 Illa figit vulnera,  
 Sicque tota colliquescit  
 In doloris osculis.

Eja, Mater, obsecramus  
 Per tuas has lacrymas,  
 Filiique triste funus,  
 Vulnerumque purpuram,  
 Hunc tui cordis dolorem  
 Conde nostris cordibus.

Esto Patri, Filióque,  
 Et coævo Flámini,  
 Esto summæ Trinitáti  
 Sempitérna glória,  
 Et perénnis laus, honórque  
 Hoc, et omni século. Amen.

Ÿ. Regína Martyrum, ora pro nobis.

Ÿ. Quæ juxta Crucem Jesu constitísti.

*Al Magnif.* (pág.153). *Ant.* Nolíte me consideráre, quod fusca sim, quia decolorávit me sol, filii matris meæ pugnávérunt contra me.

En segundas Visp. todo se canta como en primeras, menos esta

*Ant. al Magnif.* Opprésit me dolor, et fácies mea intúmuit à fletu, et pálpebræ meæ caligavérunt.

### *Dia 17.*

#### LAS LLAGAS DE S. FRANCISCO.

Todo del Com. de Conf. no Pontíf. (pág. 50), se varía el verso tercero del Himno en ambas Visp. de este modo.

Hac die lætus meruit beata  
 Vulnera Christi.

*Después del Himno en ambas Vísperas se cantu éste:*

Ÿ. Signásti , Dómine , servum tuum Francíscum.

R̄. Signis redemptionis nostræ.

### *Dia 18.*

#### SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.

Todo del Com. de Conf. Pontif. , pág. 26 , se varía el tercer verso del Himno , y al Magníf. de ambas Vísperas se canta esta

*Ant.* Dispérsit , dedit paupéribus : justítia ejus manet in séculum séculi.

### *Dia 18, ú otro en que se celebre.*

#### SAN JOSÉ CUPERTINO.

Todo se toma del Com. de Conf. no Pontif. , pág. 50. menos lo que sigue :

*Al Magnif. de prim. Visp. Ant.* Mórtuus sum , et vita mea est abscóndita cum Christo in Deo.

*Al Magnif. de segundas Vísperas. Ant.* Exístimo ómnia detriméntum esse propter eminentem scientiam Jesu Christi Dómini mei.

*Dia 24.*

## NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED.

*Tómese todo de la fiesta de las Nieves en 5 de Agosto.**Dia 29.*

## LA DEDICACION DEL ARCANGEL S. MIGUEL.

Tómese todo de la Aparicion en 8 de Mayo, pág. 111, se omite el Alleluia en las Antíf., *ŷ.* y *ñ*; pero se conservará y cantará en las que tienen esta señal \*

## OCTUBRE.

En el primer Domingo de este mes

## LA FIESTA DEL SANTISIMO ROSARIO.

Tómese todo del 5 de Agosto, variando lo que allí se expresa en la Antíf. de Magníf. de prim. Víspr.

*Dia 1.*

## EL SANTO ANGEL CUSTODIO DEL REINO.

*Ant. 1.* Angelum virtútis suæ emisit Dóminus ex Sion, qui liberàvit Civitátem nostram de médio inimicórum suórum.

*Salmo.* Dixit Dóminus Dómino meo, *pág. 3.*

*Ant. 2.* Ecce non dormitábit, neque dormiet qui custódit Civitátem istam, quóniam



ipse est protectio super manum dexteram nostram.

SALMO 120.

Levavi oculos meos in montes : \* unde veniet auxilium mihi.

Auxilium meum à Domino : \* qui fecit cœlum et terram.

Non det in commotionem pedem tuum : \* neque dormitet qui custodit te.

Ecce non dormitabit neque dormiet : \* qui custodit Israel.

Dominus custodit te, Dominus protectio tua : \* super manum dexteram tuam.

Per diem sol non uret te : \* neque luna per noctem.

Dominus custodit te ab omni malo : \* custodiat animam tuam Dominus.

Dominus custodiat introitum tuum, et exitum tuum : \* ex hoc nunc, et usque in sæculum.

Gloria Patri.

*Ant.* 3. Nisi Angelus Domini custodièrit Civitatem nostram, in vanum laboraverunt qui custodiunt eam.

*Salmo.* Nisi Dominus ædificáverit domum, *pág.* 55.

*Ant. 4.* In conspèctu Àngelórum psallam tibi, Deus meus, ut per eórum custódiã super iram inimicórum meórum exténda manum tuam, et salvum me fáciat dèxtera tua.

*Salmo.* Confitébor tibi, Dómine, *pág.* 89.

*Ant. 5.* Confortávit Dóminus seras portárum Civitátis suæ, et pósuit Angelum ad pacem, et custódiã in finibus ejus.

*Salmo.* Lauda, Jerúsalem, Dóminum, *pág.* 33.

#### HIMNO.

**T**ibi, Christe, spléndor Patris,  
 Vita, virtus córdium,  
 In conspèctu Àngelórum  
 Votis, voce psállimus,  
 Alternántes concrepádo  
 Melos damus vóci bus.  
 Collaudámus venerántes  
 Omnes cœli príncipes,  
 Sed præcipuè Custódem  
 Hujus regni et pópuli,  
 Qui, te jubénte, à malis  
 Nos tuétur ómnibus.  
 Quo Custóde procul pelle,  
 Rex Christe piíssime,

Omne nefas inimici  
 Mundo corde et corpore:  
 Paradiso redde tuo  
 Nos sola cleméntia.  
 Glòriam Patri melòdis  
 Personémus vóci bus,  
 Glóriam Christo canámus,  
 Glóriam Paraclito,  
 Qui trinus et unus Deus  
 Extàt ante sécula. Amen.

*Nota.* En las Vísperas de S. Rafael se varía la segunda estrofa de este Himno en esta forma:

Collaudamus venerantes  
 Omnes cœli Principes,  
 Sed præcipue fidelem  
 Medicum et cómitem  
 Raphaelem in virtute  
 Alligantem dæmonem.

Y. Angelis suis Deus mandavit de te.

R. Ut custódiat te in ómnibus viis tuis.

*Al Magnif.* (pág. 40). *Ant.* Super muros tuos, Jerúsalem, constitui custódes, tota die et nocte non tacébunt laudáre nomen Dómini.

En segundas Vísperas se canta todo enteramente como en primeras.

*Dia 2.*

En las Diócesis en que se celebre en este día la fiesta del Santo Angel de la guarda, véanse sus Vísperas en el día 4 de Marzo, pág. 87.

*Dia 12.*

NUESTRA SEÑORA DEL PILAR DE ZARAGOZA.

Tómese todo del día 5 de Agosto; pág. 447.

*Dia 15.*

SANTA TERESA DE JESUS VIRGEN.

Tómese todo del Comun de Virg. pág. 51, menos el siguiente

HIMNO *en ambas Vísperas.*

Régis supérni núntia  
 Domum patérnam déseris,  
 Terris, Terésa, bárbaris  
 Christum datúra, aut sánguinem.  
 Sed te manet suávior  
 Mors, pœna poscit dúlcior,  
 Divíni amóris cúspide  
 In vulnus icta cóncides.  
 O charitátis victima!

Tu corda nostra cóncrema,  
 Tibique gentes créditos  
 Avérni ab igne libera.  
 Sit laus Patri cum Fílio,  
 Et Spíritu Paráclito,  
 Tibique, sancta Trínitas,  
 Nunc, et per omne séculum.  
 Amen.

*Dia 20.*

SAN JUAN CANCIO.

Tómese todo del Comun de Conf. no Pontíf., pág. 50,  
 menos lo siguiente:

*HIMNO en primeras Visperas.*

Gentis Polónæ glória,  
 Clerique splendor nóbilis,  
 Decus Lycei, et pátriæ  
 Pater, Joánnes ínclyte:  
 Legem supérni Núminis  
 Doces, Magíster, et facis.  
 Nil scire prodest: sédulò  
 Legem nitámur éxequi.  
 Apostolórum límina  
 Pedes viátor vísitás:

Ad pátriam, quam téndimus,  
 Gressus, viámque dirige.  
 Urbem petis Jerúsalem,  
 Signáta sacro sánguine:  
 Christi colis vestígia,  
 Rigásque fuis flétibus.  
 Acerba Christi vúlnera,  
 Hæréte nostris córdibus,  
 Ut cogitémus cónsequi  
 Redemptiónis prétium.  
 Te prona mundi máchina  
 Clemens adóret Trínitas,  
 Et nos novi per gratiam  
 Novum canámus cánticum.  
 Amen.

HIMNO *en segundas Vísperas.*

**T**e deprecánte, córporum  
 Lues recédit, improbi  
 Morbi fugántur, prístina  
 Rédeunt salútis múnera.  
 Phtisi, febríque et úlcere  
 Diram redáctos ad necem,  
 Sacrátas morti víctimas  
 Ejus rapis è fáucibus.  
 Te deprecánte, tímido

Merces abáctæ flúmine,  
 Tractæ Dei poténtia  
 Sursúm fluunt retrogradæ,  
 Cum tanta possis, sédibus  
 Cœli locátus, póscimus:  
 Respónde votis súpplicum,  
 Et invocátus súbveni.  
 O una semper Trínitas!  
 O Trina semper Unitas,  
 Da suplicánte Cántio,  
 Ætérna nobis præmia. Amen.

*Dia 22.*

SANTA MARIA SALOMÉ, VIUDA.

Salmos y Antíf. del Com. de ni Virg. ni Márt. pág. 56.

HIMNO *en ambas Vísperas.*

Ista, quam læti cólimus fidéles,  
 Sédibus célsis súperum locátam,  
 Est decus nostrum, quia mater extat  
 Alma Jacóbi.  
 Hæc Dei Cultrix Sálome vocáta  
 Sancta, Zebedæo quoque juncta Sancto,  
 Cónjugem, charámque domum reliquit,  
 Assecla Christi.

Pérstitit constans, cruce non recéssit  
 Térrita, aut illo moriénte, fugit:  
 Curat et funus Dómini, et sepúlcrum  
 Férvida visit.

Tu pia, ò nostri Génitrix Patróni  
 Fílii, cunctos réfove cliénte  
 Semper, ut nostro cápiti queámus  
 Vivere juncti.

Sit decus Patri, genitæque Proli,  
 Et tibi compar utriúsque Virtus,  
 Spíritus semper Deus unus omní  
 Témporis ævo. Amen.

Y. Specie tua, et pulchritudine tua.

R. Intende, prospere procede, et regna.

*Al Magnif. Ant.* Accésit ad Jesum mater  
 filiórum Zebedæi cum filiis suis adorans,  
 et petens áliquid ab eo.

En segundas Vísperas se cantan los mismos Salmos,  
 Antífonas y el Himno expresados.

Y. Diffussa est gratia in labiis tuis.

R. Propterea benedixit te Deus in æter-  
 num.

*Al Magnif. Ant.* O beáta Sálome, pácifica  
 filiórum tonítrui mater, quorum qui pri-  
 mus ómnium Apostolórum cálicem Dómini  
 bibere méruit, fidei propugnator et Hispa-



niæ Patrónus cólitur; qui suprá pectus Domini in cœna recúbuit, ab ipso suæmet Vírginis Matris Fílius constitúitur, allelúia.

*Dia 24.*

SAN RAFAEL ARCANGEL.

Salmos del Com. de Apóst. pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Missus est Angelus Raphael ad Tobíam et Saram, ut curàret eos.

*Ant. 2.* Ingréssus Angelus ad Tobíam, salutàvit eum, et dixit: Gàudium sit tibi semper.

*Ant. 3.* Forti ánimo esto, Tobías, in próximo enim est, ut à Deo curéris.

*Ant. 4.* Benedícite Deum cœli, et coram ómnibus vivéntibus confitémini illi, quia fecit vobíscum misericórdiam suam.

*Ant. 5.* Pax vobis: nolite timére: Deum benedicite, et cantáte illi.

*Himno.* Tibi Chryste splendor Patris, pág. 176, con la variacion de la estrofa segunda que allí se nota.

Y. Stetit Angelus juxta aram templi.

R. Habens thuribulum aureum in manu sua.

*Al Magnif. (pág. 10).* *Ant.* Ego sum Raphaël

Angelus, qui asto ante Dóminum: vos autem benedicite Deum, et narráte ómnia mirabilia ejus.

En segundas Vísps. se cantan las mismas Antif., Himno, y. y n., y cuatro prim. Salmos de primeras: el Salmo 5.º: Confitebor tibi, Dómine, *pág.* 89.

*Al Magnif. Ant.* Princeps gloriossíme Raphael Archàngele, esto memor nostri: hic et ubique semper precàre pro nobis filium Dei.

*Dia 25.*

### SAN FRUTOS CONFESOR.

Salmos del Comun de Apost., *pág.* 3 y siguientes.

*Ant. 1.* Dícite Fructo, quóniam bene fructum adinventiònum suàrum cómedet.

*Ant. 2.* Date ei de fructu mánuum suàrum, et laudent eum in portis ópera ejus.

*Ant. 3.* In terra desérta, et ínvia apparuit mihi Dóminus, ut vidérem virtútem suam, et glóriam suam.

*Ant. 4.* Pingüescent speciósá desérta, et húmiles corde benedícent Dómino.

*Ant. 5.* Beneplàcitum fuit Dómino in servo suo Fructo, et exaltàvit mansuétum in salútem.

## HIMNO.

Supérba técta cívium,  
 Vulgi corónas móbilis,  
 Et detrahéntes círculos  
 Vitàre, Fructe, cógitas.

Occúlta erémi péntras;  
 Lates cavérnis ábditus,  
 Mundi ut nocéntis óculos,  
 Ut basilísci fúgias.

Te solitúdo récreat,  
 Tranquilítatis sócia,  
 Vita mundánis hórrida,  
 Coeléstibus gratíssima.

Montis cacúmen árdui  
 Per sémitas, difíciles  
 Ascéndis, ut pervénias  
 Virtútis ad fastígium.

Glória tibi, Dómine,  
 Fecúndæ fructus Virgínis,  
 Qui ligni vitæ frúctibus  
 Beátum Fructum réficis. Amen.

Ÿ. Amavit eum Dóminus, et ornavit eum.

R. Stolum glóriæ induit eum.

*Al Magnif. (pág. 40). Ant. Respéxit Dóminus  
 humilitátem servi sui, et magnificávit eum:*

suscépit eun in pace, et dedit illi corónam glóriæ.

En segundas Visp. se cantan los Selmos anotados en la pág. 28, y las mismas Antif. Himno, y. y r. expresados.

*Al Magnif. Ant. Hodié Fructus.*, sarcina carnis depósita, cœlum lætus ascéndit. Hodié fortis athléta, victo mundo, comitántibus Angelis coronátur. Hodié fidélis servus talénta sibi crédita duplicáta repórtans, in glóriam Dómini sui gaudens introducítur, allelúia.

*Dia 1 de Noviembre.*

LA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS.

Salmos del Comun de Apóst. pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Vidi turbam magnam, quam dinumerare nemo póterat, ex ómnibus gèntibus, stantes ante thronum.

*Ant. 2.* Et omnes Angeli stabant in circúitu throni, et ceciderunt in conspéctu throni in facies suas, et adoravérunt Deum.

*Ant. 3.* Redemísti nos, Dómine Deus. in sàngvine tuo ex omni tribu, et lingua, et pópulo, et natióne, et fecísti nos Deo regnum.

*Ant. 4.* Benedícite Dóminum, omnes elécti  
ejus, ágite dies lætitiæ, et confitémini illi.

*Ant. 5.* Hymnus ómnibus Sanctis ejus, filiis  
Israel, pópulo appropinquánti sibi: glória  
hæc est ómnibus Sanctis ejus.

### HIMNO.

Placáre, Christe, sérvulis,  
Quibus Patris cleméntiam  
Tuæ ad Tribúnal grátia  
Patróna Virgo póstulat.

Et vos beàta, per novem

Distíncta gyros, Agmina;

Antíqua cum præsentibus,

Futúra damna péllite.

Apóstoli cum Vátibus

Apud sévèrum Júdicem

Veris reórum flétibus,

Expóscite indulgéntiam.

Vos purpuràti Mártyres,

Vos candidàti præmio

Confessiónis, éxules

Vocáte nos in pátriam.

Chorea casta Vírginum,

Et quos creémus íncolas

Transmisit astris, cœlitum

Locate nos in sedibus.

Auferte gentem perfidam

Credentium de finibus;

Ut unus omnes unicum

Ovile nos pastor regat.

Deo Patri sit gloria,

Natœque Patris Unico,

Sancto simul Paráclito,

In sempiterna secula. Amen.

Ÿ. Lætâmini in Dômino, et exultate, justi.

℞. Et gloriâmini, omnes recti corde.

*Al Magnif.* (pág. 40). *Ant.* Angeli, Archángeli, Throni, et Dominationes, Principatus, et Potestates, Virtutes cœlorum, Chérubim atque Séraphim, Patriarchæ et Prophætæ, sancti legis Doctôres, Apóstoli, omnes Christi Mártyres, sancti Confessores, Vírgines Dômini, Anachoritæ, Sanctique omnes, intercédite pro nobis.

En segundas Vísps. se cantan los Salmos anotados en la pág. 22, las Antif. y el Himno de primeras.

Ÿ. Exultabunt Sancti in gloria.

℞. Lætabuntur in cubilibus suis.

*Al Magnif. Ant.* O quam gloriósum est

regnum in quo cum Christo gaudent omnes Sancti, amícti stólis albis sequúntur Agnum quocúmque íerit.

*Dia 2.*

LA COMEMORACION DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS.

*Ant. 1. Placebo Dómino in regione vivorum.*

**SALMO 114.**

**D**iléxi, quóniam exáudiet Dóminus: \* vo-  
cem oratiónis meæ.

Quia inclinávit aurem suam mihi: \* et in  
diébus mei invocàbo.

Circumdedérunt me dolóres mortis: \* et  
perícula inférni invenérunt me.

Tribulatiónem et dolórem invéni: \* et  
nomen Dómini invocávi.

O Dómine, libera ánimam meam: \* misé-  
ricors Dóminus, et justus, et Deus noster  
miserétur.

Custódiens párvulos Dóminus: \* humi-  
liátus sum, et liberávit me.

Convértere, ànima mea, in requiem  
tuam: \* quia Dóminus benefécit tibi.

Quia eripuit ánimam meam de morte: \*

óculos meos à lácrymis, pedes meos à lapsu.

Placébo Dómino: \* in regióne vivórum.

Réquiem ætérnam: \* dona eis, Dómine.

Et lux perpétua: \* lúceat eis.

*Ant.* Placébo.

*Ant.* 2. Hei mihi, Dómine, quia incolátus meus prolongátus est.

*Salmo.* Ad Dóminum cum tribularer clamavi, *pág.* 98.

*Ant.* Hei mihi.

*Ant.* 5. Dóminus custodit te ab omni malo: custodiat animam tuam Dominus.

*Salmo.* Levavi oculos meos in montes, *pág.* 175.

*Ant.* Dóminus custódit.

*Ant.* 4. Si iniquitates observaveris, Dómine, Dómine, quis sustinebit?

*Salmo.* De profundis clamavi ad te, Dómine, *pág.* 45.

*Ant.* Si iniquitates.

*Ant.* 5. Opera manuum tuarum, Dómine, ne despicias.

*Salmo.* Confitebor tibi, Dómine, *pág.* 89.

*Ant.* Opera.

Y. Audivi vocem de cœlo dicentem mihi.

R. Beati mortui, qui in Domino moriuntur.



*Al Magnij.* (pág. 40). *Ant.* Omne quod dat mihi Pater, ad me veniet, et eum qui venit ad me non ejiciam foras.

## VIGILIA DE DIFUNTOS.

### INVITATORIO.

Regem cui omnia vivunt; \* Venite adoremus.  
*Responde el Coro:* Regem cui...

Venite exultemus Dómino: jubilémus Deo salutári nostro: præoccupémus faciem ejus in confessióne; et in psalmis jubilémus ei.

*Coro,* Regem cui...

Quóniam Deus magnus Dóminus, et Rex magnus super omnes deos: quóniam non repellet Dóminus plebem suam, quia in manu ejus sunt omnes fines terræ et altitúdes móntium ipse cónspicit.

*Coro.* Venite adoremus.

Quóniam ipsius est mare, et ipse fecit illud, et áridam fundavérunt manus ejus. Venite, adorémus, et procidámus ante Deum: plorémus coram Dómino, qui fecit nos, quia ipse est Dóminus Deus noster: nos autem pópulus ejus, et oves pásctuæ ejus.

*Coro.* Regem cui...

Hódie si vocem ejus audiéritis, nolite obduráre corda vestra, sicut in exacerbatióne secúndùm diem tentatiónis in desérto: ubi tentavérunt me patres vestri: probavérunt, et vidérunt ópera mea.

*Coro.* Venite adoremus.

Quadraginta annis próximus fui generatióni huic, et dixi: Semper hi errant corde: ipsi veró non cognovérunt vias meas, quibus jurávi in ira mea, si introibunt in réquiem meam.

*Coro.* Regem cui.

Requiem æternam dona eis Dómine, et lux perpetua lúceat ei.

*Coro.* Venite adoremus.

Regem cui omnia vivunt.

*Coro.* Venite adoremus.

*Ant. 1.* Dirige, Dómine Deus meus in conspectu tuo viam meam.

### SALMO 5.

Verba mea áuribus pécipie Dómine, \* intéllige clamórem meum.

Inténde voci orationis meæ: \* Rex meus, et Deus meus.

Quóniam ad te orábo: \* Dómine, mane exáudies vocem meam.

Manè astábo tibi, et vidébo: \* quóniam nōca Deus volens iniquitatem tu es.

Neque habitábit juxta te malignus: \* neque permanébunt injústi ante óculos tuos.

Odísti omnes, qui operántur iniquitatem: \* perdes omnes, qui loquúntur mendácium.

Virum sánguinum, et dólosum abominábitur Dóminus: \* ego autem in multitudine misericórdiæ tuæ.

Introíbo in domum tuam: \* adorábo ad templum sanctum tuum in timóre tuo.

Dómine, deduc me in justítia tua: \* propter inimicos meos dirige in conspectu tuo viam meam.

Quóniam non est in ore eórum véritas: \* cor eórum vanum est.

Sepulcrum patens est guttur eórum, línguis suis dolósè agébant: \* judíca illos, Deus.

Décidant à cogitátionibus suis, secúndum multitudínem impietátum eórum expélle eos: \* quóniam irritáverunt te, Dómine.

Et læténtur omnes, qui sperant in te: \* in ætérnum exultábunt, et in habitábis eis.

Et gloriabúntur in te omnes, qui diligunt nomen tuum: \* quóniam tu benedíces justo.

Dómine, ut scuto bonæ voluntátis tuæ: \* coronásti nos.

Requiem æternam...

*Ant.* Dirige...

*Ant. 2.* Convértere, Dómine, et éripe ánimam meam: quóniam non est in morte, qui memor sit tui.

### SALMO 6.

Dómine, ne in furore tuo arguas me: \* neque in ira tua corripas me.

Miserére mei, Dómine quóniam infirmus sum: \* sana me, Dómine, quóniam conturbáta sunt ossa mea.

Et ánima mea turbáta est valdè: \* sed tu, Dómine, úsquequò?

Convértere, Dómine, et éripe animam meam: \* salvum me fac propter misericórdiam tuam.

Quóniam non est in morte qui memor sit tui: \* in inférno autem quis confitébitor tibi?

Laborávi in gémitu meo; lavábo per singulas noctes lectum meum: \* lácrymis meis stratum meum rigábo.

Turbátus est á furóre óculus meus: \* inveterávi inter omnes inimicos meos.

Discèdite à me omnes, qui operámini iniquitátem: \* quóniam exaudivit Dóminus vocem fletus mei.

Exaudivit Dóminus deprecationem meam: \* Dóminus orationem meam suscepit.

Erubéscant, et conturbéntur vehementer omnes inimici mei: \* convertántur et erubéscant valdè velócitèr.

Requiem æternam...

*Ant.* Convertere...

*Ant.* 5. Ne quando rapiat ut leo animam meam, dum non est qui redimat, neque qui salvum faciat.

### SALMO 7.

Dómine Deus meus, in te speravi: \* salvum me fac ex ómnibus persequéntibus me, et libera me

Nequándo rapiat ut leo animam meam: \* dum non est qui redimat, neque qui salvum faciat.

Dómine Deus meus si feci istud: \* si est iniquitas in má nibus meis.

Si réddidi retribuéntibus mihi mala: \* decida méritò ab inimicis meis inánis.

Persequátur inimicas animam meam, et comprehéndat, et concúscet in terra vitam meam: \* et glóriam meam in púlverem dedúcat.

Exúrge, Dómine, in ira tua; \* et exal-

tare in finibus inimicorum meorum.

Et exurge, Domine Deus meus, in præcepto quod mandasti: \* et synagoga populorum circumdabit te.

Et propter hanc in altum regredere: \* Dominus iudicat populos.

Iudica me, Domine, secundum iustitiam meam: \* et secundum innocentiam meam super me.

Consumetur nequitia peccatorum, et diriges justum: \* scrutans corda et renes, Deus.

Iustum adiutorium meum à Domino: \* qui salvos facit rectos corde.

Deus iudex justus, fortis, et patiens: \* nunquid irascitur per singulos dies?

Nisi conversi fueritis, gladium suum vibrabit: \* arcum suum tetendit, et paravit illum.

Et in eo paravit vasa mortis: \* sagittas suas ardentibus effecit.

Ecce parturivit injustitiam: \* concepit dolorem, et peperit iniquitatem.

Lacum aperuit, et effodit eum: \* et incidit in foveam, quam fecit.

Convertetur dolor ejus in caput ejus: \* et in verticem ipsius iniquitas ejus descendet.

Confitebor Domino secundum iustitiam ejus: \* et psallam nomini Domini Altissimi.

Requiem æternam...

*Ant.* Ne quando...

Ÿ. Aporta inferi.

R. Erue, Dómine, ánimas eórum.

*Se reza el Pater noster.*

LECCION I.

Parce mihi, Dómine, nihil enim sunt dies mei. Quid est homo, quia magnificas eum? aut quid appónis erga eum cor tuum? Vísitas eum dilúculò, et súbitò probas illum. Usquequó non parcis mihi, nec dimíttis me, ut glútiám salívam meam? Peccávi: quid fáciám tibi, ó custos hóminum? quare posuisti me contrarium tibi, et factus sum mihi metípsi gravis? Cur non tollis peccátum meum, et quare non aufers iniquitátem meam? Ecce nunc in púlvere dórmiam: et si manè me quæsieris, non subsístam.

R. Credo quod Redémptor meus vivit, et in novíssimo die de terra surrecturus sum: \* Et in carne mea vidébo Deum Salvatórem meum.

Ÿ. Quem visurus sum ego ipse, et non alius et oculi mei conspecturi sunt. \* Et in carne...

LECCION II.

Tædet ánimam meam vitæ meæ, dimíttam advérsùm me elóquium meum. Loquar in

amaritúdine ánimæ meæ, dicam Deo: Noli me condemnare: indica mihi cur me ita iudices. Nunquid bonum tibi videtur, si calumniéris me, et opprimas me opus mánuum tuárum, et consiliium impiórum adjuves? Nunquid óculi cárnei tibi sunt: aut sicut videt homo, et tu vidébis? Nunquid sicut dies hóminis dies tui, et anni tui sicut humana sunt témpora, ut quæras iniquitatem meam, et peccátum meum scrutéris? Et scias quia nihil impium fécerim, cúm sit nemo, qui de manu tua possit erúere.

R. Qui Lázarum resuscitásti à monuménto foetidum: \* Tu eis, Dómine, dona requiém, et locum indulgentiæ.

Y. Qui venturus es iudicare vivos et mortuos, et seculum per ignem. \* Tu eis...

*Al Preste corresponde exclusivamente cantar  
la Leccion 3.ª*

R. Dómine, quando véneris iudicare terram, ubi me abscondam á vultu iræ tuæ? Quia peccávi nimis in vita mea.

Y. Commissa mea payesco, et ante te erubesco: dum veneris iudicare, noli me condemnare. \* Quia peccavi.

Y. Requiem æternam dona eis, Dómine, et lux perpetua luceat eis. \* Quia peccavi...



## EN UN DOMINGO DE ESTE MES

## EL PATROCINIO DE LA SANTISIMA VIRGEN MARIA.

Tómese todo del día 5 de Agosto, pág. 147, con la variación en la Antífona que allí se anota.

*Día 9.*

## LA DEDICACION DE LA BASÍLICA DEL SALVADOR.

Tómese todo del Común de la Dedicación de la Iglesia, pag. 58.

*Día 11.*

## SAN MARTIN OBISPO.

Salmos del Común de Apóstoles, pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Dixérunt discipuli ad beátum Martinum: Cur nos, pater, déseris, aut cui nos desolátos relinquis? Invádent enim grégem tuum lupi rapáces.

*Ant. 2.* Dómine, si adhuc pópulo tuo sum necessárius, non recúso labórem, fiat volúntas tua.

*Ant. 3.* O virum ineffáblem, nec labóre victum, nec morte vincéndum, qui nec mori tímuit, nec vivere recusávit.

*Ant. 4.* Oculis ac mánibus in cœlum sem-

per inténtus, invictum ab oratióne spíritum non relaxábat, alleluia.

*Ant. 5.* Martinus Abrahæ sinu lætus excipitur: Martinus hic pauper et módicus, cœlum dives ingréditur, hymnis cœlestibus honorátur.

*Himno.* Iste Confesor, *pág. 27.*

*Y.* Amavit eum Dóminus, et ornávit eum.

*R.* Stulam gloriæ induit eum.

*Al Magnif.* (pág. 10.) *Ant.* O beátum virum, cujus ánima paradísium possidet, undé exúltant Angeli, lætántur Archángeli, chorus Sanctórum proclámat, turba Vírginum invítat: Mane nobiscum in ætérnum.

En segundas Visp. los Salmos anotados en la pág. 28. las Antífonas y el Himno de primeras.

*Y.* Justum dedúxit Dóminus per vias rectas.

*R.* Et osténdit illi regnum Dei.

*Al Magnif. Ant.* O beátum Pontíficem, qui totis viscéribus diligébat Christum Regem, et non formidábat impérii principátum: ó sanctíssima ánima, quam etsi gládus persecutóris non ábstulit, palmam tamen martyrii non amisit

*Dia 18.*LA DEDICACION DE LAS BASÍLICAS DE LOS APÓSTOLES  
S. PEDRO Y S. PABLO.

Tómese todo del Comun de la Dedicacion de la Iglesia,  
pág. 58.

*Dia 21.*

## LA PRESENTACION DE NUESTRA SEÑORA.

Tómese todo de la fiesta de las Nieves el 5 de Agosto,  
pág. 147, menos la siguiente

*Ant. al Magnf. de ambas Visp.* Beáta Dei Génitrix María, virgo perpétua, templum Dómini, sacrárium Spíritus sancti, sola sine exémplo placuisti Dómino nostro Jesu Christo, allelúia.

*Dia 22.*

## SANTA CECILIA VIRGEN Y MARTIR.

Salmos de Vírgen, pág. 51.

*Ant. 1.* Cantántibus órganis, Cæcilia Dómino decantàbat, dicens: Fiat cor meum immaculátum, ut non confúndar.

*Ant. 2.* Valeriánus in cubículo Cæciliam cum Angelo orántem invénit.

*Ant. 5.* Cæcília fámula tua, Dómine, quasi apis tibi argumentósa desérvit.

*Ant. 4.* Benedico, te Pater Dómini mei Jesu Christi, quia per Fílium tuum ignis extíctus est à látere meo.

*Ant. 5.* Tríduánas à Dòmino popósci in-dúcias, ũt dómum meam Ecclésiám conse-crárem.

*Himno.* Jesu corona Vírginum, con el *Y.* y *R.* pág. 34.

*Al Magnif.* (pág. 10). *Ant.* Est secretum, Vale-riáne, quod tibi volo dícere: Angelum Dei hábeo amatórem, qui nimio zelo custódit corpus meum.

En segundas Visp. los mismos Salmos, Antífonas y el Hymno de primeras.

*Y.* Diffúsa est grátia in lábiis tuis.

*R.* Proptéreà benedixit te Deus in ætérnum.

*Al Magnif. Ant.* Virgo gloriósa semper Evan-gélium Christi gerébat in pectore suo, et non diébus neque nóctibus à colloquiis di-vinis et oratióne cessábat.

*Dia 23.*

## SAN CLEMENTE PAPA Y MARTIR.

Salmos del Comun de Apóstoles pág, 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Oránte sancto Clemente, apparuit ei Agnus Dei.

*Ant. 2.* Non meis méritis ad vos me misit Dóminus, vestris coronis participem fieri.

*Ant. 3.* Vidi suprá montem Agnum stantem, de sub cujus pede fons vivus emánat.

*Ant. 4.* De sub cujus pede fons vivus emánat, flúminis ímpetus lætíficat civitátem Dei.

*Ant. 5.* Omnes gentes per gyrum crediderunt Christo Dómino.

*Himno.* Deus tuorum militum, y el *Y.* y *R.*, pág. 20.

*Al Magnif. Ant.* Oremus omnes ad Dóminum Jesum Christum, ut Confessóribus suis fontis venam apériat.

En segundas Vísps. los Salmos anotados en la pág. 22. Antifonas y el Himno como en prim. Visp.

*Y.* Justus, ut palma florébit.

*R.* Sicut cedrus Líbani multiplicábitur.

**Dia 26.**

## LOS DESPOSORIOS DE LA VIRGEN N. SEÑORA.

Tómese todo del día de la Natividad, pág. 166, pero donde dice *Natūitas*, léase *Desponsatio*; *Natūitatem*, *Desponsationem*; y en la Antif. del Magnif. de prim. Vísper. donde dice: *ortum dignissimum*: léase *Desponsationem dignissimam*.

**Dia 30.**

## SAN ANDRES APOSTOL.

Salmos del Comun de Apóstoles, pág. 5 y siguientes.

*Ant. 1.* Salve, crux pretiōsa, sūscipe discipulum ejus, qui pepēdit in te magister meus Christus.

*Ant. 2.* Beatus Andrés orábat, dicens: Dómine Rex ætérnæ glóriæ, sūscipe me pendéntem in patibulo.

*Ant. 3.* Andrés Christi fámulus, dignus Dei Apóstolus, germánus Petri, et in passióne sócius.

*Ant. 4.* Maximilla Christo amábilis tulit corpus Apóstoli, óptimo loco cum aromátibus sepelívit.

*Ant. 5.* Qui persequebantur justum, tēmersisti eos, Dómine, in inférno, et in ligno crucis dux justí fuísti.

*Himno. Exultet orbis gaudiis, pág. 8.*

Ÿ. In omnem terram exivit sonus eórum.

R. Et in fines orbis terræ verba eórum.

*Al Magnif. (pag. 10). Ant. Unus ex duóbus, qui secúti sunt Dóminum, erat Andréas frater Simónis Petri, allelúia.*

En segundas Visp. Salmos del Com. pág. 45, las mismas Antífonas y el Himno de primeras.

Ÿ. Annuntiavérunt ópera Dei.

R. Et facta ejus intellexérunt.

*Al Magnif. Ant. Cum pervenísset beátus Andréas ad locum, ubi crux paráta erat exclamavit, et dixit: O bona crux diu desideráta, et jam concupiscéti ánimo præparáta: secúrus et gaudens vénio ad te, itá et tu exúltans suscipias me discípulum ejus, qui pepéndit in te.*

### *Dia 8 de Diciembre.*

LA INMACULADA CONCEPCION DE MARIA SANTISIMA.

Salmos del 5 de Agosto, pág. 447.

*Ant. 1. Sicut liliun inter spinas, sic amica mea inter filias Adæ.*

*Ant. 2. Tota pulchra es, María, et mácula non est in te.*

*Ant. 5.* Tu glória Jerusálem, tu lætitia Israel, tu honorificéntia pópuli nostri.

*Ant. 4.* Vox enim tua dulcis, et fácies illa tua decóra nimis.

*Ant. 5.* Quæ est ista, quæ ascéndit de desérto, delíciis affluens, inníxa suprá diléc-tum Fílium?

*Himno.* Ave maris stella, del 5 de Agosto.

*Y.* Immaculata Concéptio est hódie sanc-tæ Mariæ Virginis.

*R.* Cujus vita inclyta cunctas lætíficat de-vótas ánimas.

*Al Magnif.* (de 5 de Ag. pág. 455) *Ant.* Quam pul-chri sunt gressus tui, filia princípis! Collum tuum sicut turris ebúrnea, óculi tui divíni, et comæ cápitis tui sicut púrpora Regis. Quam pulchra es, et quam decóra charís-sima! allelúia.

### *En segundas Visperas.*

Se cantan los mismos Salmos de las primeras.

*Ant. 1.* Nihil est candóris, nihil est splen-dóris, nihil est virtútis, quod non resplén-deat in Vírgine gloriósa.

*Ant. 2.* Quæ neque serpéntis persuasióne



decépta, nec ejus venenōsis afflátibus infécta est.

*Ant. 3.* Hanc, quam tu déspicis, Manichæe, mater mea est, et de manu mea fabricáta.

*Ant. 4.* Décuit Vírginem ea puritáte nitére, qua major sub Deo nequit intélligi.

*Ant. 5.* Hæc est virga, in qua nec nodus originális, nec cortex actualis culpæ fuit.

*Himno.* Ave, maris stella.

Ÿ. Dómine, diléxi decórem domus tuæ.

℞. Et locum habitatiónis glóriæ tuæ.

*Al Magnif. Ant.* Unica est colúmba mea, una est perfécta mea, una est Gènitricis suæ elécta. Vidérunt eam ánimæ sanctæ, et immaculátam predicavérunt, allelúia.

### *Dia 10.*

LA TRASLACION DE LA SANTA CASA DE LORETO.

Salmos del dia 5 de Agosto, pág. 147.

*Ant. 1.* Domum tuam, Dómine, decet sanctitúdo in longitudinem diérum.

*Ant. 2.* Domus mea, domus oratiónis vocábitur: in ea omnis qui petit, áccipit: et qui quærit, ínvenit: et pulsánti aperiétur.

*Ant. 5.* Propter Domum Dómini Dei nostri quæsivi bona tibi.

*Ant. 4.* Dómine Deus, exaltásti super terram habitatióem meam.

*Ant. 5.* Dómum majestátis meæ, et locum pedum meórum glorificábo.

*Himno.* Ave, maris stella, del 5 de Agosto.

*Y.* Hæc est domus Dómini firmiter ædificáta.

*Ry.* Benè fundata est supra firmam petram.

*Al Magnif. (pág. 155).* *Ant.* Sanctificávit Dóminus tabernáculum suum: quia hæc est domus Dei, in qua invocábitur nomen ejus, de quo scriptum est: Et erit nomen meum ibi, dicit Dóminus.

En segundas Vísps. todo como las primeras, menos esta

*Ant. al Magnif.* O quam metuendus est locus iste! Verè non est hic áliud, nisi domus Dei, et porta cœli.

## *Dia 12.*

SANTA EULALIA VIRGEN Y MARTIR.

*Antifonas y Salmos del Com. de Virg., pág. 31.*

## HIMNO.

Víriginis laudes cánimus pudícæ,  
 Mille quæ sertis redimíta frontem,  
 Dúplices palmas méruít reférre  
 Sánguine partas.

Tecta festína egréditur patérna,  
 Nec timet noctem; pavet aut ténebras;  
 Prævia sed luce áperit rubéta  
 Cœlicus ordo.

Intrat et passu Eméritam velóci:  
 Júdicis durum stetit ad tribúnal,  
 Argüens cæcas veneráre Gentes  
 Númina vana.

Dúlcibus verbis, studíisque tentat  
 Prætor emollíre ánimum puellæ,  
 Offérat saltem pia thura Divis,  
 Cæsari placens.

Illa falláces rénuít loquēlas:  
 Nulla promíssa alíciunt, iníquis  
 Pérnegat sensus; velut alta rupes  
 Flúctibus obstat

Sit decus Patri, genitæque Proli,  
 Et tibi compar utriúsque Virtus  
 Spíritus semper, Deus unus omni  
 Tèmporis ævo. Amen.

Y. Spécie tua, et pulchritúdine tua.  
 R. Inténde, própere procéde, et regna.

*Al. Magnif.* (pág. 10). *Ant.* Beáta Eulália úngulis férreis usque ad ossa dilaniáta, læto ore notas númerans, dicebat: Nunc Christe Jesu, in meo córpore his notis fórtiús inscriberis. Deléctat me hos ápices légere, qui tua trophæa, noménque tuum sánguinis púrpora scripta loquúntur.

### *Segundas Vísperas.*

Los Salmos ya citados en primeras.

*Ant. 1.* Beáta Eulália fide plena, spe intrépida, charitáte flagrans ad martyrium sponte festinàbat.

*Ant. 2.* Crudélibus laceràta verbéribus, fortiori ánimo Prætóris sævitiam, et Cæsáris vanam religiómem increpábat.

*Ant. 3.* Tamquam aurum in fornàce probàta, laudes Dómino decántans, incólumis exívit à flámmis.

*Ant. 4.* Benedíco te, Pater Dómini mei Jesu Christi: quia per Fílium tuum nec vérbera, nec ignis, nec calx, nec plumbum nocuére córpori meo.

*Ant. 5.* Qua spíritus sanctus spécie apparere non dedignátur, Euláliæ spíritus ad cœléstem paradísium evolávit.

*Himno.* Virginis laudes...

Ÿ. Diffusa est grátia in lábiis tuis.

R. Propterea benedíxit te Deus in ætérnum.

*Al Magnif. Ant.* Ad conspéctum colúmbæ prodeúntis ab ore beátæ Euláliæ, pavidí fúgiunt lictóres, relicto corpùsculo nudo, quod nix è cœlo súbitó demíssa, vice lintéoli candidíssimi opérui.

### *Dia 13.*

SANTA LUCIA VIRGEN Y MARTIR.

Salmos de Vírg., pág. 51.

*Ant. 1.* Orànte sancta Lúcia, appàruit ei beáta Agatha, et consolabátur ancillam Christi.

*Ant. 2.* Lúcia virgo, quid à me petis, quod ipsa póteris præstàre continuó matri tuæ?

*Ant. 3.* Per te, Lúcia virgo, cívitas Syracúsana decorábitur à Dómino Jesu Christo.

*Ant. 4.* Benedíco te, Pater Dómini mei Jesu Christi, quia per Fílium tuum ignis extíctus est à látere meo.

*Ant. 5.* Soror mea Lúcia, virgo Deo devótá, quid à me petis, quod ipsa póteris præstàre continuó matri tuæ?

*Himno.* Jesu, corona Vírginum, con el Ÿ. y R., pág. 34.

*Al Magnif.* (pág. 10). *Ant.* In tua patientia possedísti ànimam tuam, Lúcia sponsa Chris-

ti: odísti quæ in mundo sunt, et corúscas cum Angelis: ságuine próprio inimicum vicisti.

En segundas Vísperas los Salmos, Antíf. y el Himno como en primeras.

Y. Diffúsa est grátia in lábiis tuis.

R. Proptéreà benedíxit te Deus in æternum.

*Al Magnif. Ant.* Tanto póndere eam fixit Spiritus sanctus, ut virgo Christi inmóbilis permaneret.

### Dia 18.

#### LA ESPECTACION DE NUESTRA SEÑORA.

Salmos del 5 de Agosto, pág. 147.

*Ant. 1.* Missus est Gábriel Angelus ad Mariam vírginem desponsátam Joseph.

*Ant. 2.* Ave, María, grátia plena: Dóminus tecum: Benedícta tu in mulieribus, allelúia.

*Ant. 3.* Ne tímeas, María, invenísti grátiam apud Dóminum; ecce concípies, et páries filium, allelúia.

*Ant. 4.* Dabit ei Dóminus sedem David patris ejus: et regnabit in ætérnum.

*Ant. 5.* Ecce ancílla Dómini, fiat mihi secúndum verbum tuum.

## HIMNO.

Creátor alme síderum,  
 Ætérna lux credéntium,  
 Jesu Redémptor ómnium,  
 Inténde votis súpplícum.  
 Qui dæmonis ne fráudibus  
 Períret orbis, ímpetu  
 Amóris actus, lànguidi  
 Mundi medéla factus es.  
 Commúne qui mundi nefas  
 Ut expiáres, ad Crucem  
 É Vírginis sacrário  
 Intácta prodis víctima.  
 Cujus potéstas glóriæ,  
 Noménque cùm primùm sonat,  
 Et cœlites, et ínferi  
 Treménte curvántur genu.  
 Te deprecámur últimæ  
 Magaum diéi Júdicem  
 Armis supérnæ grátia  
 Defénde nos ab hóstibus.  
 Virtus, honor, laus, glória  
 Deo Patri cum Fílio,  
 Sancto simul Paráclito,  
 In seculórum sécula. Amen.  
 ✠. Ave, María, grátia plena.

Ry. Dóminus tecum.

*Al Magnif. (pág. 153). Ant.* Spíritus sanctus in te descéndet María: ne tíneas, habébis in útero Fílium Dei, allelúia.

### *Segundas Vísperas.*

Los cuatro primeros Salmos, y cuatro primeras Antíf. como en primeras Vísperas.

*Ant. 5.* De fructu ventris tui ponam super sedem tuam.

*Salmo.* Memento, Dómine, David, *pág. 28.*

*Himno.* V. y Ry. como en prim. Vísper.

*Al Magnif. Ant.* O Virgo vírginum, quómodò fiet istud, quia nec primam símilem visa es, nec habére seqüentem? Fíliæ Jerúsalem, quid me admirámini? Divinum est mystérium hoc quod cérnitis.

### *Dia 21.*

SANTO TOMAS APÓSTOL.

Tómese todo del Com. de Apóstoles, *pág. 3* y siguientes, á excepción de la siguiente *Ant.* que se cantará al *Magnif.* de ambas Vísperas.

Quia vidísti me, Thoma, credidísti: beáti qui non vidérunt, et credidérunt, allelúia.



## COMPLETAS.

Primeramente canta el Sacristan ó alguno de los asistentes el *ŷ. Jube domne benedicere*, y respondido Amen á la bendicion del Preste, canta el mismo esta breve Leccion.

Fratres: Sóbrii estóte, et vigiláte: quia adversárius vester diábolus tanquam leo rúgiens circuit, quærens quem dévoret: cui resistite fortes in fide. Tu autem, Dòmine, miserére nobis.

A lo que se responde: Deo grátias.

*ŷ. Adjutórium nostrum in nómine Dómini.*

*R. Qui fecit cœlum et terram.*

*Se reza el Pater noster.*

En seguida dice el Preste la Confesion y demas, á que se responde como en la Misa, y luego entona este

*ŷ. Convérte nos, Deus salutáris noster.*

*R. Et avérte iram tuam à nobis.*

*ŷ. Deus, in adjutórium meum inténde.*

*R. Dómine, ad adjuvándum me festína Glória Patri, &c. Sicut erat. &c. Allelúia.*  
y desde Septuagésima hasta Pascua: *Laus tibi, Dómine Rex æternæ glóriæ.*

*Ant. Miserére.*

Cum invocárem, exaudivit me Deus justitiæ meæ: \* in tribulatione dilatásti mihi.

Miserere meî: \* et exáudi orationem meam.

Filii hòminum, usquequò gravi corde? \* ut quid diligitis vanitatem, et quæritis mendacium?

Et scitote quóniam mirificàvit Dóminus sanctum suum: \* Dóminus exáudiet me cum clamávero ad eum.

Irascimini, et nolite peccare: \* quæ dicitis in cordibus vestris, in cubilibus vestris compungimini.

Sacrificáte sacrificium justitiæ, et speráte in Dómino: \* multi dicunt: quis ostendit nobis bona?

Signátum est super nos lumen vultus tui, Dómine: \* dedisti lætitiám in corde meo.

A fructu fruménti, vini, et ólei sui: \* multiplicàti sunt.

In pace in idípsum: \* dórmiam et requiescam.

Quóniam tu, Dómine, singulariter in spe: \* constituísti me.

Glória Patri.

## SALMO 30.

**I**n te, Dómine, sperávi; non confúndar in ætérnum: \* in justítia tua líbera me.

Inclína ad me aurem tuam: \* accélera ut éruas me.

Esto mihi in Deum protectórem, et in domum refúgii: \* ut salvum me fácias.

Quóniam fortitúdo mea et refúgium meum es tu: \* et propter nomen tuum dedúces me, et enútries me.

Edúces me de láqueo hoc, quem absconderunt mihi: \* quóniam tu es protéctor meus.

In manus tuas comméndo spíritum meum: \* redemísti me, Dómine Deus veritátis.

Glória Patri.

## SALMO 90.

**Q**ui hábitat in adjutório Altíssimi: \* in protectióne Dei cœli commorábitur.

Dicet Dómino: Suscèptor meus es tu, et refúgium meum: \* Deus meus, sperábo in eum.

Quóniam ipse liberávit me de láqueo venántium: \* et à verbo áspero.

Scápulis suis obumbrábit tibi: \* et sud pen-  
nis ejus sperábis.

Scuto circúmdabít te véritas ejus: \* non  
timébis à timóre noctúrno.

A sagítta volánte in die; à negótio pe-  
rambulánte in ténebris: \* ab incúrsu, et dæ-  
mónio meridiáno.

Cadent à láterè tuo mille; et decem millia à  
dextris tuis: \* ad te autem non appropinquábit.

Verúmtamen óculis tuis considerábis: \* et  
retributiónem peccatórum vidébis.

Quóniam tu es, Dómine spes mea: \* al-  
tíssimum posuisti refúgium tuum.

Non accédet ad te malum: \* et flagéllum  
non appropinquábit tabernáculo tuo.

Quóniam Angelis suis mandávit de te: \* ut  
custódiant te in ómnibus viis tuis.

In mánibus portábunt te: \* ne forté offén-  
das ad lápidem pedem tuum.

Super áspidem, et basilíscum ambulábis: \*  
et conculcábis leónem et dracónem.

Quóniam in me sperávit, liberábo eum: \*  
prótegam eum quóniam cognóvit nomen  
meum.

Clamábit ad me, et ego exáudiam eum: \*  
cum ipso sum in tribulatióne: erípiam eum,  
et glorificábo eum.

Longitúdine diérum replébo eum : \* et osténdam illi salutáre meum.

Glória Pátri.

**SALMO 153.**

**E**cce nunc benedicite Dóminum : \* omnes servi Dómini.

Qui státis in domo Dómini : \* in átriis domus Dei nostri.

In nóctibusextóllite manus vestras in sancta : \* et benedicite Dóminum.

Benedícat te Dóminus ex Sion : \* qui fecit cœlum et terram.

Glória Patri.

*Ant.* Miserére mihi, Dómine, et exaudi oratió-nem meam.

**HIMNO.**

**T**e lucis ante términum,  
 Rerum creátor, póscimus :  
 Ut pro tua cleméntia,  
 Sis præsul et custódia.  
 Procul recédant sómnia,  
 Et nóctium phantásmata,  
 Hostémque nostrum cómprime,  
 Ne polluántur córpora.  
 Præsta, Pater piísime,

Patrique compar Unice,  
 Cum Spíritu Paráclito  
 Regnans per omne séculum. Amen.

*Nota.* La última estrofa de este Himno se muda en los casos siguientes:

1.º En todas las Completas que ocurran desde Natividad hasta los Reyes exclusive, en las del dulce Nombre de Jesus, del Corpus y toda su Octava, del Santísimo Corazon de Jesus, y generalmente en todas las de las festividades de nuestra Señora se termina este Himno con esta estrofa:

Jesu, tibi sit gloria,  
 Qui natus es de Vírgine,  
 Cum Patre, et almo Spíritu  
 In sempiterna sécula. Amen.

2.º En las Completas de Reyes y toda su Octava, y de la Transfiguracion á 6 de Agosto, termina con la última estrofa de los Himnos de sus respectivas Vísperas.

3.º Desde Resurreccion hasta la Ascension exclusive, en Pentecostés y toda su Octava, termina con la estrofa puesta en la pág. 56.

4.º Desde las Completas de la Ascension hasta las de Pentecostés exclusive, se termina con la estrofa de la pág. 59.

Al Capít. se responde: **Deo gratias.**

En seguida el Sacristan, ó alguno de los asistentes canta el siguiente Responsorio.

*Sacristan.* In manus tuas Dómine \* com-  
 mendo spíritum meum.

*El Coro repite:* In manus tuas Dómine...

*Sacr.* Redemisti me, Domine, Deus veritátis.

*El Coro.* \* Commendo spíritum meum.

*Sacr.* Gloria Patri, et Filio, et Spíritui Sancto.

*El Coro.* In manus tuas Dómine...

*Sacr.* ✠. Custodi nos, Dómine, ut pupillam oculi.

*El Coro.* ☩. Sub umbra alarum tuarum protege nos.

*Ant.* Salva nos.

### CÁNTICO DE SIMEON.

Nunc dimittis servum tuum, Dómine: \* secundum verbum tuum in pace.

Quia viderunt óculi mei: \* salutáre tuum.

Quod parásti: \* ante faciem ómnium populórum.

Lumen ad revelatióem Géntium: \* et glóriam plébis tuæ Israel.

Glória Patri.

*Ant.* Salva nos, Dómine, vigilántes, custódi nos dormiéntes: ut vigilémus cum Christo, et requiescámus in pace.

Despues de responder á la oracion y demas, se canta la Salve ó Antífona correspondiente de la Vírgen, segun se hallan en la pág. 44 y siguientes.

*Nota.* en algunas Completas, antes de la Salve se rezan las preces que siguen, á que debe responder el Sacristan.

Kirie, eleison. Christe, eleison. Kirie, eleison. Pater noster.

℟. Et ne nos inducas in tentationem.

℞. Sed libera nos à malo.

*Se reza el Credo.*

℟. Carnis resurrectionem.

℞. Vitam æternam. Amen.

℟. Benedictus es, Domine, Deus Patrum nostrorum.

℞. Et laudabilis, et gloriósus in secula.

℟. Benedicamus Patrem et Filium, cum Sancto Spíritu.

℞. Laudemus, et superexaltemus eum in secula.

℟. Benedictus es, Dómine, in firmamento cœli.

℞. Et laudábilis, et gloriósus, et superexaltátus in secula.

℟. Benedicat et custodiat nos omnipotens et misericors Dominus.

℞. Amen.

℟. Dignare, Dómine, nocte ista.

℞. Sine peccato nos custodire.

℟. Miserere nostri, Dómine.



R. Miserere nostri.

Y. Fiat misericordia tua, Domine. super nos.

R. Quemadmodum speravimus in te.

Y. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

Y. Dominus vobiscum.

R. Et cum Spiritu tuo.

### COMPLETAS EN TIEMPO PASCUAL.

Las Completas que ocurran en dicho tiempo, que se cuenta desde Resurreccion hasta las Completas de la fiesta de la Santísima Trinidad exclusive, se cantan de este modo.

En el día de la Resurreccion hasta el Sábado siguiente exclusive se canta todo como en las anteriores; pero antes de los Salmos se entona esta Antífona: Allelúia: y concluidos los cuatro Salmos, se canta toda de este modo:

Allelúia, allelúia, allelúia, allelúia.

En seguida, omitiendo el Himno y el Responsorio In manus tuas Dómine, se canta el Nunc dimittis, y luego esta

*Ant.* Hæc dies, quam fecit Dóminus: exultemus, et lætemur in ea.

Desde el Sábado despues de Pascua inclusive hasta el Sábado antes de Trinidad exclusive, se entona tambien antes de los cuatro Salmos la Antíf. Allelúia, y concluidos, se canta toda así: Allelúia, allelúia, allelúia.

Sigue el Himno *Te lucis ante terminum* con la última estrofa de la pág. 56, y después el Responsorio de este modo:

*Sacristan.* In manus tuas, Dómine, commendo spíritum meum \* allelúia, allelúia.

*Repíte el Coro.* In manus tuas...

*Sacr.* Redemisti me, Dómine, Deus veritatis.

*Coro.* \* Allelúia, allelúia.

*Sacr.* Gloria Patri et Filio, et Spiritui Sancto.

*Coro.* In manus tuas...

*Sacr.* ¶. Custodi nos, Domine, ut pupillam oculi, allelúia.

*Coro.* R. Sub umbra alarum tuarum protege nos, allelúia.

Al fin de la Antíf. *Salva nos*, se añade:, allelúia.

*Regina cœli lætare.* Véase en la pág. 12.

## SEGUNDA PARTE.

*De todas las Procesiones que se hacen y pueden ocurrir en la Iglesia en el discurso del año.*

Las Procesiones no son otra cosa que unas solemnes y públicas oraciones, o suplicaciones practicadas en la Iglesia cristiana desde su fundacion, para dar gracias á Dios por sus beneficios, y para implorar el auxilio divino, cuando nos vemos amenazados de alguna calamidad. Las que se hacen en las Rogaciones de Mayo se dirigen á pedir á Dios se digne bendecir los frutos y bienes de la tierra y proveer á todas nuestras necesidades. Finalmente, las que se hacen en los dias de los Santos titulares y Patronos de los pueblos, tienen por objeto el demostrarles lasmas humilde gratitud y reconocimiento por las gracias y favores conseguidos de la bondad divina por su intercesion, suplicarles humildemente que continúen protegiendo á los que se glorían de tenerles por abogados y medianeros, y para interesarles á que pidan á Dios que mire con ojos de piedad y misericordia á los habitantes y moradores de los pueblos.

De aqui puede inferirse con qué compostura y decencia, con qué devocion y reverencia debe asistirse á las Procesiones. Las autoridades y personas mas regulares é ilustradas de los pueblos, deben apoyar y auxiliar á los Señores Párrocos, para desterrar algunos abusos é irreverencias que por desgracia se han introducido en estas funciones de nuestra santa Religion, teniendo presente que la antigüedad no puede prescribir á favor del error; que la Religion cristiana no tiene mayor ni mas perjudicial enemigo que la ignorancia; y por último, viviendo firmemente persuadidos de que la prosperidad y bin-

estar de los pueblos dependen del modo con que nos esmeramos en el culto del Señor, segun aquello que se canta en la Procecion del Santisimo Sacramento: *Sic nos tu visita, sicut te colimus*, esto es: Señor, asístenos, amparáanos, favoréceenos y visitáanos con el mismo fervor y zelo con que te tributamos estos cultos.

El Alcalde, püesto de acuerdo con el Párroco sobre los sitios por donde ha de ir la Procecion, debe designar á un individuo del Ayuntamiento, ú á otra persona respetable para que vaya dirigiéndola, procurando que se observe el órden, que los hombres vayan en dos filas iguales, y que reprenda con prudencia á los que vayan hablando, ó llamando la atencion por su mal comportamiento. Es abuso el permitir que las mujeres conduzcan las efigies de los Santos, porque amonestáándonos el Espiritu Santo por el Eclesiástico, cap. 9: *No pongas los ojos en la doncella, porque no tropieces en su belleza*; y mas adelante: *Aparta tu vista de la mujer ataviada*: ¿no es impropio de actos tan sérios y religiosos presentar este espectáculo y peligro á la humana fragilidad? El Ritual Romano reprueba implícitamente esta práctica, pues manda que las mujeres vayan separadas y detras de la Procecion.

Es tambien abuso, ó mejor dicho, la mas horrenda profanacion el permitir que en las danzas, que suelen hacerse en las Procesiones, vaya haciendo visajes y figuras ridículas el que hace de gracioso, llamado en algunas partes el bñrria. Increible parecerá, pero por desgracia es positivo que á este extremo ha llegado la ignorancia en algunas Aldeas, sin que los Párrocos puedan remediarlo. Sola esta irreverencia es suficiente para que donde se tolera haga Dios la reconvencion que hizo á los judíos por boca del Profeta Isaías, cap. 4. *Son inúcuas vuestras juntas: vuestras calendas y vuestras solemnidades las aborrece mi alma: me son enojosas, cansado estoy de sufrirlas*. Penétrense los cristianos del fin que se propo-

ne la Iglesia en las Procesiones: ilústrense con la luz de la Doctrina cristiana; mediten bien lo que es oracion; y de este modo con sola la razon natural se conocerán los abusos y se pondrá á ellas el remedio. Asístanos el Señor con su divina gracia para practicarlo asi, y para que orando en espíritu y fervor, como nos aconseja el Apóstol S. Pablo, nuestras oraciones lleguen al trono de la misericordia, y consigamos lo que pedimos, si conviene y conduce para el logro de nuestra felicidad eterna, que debe ser el blanco principal de nuestras oraciones. Amen.

---

## PROCESION EN EL DIA DE LA PURIFICACION

### DE NUESTRA SEÑORA.

Antes de la Procesion se hace la bendicion de las velas. Despues de responder los cantores á las oraciones, comenzando el celebrante á distribuir las velas, cantan la Antífona con el Cántico que se pone á continuacion, repitiendo la Antífona despues de cada verso del Cántico hasta que se acabe la distribucion, y si ésta durare mucho, se repetirán dichos versos con la Antífona una ó mas veces, dejado el Gloria Patri, el cual se canta una vez solamente al fin de la distribucion.

*Ant.* Lumen ad revelatiómem géntium, et glóriam plébis tuæ Israel.

*Cántico del Santo anciano Simeon.*

Nunc dimítis servum tuum, Dómine, secundum verbum tuum in pace.

*Se repite: Lumen...*

Quia vidérunt óculi mei salutáre tuum.

*Se repite:* Lumen...

Quod parásti ante fáciem ómnium popu-  
lórum.

*Se repite:* Lumen...

Glória Patri, et Filio, et Spiritui sancto.

*Se repite:* Lumen...

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper,  
et in sécula seculórum. Amen.

*Se repite:* Lumen...

Despues que se haya concluido la distribucion de las velas, se canta en tono de Introito la Antífona *Exúrge, Dómine*, con el verso y Glória, segun se pone en el día de S. Marcos, pág. 256. Despues que el celebrante canta la oracion última, baja al plano del Altar y canta vuelto al pueblo lo siguiente :

Ÿ. Procedámus in pace.

Ÿ. In nómine Christi. Amen.

Immediatamente se dá principio á la Procesion, y los cantores comienzan la Antífona *Adorna*, con las demas que siguen. Si la Procesion fuese larga, se repetirán las Antífonas, y si el camino es corto, se omiten las que sobran. Si por lluvia no sale la Procesion de la Iglesia, ha de començar por el lado del Evangelio, y volver por el de la Epístola.

*Ant.* Adórna thálamum tuum, Sion, et súscipe Regem Christum: ampléctere Mariam, quæ est cœléstis porta: Ipsa enim portat Re-

gem glóriæ novi lúminis: subsistit Virgo, adducens má nibus Fílium ante lucíferum gé nitum: quem accípiens Símeon in ulnas suas, prædicávit pópulis Dóminum eum esse vitæ et mortis, et Salvatórem mundi.

*Otra.* Respósum accépit Símeon à Spíritu sancto, non visúrum se mortem, nisi vidéret Christum Dómini: et cum indúcerent puerum in templum, accépit eum in ulnas suas, et benedixit Deum, et dixit: Nunc dimittis servum tuum, Dómine, in pace.

Ÿ. Cum indúcerent puerum Jesum parentes ejus, ut fácerent secún dum consuetúdinem legis pro eo, ipse accépit eum in ulnas suas.

*Al entrar en la Iglesia se canta esto:*

Ÿ. Obtulérunt pro eo Dómino par túrturum, aut duos pullos columbárum, \* Sicut scriptum est in lege Dómini.

Ÿ. Postquàm impléti sunt dies purgatiónis Mariæ secún dum legem Móysi, tulérunt Jesum in Jerúsalem, ut sísterent eum Dómino. \* Sicut scriptum...

Ÿ. Glória Pátri, et Fílio, et Spíritui sancto. \* Sicut scriptum..

En seguida se retiran todos á sus sitios respectivos y se dá principio á la Misa.

## PROCESION EN EL DOMINGO DE RAMOS.

Antes de la Procecion de este dia se hace la bendicion de los Ramos. Despues de la Aspersion del agua bendita en la forma acostumbrada en todos los Domingos, se dá principio á la bendicion cantando lo siguiente:

*Ant.* Hosánna filio Dávid: Benedictus qui venit in nómine Dómini. O Rex Israel: Hosánna in excélsis.

Concluida la Oracion que despues de esta Antífona dice el Celebrante, un Cantor ó el Sacristan canta en tono de Epístola la Leccion siguiente:

*Lectio libri Éxodi.*

**I**n diébus illis: Venérunt filii Israel in Elim, ubi erant duódecim fontes aquárum, et septuaginta palmæ: et castrametáti sunt juxta aquas. Profectique sunt de Elim, et venit omnis multitúdo filiórum Israel in desértum Sin, quod est ínter Elim et Sínai, quínto-décimo die mensis secúndi, postquam egréssi sunt de terra Ægypti. Et murmurávit omnis congregátio filiórum Israel contra Móysen et Aaron in solitúdine. Dixerúntque filii Israel ad eos: Utinam mórtui essémus per manum Dómini in terra Ægypti, quando sedebámus super ollas cárniú, et comedebámus panem in saturitáte! ; cur eduxístis nos in de-



sértum istud, ut occiderétis omnem multitudinem fame? Dixit autem Dóminus ad Moysen: Ecce, ego pluam vobis panes de cœlo: egrediátur pópulus, et colligat, quæ sufficiunt per singulos dies: ut tentem eum utrùm ámbulet in lege mea, an non. Die autem sexto parent quod ínferant, et sit duplum quàm colligere solébant per singulos dies. Dixéruntque Móyses et Aaron ad omnes filios Israel: Véspere sciétis quód Dóminns edúxerit vos de terra Ægypti: et mané vidébitis glóriam Dómini.

Despues de la Leccion imediatemente se canta el Gradual siguiente:

R. Collegérunt Pontífices, et Pharisæi concílium, et dixérunt: Quid fácimus, quia hic homo multa signa facit? Si dimittimus eum sic, omnes credent in eum: \* Et vénient Románi, et tollent nostrum locum, et gentem.

Y. Unus autem ex illis, Cáiphas nómine, cùm esset Póntifex anni illíus, prophetávit, dicens: Expedi vobis, ut unus moriatur homo pro pópulo, et non tota gens péreat. Ab illo ergo die cogitavérunt interficere eum, dicéntes. \* Et vénient.

Concluidas las oraciones de la bendicion, al empezar á repartir los ramos, los cantores cantan las Antífonas que se ponen á continuacion, repitiéndolas mientras dura la distribucion.

*Ant.* Púeri Hebræórum portántes ramos olivárum obviavérunt Dómino, clamántes, et dicéntes: Hosánna in excélsis.

*Otra.* Puéri Hebræórum vestiménta prosternébant in via, et clamábant, dicéntes: Hosánna filio David: benedíctus qui venit in nómine Dómini.

Despues de la distribucion de los ramos dice el celebrante una oracion, y en seguida baja al plano del Altar y canta esto:

Y. Procedámus in pace.

R. In nómine Christi. Amen.

En empezando á andar la Procesion los cantores empiezan la Antífona siguiente, prosiguiendo las que sean necesarias para la Procesion.

*Ant.* Cùm appropinquáret Dóminus Jerosólymam, misit duos ex discípulis suis, dicens: Ite in castéllum, quod contra vos est: et inveníetis pullum ásinæ alligátum, super quem nullus hóminum sedit: sólvite, et addúcite mihi. Si quis vos interrogáverit, dicite: Opus Dómino est. Solvéntes adduxérunt ad Jesum: et imposuérunt illi vestiménta sua,

et sedit super eum: alii expandebant vestimenta sua in via: alii ramos de arboribus sternebant: et qui sequebantur, clamabant: Hosanna benedictus, qui venit in nomine Domini: benedictum regnum patris nostri David: Hosanna in excelsis: miserere nobis, fili David.

*Otra.* Cum audisset populus, quia Jesus venit Jerosolymam, acceperunt ramos palmaram, et exierunt ei obviam, et clamabant pueri, dicentes: Hic est, qui venturus est in salutem populi. Hic est salus nostra, et redemptio Israel. Quantus est iste, cui Throni, et Dominationes occurrunt? Noli timere filia Sion: ecce Rex tuus venit tibi sedens super pullum asinae, sicut scriptum est. Salve, Rex fabricator mundi, qui venisti redimere nos.

*Otra.* Ante sex dies sollemnis Paschae, quando venit Dominus in civitatem Jerusalem, occurrerunt ei pueri, et in manibus portabant ramos palmaram, et clamabant voce magna, dicentes: Hosanna in excelsis: benedictus qui venisti in multitudine misericordiae tuae: Hosanna in excelsis.

*Otra.* Occurrunt iherosolymitanis cum floribus et palmis Redemptori obviam, et victori triumph-

hanti digna dant obséquia: Filium Dei ore  
gentes prædicant: et in laudem Christi voces  
tonant per núbila: Hosánna in excélsis.

*Otra.* Cùm Angelis et pueris fidéles in-  
veniamur; triumphatóri mortis clamántes:  
Hosánna in excélsis.

*Otra.* Turba multa, quæ convénerat ad  
diem festum, clamábat Dómino: Benedictus  
qui venit in nómine Dómini: Hosánna in  
excélsis.

Quando vuelve la Procesion á la puerta principal de la  
Iglesia, entran dos ó cuatro cantores, cierran la puerta,  
y vueltos cara á la Procesion, cantan los dos primeros  
versos del Himno siguiente: el Preste y demas cantores  
les repiten, y luego los que están dentro siguen cantando  
todos los demas, y á cada dos versos repiten los de fue-  
ra los dos primeros.

### HIMNO.

Glória, laus, et honor tibi sit, Rex Christe  
Redémptor:

Cui puerile decus prompsit Hosánna pium.

*Repiten los de fuera:* Glória, laus...

Israel es tu Rex, Davidis et inclýta proles:  
Nómine qui in Dómini, Rex benedictæ, venis.

*Repit.* Glória, laus...

Cœtus in excélsis te laudat cœlicus omnis,

Et mortális homo, et cuncta creáta simul.

*Repit.* Glória, laus.

Plebs hebræa tibi cum palmis óbvia venit:  
Cum prece, voto, himnis, ádsumus ecce tibi.

*Repit.* Glória, laus...

Hi tibi passúro solvébant múnia laudis:  
Nos tibi regnánti pángimus ecce melos.

*Repit.* Glória, laus...

Hi placuére tibi, pláceat devótio nostra:  
Rex bone, Rex clemens, cui bona cuncta  
placent.

*Repit.* Glória, laus...

Despues de cantar el Himno, el que lleva la Cruz da un golpito con el astil ó pie de ella en lo bajo de la puerta, de modo que se oiga dentro: entónces la abren y entra la Procesion cantando lo siguiente:

R. Ingrediénte Dómino in sanctam civitátem, Hebræórum pueri resurrectionem vitæ pronuntiántes, \* Cum ramis palmárum Hosánna clamábant in excélsis.

Ŷ. Cum audisset pópulus, quod Jesus veniret Jerosólymam, exiérunt óbviám ei.

*Repítese:* \* Cum ramis...

*Nota.* Si por el mal temporal ú otra causa no pudiese salir la Procesion por fuera, se hace por dentro al redor de la Iglesia, y en este caso se detiene á la entrada de la Capilla mayor, y allí se canta el Himno *Glória laus...*

PROCESION DEL DIA DE S. MARCOS EVANGELISTA  
Y DE LOS TRES DIAS DE ROGACIONES.

Primeramente estando en pie los cantores cantan lo siguiente:

**Exúrge**, Dómine, ádjua nos, et libera nos propter nomen tuum.

Ÿ. Deus, áuribus nostris audívimus: patres nostri annuntiavérunt nobis.

Glória Patri, et Filio, et Spiritui sancto: sicut erat in principio, et nunc et semper, et in sécula seculórum. Amen.

Se repite: Exúrge... hasta el Ÿ. exclusive.

Despues de cantar lo que antecede, se arrodillan los cantores, y empiezan á cantar la Letanía: cantado Sancta Maria se levantan y ordenan la Procecion; si ésta se dirige á larga distancia puede cantarse la Letanía doble, esto es, los cantores dicen: Sancta María, ora pro nobis, y el pueblo responde repitiendo lo mismo; pero esto no es de precepto, sinó á voluntad del Párroco.

LETANIA DE LOS SANTOS.

**K**írie, eléison.

Christe, eléison.

Kírie, eléison.

Christe, áudi nos.

Christe, exáudi nos.

Pater de ccelis, Deus, miserére nobis

Fili Redemptor mundi, Deus, miserere nobis  
 Spiritus sancte, Deus, miserere nobis.

Sancta Trinitas, unus Deus, miserere nobis.

Sancta Maria, ora pro nobis.

Sancta Dei Génitrix, ora.

Sancta Virgo Virginum, ora.

Sancte Michael, orate.

Sancte Gábríel, ora.

Sancte Ráphael, ora.

Omnes sancti Angeli, et Archángeli, oráte.

Omnes sancti beatórum spírituum Ór-  
 dines, oráte.

Sancte Joánnes Baptista, ora.

Sancte Joseph, ora.

Omnes sancti Patriárchæ, et Prophetæ, oráte.

Sancte Petre, orate.

Sancte Páule, ora.

Sancte Andréa, ora.

\* Sancte Jacóbe, ora.

Sancte Joánnes, ora.

\* Sancte Thoma, ora.

\* Sancte Jacóbe, ora.

\* Sancte Philippe, ora.

\* Sancte Bartholomæe, ora.

\* Sancte Mathæe, ora.

\* Sancte Simon, ora.

\* Sancte Thadæe, ora.

* Sancte Matthia,	ora.
* Sancte Bárnaba,	ora.
* Sancte Luca,	ora.
* Sancte Marce,	ora.
Omnes sancti Apóstoli, et Evangelistæ,	oráte.
Omnes sancti Discípuli Dómini,	oráte.
Omnes sancti Innocétes,	oráte.
Sancte Stéphané,	ora.
Sancte Lauréti,	ora.
Sancte Vincéti,	ora.
* Sancti Fabiáne, et Sebastiáne,	oráte.
* Sancti Joánnés et Páule,	oráte.
* Sancti Cosma et Damiáne,	oráte.
* Sancti Gervási et Protási,	oráte.
Omnes sancti Mártyres,	oráte.
Sancte Silvéster,	ora.
Sancte Gregóri,	ora.
* Sancte Ambrósi,	ora.
Sancte Augustíne,	ora.
* Sancte Hierónyme,	ora.
* Sancte Martine,	ora.
* Sancte Nicolae.	ora.
Omnes sancti Pontífices et Confessóres,	oráte.
Omnes sancti Doctóres,	oráte.
Sancte Antóni,	ora.
Sancte Benedicte,	ora.
* Sancte Bernárde,	ora.



Sancte Dōminice,	ora.
Sancte Francisce,	ora.
Omnes sancti Sacerdōtes et Levitæ,	orâte.
Omnes sancti Mōnachi et Eremitæ,	orâte.
Sancta Mariā Magdalēna,	ora.
Sancta Āgatha... (5)	ora.
* Sancta Lúcia,	ora.
Sancta Agnes... (1)	ora.
Sancta Cæcília... (2)	ora.
* Sancta Catharina,	ora.
Sancta Anastásia,	ora.
Omnes sanctæ Virgines, et Viduæ,	orâte.
Omnes Sancti, et Sanctæ Dei, Intercédite pro nobis.	
Propitius esto, Parce nobis, Dómine.	
Propitius esto, Exáudi nos, Dómine.	
Ab omni malo, libera nos, Dómine.	
Ab omni peccato,	libera.
* Ab ira tua,	libera.
* A subitánea et improvísá morte,	libera.
* Ab insidiis diaboli,	libera.
* Ab ira et ódio, et omni mala voluntáte,	libera.
* A spiritu fornicatiónis,	libera.
* A fúlgure et tempestáte,	libera.
A morte perpétua,	libera.
Per mysterium sanctæ incarnatiónis tuæ,	lib.
Per adventum tuum,	libera.

- Per nativitatem tuam, libera  
 Per baptismum et sanctum jejunium  
 tuum, libera.  
 Per Crucem et Passionem tuam, libera.  
 Per mortem et sepulturam tuam, libera.  
 Per sanctam Resurrectionem tuam, libera.  
 Per admirabilem Ascensionem tuam, libera.  
 Per adventum Spiritus sancti Paracleti, libera.  
 In die iudicii, libera.  
 Peccatores, Te rogamus, audi nos.  
 Ut nobis parcas, te rog.  
 \* Ut nobis indulgeas, te rog.  
 \* Ut ad veram poenitentiam nos perdu-  
 cere digneris, te rog.  
 Ut Ecclesiam tuam sanctam regere  
 et conservare digneris, te rog.  
 Ut Dominum apostolicum, et omnes  
 ecclesiasticos ordines in sancta Re-  
 ligione conservare digneris, te rog.  
 Ut inimicos sanctae Ecclesiae humi-  
 liare digneris, te rog.  
 Ut Regibus et Principibus Christianis  
 pacem et veram concordiam dona-  
 re digneris, te rog.  
 \* Ut cuncto populo christiano pacem,  
 et unitatem largiri digneris, te rog.  
 Ut nosmetipsos in tuo sancto servitio

- confortáre, et conserváre dignéris, te rog
- \*Ut mentes nostras ad cœlestia desi-  
déria érigas, te rog.
- Ut omnibus benefactoribus nostris  
sempiterna bona retribuas, te rog.
- \*Ut ánimas nostras, fratrum, propin-  
quorum, et benefactorum nostró-  
rum ab æterna damnatióne erípias, te rog.
- Ut fructus terræ dare et conserváre  
dignéris, te rog.
- Ut ómnibus fídelibus defunctis ré-  
quiem ætérnam donáre dignéris, te rog.
- Ut nos exaudíre dignéris, te rog.
- \*Fili Dei, te rog.
- Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,  
Parce nobis, Dómine.
- Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, Exáu-  
di nos, Dómine.
- Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, Miseré-  
re nobis.
- Christe, áudi nos.
- Christe, exáudi nos.
- Kirie, eléison. Christe, eléison. Kirie, eléison.
- Pater noster, &c.
- Ÿ. Et ne nos indúcas in tentatiónem.
- Ÿ. Sed líbera nos à malo.



## SALMO 69

Deus, in adjutórium meum inténde: \* Dómine, ad adjuvándum me festína.

Confundántur, et revereántur: \* qui quæ-  
runt ánimam meam.

Avertántur retrórsùm, et erubéscant: \* qui  
volunt mihi mala.

Avertántur statim erubescéntes: \* qui di-  
cunt mihi: Éuge, éuge.

Exúltent, et læténtur in te omnes qui quæ-  
runt te: \* et dicant semper: Magnificetur  
Dóminus, qui diligunt salutáre tuum.

Ego vero egénus, et páuper sum: \* Deus,  
áduva me.

Adjútor meus, et liberátor meus es tu: \*  
Dómine, ne moréris.

Glória Patri, et Filio, et Spíritui sancto: \*  
sicut erat in principio, et nunc, et semper,  
et in sécula seculórum. Amen.

Ÿ. Salvos fac servos tuos.

R. Deus meus, sperántes in te.

Ÿ. Esto nobis, Dómine, turris fortitúdinis

R. A fácie inimíci.

Ÿ. Nihil proficiat inimicus in nobis.

R. Et filius iniquitátis non appónat no-  
cère nobis.

Ÿ. Dómine, non secundum peccata nostra fácias nobis.

R. Neque secundum iniquitates nostras retribuas nobis.

Ÿ. Orémus pro Póntifice nostro N.

R. Dóminus consérvet eum, et vivíficet eum, et beatum fáciat eum in terra; et non tradat eum in ánimam inimicórum ejus.

Ÿ. Orémus pro benefactóribus nostris.

R. Retribúere dignáre, Dómine, ómnibus nobis bona faciéntibus propter nomen tuum vitam æternam. Amen.

Ÿ. Orémus pro fidélibus defúntis.

R. Réquiem ætérnam dona eis, Dómine, et lux perpétua lúceat eis.

Ÿ. Requiéscant in pace.

R. Amen.

Ÿ. Pro frátribus nostris abséntibus

R. Salvos fac servos tuos, Deus meus, sperántes in te.

Ÿ. Mitte eis, Dómine, auxílium de santo.

R. Et de Sion túere eos.

Ÿ. Dómine, exáudi oratiónem meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

Ÿ. Dóminus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

*Dichas todas las Oraciones, continúa el Preste:*

Ÿ. Dóminus vobiscum.

R̄. Et cum Spiritu tuo.

Ÿ. Exaúdiat nos omnipotens et misericors Dóminus. R̄. Amen.

Ÿ. Et fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiésant in pace. R̄. Amen.

Si la Procesion entra en alguna Iglesia, se canta una Antífona, Ÿ. y R̄. con la óracion correspondiente del Santo titular de ella: Puede cantarse la Antífona del Magnificat de segundas Vísperas con su Ÿ. y R̄. Por ejemplo, si la Iglesia tiene por titular al Arcángel S. Miguel, se canta la Antífona *Princeps glorióssissime*, que está en la pág. 114 de este libro, el Ÿ. *In conspectu Angelorum...* y el R̄. *Adorabo...* de la pág. 115. Si no tiene officio propio se toma de su correspondiente Comun, añadiendo un alleluia á la Ant., Ÿ. y R̄. si no le tuviesen.

En algunas poblaciones se dirige esta Procesion á alguna Iglesia ó Capilla fuera del pueblo, en la que se canta la Misa: en obsequio de los Sacristanes y cantores, particularmente de las aldeas, donde escasean los Misales, se pone á continuacion solo en la parte que corresponde cantar al Coro, omitiendo lo que pertenece al Celebrante.

#### INTROITO.

**E**xaudivit de templo santo suo vocem meam, allelúia; et clamor meus in conspectu ejus introivit in aures ejus, allelúia, allelúia.

Ÿ. Diligam te, Dómine virtus mea: Dóminus firmaméntum meum, et refúgium meum, et liberátor meus.

Ÿ. Glória Pátri...

En esta Misa no hay Glória, ni Credo.

Léctio Epístolæ beáti Jacóbi Apóstoli.

Charíssimi: Confitémini altérutrum peccáta vestra, et oráte pro ínicem ut salvémini: multum enim valet deprecátio justí assídua. Elías homō erat símilis nobis passíbilis: et oratióne orávit ut non plúeret super terram, et non pluit annos tres, et menses sex. Et rursùm orávit: et cœlum dedit plúviam, et terra dedit fructum suum. Fratres mei, si quis ex vobis erráverit à veritáte, et convérterit quis eum: scire debet quóniam qui convérte fécerit peccatórem ab erróre viæ suæ, salvábit ánimam ejus à morte, et opériet múltitúdinem peccatórum.

Después de la Epístola se canta lo siguiente:

Allelúia. Confitémini Dómino quóniam bonus: quóniam in séculum misericórdia ejus.

## AL OFERTORIO.

Confitébor Dómino nimis in ore meo: et in médio multórum laudábo eum, qui ástitit à dextris páuperis, ut salvam fáceret à persecuéntibus ánimam meam, allelúia.

## COMUNICANDA.

Pétite, et accipiétis: quærite, et inve- niétis: pulsáte, et aperiétur vobis: omnis enim qui petit, áccipit: et qui quærit, in- venit: et pulsánti aperiétur, allelúia.

## PROCESION DEL SANTISIMO CORPUS CRISTI.

Esta Procesion se hace despues de la Misa. Cuando el Preste se vuelve al pueblo con el Sacramento, los can- tores entonan el himno *Pange, lingua*, que se halla en la pág. 70 de este libro, pero las dos últimas estrofas *Tantum ergo*, y *Cenitori* no se cantan hasta el fin de la Procesion, ó en los Altares y Estaciones que haya en el tránsito. Des- pues del Himno *Pange lingua* se cantan los siguientes.

*Himno.*

Sacris solemníis juncta sint gáudia,  
Et ex præcórdiis sonent præcónia;  
Recédant vétera, noya sint ómaia,  
Corda, voces, et ópera.

Noetis recólitur cœna novíssima,  
Qua Christus créditur agnum, et ázyma



Dedisse Iratribus, juxta legitima  
 Priscis indulta Patribus.  
 Post agnum typicum, explétis épulis,  
 Corpus Dómicum datum discipulis,  
 Sic totum ómnibus, quod totum síngulis,  
 Ejus fatémur mánibus.

Dedit fragílibus Córporis férculum,  
 Dedit et tristibus sánguini póculum,  
 Dicens: Accípite quod trado vasculum,  
 Omnes ex eo libíte.

Sic sacrificium istud instituit  
 Cujus officium committi vóluit  
 Solis Presbyteris, quibus sic cóngruit,  
 Ut sumant, et dent cæteris.

Panis angelicus fit panis hóminum,  
 Dat panis cœlicus figuris términum:  
 O res mirábilis! manducat Dóminum  
 Pauper, servus, et húmilis.

Te trina Déitas, unaque póscimus,  
 Sic nos tu vísitá, sicut te cólimus:  
 Per tuas sémitas duc nos, quo téndimus  
 Ad lucem, quam inhábitas. Amen.

*Hymno.*

Verbum supérnum pródiens,  
 Nec Patris linquens délixteram,  
 Ad opus suum éxiens,  
 Venit ad vitæ vésperam.

In mortem á discipulo  
 Suis tradéndus æmulis,  
 Priús in vitæ férculo  
 Se trádido discípuis.  
 Quibus sub bina spécie  
 Carnem dedit, et Sánguinem,  
 Ut dúplicis substántiæ  
 Totum cibáret hóminem.  
 Se nascéns dedit sócium,  
 Convéscens in edúlium  
 Se móriens in prétium,  
 Se regnans dat in præmium.  
 O salutáris Hóstia,  
 Quæ cœli pandis óstium!  
 Bella premúnt hostília,  
 Da robur, fer auxiliúm.  
 Uni trinóque Dómino,  
 Sit sempitérna glória:  
 Qui vitam sinè término  
 Nobis dónet in pátria. Amen.

*Himno.*

**S**alútis humanæ Sator. Véase en la pág. 57  
 de este libro.

*Nota.* Si en el tránsito de la Procecion hubiese Altares,  
 y se hiciese en ellos estacion, se canta como queda dicho

el *Tantum ergo*, y *Genitori*, pero los *ŷ.* y *ñ.* son los siguientes :

*En el Altar 1.º ŷ.* Panem de cœlo præstitisti eis, allelúia.

*R.* Omne delectaméntum in se habentem, allelúia.

*En el 2.º ŷ.* Cibávit illos ex ádipe fruménti, allelúia.

*R.* Et de petra, melle saturávit eos, allelúia.

*En el 3.º ŷ.* Edúcas panem de terra, allelúia.

*R.* Et vinum lætíficet cor hóminis, allelúia.

Al fin de la Procecion se cantan las dos referidas Estrofas y el *ŷ.* *Panem de cœlo*, &c.

El Ritual romano previene que el preste nada diga cuando bendice con el Sacramento al pueblo: nada expresa con respecto al coro; pero Gavanto y algunos autores litúrgicos dicen que nada debe cantarse mientras la bendicion. En muchas Iglesias de España hay la costumbre de cantar mientras se reserva el siguiente elogio.

O admirable Sacramento,  
De la gloria dulce prenda,  
Seas por siempre alabado  
En los cielos y en la tierra:  
Y la pura Concepcion,  
Del ave de gracia llena,  
Sia pecado original,  
Por siempre alabada sea. Amen.

De este modo se hacen tambien las Procesiones del Sacramento que ocurran entre año, solamente con la excepcion de no cantarse alleluía al fin del *ŷ. Panem de caelo*, etc. si ocurren fuera de la octava del Corpus, y del tiempo pascual.

### PROCESION PARA PEDIR LLUVIA.

Se canta el *Exúrge Dómine*, y la Letanía lo mismo que queda dicho en las Rogaciones pág. 256, pero hácia el fin de la Letanía antes de *Ut nos exaudire dignéris*, se canta dos veces ésto.

*Ut congruément plúviam fidélibus tuis concedere dignéris. Te rogáms, áudi nos.*

Despues del *pater noster*, y el *ŷ. Et ne nos inducas in tentationem*, etc., siguen estas preces :

#### *Salmo 146.*

**L**audáte Dóminum, quóniam bonus est psalmus: \* Deo nostro sit jucúnda, decoráque laudátio.

*Ædificans Jerúsalem Dóminus: \* dispersiones Israélis congregábit.*

*Qui sanat contritos corde: \* et álligat contritiones eórum.*

*Qui númeroat multitudinem stellarum: \* et ómnibus eis nómina vocat.*

*Magnus Dóminus noster, et magna virtus ejus: \* et sapiéntiæ ejus non est número.*

Suscipiens mansuétos Dóminus: \* humilians autem peccatóres usque ad terram.

Præcínite Dómino in confessióne: \* psállite Deo nostro in cíthara.

Qui óperit cœlum núbibus: \* et parat terræ plúviam.

Qui prodúcit in móntibus fœnum: \* et herbam servitúti hóminum.

Qui dat juméntis escam ipsórum: \* et pullis corvórum invocántibus eum.

Non in fortitúdine equi voluntátem habébit: \* nec in tibiis viri beneplácitum erit ei.

Beneplácitum est Dómino super timéntes eum: \* et in eis, qui sperant super misericordia ejus.

Glória Pátri...

Ÿ. Operi, Dómine, cœlum núbibus.

Ŕ. Et para terræ plúviam.

Ÿ. Ut prodúcat in móntibus fœnum.

Ŕ. Et herbam servitúti hóminum.

Ÿ. Riga montes de superióribus tuis.

Ŕ. Et de fructu óperum tuórum satiábitur terra.

Ÿ. Dómine, exaudi oratióne meam.

Ŕ. Et clamor meus ad te véniat.

## PROCESION DE ROGATIVAS POR SERENIDAD.

Se canta todo igual á la anterior, y en la Letanía antes de *Ut nos exaudire digneris*, se canta ésto:

*Ut fidelibus tuis aeris serenitatem concedere digneris. Te rogamus, audi nos.*

Despues del Pater noster se canta á coros lo siguiente:

*Salmo 66.*

**D**eus misereatur nostri, et benedicat nobis: \* illúminet vultum suum super nos, et misereatur nostri.

*Ut cognoscamus in terra viam tuam: \* in omnibus gentibus salutare tuum.*

*Confiteantur tibi populi, Deus: \* confiteantur tibi populi omnes.*

*Lætentur et exultent gentes: \* quoniam iudicas populos in æquitate, et gentes in terra dirigis.*

*Confiteantur tibi populi, Deus, confiteantur tibi populi omnes: \* terra dedit fructum suum.*

*Benedicat nos Deus, Deus noster, benedicat nos Deus: \* et metuant eum omnes fines terræ.*

*Glória Patri...*

Ÿ. Adduxísti, Dómine, spíritum tuum  
super terram.

R. Et prohibítæ sunt plúviæ de cœlo.

Ÿ. Cùm obdúxero nubibus cœlum.

R. Apparébit arcus meus, et recordábor  
foederis mei.

Ÿ. Illústra fáciem tuam, Dómine, super  
servos tuos.

R. Et benedic sperantes in te.

Ÿ. Dómine, exáudi oratiónen meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

#### PROCESION EN TIEMPO DE PESTE Y MORTANDAD.

Se canta todo igual á las dos anteriores, pero en la Le-  
tania despues de cantar: *A morte perpetua*, se dice dos  
veces lo siguiente:

**A peste, et fame, líbera nos, Dómine.**

Antes de: *Ut nos exaudire dignéris*, se canta tambien  
dos veces lo siguiente:

**Ut à pestiléntiæ flagello nos liberáre dig-  
néris: Te rogámus, áudi nos.**

Despues del Pater noster se canta á coros el Salmo  
Dómine, ne in furóre tuo árguas me  
(Véase en la pág. 194 de este libro) y al final de él digase:  
Glória Patri, y despues se canta lo siguiente:

Ÿ. Dómine, non secúndùm peccáta nostra  
fácias nobis.

R. Neque secúndum iniquitátes nostras retribuas nobis.

Ŷ. Adjuva nos, Deus salutaris noster.

R. Et propter glóriam nóminis tui, Dómine, libera nos.

Ŷ. Dómine, ne memíneris iniquitátum nostrárum antiquárum.

R. Citò anticipent nos misericórdiæ tuæ, quia paúperes facti sumus nimis.

Ŷ. Ora pro nobis, sancte Sebastiane.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Ŷ. Dómine, exáudi, etc.

#### PROCESION EN ACCION DE GRACIAS. \*

Se dá principio cantando desde luego lo siguiente :

*Himno de S. Ambrosio y S. Agustin.*

**T**e Deum laudámus: \* te Dóminum confitemur.

Te ætérnum Patrem \* omnis terra venerátur.

Tibi omnes Angeli: \* tibi cœli, et univér-sæ potestátes:

Tibi Chérubim, et Séraphim: \* incesábili voce proclámant:



Sanctus, Sanctus, Sanctus: \* Dóminus Deus  
Sábaoth.

Pleni sunt cœli et terra \* majestátis gló-  
riæ tuæ.

Te gloriósus \* Apostolórum chorus:

Te Prophetárum \* laudábilis númerus:

Te Martyrum candidátus \* laudat exércitus:

Te per orbem terrárum, \* sancta confitétur  
Ecclésia.

Patrem \* imménsæ majestátis,

Venerándum tuum verum \* et únicum  
Fílium,

Sanctum quoque \* Paráclitum Spíritum.

Tu Rex \* glóriæ Christe.

Tu Patris \* sempitérnus es Fílius.

Tu ad liberándum susceptúrus hóminem \* non  
horruísti Vírginis úterum.

Tu devicto mortis acúleo, \* aperuísti cre-  
déntibus regna cœlorum.

Tu ad délixteram Dei sedes \* in glória Patris.

Judex créderis \* esse venturus.

Te ergo, quæsumus, tuis fámulis súbve-  
ni \* quos pretiósó sanguine redemísti.

Ætérna fac cum sanctis tuis \* in glória nu-  
merári.

Salvum fac pópulum tuum, Dómine, \* et  
bénedic hæreditáti tuæ.

Et rege eos,\*et extólle illos usque in æternum.  
Per singulos dies \* benedicimus te.

Et laudámus nomen tuum in séculum, \* et  
in séculum séculi.

Dignáre, Dómine, die isto, \* sine peccáto  
nos custodíre.

Miserére nostri, Dómine, \* miserére nostri.  
Fiat misericórdia tua, Dómine, super nos, \*  
quemádmódum sperávimus in te.

In te, Dómine, sperávi: \* non confúndar  
in ætérnum.

Si fuese larga la Procesion y no hubiese bastante con el Te Deum, se pueden cantar algunos de los Salmos siguientes que fuesen necesarios hasta terminar la Procesion.

Laudáte Dóminum, omnes gentes. (*Véase en la pág. 8*).

Laudáte Dóminum de cœlis. (*Véase en la pág. 39 de las Tinieblas*), cantando al fin Glória Patri.

*Cántico de los tres jóvenes en el horno de Babilonia.*

**B**enedícite, ómnia ópera Dómini, Dómino: \*  
laudáte, et superexaltáte eum in sécula.

Benedíte, Angeli Dómini, Dómino: \* bene-  
dicite, cœli, Dómino.

Benedícite, aquæ omnes, quæ super cælos sunt, Dómino: \* benedícite, omnes virtútes Dómini, Dómino.

Benedícite, sol et luna, Dómino: \* benedícite, stellæ cœli, Dómino.

Benedícite, omnis imber et ros, Dómino: \* benedícite, omnes spíritus Dei, Dómino.

Benedícite, ignis et æstus, Dómino: \* benedícite, frigus et æstus, Dómino.

Benedícite, rores et prúina, Dómino: \* benedícite, gelu et frigus, Dómino.

Benedícite, glacies et nives, Dómino: \* benedícite, noctes et dies, Dómino.

Benedícite, lux et tenebræ, Dómino: \* benedícite, fúlgura et nubes, Dómino.

Benedicat terra Dóminum: \* láudet, et superexáltet eum in sécula.

Benedícite, montes et colles, Dómino: \* benedícite, universa germinántia in terra, Dómino.

Benedícite, fontes, Dómino: \* benedícite, mária, et flúmina Dómino.

Benedícite, cete, et ómnia, quæ moventur in aquis, Dómino: \* benedícite, omnes vólucres cœli, Dómino.

Benedícite, omnes béstiæ et pécora, Dómino: \* benedícite, filii hóminum, Dómino.

Benedicat Israel Dóminum : \* laudet et superexaltet eum in sécula.

Benedícite , sacerdotes Dómini, Dómino : \* benedícite , servi Dómini, Dómino.

Benedícite , spíritus et animæ justorum, Dómino : \* benedícite , sancti et humiles corde, Dómino.

Benedícite, Ananía, Azaría, Mísael, Dómino : \* laudáte , et superexaltáte eum sécula.

Benedicámus Patrem , et Filium cum sancto Spíritu : \* laudémus ex superexaltémus eum sécula.

Benedictus es, Dómine, in firmamento cœli : \* et laudábilis , et gloriósus , et superexaltátus in sécula.

Benedíctus Dóminus Deus Israel. (*Véase en la pág. 42 de las Tinieblas , y al fin cántese el Glória Patri*).

Al concluir la Procesion, puestos de rodillas delante del Altar , se canta lo siguiente :

Ÿ. Benedictus es, Dómine Deus Patrum nostrorum.

R. Et laudábilis , et gloriósus in sécula.

Ÿ. Benedicámus Patrem , et Filium cum sancto Spíritu.

R. Laudémus, et superexaltémus eum in  
sécula.

Ÿ. Bénedic, ánima mea, Dómino.

R. Et noli oblivísci omnes retributiónes  
ejus.

Ÿ. Dómine exaudi, etc.

### PROCESION DE LA SANTISIMA VIRGEN.

Puestos de rodillas los cantores ante el Altar ó Imágen de la Santísima Vírgen, dan principio con el Himno *Ave, maris stella*, que está en la pág. 152, y acabada la primera estrofa, se levantan y ordena la Procecion. Despues del Himno se canta el Magnificat (pág. 153), y en seguida si la Procecion fuese larga, se cantan los salmos de Vísperas, pág. 157 y siguientes. Al fin de la Procecion se canta una de las Antífonas del Magnificat que pertenezca á la festividad, que se celebra con el Ÿ. y R. correspondientes, segun se expresan en este Libro.

### PROCESIONES EN LOS DIAS DE LOS SANTOS PATRONOS DE LOS PUEBLOS Y TITULARES DE LAS PARROQUIAS.

En estas Procesiones se cantan los salmos que están designados para las segundas Vísperas del Santo ó Santa que se celebre; por ejemplo, si es el titular el Arcángel S. Miguel, se registra este Libro, y en la pág. 145 se citan los salmos que deben cantarse. Al fin de la Procecion se canta la Antífona, Ÿ. y R. correspondientes á segundas Vísperas. Lo mismo se hace si el titular fuese algun Misterio, como la Santísima Trinidad, Transfiguracion, Santa Cruz, etc.

Se advierte, que no debe cantarse al principio de estas Procesiones el Ÿ. *Procedamus in pace*.

PROCESION EN LA PUBLICACION DE LA BULA  
DE LA SANTA CRUZADA.

Se canta el Himno *Vexilla Regis prouideunt*, pág. 168,  
y al fin de la Procecion lo siguiente:

*Ant.* Super ómnia ligna cedrórur tu sola  
excélsior, in quia vita mundi pepéndit, in  
qua Christus triumphávit, et mors mortem  
superávit in ætérnum.

Y. Adorámus te, Christe, et benedíci-  
mus tibi.

R. Quia per Crucem tuam redemísti mun-  
dum.

ORACION.

Deus, qui unigéniti Fílii tui pretiósó  
sánguine vivificæ Crucis vexíllum sanctifi-  
cáre voluísti: concéde, quæsumus, eos, qui  
ejusdem sanctæ Crucis gáudent honóre, tua  
quoque ubique protectióne gaudére. Per  
eúmdem Dóminum...

PROCESION PARA ADMINISTRAR EL VIATICO.

Quando se va á la casa del enfermo se reza el Salmo  
*Miserere mei, Deus*. Véase en la pág. 51 de las Tinieblas,  
diciendo al fin *Gloria Patri*, y quando se regresá á la

Iglesia se reza el Salmo *Laudate Dñm de cœlis*, con *Gloria Patri*, véase en la pág. 59 de las Tinieblas. el Himno *Te Deum laudamus*, pág. 254, y si fuese necesario, puede también decirse el Cántico *Benedicite*, pág. 256.

### ENTIERRO DE ADULTOS.

Estando los cantores á la puerta de la casa mortuoria entona el Preste, y siguen cantando todos lo siguiente:

*Ant.* Si iniquitates observáveris, Dñmine, Dñmine, quis sustinébit?

En seguida se canta el Salmo *De profundis clamávi*. Véase en la pág. 45, y á su fin cántese:

Réquiem ætérnam: \* dona ei, Dñmine.  
Et lux perpétua: \* luceat ei.

En seguida se vuelve á cantar la *Ant. Si iniquitates...*

Después que el Preste entona la *Ant. Exultábunt Dño ossa humiliata*, se principia el Salmo *Miserere*, que se halla en la pág. 51 de las Tinieblas, y se canta al fin *Requiem ætérnam*. Si este salmo no bastase para la Procesion, se pueden cantar los de la Vigilia de difuntos con la conclusion de: *dona ei, y luceat ei*.

Al entrar en la Iglesia, repetida la antifona *Exultábunt Dño ossa humiliata*, y estando ya dentro, se canta lo siguiente:

R. Subveníte, Sancti Dei, occúrrite Angeli Dñni: \* Suscipiéntes ánimam ejus: \* Offerentes eam in conspectu Altissimi.

Ÿ. Suscipiat te Christus, qui vocávit te, et in sinum Abrahæ Angeli deducant te. \* Suscipientes...

Ÿ. Requiem æternam dóna ei, Dómine, et lux perpetua luceat ei: \* Offerentes...

En seguida se canta la Vigilia con su Invitatorio, pág. 194, y despues la Misa siguiente:

### INTROITO.

**R**équiem ætérnam dóna eis, Dómine: et lux perpétua lúceat eis.

Ÿ. Te decet hymnus, Deus, in Sion, et tibi reddétur votum in Jerúsalem, exáudi orationem meam, ad te omnis caro véniet. Réquiem æternam...

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Thesalonicéneses.

**F**ratres, Nólumus vos ignoráre de dormiéntibus, ut non contristémmini, sicut et cæteri, qui spem non habent. Si enim crédimus quód Jesus mórtuus est, et resurrexit: ita et Deus eos, qui dormiérunt per Jesum, addúcet cum eo. Hoc enim vobis dícimus in verbo Dómini, quia nos qui



vivimus, qui residui sumus in adventum Domini, non preveniemus eos, qui dormierunt. Quoniam ipse Dominus in jussu, et in voce Archangeli, et in tuba Dei descendet de celo: et mortui, qui in Christo sunt, resurgent primi. Deinde nos qui vivimus, qui relinquimur, simul rapiemur cum illis in nubibus obviam Christo in aera, et sic semper cum Domino erimus. Itaque consolami in invicem in verbis istis.

Ÿ. Requiem æternam dona eis, Domine: et lux perpétua luceat eis.

Ÿ. In memoria æterna erit justus: ab auditióne mala non timébit.

En seguida se canta la Secuencia que se pone á continuacion; advirtiéndole que es un abuso reprehensible cantarla despues del sanctus.

#### SEQUENTIA.

**D**ies iræ, dies illa,  
 Solvet seclum in favilla:  
 Teste David cum Sibylla.  
 Quantus tremor est futurus,  
 Quando Judex est venturus,  
 Cuncta strictè discussurus!  
 Tuba mirum spargens sonum

Per sepúlchra regiónum.

Coget omnes ante thronum.

Mors stupébit et natúra,

Cúm resúrget creatúra,

Judicánti responsúra.

Liber scriptus proferétur,

In quo totum continétur,

Unde mundus judicétur.

Judex ergo cúm sedébit,

Quidquid latet, apparébit:

Nil inúltum remanébit.

Quid sum miser tunc dictúrus?

Quem patrónum rogatúrus?

Cùm vix justus sit secúrus.

Rex treméndæ majestátis,

Qui salvándos salvas gratis,

Salva me fons pietátis.

Recordáre, Jesu píe,

Quód sum causa tuæ viæ,

Ne me perdas illa die.

Quærens me, sedísti lassus.

Redemísti, crucem passus:

Tantus labor non sit cassus.

Juste Judex ultiónis,

Donum fac remissionis

Ante diem ratiónis.

Ingemisco tanquam reus:

Culpa rubet vultus meus:

Supplicanti parce, Deus.

Qui Mariam absolvisti,

Et latronem exaudisti,

Mihi quoque spem dedisti.

Preces meæ non sunt dignæ:

Sed tu bonus fac benignè,

Ne perenni cremer igne.

Inter oves locum præsta,

Et ab hædis me sequëstra,

Státuens in parte dextra.

Confutáti maledictis,

Flammis ácribus addictis,

Voca me cum benedictis.

Oro supplex et acclínis,

Cor contrítum quasi cinis:

Gere curam mei finis.

Lacrymósa dies illa,

Qua resúrget ex favilla

Judicándus homo reus.

Huic ergo parce Deus:

Pie Jesu Dómine,

Dona eis réquiem. Amen.

## OFERTORIO.

Dómine Jesu Christe Rex glóriæ, libera ánimas ómnium fidélium defunctórum de pœnis inférni, et de profúndo lacu: libera eas de ore leónis, ne absórbeat eas tárta-rus, ne cadant ín obscúrum: sed sígnifer Sanctus Michael repræséntet eas in lucem sanctam: \* Quam olim Abrahæ promisísti, et sémini ejus.

Ÿ. Hóstias et preces tibi, Dómine, lau-dis offérimus: tu súscipe pro animábus illis, quarum hódie memóriam fácimus: fac eas, Dómine, de morte transíre ad vitam. Quam...

## COMUNION.

Lux ætérna lúceat eis, Dómine: \* Cū Sanctis tuis in ætérnum: quia pius es.

Ÿ. Réquiem ætérnam dona eis, Dómine: et lux perpétua luceat eis. Cum Sanctis...

Después de la Misa canta el Preste la oracion *Non intres* y después de responder á ella el coro, se canta lo siguiente:

R. Líbera me, Dómine, de morte ætérna ín die illa tremenda. \* Quando cœli movéndi

sunt et terra. \* Dum véneris judicáre séculum per ignem.

Ÿ. Tremens factus sum ego, et timeo, dum discussio vénerit, atque ventúra ira. \* Quando...

Ÿ. Dies illa, dies iræ, calamitátis et misériæ, dies magna, et amára valde. \* Dum veneris...

Ÿ. Réquiem ætérnam dona ei, Dómine, et lux perpétua lúceat ei.

*Reptese el R. Libera me... hasta el primer Ÿ. exclusive.*

Despues que el Preste canta lá oracion correspondiente, es conducido el cadáver al sepulcro, y mientras tanto se canta lo siguiente :

*Ant.* In paradísium dedúcant te Angeli: in tuo adventu suscípiant te Mártyres, et perdúcant te in civitátem sanctam Jerúsalem.

*Otra.* Chorus Angelórum te suscipiat, et cum Lázaro quóndam paúpere ætérnam hábeas réquiem.

*Nota.* Si por cualquiera causa no se lleva el cadáver al sepulcro, se omiten las dos antífonas anteriores, y se continúa lo que sigue.

*Ant.* Ego sum resurréctio, et vita: qui

credit in me, etiam si mortuus fuerit, vivet: et omnis, qui vivit, et credit in me, non morietur in æternum.

En seguida se canta el *Benedictus Dominus Deus Israel*. Véase en la pág. 42 de las Tinieblas, y cántase al fin *Requiem æternam dona ei, etc.*, despues se repite la antífona *Ego sum...*

Concluida la oracion con las demas preces que canta el Preste, le acompañan los cantores á la sacristía, rezando á coros el salmo *De profundis*, pág. 45.

En las honras, que se hacen despues del entierro, si se celebran en el dia 5.º, 7.º ó 30.º despues del entierro, se canta el Invitatorio, se duplican las Antífonas y se canta la Misa lo mismo que en el dia del entierro; pero si no se hacen en los referidos dias, se canta la misma Misa, á excepcion de la Epístola que es la siguiente:

### Lectio libri Apocalypsis Beati Jóannis Apóstoli.

**I**n diébus illis: audivi vocem de cœlo, dicentem mihi: Scribe: Beáti mórtui, qui in Dómino moriúntur, Amodò jam dicit Spíritus, ut requiêscant à labóribus suis: ópera enim illórum sequúntur illos.

En el cabo de año ó Aniversario tambien se canta la Misa como en el dia del entierro con la Secuencia, pero la Epístola es la siguiente:

### Léctio libri Machabæórum.

**I**n diebus illis: Vir fortíssimus Judas, facta collatióne, duódecim míllia drachmas argén-

ti misit Jerosólymam offérri pro peccátiis mortuórum sacrificium, benè et religiósè de resurrecciónè cógitans; (nisi enim eos, qui cecíderant, resurrectúros speráret, superfluum viderétur et vanum oráre pro mórtuis) et quia considerábat quód hi, qui cum pietáte dormitiónem accepérant, óptimam habérent repósitam grátiam. Sancta ergo et salúbris est cogitátió pro defúctis exoráre, ut à peccátiis solvántur.

### ENTIERRO DE PÁRVULOS.

Estando en la casa donde está el cadáver entona el Preste y cantan los demas lo siguiente :

*Ant.* Sit nomen Domini benedíctum ex hoc nunc, et usque in séculum.

En seguida se canta el Salmo *Laudáte, púeri, Dóminum*, pág. 7, y despues se repite la antífona. Hecho ésto, se encamina la Procecion para la Iglesia cantando los salmos siguientes, ó los que sean necesarios segun la distancia.

### *Salmo 118.*

Beáti immaculáti in via : \* qui ambulant in lege Dómini.

Beáti, qui scrutántur testimónia ejus : \* in toto corde exquirunt eum.

Non enim qui operántur iniquitátem: \* in viis ejus ambulavérunt.

Tu mandásti: \* mandáta tua custodíri nimis.

Útinam dirigántur viæ meæ: \* ad custodiendas justificatiónes tuas.

Tunc non confúndar: \* cum perspéxero in ómnibus mandátis tuis.

Confitébor tibi in directi óne cordis: \* in eo, quod didici judícia justítiæ tuæ.

Justificatiónes tuas custódiam: \* non me derelinquas usquequáque.

In quo córrigit adolescéntior viam suam? \* in custodiéndo sermónes tuos.

In toto corde meo exquisívi te: \* ne repéllas me à mandátis tuis.

In corde meo abscóndi elóquia tua: \* ut non peccem tibi.

Benedictus es, Dómine: \* doce me justificatiónes tuas.

In lábiis meis: \* pronuntiávi omnia judícia oris tui.

In via testimoniórum tuórum delectátus sum: \* sicut in ómnibus divitiis.

In mandátis tuis exercébor: \* et considerábo vias tuas.



In justificatióibus tuis meditabor: \* non  
obliviscar sermónes tuos.

Glória Patri...

*Salmo.* Laudáte Dóminum de cœlis. ( Véase  
en la pág. 39 de las Tinieblas ), y al fin cán-  
tese Gloria Patri.

Luego que se llega á la Iglesia se canta lo siguiente :

*Ant.* Hic accipiet benedictiónem à Dó-  
mino, et misericordiam á Deo salutaris suo,  
quia hæc est generatio quærentium Dómi-  
num.

En seguida se canta el salmo *Dómini est terra* que está  
en la pág. 97 de las Tinieblas, y á su fin se canta el  
*Glória Patri...* y luego se repite la *Ant. Hic accipiet..*

Despues del Pater noster dice el Preste :

℣. Et ne nos inducas in tentatiónem.

℞. Sed libera nos à malo.

℣. Me autem propter innocéntiam sus-  
cepísti.

℞. Et confirmásti me in conspectu tuo in  
æternum.

℣. Dóminus vobiscum.

℞. Et cum spíritu tuo.

Si se entierra con Misa, se oficia la de Angeles, si el oficio

del día es semidoble; pero si no lo fuese, se canta la del Santo ó Santa del día. Mientras el cadáver es conducido al sepúlcro, se canta lo siguiente:

*Ant.* Júvenes, et vírgines, senes cum junióribus, laudáte Dóminum de cœlis.

En seguida el salmo *Laudáte Dóminum de cœlis*, pág. 59 de las Tinieblas, con *Gloria Patri* al fin, y despues se repite la antífona *Juvenes...*

Despues del Pater noster dice el Preste.

℟. Et ne nos inducas in tentatiónem.

℞. Sed libera nos à malo.

℟. Sínite párvulos veníre ad me.

℞. Tálíum est enim regnum cœlorum.

℟. Dóminus vobíscum.

℞. Et cum spírítu tuo.

En seguida se entierra el cadáver, y mientras tanto se canta lo siguiente:

*Ant.* Benedícite Dóminum, omnes electi ejus, ágite dies lætitiæ, et confitémini illi.

Luego se canta el *Benedícite, omnia opera Dómini, Dómino*. Véase en la pág. 256, y despues se repite la antif. *Benedícite...*

En seguida canta el Preste la oracion, con lo que se finaliza este oficio de entierro.

RESPONSO DE SAN ANTONIO DE PADUA,  
QUE SE CANTA EN ALGUNAS PARTES.

Si quæris miracula,  
mors, error, calamitas  
dæmon, lepra fugiunt  
ægri surgunt sani.

\* Cedunt mare, vincula,  
membra, resque perditas  
petunt, et accipiunt  
júvenes et cani.

Ÿ. Pereunt perícula,  
cessat et necéssitas,  
narrent hi qui sentiunt,  
dicant Paduani.

\* Cedunt mare...

Glória Patri, et Filio, et Spiritui sancto.

\* Cedunt. mare...

Ÿ. Ora pro nobis, beate Antoni.

R. Ut digni efficiamur promissionibus  
Christi.

ORACION.

Ecclesiam tuam, Deus, beati Antonii Con-  
fessoris tui deprecatio votiva lætificet, ut  
spiritualibus semper muniat auxiliis, et  
gaudiis pérfrui mereatur æternis. Per Chris-  
tum Dóminum nostrum. Amen.

## MIERCOLES DE CENIZA.

*De lo que se canta en el coro en este dia.*

Luego que el Preste llega al altar para bendecir la ceniza, en el coro ó sitio acostumbrado se canta en tono de Introito lo siguiente:

Exáudi nos, Dómine, quóniam benigna est misericórdia tua: secundum multitudinem miseratiónum tuárum réspice nos, Dómine.

Ÿ. Salvum me fac, Deus, quóniam intravérunt aquæ usque ad ánimam meam.

Glória Patri, et Filio... *Se repite:*  
Exáudi...

Los cantores responden á las oraciones de la bendición, y luego que el Preste da principio á la imposición de la ceniza, comienzan á cantar lo siguiente:

*Ant.* Immutémur hábitu in cinere, et cilício: jejunémus, et plorémus antè Dóminum, quia multum miséricors est dimítere peccáta nostra Deus noster.

*Otra.* Inter vestibulum, et altáre plorábunt Sacerdótes minístri Dómini, et dicent: Parce, Dómine, parce pópulo tuo: et ne claudas ora cantantium te, Dómine.

R. Emendémus in mélius, quæ ignorán-  
ter peccávimus, ne súbitò præoccupáti die  
mortis, quæramus spátium pœniténtiæ, et  
inveníre non possímus: \* Atténde, Dómine,  
et miserére; quíã peccávimus tibi.

Y. Ádjuva nos, Deus salutáris noster: et  
propter honórem nóminis tui, Dómine, líbe-  
ra nos: \* Atténde...

Glória Patri... \* Atténde...

Si acaba de cantar todo lo anterior antes que se fra-  
lice la imposición de la ceniza, se repite las veces que  
fuese necesario, dejando de cantar tan luego como el  
Preste se vuelve para el altar.

## JUEVES SANTO.

De lo que deben cantar los del coro en la Misa y  
Procesion de este dia.

### INTROITO.

Nos autem gloriári opórtet in Cruce Dó-  
mini nostri Jesu Christi: in quo est salus,  
vita, et resurréctio nostra: per quem sal-  
váti, et liberáti sumus.

Y. Deus misereátur nostri, et benedícat  
nobis: illúminet vultum suum super nos,  
et misereátur nostri.

Sin cantar *Gloria Patri*, inmediatamente se repite:  
*Nos autem...*

## Glória in excélsis Deo.

Et in terra pax homínibus bonæ voluntátis. Laudámus te: Benedícimus te: adorámus te, glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam: Dómine Deus Rex cœléstis, Deus Pater omnipotens; Dómine Fili unigénite Jesu Christe. Domine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris: Qui tollis peccáta mundi, miserére nobis: Qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecationem nostram: Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Quóniam tu solus Sanctus, tu solus Dóminus, tu solus Altíssimus, Jesu Christe, cum Sancto Spíritu in glória Dei Patris. Amen.

Lectio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli  
ad Corínthios.

**F**ratres, Conveniéntibus vobis in unum, jam non est Dominicam cœnam manducáre. Unusquisque enim suam cœnam præsumit ad manducándum. Et álius quidem esurit: álius autem ébrius est. ¿Numquid domos non habétis ad manducándum et bibéndum? ¿aut Ecclesiam Dei contémnitis, et confúnditis eos, qui non habent? ¿Quid

dicam vobis? ¿Láudo vos? In hoc non láudo. Ego enim accépi à Dómino quod et trádidi vobis, quóniam Dóminus Jesus in qua nocte tradebátur, accépit panem, et grátias agens fregit, et dixit: Accépite, et manducáte: Hoc est corpus meum, quod pro vobis tradétur: hoc fácite in meam commemoratióem. Similiter et cálicem, postquam cœnávít, dicens: Hic cálix novum testaméntum est in meo ságuine. Hoc fácite, quotiescúmque bibétis, in meam commemoratióem. Quotiescúmque enim manducábitis panem hunc, et cálicem bibétis, mortem Dómini annuntiábitis, donec véniat. Itaque quicúmque manducáverit panem hunc, vel híberit cálicem Dómini indignè, reus erit córporis et ságuinis Dómini. Probet autem seípsum homo: et sic de pane illo edat, et de cálice bibat. Qui enim manducat, et bibit indignè, júdicium sibi manducat, et bibit, non dijúdicans corpus Dómini. Ideò inter vos multi infirmi, et imbecilles, et dormiunt multi. Quòd si nosmetípsos dijúdicarémus, non útique judicáremur. Dum judicámur autem, à Dómino corrípimur, ut non cum hoc mundo damnémur.

Christus factus est pro nobis obédiens usque ad mortem, mortem autem crucis.

Ÿ. Propter quod et Deus exaltavit illum, et dedit illi nomen, quod est super omne nomen.

Credo in unum Deum.

**P**atrem omnipotentem, factorem cœli et terræ, visibilibus omnium et invisibilibus. Et in unum Dominum Jesum Christum, Filium Dei unigenitum: Et ex Patre natum ante omnia sæcula: Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero, genitum, non factum, consubstantialem Patri: per quem omnia facta sunt. Qui propter nos homines, et propter nostram salutem descendit de cœlis (*Aquí todos se arro-dillan hasta: factus est*). Et incarnatus est de Spiritu Sancto ex Maria virgine, et homo factus est. Crucifixus etiam pro nobis, sub Póntio Pilato passus, et sepultus est: Et resurrexit tertiã die secundam Scripturas: Et ascendit in cœlum; sedet ad dexteram Patris: et iterum venturus est cum glória judicare vivos et mortuos: cujus regni non erit finis. Et in Spiritum sanctum, Domi-



num et vivificántem, qui ex Patre Filióque procedit: Qui cum Patre et Filio símul adorátur, et conglorificátur, qui locúsus est per Prophétas. Et Unam, Sanctam, Cathólicam, et Apostólicam Ecclésiám. Confíteor unum Baptísma in remissiónem peccatórum. Et expécto resurrecciónem mortuórum: et vitam ventúri séculi. Amen.

*Ofertorio.*

Déxtera Dómini fecit virtútem, déxtera Dómini exaltávit me: non móriar, sed vivam, et narrábo ópera Dómini.

*Comunion.*

Dominus Jesus, postquám cœnavit cum discíplis suis, lavit pedes eórum, et ait illis: ¿Scitis quid fécerim vobis ego Dóminus et Magister? exémplum dedi vobis, ut et vos ita faciátis.

Después de la Misa se hace la Procecion con el Santísimo al rededor de la Iglesia para colocarle en el Monumento, cantando el *Pange, lingua*, véase en la página 70. Las Vísperas véanse en la pág. 44 de las Tinieblas, y para desnudar los Altares en la pág. 31.

## VIERNES SANTO.

*De lo que han de cantar los del coro en los Oficios de este dia.*

Despues que el Preste revestido con los ornamentos sagrados y hecha una corta oracion, sube al Altar, un cantor canta la Profecía siguiente:

Hæc dicit Dóminus: In tribulatióne sua mané consúrgent ad me: Vénite, et revertámur ad Dóminum: quia ipse cœpit, et sanábit nos: percútiet, et curábit nos. Vivificabit nos post duos dies: in die tértia suscitábit nos, et vivémus in conspectu ejus. Sciémus, seqüemúrque, ut cognoscámus Dóminum: quasi dilúculum præparátus est egréssus ejus, et véniet quasi imber nobis temporáneus et serótinus terræ. ¿Quid fáciam tibi, Éphraim? ¿quid fáciam tibi, Juda? misericordia vestra quasi nubes matutína, et quasi ros mané pertránsiens. Propter hoc dolávi in Prophétis, et occídi eos in verbis oris mei: et judicioia tua quasi lux egrediéntur. Quia misericórdiam volui, et non sacrificium; et sciéntiam Dei, pius quám holocáusta.

Despues de la Profecía se canta lo siguiente :

*Tracto.*

Dómine, audivi auditum tuum, et tímui:  
considerávi ópera tua, et expávi.

Ÿ. In médio duórum animálium inno-  
tescérís: dum appropinquáverint anni, cog-  
noscérís: dum advénerit tempus, ostendérís.

Despues de responder á la oracion que en seguida dice  
el Preste, canta un cantor en tono de Epístola la Leccion  
siguiente :

In diebus illis: Dixit Dóminus ad Móysen  
et Aáron in terra Ægypti: Mensis iste vo-  
bis princípium ménsium: primus erit in  
ménsibus anni. Loquímini ad univérsum  
cœtara filiórum Israel, et dícite eis: Déci-  
ma die mensis hujus tollat unusquisque  
agnum per familias et domos suas. Sin au-  
tem minor est número ut sufficere possit  
ad vescéndum agnum, assúmet vicínium  
suum qui junctus est dómui suæ, juxta  
número animárum, quæ sufficere possunt  
ad esum agni. Erit autem agnus absque  
mácula, másculus, annículus, juxta quem  
ritum tollétis, et hædum. Et servábitis eum

usque ad quartadécimam diem mensis hujus: immolabitque eum universa multitudo filiorum Israel ad vesperam. Et sument de sanguine ejus, ac ponent super utrumque postem, et in superliminariis domorum, in quibus comedent illum. Et edent carnes nocte illa assas igni, et ázimos panes cum lactúcis agréstibus. Non comedétis ex eo crudum quid, nec coctum aqua, sed tantum assum igni: caput cum pedibus ejus et intestinis vorábitis. Nec remanébit quidquam ex eo usque manè: si quid residuum fuerit, igne comburétis. Sic autem comedétis illum: Renes vestros accingétis, et calceaménta habébitis in pedibus, tenéntes báculos in manibus, et comedétis festinánter: est enim Phase (id est tránsito) Dómini.

*Tracto.*

Eripe me, Dómine, ab hómine malo, à viro iníquo libera me.

El Preste reza despues, ó canta la Pasion, y en seguida las Oraciones. El Coro responde: *Levate*, cuando el Preste dice *Flectamus genua*, y al fin de las Oraciones responderá: *Amen*. El celebrante, para descubrir la Cruz, canta tres veces: *Ecce lignum Crucis*, la primera vez en tono bajo, la segunda un poco mas alto, y la ter-

cera mucho mas alto; en el mismo tono y á cada vez responden arrodillándose los cantores: *Venite, adorémus.* Colocada la Cruz por el Preste en el sitio correspondiente, se da principio á la adoracion, y mientras tanto se cantan los Improperios, que segun el Ceremonial para las pequeñas Iglesias de Roma y España, mandado ordenar por el Papa Benédicto XIII se cantan alternativamente entre el Celebrante y el Coro del modo que se pone á continuacion. Los cantores se distribuyen en dos coros para cantar los Improperios de la primera parte. Cuando se concluye la adoracion de la Cruz, se cesa de cantar, donde quiera que se llegue.

## IMPROPERIOS.

### Primera parte.

*Celebrante.* *Ÿ.* Pópule meus, quid feci tibi? Aut in quo contristávi te? Respónde mihi.

*Ÿ.* Quia edúxi te de terra Ægypti, parásti Crucem Salvatóri tuo.

*Primer coro.* *Ÿ.* Agios, ó Theos.

*Segundo coro.* Sanctus Deus.

*Coro 1.º* Agios ischiros.

*Coro 2.º* Sanctus fortis.

*Coro 1.º* Agios athánatos, eleison imás.

*Coro 2.º* Sanctus immortalis, miserére nobis.

*Asi repiten los dos Coros despues de cada uno de los dos ŸŸ. siguientes que canta el Celebrante.*

*Celebrante.* *Ÿ.* Quia edúxi te per desértum quadraginta annis, et maúna cibávi te, et introdúxi te in terram satis bonam, parásti Crucem Salvatóri tuo.

*Coro 1.º* Agios, ó Theos...

*Celebr.* *Ÿ.* Quid ultra debui facere tibi, et non feci?  
Ego quidem plantavi te vineam meam speciosissimam: et tu facta es mihi nimis amara, aceto namque sitim meam potasti, et Lancea perforasti latus Salvatoris tuo.

*Coro* 1.º Agios, ó Theos...

**Segunda parte.**

*Celebrante.* *Ÿ.* Ego propter te flagellavi Ægyptum cum primogénitis suis: et tu me flagellatum tradidisti.

*Todo el coro.* *Ź.* Pópule meus, quid feci tibi? Aut in quo contristavi te? Respónde mihi.

*Esto se repite despues de cada Ÿ. que canta el Celebrante.*

*Celebr.* *Ÿ.* Ego eduxi te de Ægypto, demerso Pharaone in mare Rubrum; et tu me tradidisti Principibus Sacerdotum.

*Coro.* *Ź.* Pópule meus...

*Celebr.* *Ÿ.* Ego ante te aperui mare; et tu aperuisti Lancea latus meum.

*Coro.* *Ź.* Pópule meus...

*Celebr.* *Ÿ.* Ego ante te præivi in columna nubis; et tu me duxisti ad Prætorium Pilati.

*Coro.* *Ź.* Pópule meus...

*Celebr.* *Ÿ.* Ego te pavi manna per desertum: et tu me cæcidisti alapis et flagellis.

*Coro.* *Ź.* Pópule meus...

*Celebrante.* *Ÿ.* Ego te potávi aquâ salúlis de petra:  
et tu me potásti felle, et acéto.

*Coro.* *R̄.* Pópule meus...

*Celebr.* *Ÿ.* Ego propter te Chananæórum Reges  
percússi: et tu percussisti arúndi-  
ne caput meum.

*Coro.* *R̄.* Pópule meus...

*Celebr.* *Ÿ.* Ego dedi tibi, sceptrum regále: et  
tu dedisti cápiti meo spineam co-  
rónam.

*Coro.* *R̄.* Pópule meus...

*Celebr.* *Ÿ.* Ego te exaltávi magna virtúte: et  
tu me suspendisti in patíbulo Crucis.

*Coro.* *R̄.* Pópule meus...

### **Tercera parte.**

*Celebrante.* *Ÿ.* Crucem tuam adoramus, Dómine,  
et sanctam Resurrectionem tuam  
laudámus et glorificámus: Ecce enim  
propter lignum venit gáudium in  
univérso mundo.

Deus miseréatur nostri, et benedí-  
cat nobis.

*Coro.* *R̄.* Illúminet vultum suum super nos,  
et miseréatur nostri.

*Celebrante.* Crucem tuam... *hasta mundo inclusive.*

*Coro.* *R̄.* Crux fidélis inter omnes.  
Arbor una nobilis,  
Nulla silva talem profert  
Fronde, flore, gérmine,  
Dulce lignum, dulces clavos,  
Dulce pondus sústinet.

*Después de cada Estrofa que canta el Celebrante, responde el coro una vez, Cruz fidelis. hasta Dulce lignum exclusive, y otra Dulce lignum hasta Sústinet inclusive.*

*Celebrante.*    *Ÿ.* Pange, lingua gloriósi  
 Lauream certáminis  
 Et super Crucis trophæo  
 Dic triumphum nóbilem:  
 Quáliter Redémptor orbis  
 Immolátus vicerit.

*Coro.*            *R.* Cruz fidelis inter omnes...

*Celebr.*        *Ÿ.* De paréntis protoplásti  
 Fráude, factor condólens;  
 Quando pomi noxialis  
 In necem morsu ruit:  
 Ipse lignura tunc notávit,  
 Damna ligni ut sólyeret.

*Coro.*            *R.* Dulce lignum...

*Celebr.*        *Ÿ.* Hoc opus nostræ salutis  
 Ordo depoñóscerat:  
 Multifórmis proditóris  
 Ars ut artem fálleret:  
 Et medelam ferret inde,  
 Hostis unde læserat.

*Coro.*            *R.* Cruz fidelis...

*Celebr.*        *Ÿ.* Quando venit ergo sacri  
 Plenitúdo témporis:  
 Missus est ab arce Patris,  
 Natus orbis Cónditor:



Atque ventre virgináli  
Carne amictus prodiit.

*Coro.*     ñ. Dulce lignum...

*Celebr.*   ŷ. Vagit infans inter arcta  
Cónditus præsepia:  
Membra pannis involúta.  
Virgo mater álligat:  
Et Dei manus pedesque  
Stricta cingit fascia.

*Coro.*     ñ. Crux fidélis...

*Celebr.*   ŷ. Lustra sex qui jam perégit,  
Tempus implens córporis  
Sponte libera Redemptor  
Passióni déditus:  
Agnus in Crucis levátur  
Immolándus stípíte.

*Coro.*     ñ. Dulce lignum...

*Celebr.*   ŷ. Felle potus ecce langüet,  
Spina, clavi, lancea  
Mite corpus perforárunt  
Unda manat et cruor:  
Terra, pontus, astra, mundus  
Quo lavántur flúmine!

*Coro.*     ñ. Crux fidélis...

*Celebr.*   ŷ. Flecte ramos arbor alta,  
Tensa laxa viscera:  
Et rigor lentéscat ille,  
Quem dedit nativitas  
Et superni membra Regis  
Tende miti stípíte.

Coro.

R. Dulce lignum...

Celebr.

V. Sola digna tu fuisti

Ferre mundi victimam :

Atque portum præparare

Arca mundo naufrago ;

Quam sacer cruor perunxit :

Fussus Agni corpore.

Coro.

R. Crux fidelis...

Celebr.

V. Sempiterna sit beatæ,

Trinitati glória :

Æqua Patri, Filioque

Par decus Paráclito :

Unius trinique nomen

Laudet univérsitas. Amen.

Coro.

R. Dulce lignum, dulces clavos,

Dulce pondus sústinet.

Acabada la adoracion de la Santa Cruz, la toma el Preste y coloca en el Altar: en seguida se van todos á la Capilla ó sitio donde está el Monumento: uno de los asistentes toma la Cruz procesional, y otro el incensario y naveta: se dispone el Pálio, que llevarán las personas mas regulares y decentes del pueblo; se distribuyen las velas, y despues de incensado el Sacramento, el Sacristan pone el paño de hombros ó banda al Preste, y éste sube inmediatamente al Altar, hace genuflexion, saca el cáliz de la urna, y vuelto con él al pueblo, los cantores empiezan á cantar el Hymno *Vexilla Regis prodeunt* (véase en la pág. 168), y se ordena la Procesion dirigiéndose al Altar donde se celebran los officios. Va el primero el que lleva la Cruz, y el del incensario camina un poco delante del Preste, cuidando de no volver la espalda al Sacramento, é incensando continuamente sin arrodillarse. En llegando la Procesion al Altar, el que

lleva la Cruz, la coloca al lado de la Epístola, y se recoge y retira el Pálio. Despues que se pone en el Altar al Sacramento, el del incensario le presenta al Preste para bendecirle é incensar al Altar como en las Misas solemnes. Los cantores y asistentes responden y ayudan al Preste hasta la sancion del Sacramento, con lo que se finalizan los oficios de este dia.

## SABADO SANTO.

*De todo lo que se practica por el Sacristan y Cantores en los Oficios de este dia.*

Antes de poner lo que han de cantar los asistentes en este dia, ha parecido muy oportuno insertar brevemente en este lugar lo que debe disponer el sacristan en las Iglesias menores, segun el Ritual rural de Benedicto XIII.

En el átrio ó portal de la Iglesia pondrá una mesa cubierta con mantel blanco, y sobre ella un misal registrado en su atril, un platillo decente con cinco piñas de incienso para el Cirio, el incensario sin lumbre, la naveta con incienso, el calderillo del agua bendita con el hisopo, una dalmática blanca con su estóla y manipulo, y un farol con su vela apagada. Cerca de la mesa tendrá dispuesto una chofeta ó brasero con carbones que deberá encender con lumbre sacada precisamente con eslabon, piedra y yesca, cuidando mucho de no omitir esta circunstancia, porque está terminante y expresa en las rúbricas, y es ademas misterioso en esta ceremonia el sacar el fuego de piedra, ó pedernal.

El Altar debe estar adornado con Cruz sin velo y candeleros con velas, que no se encienden hasta el fin de la Letanía: si es posible se pondrán dos frontales, uno blanco, y encima de él otro morado, de modo que se pueda quitar con facilidad cuando empieza la Misa.

Dispondrá tambien una peana de madera ó piedra para colocar la caña triangular, un atril con paño blanco que pondrá al lado del Evangelio para cantar la *Angélica turba*, el cirio pascual, que se ha de bendecir, colocado en su hachero. Si el cirio está ya bendito por haber servido otros años, procurará añadir algo de cera nueva, para que sobre ella recaiga la bendicion. Procurará tener bien dispuestas y ardiendo las lámparas, y las apagará cuando empiecen los oficios.

En la credencia cubierta con mantel blanco tendrá el misal registrado para la *Angelica turba*, y para la Misa el cáliz con hostia, con paño blanco; y las vinajeras con vino y agua con el paño del *Lavabo*.

En la sacristía dispondrá amito, alba, cíngulo, estola y capa pluvial morada, y casulla del mismo color. Además dispondrá manípulo, estola y casulla, y banda de color blanco.

En la pila bautismal dispondrá una mesita cubierta con mantel blanco, dos tohallas de manos, el calderillo del agua bendita, y las crismeras con el óleo y crisma, una iarra con agua, y una miga de pan para labar las manos, y algodón en rama ó estopas para enjuagarlas. Advierte el Ritual de las Iglesias menores, que si no han llegado los santos óleos nuevos, no se use en esta funcion de los viejos, sinó que se omita la infusion, y se supla despues cuando lleguen.

A la hora competente hará señal con matraca ó carracón, y estando ya revestido el Preste con los demas asistentes, apaga todas las lámparas y salen al portal de la Iglesia: uno de los asistentes irá delante con las manos juntas, otro llevará la cruz procesional sin ciriales, y se colocará en el umbral de la puerta de espaldas á la calle y mirando al Preste. Mientras el celebrante bendice el incienso, el sacristan ó alguno de los asistentes toma algunas brasas del nuevo fuego y las pone en el incensario, y en seguida le presenta con la naveta y ósculos acostum-

brados para que ponga incienso, luego le alargará el hisopo, y despues el incensario para asperjear é incensar el nuevo fuego y los cinco granos de incienso.

Concluida la incensacion, ayudará el sacristan al Preste para quitar la capa pluvial y estola morada, y le alargará la Dalmática blanca con la estola y manípulo. A este tiempo uno de los asistentes enciende la vela con el nuevo fuego, valiéndose para esto de una pajuela, y si anduviese viento, la guardará en un farol para que no se apague. Otro asistente toma el platillo con las cinco piñas de incienso. En seguida el celebrante, despues de poner nuevamente incienso en el turíbulo con la bendicion de costumbre, toma la caña con las tres velas en ella. Advierte el Ritual ya citado, que, si es posible, es misterioso el que sea caña y no vara de otra materia, y algunos Ceremoniales previenen que ha de tener la largura de tres varas. Se procede á la bendicion del Círio, y se ordena la entrada en la Iglesia de este modo.

Entra el primero el que lleva el platillo con las piñas de incienso, y á su izquierda el que lleva el turíbulo, sigue el que lleva la cruz parroquial, y detras el celebrante con la caña y á su izquierda el que lleva la vela encendida. En entrándo el celebrante en la Iglesia inclina la caña, y el que lleva la vela encendida enciende con ella una de las velas de la caña: se arrodillan todos con el celebrante, menos el que lleva la cruz, y el Preste canta en tono bajo: *Lumen Christi*. Entónces se levanta y con él los demas, y todos responden en igual tonó: *Deo gratias*. De este modo caminan hasta el medio de la Iglesia, en donde se hace la misma diligencia, encendiéndose la segunda vela, y levantándose algo mas la voz al *Lumen Christi*. Por fin, al llegar el Preste á las gradas del altar mayor, se enciende la tercera vela de la caña con las mismas ceremonias, levantando algo mas la voz. Respondido por tercera vez al *Lumen Christi*, y en la misma voz *Deo gratias*, todos se levantan y forman con el celebrante una linea recta

delante del altar. El que lleva la vela encendida la apaga y pone en la credencia, toma el misal y le entrega al Preste, y éste le dá la caña con las tres velas encendidas, y va al sitio donde está el atril á cantar la *Angélica turba* despues de darse á sí mismo la bendicion.

Habiendo llegado todos al lugar donde está el atril, se colocan en él en línea recta y todos de cara al celebrante en esta forma: el celebrante que coloca el misal sobre el atril, y se pone cara al pueblo: el que lleva la cruz se coloca con ella á la derecha del celebrante, el del incensario á la derecha del de la cruz, el de la caña á la izquierda del celebrante, y el que lleva el platillo con las piñas de incienso se pone á la izquierda del de la caña.

El turiferario alargará el incensario al celebrante para incensar el misal del mismo modo que se hace al evangelio en las Misas solemnes. En seguida el celebrante canta el *Exultet jam Angélica turba*, y al llegar á cantar aquellas palabras: *curvat imperia*, el que tiene el platillo de las piñas de incienso le alarga para que el celebrante las fije ó clave en el Cirio, y concluido ésto lleva el platillo á la credencia, le deja allí, y toma un poco de cerilla rodeada á una vara, y se vuelve á colocar á la izquierda del que tiene la caña. A las palabras: *Rutilans ignis accendit*, el celebrante toma la caña de las tres velas y con una de ellas enciende el cirio. Cuando haya dicho las palabras: *Apis mater eduxit*, para, y deja de cantar, y entónces el que tiene la vara con la cerilla, la enciende en una de las velas de la caña, y con ella enciende las lámparas que haya en la Iglesia. Acabada la *Angélica* el que tiene la caña la coloca en el pedestal en el lado del Evangelio, y el de la cruz la pone en lado la Epístola. En seguida el celebrante se quita la Dalmática, estola y manipulo, y se viste la casulla morada con su estola y manipulo, y puesto en el altar al lado de la Epístola lee las Profecías, y los cantores las cantan en el lugar acostumbrado. Despues de cada Profecía, el celebrante arro-

dillado dice : *Oremus : Flectāmus gēnua.* Los cantores tambien se arrodillan á la vez , é inmediatamente cantan *Levāte*, y se ponen en pie. Despues de responder *Amen* á la Oracion , se canta la Profecia correspondiente.

### PROFECIA 1.<sup>a</sup>

**I**n principio creávit Deus cœlum et terram. Terra autem erat inánis et vácuca, et ténebræ erant super fáciem abyssi: et Spíritus Dei ferebátur super aquas. Dixítque Deus: Fiat lux. Et facta est lux. Et vidit Deus lucem quòd esset bona: et divisit lucem à ténebris. Appellavítque lucem Diem, et ténebras Noctem: factúmque est vespere et manè dies unus. Dixit quoque Deus: Fiat firmaméntum in médio aquárum: et dívidat aquas ab aqüis. Et fecit Deus firmaméntum, divisítque aquas quæ erant sub firmaménto, ab his quæ erant super firmaméntum. Et factum est ita. Vocavitque Deus firmaméntum, Cœlum: et factum est vespere et manè dies secúndus. Dixit verò Deus: Congregéntur aquæ, quæ sub cœlo sunt, in locum unum: et appáreat árida. Et factum est ita. Et vocávit Deus áridam, Terram, congregationésque aquárum appellávit Mária. Et vidit Deus quòd esset bonum. Et ait: Gérminet terra herbam virentem, et facién-

teu semen, et lignum pomiferum faciens  
 fructum juxta genus suum, cujus semen in  
 semetipso sit super terram. Et factum est  
 ita. Et protulit terra herbam virentem, et  
 facientem semen juxta genus suum, lig-  
 numque faciens fructum, et habens unum-  
 quodque sementem secundum speciem suam.  
 Et vidit Deus quod esset bonum. Et factum  
 est vespere et mane dies tertius. Dixit au-  
 tem Deus: Fiant luminaria in firmamento  
 celi, et dividant diem ac noctem, et sint  
 in signa et tempora, et dies et annos: ut  
 luceant in firmamento celi, et illuminent ter-  
 ram. Et factum est ita. Fecitque Deus duo  
 luminaria magna: luminare majus, ut prae-  
 set diei: et luminare minus, ut prae-  
 set nocti, et stellas. Et posuit eas in firmamen-  
 to celi, ut lucerent super terram, et prae-  
 sent diei ac nocti, et dividerent lucem ac  
 tenebras. Et vidit Deus quod esset bonum.  
 Et factum est vespere et mane dies quar-  
 tus. Dixit etiam Deus: producant aquae  
 reptile animae viventis, et volatile super  
 terram sub firmamento celi. Creavitque  
 Deus cete grandia, et omnem animam vi-  
 ventem atque motabilem, quam produxe-  
 rant aquae in species suas, et omne volati-



le secundum genus suorum. Et vidit Deus quod esset bonum. Benedixitque eis, dicens: Crescite, et multiplicamini, et replete aquas maris: avesque multiplicentur super terram. Et factum est vespere et mane dies quintus. Dixit quoque Deus: Producat terra animam viventem in genere suo, jumenta, et reptilia et bestias terrae secundum species suas. Factumque est ita. Et fecit Deus bestias terrae juxta species suas, et jumenta, et omne reptile terrae in genere suo. Et vidit Deus quod esset bonum, et ait: Faciamus hominem ad imaginem et similitudinem nostram: et praesit piscibus maris, et volatilibus caeli, et bestiis, universaeque terrae, omnique reptili, quod movetur in terra. Et creavit Deus hominem ad imaginem suam: ad imaginem Dei creavit illum, masculum et feminam creavit eos. Benedixitque illis Deus, et ait: Crescite, et multiplicamini, et replete terram, et subijcite eam, et dominamini piscibus maris, et volatilibus caeli, et universis animantibus, quae moventur super terram. Dixitque Deus: Ecce dedi vobis omnem herbam afferentem semen super terram, et universa ligna quae habent in semetipsis sementem

généris sui, ut sint vobis in escam: et cunctis animantibus terræ, omnique volucris cœli, et universis quæ moventur in terra, et in quibus est anima vivens, ut habeant ad vescendum. Et factum est ita. Viditque Deus cuncta quæ fecerat, et erant valdè bona. Et factum est vespere et mane dies sextus. Igitur perfecti sunt cœli et terra, et omnis ornatus eorum. Complevitque Deus die septimo opus suum, quod fecerat: et requievit die septimo ab universo opere, quod pararat.

## PROFECIA 2.<sup>a</sup>

Noë verò, cum quingentorum esset annorum, genuit Sem, Cham, et Japheth. Cumque cœpissent homines multiplicari super terram, et filias procreassent, videntes filii Dei filias hominum quod essent pulchræ, acceperunt sibi uxores ex omnibus, quas elegerant. Dixitque Deus: Non permanebit spiritus meus in homine in ætèrnum, quia caro est: eruntque dies illius centum viginti annorum. Gigantes autem erant super terram in diebus illis. Postquam enim ingressi sunt filii Dei ad filias hominum, illæque genuerunt, isti sunt potentes à sæculo viri famosi. Vi-

dens autem Deus quòd multa malitia hó-  
 minum esset in terra, et cuncta cogitatio  
 cordis inténta esset ad malum ómni témpo-  
 re, pœnituit eum quòd hóminem fecisset  
 in terra. Et tactus dolore cordis intrínse-  
 cùs: Delébo, inquit, hóminem quem creá-  
 vi, à fácie terræ, ab homine usque ad ani-  
 mántia, à réptili usque ad vólucres cœli,  
 pœnitet enim me fecisse eos. Noë verò in-  
 vénit grátiam coram Dómino. Hæ sunt ge-  
 neratiónes Noë: Noë vir justus atque per-  
 fectus fuit in generatióibus suis, cum Deo  
 ambulávit. Et genuit tres filios, Sem, Cham,  
 et Japheth. Corrupta est autem terra coram  
 Deo, et repléta est iniquitáte. Cúmque vidís-  
 set Deus terram esse corrúptam (omnis quip-  
 pe caro corrúperat viam suam super terram)  
 dixit ad Noë: Finis univérsæ carnis venit  
 coram me: repléta est terra iniquitáte á fácie  
 eórum, et ego dispérdam eos cum terra. Fac  
 tibi arcam de lignis lævigátis: mansiúnculas  
 in arca fácies, et bitúmine línies intrínsecús, et  
 extrínsecús. Et sic fácies eam: Trecentórum  
 cubitórum erit longitúdo arcæ, quinquaginta  
 cubitórum latitúdo, et triginta cubitorum alti-  
 tudo illius. Fenestram in arca fácies, et in cú-  
 bito consummábis sum mitátem ejus: ostium

autem arcæ pones ex látere: deórsum cœnacula, et trístega fácies in ea. Ecce ego addúcam aquas dilúvii super terram, ut interficiam omnem carnem, in qua spíritus vitæ est subter cœlum: univérſa quæ in terra sunt, consuméntur. Ponámque fœdus meum tecum: et ingrediéris arcam tu, et filii tui, uxor tua, et uxóres filiórum tuórum tecum. Et ex cunctis animántibus univérſæ carnis bina indúces in arcam, ut vivant tecum: masculíni sexus et fæm níni. De volúcribus juxta genus suum, et de juméntis in génere suo, et ex omni réptili terræ secúndum genus suum: bina de ómnibus ingrediéntur tecum, ut possint vivere. Tolles ígitur tecum ex ómnibus escis, quæ mandi possunt, et comportábis apud te: et erunt tam tibi, quàm illis in cibum. Fecit igitur Noë ómnia, quæ præcéperat illi Deus: eratque sexcentórum annórum quando dilúvii aquæ inundavérunt super terram. Rupti sunt omnes fontes abyssi magnæ, et cataráctæ cœli apértæ sunt: et facta est plúvia super terram quadragínta diebus et quadragínta noctibús. In artículo diéi illíus ingrèssus est Noé et Sem, et Cham, et Japheth filii ejus, uxor illíus, et tres uxóres filiórum ejus cum

eis in arcam: ipsi et omne animal secundum genus suum, universaque jumenta in genere suo, et omne quod movetur super terram in genere suo, cunctumque volatile secundum genus suum. Porro arca ferebatur super aquas. Et aquae praevaluerunt nimis super terram: operisque sunt omnes montes excelsi sub universo coelo. Quindecim cubitis altior fuit aqua super montes, quos operuerat. Consumptaque est omnis caro, quae movebatur super terram, volucrum, animantium, bestiarum, omniumque reptilium quae reptant super terram. Remansit autem solus Noe, et qui cum eo erant in arca. Obtinueruntque aquae terram centum quinquaginta diebus. Recordatus autem Deus Noe, cunctorumque animantium, et omnium jumentorum, quae erant cum eo in arca, adduxit spiritum super terram, et imminutae sunt aquae. Et clausi sunt fontes abyssi, et cataractae coeli: et prohibitae sunt pluviae de coelo. Reversaeque sunt aquae de terra, euntes et redeuntes: et coeperunt minui post centum quinquaginta dies. Cumque transissent quadraginta dies, aperiens Noe fenestram arcae, quam fecerat, dimisit corvum, qui egrediebatur,

et non revertebatur, donec siccarerentur aquæ super terram. Emisit quoque columbam post eum, ut videret si jam cessassent aquæ super faciem terræ. Quæ cum non invenisset ubi requiesceret pes ejus, reversa est ad eum in arcam: aquæ enim erant super universam terram: extenditque manum, et apprehensam intulit in arcam. Expectatis autem ultra septem diebus aliis, rursum dimisit columbam ex arca. At illa venit ad eum ad vesperam, portans ramum olivæ virentibus foliis in ore suo. Intelléxit ergo Noé quod cessassent aquæ super terram. Expectavitque nihilominus septem alios dies: et emisit columbam, quæ non est reversa ultra ad eum. Locutus est autem Deus ad Noé, dicens: Egrédere de arca tu, et uxor tua, filii tui, et uxóres filiórum tuórum tecum. Cuncta animántia, quæ sunt apud te, ex omni carne, tam in volatilibus, quam in béstiis, et universis reptilibus, quæ reptant super terram, educ tecum, et ingredimini super terram: créscite, et multiplicámini super eam. Egréssus est ergo Noé, et filii ejus, uxor illius, et uxóres filiórum ejus cum eo. Sed et ómnia animántia, juménta, et reptília, quæ reptant

super terram secundum genus suum, egressa sunt de arca. *Ædificavit autem Noé altare Dómino: et tollens de cunctis pecóribus et volúcribus mundis, obtulit holocáusta super altare. Odorátusque est Dóminus odórem suavitátis.*

### PROFECIA 3.<sup>a</sup>

**I**n diébus illis: Tentavit Deus Ábraham, et dixit ad eum: Ábraham, Ábraham. At ille respóndit: Ádsum. Ait illi: Tolle filium tuum unigénitum, quem diligis, Isaac, et vade in terram visiónis: atque ibi offeres eum in holocáustum super unum móntium, quem monstrávero tibi. Ígitur Ábraham de nocte consurgens stravit ásinum suum, ducens secum duos júvenes, et Isaac filium suum, Cúmque concidisset ligna in holocáustum, abiit ad locum quem præcéperat ei Deus. Die autem tértio, elevatis óculis, vidit locum procul, dixítque ad púeros suos: Expectáte híc cum ásino: ego et puer illuc usque properantes, postquam adoravérimus, revertémur ad vos. Tulit quoque ligna holocáusti, et impósuit super Isaac filium suum: ipse veró portábat in mánibus ignem et glá-

dium. Cúmque duo pérgerent simul, dixit Isaac patri suo: Pater mi. At ille respóndit: ¿ Quid vis, fili? Ecce, inquit, ignis et ligna: ¿ ubi est víctima holocáusti? Dixit autem Ábraham: Deus providébit sibi víctimam holocáusti, fili mi. Pergébant ergo páriter: et venérunt ad locum quem osténderat ei Deus, in quo ædificávit altare, et désuper ligna compósuit: cùmque alligásset Isaac filium suum, posuit eum in altáre super struem lignórum. Extendítque manum, et arrípuit gládium, ut immoláret filium suum. Et ecce Angelus Dómini de cælo clamávit, dicens: Abraham, Abraham. Qui respóndit: Adsum. Dixítque ei: Non exténdas manum tuam super puérum, neque facias illi quidquam: nunc cognóvi quòd times Deum, et non pepercísti unigénito filio tuo propter me. Levávit Abraham óculos suos, vidítque post tergum arietem inter vepres hæréntem córnibus, quem assumens óbtulit holocáustum pro filio. Appellavítque nomen loci illíus, Dóminus, videt. Unde usque hódie dicitur: In monte Dóminus vidébit. Vocávit autem Angelus Dómini Abraham secúndò de cælo, dicens: Per memetípsum jurávi, dicit Dóminus, quia fecísti hanc



rem, et non pepercisti filio tuo unigénito propter me, benedicam tibi, et multiplicábo semen tuum sicut stellas cœli, et velut arénam quæ est in littore maris: possidébit semen tuum portas inimicórum suórum, et benedicentur in sémine tuo omnes gentes terræ, quia obedisti voci meæ. Revérsus est Abraham ad púeros suos, abierúntque Bersabée simul, et habitávit ibi.

#### PROFECIA 4.<sup>a</sup>

**I**n diébus illis: Factum est in vigilia matutina, et ecce respiciens Dóminus super castra Ægyptiórum per columnam ignis et nubis, interfécit exercitum eórum: et subvertit rotas curruum, ferebantúrque in profúndum. Dixérunt ergo Ægyptii: Fugiámus Israélem: Dóminus enim pugnat pro eis contra nos. Et ait Dóminus ad Móysen: Extende manum tuam super máre, ut revertántur aquæ ad Ægyptios super currus et équites eórum. Cúmque extendisset Móyses manum contra mare, revérsus est primo dilúculo ad priorem locum: fugientibúisque Ægyptiis, occurrérunt aquæ, et involvit eos Dóminus in médiis flúctibus. Re-

versæque sunt aquæ, et operuérunt currus et équites cuncti exercitus Pharaónis, qui sequentes ingressi fuérant mare: nec unus quidem superfuit ex eis. Filii autem Israël perrexérunt per médium sicci maris, et aquæ eis erant quasi pro muro à dextris et à sinistris: liberávitque Dóminus in die illa Israël de manu Egyptiórum. Et vidérunt Ægyptios mortuos super littus maris, et manum magnam quam exercuérat Dóminus contra eos: timuítque pópulus Dóminum, et credidérunt Dómino, et Moysi servo ejus. Tunc cécinit Móyses et filii Israël carmen hoc Dómino, et dixérunt.

Concluida esta Profecía, los asistentes cantan lo siguiente:

#### TRACTO.

Cantémus Dómino: gloriósè enim honorificátus est: équum et ascensórem projéctit in mare: adjútor et protéctor factus est mihi in salútem.

#### PROFECIA 5.<sup>a</sup>

Hæc est hæreditas servórum Dómini, et justítia eórum apud me, dicit Dóminus. Omnes sitiéntes veníte ad aquas: et qui non habétis argéntum, properáte, émite, et

comédite: veníte, émite absque argénto, et absque ulla commutatióne vinum et lac. Quare appénditis argéntum non in pánibus, et labórem vestrum non in saturitáte? Audíte audiéntes me, et comédite bonum, et delectábitur in crassitúdine ánima vestra. Inclináte aurem vestram, et veníte ad me: audíte et vívet ánima vestra, et feriam vobiscum pactum sempitérnum, misericórdias David fidéles. Ecce testem pópulis dedi eum, ducem ac præceptórem géntibus. Ecce gentem, quam nesciébas, vocábis, et gentes, quæ te non cognovérunt, ad te current propter Dóminum Deum tuum, et sanctum Israél, quia glorificávit te. Quærite Dominum, dum inveníri potest: invocáte eum, dum propé est. Derelinquat ímpius viam suam, et vir iníquus cogitatiónes suas, et revertátur ad Dóminum, et miserébitur ejus, et ad Deum nostrum: quóniam multus est ad ignoscéndum. Non enim cogitatiónes meæ, cogitatiónes vestræ: neque viæ vestræ, viæ meæ, dicit Dóminus. Quia sicut exaltántur cœli à terra, sic exaltátæ sunt viæ meæ à viis vestris, et cogitatiónes meæ à cogitatióne vestris. Et quómodo descendit imber et nix de cœlo, et illuc ultrá non

revertitur, sed inebriat terram, et infundit eam, et germinare eam facit, et dat semen serenti, et panem comedenti: sic erit verbum meum, quod egredietur de ore meo: non revertetur ad me vacuum, sed faciet quaecumque volui, et prosperabitur in his, ad quae misi illud: dicit Dominus omnipotens.

### PROFECIA 6.<sup>a</sup>

**A**udi, Israël, mandata vitae; auribus percipe, ut scias prudentiam. ¿ Quid est Israël, quod in terra inimicorum es? Inveterasti in terra aliena, coinquinatus es cum mortuis: deputatus es cum descendentibus in infernum. Dereliquisti fontem sapientiae. Nam si in via Dei ambulasses, habitasses, utique in pace sempiterna. Disce ubi sit prudentia, ubi sit virtus, ubi sit intellectus: ut scias simul ubi sit longiturnitas vitae, et victus, ubi sit lumen oculorum et pax. ¿ Quis invenit locum ejus? ¿ et quis intravit in thesauros ejus? ¿ Ubi sunt principes Gentium, et qui dominantur super bestias, quae sunt super terram? ¿ qui in avibus caeli ludunt, qui argentum thesaurizant et aurum, in quo confidunt homines, et non est finis

acquisitionis eorum? ; qui argentum fabricant, et solliciti sunt, nec est inventio operum illorum? exterminati sunt, et ad inferos descendérunt, et alii loco eorum surrexérunt. Júvenes vidérunt lumen, et habitavérunt super terram: viam autem disciplinæ ignoravérunt, neque intellexérunt sémitas ejus, neque filii eorum suscepérunt eam, à fácie ipsórum longè facta est: non est audíta in terra Chánaan, neque visa est in Theman. Fílii quoque Agar, qui exquirunt prudéntiam, quæ de terra est, negotiatores Merrhæ, et Theman, et fábulatores, et exquisitores prudéntiæ et intelligéntiæ: viam autem sapiéntiæ nesciérunt, neque commemoráti sunt sémitas ejus. ¡ Ó Israél, quàm magna est domus Dei, et ingens locus possessionis ejus! Magnus est, et non habet finem: excélsus et imménsus. Ibi fuérunt gigántes nomináti illi, qui ab inítio fuérunt, staturá magná, sciéntes bellum. Non hos elégit Dóminus, neque viam disciplinæ invénérunt: propterea periérunt. Et quóniam non habuérunt sapiéntiam, interiérunt propter suam insipiéntiam. ; Quis ascendit in cœlum, et accépit eam, et edúxit eam de núbibus? ; Quis transfertávit mare,

et invénit illam, et attulit illam super aurum eléctum? Non est qui possit scire vias ejus, neque qui exquirat sémitas ejus: sed qui scit univérſa, novit eam, et adinvénit eam prudéntiá suá: qui præparávit terram in ætérno témpore, et replévit eam pecúdis, et quadrupédibus: qui emittit lumen, et vadit: et vocávit illud, et obédit illi in tremóre. Stellæ autem dedérunt lumen in custódiis suis, et lætátæ sunt: vocatæ sunt, et dixerunt: Adsumus: et luxérunt ei cum jucunditáte, qui fecit illas. Hic est Deus noster, et non æstimábitur álius adversùs eum. Hic adinvénit omnem viam disciplínæ, et trádedit illam Jacob púero suo, et Israël dilecto suo. Post hæc in terris visus est, et cum homínibus conversátus est.

### PROFECIA 7.<sup>a</sup>

**I**n diébus illis: Facta est super me manus Dómini, et edúxit me in spírítu Dómini: et dimísit me in médio campi, qui erat plenus óssibus: et circumdúxit me per ea in gyro: erant autem multa valdè super fáciem campi, síccaque veheménter. Et dixit ad me: Fili hóminis, putásne viveut ossaista? Et di-

dixi: Dómine Deus, tu nosti. Et dixit ad me: Vaticináre de óssibus istis: et dices eis: Ossa árida, audíte verbum Dómini. Hæc dicit Dóminus Deus óssibus his: Ecce ego intromittam in vos spíritum, et vivétis. Et dabo super vos nervos, et succrésce fá-  
ciam super vos carnes, et superexténdam in vobis cutem: et dabo vobis spíritum, et vivétis, et sciétis quia ego Dóminus. Et prophetávi sicut præcéperat mihi: factus est autem sónitus, prophetánte me, et ecce commótió: et accessérunt ossa ad ossa, unumquódque ad junctúram suam. Et vidi, et ecce super ea nervi, et carnes ascendérunt: et exténta est in eis cutis désuper, et spíritum non habébant. Et dixit ad me: Vaticináre ad spíritum, vaticináre, fili hó-  
minis, et dices ad spíritum: Hæc dicit Dóminus Deus: A quatuor ventis veni spíri-  
tus, et insúffla super interfectos istos, et reviviscant. Et prophetávi sicut præcéperat mihi: et ingressus est in ea spíritus, et vixérunt: steteruntque super pedes suos exércitus grandis nimis valdè. Et dixit ad me: Fili hóminis, ossa hæc univérsa domus Israël est: ipsi dicunt: Aruérunt ossa nos-  
tra, et periit spes nostra, et abscíssi su-

mus. Propterea vaticinare, et dices ad eos: Hæc dicit Dominus Deus: Ecce ego aperiam tumulos vestros, et educam vos de sepulchris vestris, popule meus: et inducam vos in terram Israël. Et sciatis quia ego Dominus, cum aperuerò sepulchra vestra, et eduxero vos de tumulis vestris, popule meus: et dederò spiritum meum in vobis, et vixeritis, et requiescere vos faciam super humum vestram: dicit Dominus omnipotens.

### PROFECIA 8.<sup>a</sup>

**A**pprehendent septem mulieres virum unum in die illa, dicentes: Panem nostrum comedemus, et vestimentis nostris operiemur: tantummodò invocetur nomen tuum super nos, aufer opprobrium nostrum. In die illa erit germen Domini in magnificentia et gloria, et fructus terræ sublimis; et exultatio his, qui salvati fuerint de Israël. Et erit: Omnis qui relictus fuerit in Sion, et residuus in Jerúsalem, sanctus vocabitur, omnis qui scriptus est in vita in Jerúsalem. Si abluerit Dominus sordes filiarum Sion, et sanguinem Jerúsalem laverit de medio ejus, in spiritu judicii, et spiritu ardoris. Et



creábit Dóminus super omnem locum montis Sion, et ubi invocátus est, nubem per diem, et fumum et splendórem ignis flammántis in nocte: super omnem enim glóriam protéctio. Et tabernáculum erit in umbráculum diei ab æstu, et in securitátem, et absconsiónem à túrbine et à plúvia.

Después de esta Profecía se canta por todo el Coro lo siguiente:

#### TRACTO.

Vínea facta est dilécto in cornu, in loco úberi.

#### PROFECIA 9.<sup>a</sup>

**I**n diébus illis: Dixit Dóminus ad Móysen et Áaron in terra Ægypti: Mensis iste vobis principium ménsium: primus erit in ménsibus anni. Loquímini ad univérsum cœtum filiórum Israél, et dicite eis: Décima die mensis hujus tollat unusquisque agnum per famílias et domos suas. Sin autem minor est número ut sufficere possit ad vescéndum agnum, assúmet vicínium suum, qui junctus est dómui suæ juxta número animárum, quæ sufficere possunt ad esum

agni. Erit autem agnus absque mácula, más-  
culus, annículus: juxta quem ritum tollé-  
tis et hœdum. Et servábitis eum usque ad  
quartamdecimam diem mensis hujus: im-  
molábitque eum univérsa multitúdo filiórum  
Israel ad vésperam. Et sument de ságuine  
ejus, ac ponent super utrúmque postem,  
et in superlimináribus domórum, in quibus  
cómedent illum. Et edent carnes nocte illa  
assas igni, et ázymos panes cum lactúcis  
agréstibus. Non comedétis ex eo crudum  
quid, nec coctum aqua, sed tantùm assum  
igni: caput cum pédibus ejus et intestínis vorá-  
bitis. Nec remanébit quidquam ex eo us-  
que manè. Si quid residuum fuerit, igne  
comburétis. Sic autem comedétis illum:  
Renes vestros accingétis, et calceaménta ha-  
bébitis in pédibus, tenéntes báculos in má-  
nibus, et comedétis festinánter, est enim  
Phase (id est, tránsitus) Dómini.

### PROFECIA 10.

**I**n diébus illis: Factum est verbum Dómi-  
ni ad Jonam Prophétam secúndò, dicens:  
Surge, et vade in Níniven civitátem mag-  
nam: et prædica in ea prædicatióem, quam

ego loquor ad te, Et surrexit Jonas, et abiit in Niniven juxta verbum Domini. Et Ninive erat civitas magna itinere dierum trium. Et cepit Jonas introire in civitatem itinere diei unius: et clamavit, et dixit: Adhuc quadraginta dies, et Ninive subvertetur. Et crediderunt viri Ninivitæ in Deum: et predicaverunt jejunium, et vestiti sunt saccis à majore usque ad minorem. Et pervenit verbum ad regem Ninive: et surrexit de solio suo, et abjecit vestimentum suum à se, et indutus est sacco, et sedit in cinere. Et clamavit, et dixit in Ninive ex ore regis et principum ejus, dicens: Hómines, et juménta, et boves, et pécora non gustent quidquam, nec pascantur, et aquam non bibant. Et operiantur saccis hómines, et juménta, et clament ad Dóminum in fortitudine, et convertatur vir à via sua mala, et ab iniquitate, quæ est in manibus eorum. ¿Quis scit, si convertatur, et ignoscat Deus, et revertatur à furóre iræ suæ, et non peribimus? Et vidit Deus ópera eorum, quia conversi sunt de via sua mala: et misértus est pópulo suo Dóminus Deus noster.

## PROFECIA. 11.

**I**n diébus illis: Scripsit Móyses cánticum, et dócuit filios Israel. Præcepitque Dóminus Jósue filio Nun, et ait: Confortáre, et esto robústus, tu enim introduces filios Israel in terram, quam pollicitus sum, et ego ero tecum. Postquám ergo scripsit Móyses verba legis hujus in volúmine, atque complévit, præcepit Levítis, qui portábant arcam fœderis Dómini, dicens: Tóllite librum istum, et pónite eum in látere arcæ fœderis Dómini Dei vestri; ut sit ibi contra te in testimónium. Ego enim scio contentiónem tuam, et cervícem tuam duríssimam. Adhuc vivénte me, et ingrediénte vobiscum, semper contentiósè egístis contra Dóminum: ¿quantò magis cùm mórtuus fúero? Congregáte ad me omnes majóres natu per tribus vestras, atque doctóres, et lóquar audiéntibus eis sermónes istos, et invocábo contra eos cœlum et terram. Novi enim quód post mortem meam iniqué agétis, et declinábitis citò de via, quam præcépi vobis: et occúrent vobis mala in extrémó témpore, cuando fecéritis malum

in conspéctu Dómini, ut irritétis eum per ópera mánuum vestrárum. Locútus est ergo Móyses, audiénte univérso coetu Israël, verba cárminis hujus, et ad finem usque complévit.

Despues de esta Profecia cantan los del coro lo siguiente:

### TRACTO.

Atténde cœlum, et lóquar: et áudiat terra verba ex ore meo.

### PROFECIA 12.

**I**n diébus illis: Nabuchodónosor rex fecit státuam áuream altitúdine cubitórum sexaginta, latitúdine cubitórum sex, et státuit eam in campo Dura provinciæ Babylonis. Itaque Nabuchodónosor rex misit ad congregándos sátrapas, magistrátus et júdices, duces, et tiránnos, et præféctos, omnésque príncipes regiónum, ut convenirent ad dedicatióem statuæ, quam erexerat Nabuchodónosor rex. Tunc congregáti sunt sátrapæ, magistrátus et júdices, duces et tyránni et

optimates, qui erant in potestatibus constituti, et universi principes regionum, ut convenirent ad dedicationem statuæ, quam erexerat Nabuchodónosor rex. Stabant autem in conspectu statuæ, quam posuerat Nabuchodónosor rex: et præco clamabat valenter: Vobis dicitur populis, tribus, et linguis: In hora, quæ audieritis sonitum tubæ, et fistulæ, et citharæ, sambucæ, et psalterii, et symphonix, et universi generis musicorum, cadentes adoráte statuam auream, quam constituit Nabuchodónosor rex. Si quis autem non postratus adoraverit, eadem hora mittetur in fornacem ignis ardentis. Post hæc igitur statim ut audierunt omnes populi sonitum tubæ, fistulæ, et citharæ, sambucæ, et psalterii, et symphonix, et omnis generis musicorum: cadentes omnes populi, tribus, et linguæ, adoraverunt statuam auream, quam constituerat Nabuchodónosor rex. Statimque in ipso tempore accedentes viri Chaldæi accusaverunt Judæos, dixeruntque Nabuchodónosor regi: Rex in æternum vive: tu rex posuisti decretum, ut omnis homo, qui audierit sonitum tubæ, fistulæ, et citharæ, sambucæ, et psalterii, et symphonix, et uni-

vérſi géneris musicórum, proſtérnat ſe, et adorét státuam áuream: ſi quis autem nón prócídens adoráverit, mittátur in fornácem ignis ardéntis. Sunt ergo viri Judæi, quos conſtituíſti ſuper ópera regiónis Babilónis, Sidrach, Misach, et Abdénago: viri iſti contempſérunt, rex decretum tuum: deos tuos non colunt, et státuam áuream quam erexiſti, non adorant. Tunc Nabucho dónoſor in furóre et in ira præcépít ut adduceréntur Sidrach, Misach, et Abdénago: qui conféſtim addúcti ſunt in conſpéc-tu regis. Pronuntiansque Nabuchodónoſor rex, ait eis: ¶ Verene Sidrach, Misach, et Addénago deos meos non colitis, et státuam áuream, quam conſtítui, non adorá-  
is: Nunc ergo ſi eſtis parátí, quacúmque hora audierítis sónitum tubæ, fiſtulæ, cítharæ, ambúcæ, et pſalterii, et ſymphoníæ, omníſque géneris musicórum, proſtérnite vos, et adoráte státuam, quam feci: quòd ſi non adoraverítis, eádem horà mittémini in fornácem ignis ardéntis: ¶ et quis eſt Deus, qui eripiet vos de manu mea? Reſpondéntes Sidrach, Misach, et Abdénago, dixerunt regi Nabuchodónoſor: Non opór-tet nos de hac re reſpondére tibi. Ecce enim

Deus noster quem cólimus , potest erípere nos de camíno ignis ardéntis , et de máni- bus tuis , ó rex , liberáre. Quòd si nolúerit , notum sit tibi , rex , quia deos tuos non cólimus , et státuam áuream quam ere- xisti , non adorámus. Tunc Nabuchodónosor replétus est furóre: et aspéctus faciéi illius immutátus est super Sidrach , Misach , et Abdénago , et præcépit ut succendéretur for- nax séptuplum quam succéndi consuéverat. Et viris fortíssimis de exercitu suo jussit ut ligátis pédibus Sidrach , Misach , et Ab- dénago , mitterent eos in fornácem ignis ardéntis. Et confestim viri illi vincti cum braccis suis , et tiáris , et calceaméntis , et véstibus missi sunt in médium fornácis ignis ardéntis , nam jússio régis urgébat: fornax autem succénsa erat nimis. Porrò viris illos , qui miserant Sidrach , Misach , et Abdénago , interfécit flamma ignis. Viri au- tem hi tres , id est , Sidrach , Misach , et Abdé- nago , cecidérunt in médio camíno ignis ar- dentis colligáti. Et ambulábant in médio flammæ laudántes Deum , et benedicéntes Dómino.

Concluidas las Profecias, inmediatamente el preste



quita la casulla y se viste la capa pluvial morada. Uno de los asistentes toma el Cirio pascual (1), y otro la Cruz, y acompañando al celebrante se dirigen á la pila bautismal, y en el camino se canta lo siguiente:

✠. Sicut cervus desiderat ad fontes aquarum, ita desiderat anima mea ad te, Deus.

✠. Sitivit anima mea ad Deum vivum: quando veniam et apparebo ante faciem Dei?

✠. Fuérunt mihi lacrymæ meæ panes die ac nocte, dum dicitur mihi per singulos dies: ¿Ubi est Deus tuus?

Un poco antes de llegar al sitio donde está la pila bautismal se detiene la Procesion, y allí se acaba de cantar lo que antecede. Despues dice el Preste la Oracion, y en seguida todos entran en el Bautisterio, y se bendice el agua, respondiendos los asistentes á las oraciones y demas preces que canta el Preste.

Despues de la bendicion de la pila se empieza á cantar la Letanía, y se vuelven al Altar mayor por este orden: va el primero el que lleva el Cirio, en seguida el cruciferario, despues los asistentes y cantores, y últimamente el Preste. Véase la Letanía en la pág. 256,

---

(1) Es abuso llevar la caña con las tres veías, como se hace en muchas partes sin fundamento. Tambien lo es el encenderlas en la Misa de los dias de Pascua, porque solo sirve en la funcion de este dia, y concluida debe retirarse.

que en este día se canta doble, se omiten todos los versos notados con esta señal \*, y las tres Santas de la pág. 259 se dicen por el orden de los números que allí se ponen, á saber, primero se canta: *Sancta Agnes*, en seguida: *Sancta Cecilia*, y despues: *Sancta Agatha*.

Luego que se llega al Altar, el que lleva el Cirio lo coloca en el candelabro destinado al efecto, lo mismo hace el cruciferario; los asistentes y cantores arrodillados cerca del Preste continúan cantando la Letanía. El celebrante se quita la capa pluvial, y tambien se arrodilla un poco inclinado en la almohada, que tendrá dispuesta el sacristan para este efecto.

Despues de cantar aquel verso de la Letanía: *Peccatores, te rogámus áudi nos*, uno de los asistentes quita el frontal morado del Altar y enciende la velas. Despues de cantar *Christe, exáudi nos*, se levanta el Preste, y acompañado de los asistentes, va á la sacristía, se quita la estola morada, toma manipulo, estola y casulla blanca, y sale para el Altar con el mismo acompañamiento que en las Misas solemnes. En la Misa de este día no se canta Introito, y así desde luego los cantores sin órgano entonan muy despacio los *Kiries*, para dar tiempo á que el celebrante llegue al Altar, diga el salmo *Júdica me, Deus &c.* Despues que entona *Glória in excélsis Deo* (véase en la pág. 276), se tocan las campanas, órgano y campanillas de la Iglesia, se descubren las imágenes de los Santos y Altares, y continúan tocando hasta que se concluya la *Gloria*.

Lectio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli  
ad Colossenses.

**F**ratres: Si consurrexistis cum Christo, quæ sursùm sunt quærite, ubi Christus

est in dextera Dei sedens: quæ sursùm sunt sápite, non quæ super terram. Mór-tui enim estis, et vita vestra est abscondita cum Christo in Deo. Cùm Christus apparúerit, vita vestra: tunc et vos apparebitis cum ipso in gloria.

Despues de la Epístola canta el celebrante con voz mediana una vez *Allelúia*, y los del coro le repiten en el mismo tono del celebrante: segunda y tercera vez canta *Allelúia* el celebrante, levantando cada vez un poco mas la voz, y lo mismo repite el coro: en seguida cantan los del coro lo siguiente:

Ÿ. -Confitémini Dómino, quóniam bonus: quóniam in séculum misericórdia ejus.

*Tracto.* Laudáte Dóminum omnes Gentes: et collaudáte eum omnes pópuli.

Ÿ. Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus: et véritas Dómini manet in ætérnum.

En esta Misa no hay *Credo*, ni *Ofertorio*: no se cantan los *Agnus*, ni la antifona llamada *Comunion*.

Despues de la suncion del *Sanguis* se cantan las *Vísperas*, que sin preámbulo alguno dan principio cantando inmediatamente la antifona siguiente:

*Ant.* Allelúia, allelúia, allelúia.

En seguida se canta solo el Salmo siguiente:

### SALMO 116.

**Laudáte Dominum, omnes gentes: \* laudáte eum, omnes pópuli.**

**Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus: \* et véritas Dómini manet in ætérnum.**

**Glória Patri...**

*Ant.* **Allelúia, allelúia, allelúia.**

Después que se canta la Antífona anterior, el celebrante empieza la Antífona siguiente, cantando las tres primeras palabras, y los del coro la acaban de cantar.

*Ant.* **Vésperè autem sábbati, quæ lucés-cit in prima sábbati, venit María Magdaléne et áltera María vidére sepúlchrum, Allelúia.**

En seguida se canta el *Magnificat* (véase en la pág. 44) y después repite el coro toda la Antífona *Vésperè...*

Luego dice el celebrante la Oración Postcomúnio, y se concluye la Misa como las demás. Al *Ite Missa est* se responde: *Deo grátias, allelúia, allelúia*, hasta el Sábado de la próxima semana inclusive.

## MISA DEL DOMINGO DE RESURRECCION.

*Introito.*

**R**esurréxi, et adhuc tecum sum, allelúia:  
 possuisti super me manum tuam, allelúia:  
 mirábilis facta est sciéntia tua, allelúia,  
 allelúia.

Ÿ. Dómine, probásti me, et cognovísti  
 me: tu cognovísti sessiónem meam et re-  
 surrecciónem meam.

## Glória Patri...

Véase el *Glória in excélsis* en la pág. 276.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli  
 ad Corínthios.

**F**ratres, Expurgáte vetus ferméntum, ut  
 sitis nova conspérsio, sicut estis ázymi.  
 Étenim Pascha nostrum immolátus est Chris-  
 tus. Itaque epulémur non in ferméto vé-  
 teri, neque in ferméto malítiæ et ne-  
 quitiæ, sed in ázymis sinceritátis et ve-  
 ritátis.

Despues de la Epístola en la mayor parte de las Parroquias se canta lo siguiente:

Allelúia, allelúia. *Ŷ.* Pascha nostrum immolátus est Christus, allelúia.

Véase el *Credo* en la pág. 278.

*Ofertorio.*

Terra trémuit et quiévit, dum resúrgeret in iudicio Deus. allelúia.

*Comunion*

Pascha nostrum immolátus est Christus, allelúia: itaque epulémur in ázymis sinceritatis et veritátis, allelúia, allelúia, allelúia.

MISA DEL LUNES DE PASCUA.

*Introito.*

Introduxit vos Dóminus in terram fluéntem lac et mel, allelúia: et ut lex Dómini semper sit in ore vestro, allelúia, allelúia.

*Ŷ.* Confitémini Dómino, et invocáte nomen ejus: annuntiate inter Gentes ópera ejus.

Glória Patri...

## Lectio Actuum Apostolorum.

In diébus illis: Stans Petrus in médio plebis, dixit: Viri fratres, vos scitis quòd factum est verbum per univérsam Judæam: incípiens enim à Galilæa post baptismum, quòd prædicávit Joánnes: Jesum à Náza-reth, quómodò unxit eum Deus Spírítu sancto et virtúte, qui pertránsiit benefaciéndo, et sanádo omnes opprésos à diá-bolo, quóniam Deus erat cum illo. Et nos testes sumus ómnium, quæ fecit in regi-óne Judæórum et Jerúsalem, quem occidè-runt suspendétes in ligno. Hunc Deus sus-citávit tértia die, et dedit eum maniféstum fieri non omni pópulo, sed téstibus præor-dinátis à Deo: nobis, qui manducávimus et bíbimus cum illo postquam resurréxit à mórtuis. Et præcépit nobis prædicáre pópulo, et testificári, quia ipse est qui cons-titútus est à Deo judex vivórum et mortuó-rum. Huic omnes Prophétæ testimoni-um pérhibent, remissionem peccatórum accí-pere per nomen ejus omnes, qui credunt in eum.

Despues de la Epistola se canta lo siguiente :

Allelúia, allelúia. *℟*. Angelus Dómini descendit de cœlo, et accédens revólvit lápidem, et sedébat super eum, Allelúia.

*Ofertorio.*

Angelus Dómini descendit de cœlo, et dixit muliéribus: Quem quæritis, surréxit sicut dixit, allelúia.

*Comunion.*

Surréxit Dóminus, et apparuit Petro, allelúia.

**FIN.**



# MAITINES, Ó TINIEBLAS

## DE LA SEMANA SANTA.

---

Los Maitines, llamados tambien Tinieblas, de los tres últimos dias de la Semana santa se cantan á la eaida de la tarde del dia anterior: esto es, los del Jueves se cantan en la tarde del Miércoles, los del Viernes en la del Jueves, y los del Sábado en la tarde del Viernes. En el Altar se han de encender seis velas amarillas, y la Cruz estará cubierta con velo morado. Delante del mismo Altar al lado de la Epístola se pone el Tenebrario, en el que se encenderán siete velas á cada lado, y en el medio otra de mayor tamaño, que comunmente se llama la vela María. Al fin de cada salmo se apaga una vela de dicho Tenebrario por este órden: la primera que se apaga ha de ser la inferior ó mas baja del lado del Evangelio, la segunda la inferior del lado de la Epístola, la tercera la inmediata á la primera que apagó, y la cuarta la inmediata á la segunda, y asi se continuará alternando los dos lados. Antes y despues de apagar la vela el acólito encargado de ésto ha de hacer genuflexion al Altar junto al Tenebrario, aunque en el Altar no haya Sacramento.

Al llegar el Preste al coro ó sitio donde se han de cantar las Tinieblas, se ponen en pie los asistentes, distribuyéndose en dos coros para alternar en el canto de los Salmos, cuidando de no cantar *Gloria Patri* al fin de ellos. Se da principio rezando en secreto el *Pater noster*, *Ave María* y el *Credo*. Al entonar el Preste la primera antífona se santiguan todos, y toman asiento. Las Antífonas se cantan enteras antes y despues de cada Salmo. Al llegar al último verso de cada Salmo se levanta un poco mas la voz, y esto sirve de señal para que el Acólito apague una

vela del Tenebrario. Concluida la antifona del tercer salmo de cada Nocturno, todos los cantores se ponen en pie, y responden al Responsorio, que en las Iglesias menores regularmente canta el Preste: despues se reza el *Pater noster*; y concluido todos vuelven á tomar asiento y se cantan en seguida las Lecciones. Los mas diestros cantan las Lamentaciones, y en las voces hebreas que tienen dos vocales, como *Aleph*, *Ghimel*, *Dalet*, el acento se hará en la penúltima letra. El que canta la Leccion se coloca en pie en medio del Coro y hace reverencia al Altar antes y despues de la Leccion, y una inclinacion de cabeza hácia el Preste.

---

## JUEVES SANTO.

### PRIMER NOCTURNO.

*Ant.* Zelus domus tuæ comêdit me, et opprôbria exprobrântium tibi cecidérunt super me.

#### *Salmo* 68.

Salvum me fac, Deus: \* quóniam intravérunt aquæ usque ad ánimam meam.

Infixus sum in limo profúndi: \* et non est substántia.

Veni in altitúdinem maris: \* et tempésta demérsit me

Laborávi clamans, raucaë factæ sunt fauces meæ: \* defecérunt óculi mei, dum spero in Deum meum.

Multiplicáti sunt super capillos cápitis mei: \* qui odérunt me gratis.

Confortáti sunt qui persecúti sunt me inimíci mei injuste: \* quæ non rápui, tunc exolvébam.

Deus, tu seís insipiéntiám meam: \* et delicta mea à te non sunt abscóndita.

Non erubéscant in me qui expéctant te Dómine: \* Dómine virtútum.

Non confundántur super me: \* qui quæ-runt te, Deus Israël.

Quóniam propter te sustínui oppróbrium: \* opéruit confúsió fáciem meam.

Extráneus factus sum frátribus meis: \* et peregrínus filiis matris meæ.

Quóniam zelus domus tuæ comédit me: \* et oppróbria exprobrántium tibi cecidérunt super mé.

Et opéruí in jejúnio ánimam meam: \* et factum est in oppróbrium mihi.

Et pósui vestiméntum meum cilícium: \* et factus sum illis in parábolam.

Advérsum me loquebántur qui sedébant in porta: \* nin me psallébant qui bibébant vinum.

Ego verò orationem meam ad te, Dómine: \* tempus benepláciti Deus.

In multitudíne misericórdiæ tuæ exáudi me: \* in veritatē salútis tuæ.

Eripe me de luto, ut non infígar: \* libera me ab iis qui odérunt me, et de profúndis aquárum.

Non me demérgat tempéstat aquæ; neque absórbeat me profúndum: \* neque úrgeat super me púteus os suum.

Exáudi me, Dómine, quóniam benígna est misericordia tua: \* secúndum multitudínem miseratiónum tuárum réspice in me.

Et ne avértas faciém tuam à puero tuo: \* quóniam tribulor, velóciter exáudi me.

Inténde ánimæ meæ, et libera eam: \* propter inimícos meos éripe me.

Tu scis impropérium meum, et confusió-  
nem meam: \* et reveréntiam meam.

In conspéctu tuo sunt omnes qui tríbulant me: \* impropérium expectávit cor meum, et misériam.

Et sustínui qui simul contristarétur, et non fuit: \* et qui consolarétur, et non inveni.

Et dedérunt in escam meam fel: \* et in siti mea potavérunt me acéto.

Fiat mensa eórum coram ipsis in láqueum: \*  
et in retributiónes, et in scándalum.

Obscuréntur óculi eórum, ne vídeant: \* et  
dorsum eórum semper incúrva.

Effúnde super eos iram tuam: \* et furor  
iráe tuæ comprehéndat eos.

Fiat habitatio eórum desérta: \* et in ta-  
bernáculis eórum non sit qui inhábitet.

Quóniam, quem tu percussísti, persecúti  
sunt: \* et super dolórem vúlnerum meórum  
addidérunt.

Appóne iniquitátem super iniquitátem  
eórum: \* et non intrent in justítiam tuam.

Deleántur de libro vivéntium: \* et cum  
justis non scribántur.

Ego sum páuper, et dolens: \* salus tua,  
Deus, suscepit me.

Laudábo nomen Dei: cum cántico: \* et mag-  
nificábo eum in laude.

Et placébit Deo super vítulum novéllum: \*  
córnuá producéntem, et úngulas.

Videant páuperes, et læténtur: \* quærite  
Deum, et vivet ánima vestra.

Quóniam exaudivit páuperes Dóminus: \*  
et vinctos suos non despéxit.

Laudent illum cœli, et terra: \* mare, et  
ómnia reptília in eis.

Quóniam Deus salvam fáciét Sion: \* et  
ædificabúntur civitátes Juda.

Et inhabitábunt ibi: \* et hæreditáte acqui-  
rént eam.

Et semen servórum ejus possidébit eam: \*  
et qui diligunt nomen ejus, habitábunt in ea.

*Ant.* Zelus domus tuæ comédit me, et op-  
próbria exprobrántium tibi cecidérunt su-  
per me.

*Ant.* Avertántur retrórsum, et erubés-  
cant, qui cógitant mihi mala.

### *Salmo 69.*

**D**eus in adjutórium meum inténde: \* Dó-  
mine, ad adjuvándum me festína.

Confundántur, et revereántur: \* qui quæ-  
runt ánimam meam.

Avertántur retrórsum, et erubéscant: \* qui  
volunt mihi mala.

Avertántur statim erubescéntes: \* qui di-  
cunt mihi: Euge, euge.

Exúltent, et læténtur in te omnes, qui quæ-  
runt te: \* et dicant semper: Magnificétur Dó-  
minus, qui dilígunt salutáre tuum.

Ego verò egénus, et páuper sum: \* Deus  
áduva me.

Adjutor meus, et liberator meus es tu: \* Domine ne moreris.

*Ant.* Avertantur retrorsum, et erubescant, qui cogitant mihi mala.

*Ant.* Deus meus, eripe me de manu peccatoris.

*Salmo 70.*

In te, Domine, speravi, non confundar in aeternum: \* in justitia tua libera me, et eripe me.

Inclina ad me aurem tuam: \* et salva me.

Esto mihi in Deum protectorem, et in locum munitum: \* ut salvum me facias.

Quoniam firmamentum meum: \* et refugium meum es tu.

Deus meus, eripe me de manu peccatoris: \* et de manu contra legem agentis, et iniqui.

Quoniam tu es patientia mea, Domine: \* Domine, spes mea a juventute mea.

In te confirmatus sum ex utero: \* de ventre matris meae tu es protector meus.

In te cantatio mea semper: \* tamquam prodigium factus sum multis: et tu adjutor fortis.

Repleatur os meum laude, ut cantem gloriam tuam: \* tota die magnitudinem tuam.

Ne projicias me in tēpore senectútis :  
 cūm defecerit virtus mea , ne derelinquas me.

Quia dixerunt inimíci mei mihi : \* et qui  
 custodiébant ánimam meam consílium , fe-  
 cērunt in unum.

Dicētes : Deus derelíquit eum , persequi-  
 mini , et comprehēdite eum : \* quia non est,  
 qui erípiat.

Deus , ne elongéris à me : \* Deus meus in  
 auxiliū meum respice.

Confundántur , et deficiant detrahētes  
 ánimæ meæ : \* operiántur confusióne , et pu-  
 dóre , qui quærunť mala mihi.

Ego autem semper sperábo : \* et adjiciam  
 super omnem laudem tuam.

Os meum annuntiábit justítiam tuam : \*  
 tota die salutáre tuum.

Quóniam non cognóvi literatūram ; introi-  
 bo in poténtias Dómini : \* Dómine , memorá-  
 bor justitiæ tuæ solius.

Deus , docuísti me à juventúte mea : \* et  
 usque nunc pronuntiábo mirabilia tua.

Et usque in senéctam , et sénium : \* Deus,  
 ne derelinquas me.

Donec annúntiem brachium tuum : \* gene-  
 ratióni omni , quæ ventúra est.

Poténtiam tuam , et justítiam tuam , Deus ,



usque in altissima, quæ fecisti, magnaliá: \*  
Deus, quis similis tibi?

Quántas ostendísti mihi tribulationés multas, et malas; et convérsus vivificásti me: \*  
et de abyssis terræ íterùm reduxísti me.

Multiplicásti magnificéntiam tuam: \* et convérsus consolátus es me.

Nam et ego confitébor tibi in vasis psalmi veritátem tuam: \* Deus psallám tibi in cíthara, sanctus Israël.

Exultábunt lábia mea cùm cantávero tibi: \* et ánima mea, quam redemísti.

Sed et lingua mea tota die meditábitur justítiam tuam: \* cùm confúsi, et reveríti fuerint, qui quærunť mala mihi.

*Ant.* Deus meus éripe me de manu peccatóris.

*Ÿ.* Avertántur retrórsum, et erubéscant.

*R.* Qui cógitant mihi mala.

*Se reza el Pater noster.*

#### LECCION PRIMERA.

Incipit Lamentátio Jeremíæ Prophétæ.

**A**leph. Quómodò sedet sola cívitas plena pópulo? facta est quasi vídua dómina Géntium; prínceps provinciárum facta est sub tribúto.

Beth. Plorans ploravit in nocte, et lacrymæ ejus in máxillis ejus: non est qui consolétur eam ex ómnibus charis ejus: omnes amici ejus spreverunt eam, et facti sunt ei inimici.

Ghimel. Migravit Judas propter afflictionem, et multitudinem servitutis: habitavit inter gentes, nec invenit requiem: omnes persecutores ejus apprehenderunt eam inter angustias.

Daleth. Viæ Sion lugent, eò quòd non sint, qui veniant ad solemnitatem: omnes portæ ejus destructæ: sacerdotes ejus gementes: virgines ejus squalidæ, et ipsa oppressa amaritudine.

He. Facti sunt hostes ejus in capite, inimici ejus locupletati sunt: quia Dóminus locutus est super eam propter multitudinem iniquitatum ejus: parvuli ejus ducti sunt in captivitatem ante faciem tribulantis.

Jerúsalem, Jerúsalem, convertere ad Dóminum Deum tuum.

R̄. In monte Oliveti oravit ad Patrem: Pater, si fieri potest, transeat à me calix iste: \* Spíritus quidem promptus est, caro autem infirma.

Ÿ. Vigiláte, et oráte, ut non intrétis in tentationem. \* Spíritus...

## LECCION SEGUNDA.

Vau. Et egressus est à filia Sion omnis decor ejus: facti sunt principes ejus velut arietes non inveniéntes páscua; et abiérunt absque fortitúdine ante fáciem subsequéntis.

Zain. Recordáta est Jerúsalem dièrum afflictiónis suæ, et prævaricatiònis ómnium desiderabiliùm suòrum, quæ habúerat à diébus antíquis, cúm cáderet pópulus ejus in manu hostili, et non esset auxiliátor: vidérunt eam hostes, et derisérunt sábbata ejus.

Heth. Peccátum peccávit Jerúsalem, proptérea instábilis facta est: omnes qui glorificábant eam, spreverunt illam quia vidérunt ignomíniam ejus: ipsa autem gemens convérsa est retrórsum.

Teth. Sordes ejus in pédibus ejus, nec recordáta est finis sui: depósita est vehementer, non habens consolatórem: vide Dómine afflictiónem meam, quóniam erectus est inimicus.

Jerúsalem, Jerúsalem, convértere ad Dóminum Deum tuum.

Ry. Tristis est ánima mea usque ad mortem: sustinéte híc et vigiláte mecum: nunc

vidébitis turbam, quæ circúmdabit me: \*  
 Vos fugam capietis, et ego vadam immolari  
 pro vobis.

Y. Ecce appropínquat hora, et Filius  
 hóminis tradetur in manus peccatórum. \*  
 Vos fugam...

LECCION TERCERA.

Jod. Manum suam misit hostis ad ómnia  
 desiderabilia ejus: quia vidit Gentes ingrés-  
 sas Sanctuárium suum, de quibus præcé-  
 peras ne intrárent in Ecclesiám tuam.

Caph. Omnis pópulus ejus gemens, et  
 quærens panem: dedérunt pretiósá quæque  
 pro cibo ad refocillándam ánimam. Vide, Dó-  
 mine, et considéra, quóniam facta sum vilis.

Lamed. O vos omnes, qui transitis per  
 viam, atténdite, et vidète si est dolor sicut  
 dolor meus: quóniam vindemiávit me, ut  
 locútus est Dóminus in die iræ furóris sui.

Mem. De excélsó misit ignem in óssibus  
 meis, et erudívit me: expándit rete pédi-  
 bus meis, convértit me retrórsim: pósuit  
 me desolátam, tota die mœróre conféctam.

Nun. Vigilávit jugum iniquitátum meá-  
 rum: in manu ejus convolútæ sunt, et

impósitæ collo meo; infirmàta est virtus mea: dedit me Dóminus in manu, de qua non pótero súrgere.

Jerúsalem, Jerúsalem, convértere ad Dóminum Deum tuum.

R̄. Ecce vídimus eum non habéntem spéciem, neque decórem: aspéctus ejus in eo non est: hic peccáta nostra portávit, et pro nobis dolet: ipse autem vulnerátus est propter iniquitátes nostras. \* Cujus livóre sanátí sumus.

Ÿ. Veré languóres nostros ipse tulit, et dolóres nostros ipse portávit. \* Cujus livóre...

En seguida se repite el R̄. Ecce vidimus... hasta el Ÿ. exclusive; lo mismo se hace en el tercer Responso de cada Nocturno de estos tres dias.

## SEGUNDO NOCTURNO.

*Ant.* Liberávit Dóminus páuperem à poténte, et ínopem, cui non erat adjútor.

### *Salmo. 71.*

Deus, júdicium tuum Regi da: \* et justítiam tuam filio Régis.

Judicáre pópulum tuum in justítia: \* et páuperes tuos in júdicio.

Suscipiant montes pacem pópulo: \* et colles justítiam.

Judicábit páuperes pópuli, et salvos fáciét filios páuperum: \* et humiliábit calumniatórem.

Et permanébit cum sole, et ante lunam: \* in generatióne et generatióne.

Descéndet sicut plúvia in vellus; \* et sicut stillicidia stillántia super terram.

Oriétur in diébus ejus justítia, et abundántia pacis: \* donec auferátur luna.

Et dominábitur à mari usque ad mare: \* et à flúmine usque ad términos orbis terrárum.

Coram illo prócident Æthíopes: \* et inimíci ejus terram lingent.

Reges Tharsis et ínsulæ múnera offerent: \* Reges Arabum, et Saba dona addúcent.

Et adorábunt eum omnes Reges terræ: \* omnes Gentes servient ei.

Quia liberábit páuperem à poténte: \* et páuperem, cui non erat adjútor.

Parcet páuperi, et ínopi: \* et ánimas páuperum salvas fáciét.

Ex usúris et iniquitate rédimet ánimas eórum: \* et honorábile nomen eórum coram illo.

Et vivet et dábitur ei de auro Arabiae,

et adorábunt de ipso semper: \* tota die benedícant ei.

Et erit firmaméntum in terra in summis móntium, superextollétur super Libanum fructus ejus: \* et florebut de civitaté sicut scœnum terræ.

Sit nomen ejus benedíctum in sécula: \* ante Solem pérmanet nomen ejus.

Et benedícantur in ipso omnes tribus terræ: \* omnes Gentes magnificábunt eum.

Benedíctus Dóminus Deus Israel: \* qui facit mirabilia solus.

Et benedíctum nomen majestátis ejus in ætérnum: \* et replébitur majestáte ejus omnis terra: fiat, fiat.

*Ant.* Liberávit Dóminus páuperem à poténte, et ínopem, cui non erat adjútor.

*Ant.* Cogitavérunt ípii, et locúti sunt nequítiam: iniquitátem in excélsis locúti sunt.

*Salmo 72.*

Quàm bonus Israel Deus: \* his, qui recto sunt corde!

Mei autem penè moti sunt pedes; \* penè effúsi sunt gressus mei.

Quia zelávi super iníquos: \* pacem peccatórum videns.

Quia non est respectus mortis eorum: \* et firmamentum in plaga eorum.

In labore hominum non sunt: \* et cum hominibus non flagellabuntur.

Ideo tenuit eos superbia: \* operiti sunt iniquitate, et impietate sua.

Prodiit quasi ex adipi iniquitas eorum: \* transierunt in affectum cordis.

Cogitaverunt, et locuti sunt nequitiam: \* iniquitatem in excelsis locuti sunt.

Posuerunt in caelum os suum: \* et lingua eorum transivit in terra.

Ideo convertetur populus meus hic: \* et dies pleni inveniuntur in eis.

Et dixerunt: Quomodo scit Deus: \* et si est scientia in excelsis?

Ecce ipsi peccatores, et abundantes in seculo: \* obtinuerunt divitias.

Et dixi: Ergo sine causa justificavi cor meum: \* et lavi inter innocentes manus meas.

Et fui flagellatus tota die: \* et castigatio mea in matutinis.

Si dicebam: Narrabo sic: \* ecce nationem filiorum tuorum reprobavi.

Existimabam, ut cognoscerem hoc: \* labor est ante me.



Donec intrem in sanctuárium Dei: \* et intélligam in novíssimis eórum.

Verúmtamen propter dolos posuisti eis: \* dejecísti eos dum allevaréntur.

Quómodo facti sunt in desolatióem, súbitò defecerunt: \* periérunt propter iniquitátem suam.

Velut sómnum surgéntium Dómine: \* in civitáte tua imáginem ipsórum ad níhilum rédiges.

Quia inflammátum est cor meum, et renes mei commutáti sunt: \* et ego ad níhilum redáctus sum, et nescívi.

Ut juméntum factus sum apud te: \* et ego semper tecum.

Tenuísti manum déxteram meam: et in voluntáte tua deduxisti me: \* et cum glória suscepísti me.

Quid enim mihi est in cœlo? \* et à te quid vólui super terram?

Defécit caro mea, et cor meum: \* Deus cordis mei, et pars mea Deus in ætérnum.

Quia ecce, qui elóngant se á te, peribunt: \* perdidísti omnes, qui fornicántur abs te.

Mihi autem adhærere Deo bonum est: \* pónere in Dómino Deo spem meam.

Ut annúntiem omnes prædicatiónes tuas : \*  
in portis filiæ Sion.

*Ant.* Cogitavérunt impii, et locúti sunt  
nequítiam : iniquitátem in excélsó locúti  
sunt.

*Ant.* Exúrge Dómine, et júdica causam  
meam.

*Salmo 73.*

Ut quid Deus repulisti in finem : \* irátus  
est furor tuus super oves páscuæ tuæ.

Memor esto congregatiónis tuæ : \* quam  
possedísti ab inítio.

Redemísti virgam hæreditátis tuæ : \* mons  
Sion, in quo habitásti in eo.

Leva manus tuas in supérbias eórum in  
finem : \* quanta malignátus est inimicus in  
sancto !

Et gloriáti sunt qui odérunt te : \* in médio  
solemnitátis tuæ.

Posuérunt signa sua, signa : \* et non cog-  
novérunt sicut in éxitu super summum.

Quasi in sylva lignórum secúribus exci-  
dérunt jánuas ejus in idípsam : \* in secúri.  
et ascia dejecerunt eam.

Incendérunt igni Sanctuárium tuum : \* in  
terra polluérunt tabernáculum nóminis tui.

Dixerunt in corde suo cognatio eorum simul: \* Quiéscere faciámus omnes dies festos Dei à terra.

Signa nostra non vídimus, jam non est Prophéta: \* et nos non cognóscet ámpliùs.

Usquequó, Deus, impropèrabit inimicus: \* irratat adversárius nomen tuum in finem?

Ut quid avértis manum tuam, et dextèram tuam: \* de médio sinu tuo in finem?

Deus autem Rex noster ante sécula: \* operátus est salutem in médio terræ.

Tu confirmásti in virtúte tua mare: \* contribulásti cápita draconum in aquis.

Tu confregísti cápita draconis: \* dedísti eum escam pópulis Æthiópum.

Tu dirupísti fontes, et torrèntes: \* tu sicásti flúvios Ethan.

Tuus est dies, et tua est nox: \* tu fabricátus es auròram, et solem.

Tu fecísti omnes términos terræ: \* æstatem et ver tu plasmásti ea.

Memor esto hujus, inimicus impropèravit Dómino: \* et pópulus insipiens incitávit nomen tuum.

Ne tradas béstiis ánimas confitèntes tibi: \* et ánimas páuperum tuòrum ne oblisviscáris in finem.

Réspice in testaméntum tuum: \* quia repléti sunt, qui obscuráti sunt, terræ dómibus iniquitátum.

Ne avertátur húmilis factus confúsus: \* pauper, et inops laudábunt nomen tuum.

Exúrge, Deus, júdica causam tuam: \* memor esto improperiòrum tuórum, eórum quæ ab insipiente sunt tota die.

Ne obliuiscáris voces inimicórum tuórum: \* supérbia eórum, qui te odérunt, ascéndit semper.

*Ant.* Exúrge, Dómine, et júdica causam meam.

℣. Deus meus, éripe me de manu peccátoris.

℞. Ét de manu contra legem agéntis, et iníqui.

*Se reza el Pater noster.*

#### LECCION CUARTA.

Ex Tractatu Sancti Augustini Episcopi super  
Psalms.

**E**xáudi, Deus, oratióem meam, et ne depéxeris deprecationem meam: inténde mihi, et exáudi me. Satagéntis, solíciti, in tribulatione pósiti, verba sunt ista. Orat multa pátiens, de malo liberári desíderans. Supe-

rest ut videámus in quo malo sit: et cum dicere oœperit, agnoscámus ibi nos esse: ut communicata tribulatióne, jungamus oratióne. Contristátus sum, inquit, in exercitatióne mea, et conturbátus sum. Ubi contristátus? ubi conturbátus? In exercitatióne mea, inquit. Hómines malos, quos pátitur, commemorátus est, eamdémque passióne malórum hóminum, exercitatióne suam dixit. Ne putétis gratis esse malos in hoc mundo, et nihil boni de illis ágere Deum. Omnis malus aut idéò vivit, ut corrigátur: aut idéò vivit, ut per illum bonus exerceátur.

R. Amicus meus ósculi me trádidit signo: quem osculátus fúero, ipse est, tenéte eum: hoc malum fecit signum, qui per ósculum adimplévit homicídium. \* Infélix prætermisit prétium ságuinis, et in fine láqueo se suspéndit.

Y. Bonum erat ei, si natus non fuisset homo ille. \* Infélix.

## LECCION QUINTA.

Utinam ergo qui nos modò exércent, convertántur, et nobíscum exerceántur: tamen quám diu ita sunt ut exerceant, non eos odérimus; quia in eo quod malus est quis

eórum, utrum usque in finem perseveratúrus sit, ignorámus. Et plerúmque cùm tibi vidéris odisse inimicum, fratrem odisti, et nescis. Diábolus, et ángeli ejus in Scriptúris sanctis manifestáti sunt nobis, quòd ad ignem ætérnum sint destináti. Ipsórum tantùm desperánda est corréctio, contra quos habémus occúltam luctam: ad quam luctam nos armat Apóstolus, dicens: Non est nobis colluctátio advérsus carnem, et sánguinem: id est, non advérsus homines, quos vidétis, sed advérsus principes, et potestátes, et rectóres mundi tenebrárum harum. Ne fortè cùm dixisset, mundi, intelligeres dæmones esse rectóres cœli et terræ. Mundi dixit, tenebrárum harum: mundi dixit, amatórum mundi: mundi dixit, impiórum et iniquórum: mundi dixit, de quo dicit Evangélium: Et mundus eum non cognóvit.

R̄. Judas mercator péssimus ósculo pétiit Dóminum: ille ut agnus innocens non negávit Judæ ósculum: \* Denariórum numero Christo Judæis trádidit.

Y. Mèlius illi erat, si natus non fuisset. \* Denariórum...

## LECCION SEXTA.

**Q**uóniam vidi iniquitatem, et contradic-  
tionem in civitate. Attende glóriam crucis  
ipsius. Jam in fronte Regum crux illa fixa  
est, cui inimici insultavérunt Efféctus pro-  
bávit virtútem: dómuit orbem non ferro,  
sed ligno. Lignum crucis contuméliis dignum  
visum est inimicis, et ante ipsum lignum  
stantes caput agitábant et dicébat: Si Fílius  
Dei est, descéndat de cruce. Extendébat ille  
manus suas ad pópulum non credéntem, et  
contradicéntem. Si enim justus est, qui ex  
fide vivit, iníquus est qui non habet fidem.  
Quod ergo hic ait: iniquitatem, perfidiam  
intéllige. Vidébat ergo Dóminus in civitate,  
iniquitatem, et contradiccionem, et extendé-  
bat manus suas ad pópulum non credéntem,  
et contradicéntem: et tamen et ipsos ex-  
péctans dicébat: Pater, ignósce illis, quia  
nésciunt quid faciunt.

**R.** Unus ex discipulis meis tradet me hó-  
diè: Væ illi per quem tradar ego: \* Mélius  
illi erat, si natus non fuisset.

**Y.** Qui intíngit mecum manum in parópsi-  
de, hic me traditûrus est in manus peccatò-  
rum. \* Mélius illis... Unus ex discipulis.

## TERCER NOCTURNO.

*Ant.* Dixi iníquis, nolite loqui advérsus Deum iniquitatem.

*Salmo 74.*

Confitébimur tibi, Deus: \* confitébimur, et invocábimus nomen tuum.

Narrábimus mirabilia tua: \* cum accépero tempus, ego justítias judicàbo.

Liquefácta est terra, et omnes, qui hábitant in ea: \* ego confirmávi colúmnam ejus.

Dixi iníquis: Nolite iniqué ágere: \* et deliquéntibus: Nolite exaltàre cornu.

Nolite extóllere in altum cornu vestrum: \* nolite loqui advérsus Deum iniquitatem.

Quia neque ab Oriénte, neque ab Occidénte, neque à desértis móntibus: \* quóniam Deus judex est.

Hunc humiliat, et hunc exáltat, \* quia calix in manu Dómini vini meri plenus mixto.

Et inclinàvit ex hoc in hoc: verúntamen fæx ejus non est exinaníta: \* bibent omnes peccatóres terræ.

Ego autem annuntiábo in séculum: \* cantábo Deo Jacob.



Et ómnia córnua peccatórum confríngam: \* et exaltabúntur córnua justí.

*Ant.* Dixi iniquis: Nolíte loqui advérsus Deum iniquitátem.

*Ant.* Terra trémuit, et quièvit, dum exúrgeret in júdicio Deus.

*Salmo 75.*

**N**otus in Judæa Deus: \* in Israël magnum nomen ejus.

Et factus est in pace locús ejus: \* et habitatio ejus in Sion.

Ibi confrégit poténtias árcuum, \* scutum, gládium, et bellum.

Illúminans tu mirabíliter à móntibus ætérnis: \* turbáti sunt omnes insipientes corde.

Dormiérunt somnum suum: \* et nihil invenerunt omnes viri divitiárum in má nibus suis.

Ab increpatióne tua Deus Jacob: \* dormitavérunt, qui ascendérunt equos.

Tu terribilis es, et quis resístet tibi? \* ex tunc ira tua.

De cælo audítum fecísti júdiciu m: \* terra trémuit et quièvit.

Cùm exúrgeret in júdiciu m Deus: \* ut salvos fáceret omnes mansuétos terræ.

Quóniam cogitatio hóminis confitébitur tibi: \* et reliquiæ cogitationis diem festum agent tibi.

Vovéte, et réddite Dómino Deo vestro: \* omnes qui in circúitu ejus affértis múnera.

Terríbili et ei, qui aufert spíritum príncipum: \* terríbili apud Reges terræ.

*Ant.* Terra trémuit, et quièvit, dum exúrgeret in iudício Deus.

*Ant.* In die tribulationis meæ Deum exquisivi má nibus meis.

*Salmo 76.*

Voce mea ad Dóminum clamávi: \* voce mea ad Deum, et inténdit mihi.

In die tribulationis meæ Deum exquisivi; má nibus meis nocte contra eum: \* et non sum decéptus.

Rénuít consolári ánima mea: \* memor fui Dei, et delectátus sum, et exercitátus sum, et defécit spíritus meus.

Anticipavérunt vigilias óculi mei: \* turbátus sum, et non sum locútus.

Cogitávi dies antiquos: \* et annos ætérnos in mente habui.

Et meditátus sum nocte cum corde meo: \*

et exercitábar, et scopébam spíritum meum.

Numquid in ætérnum projiciet Deus: \* aut non appónet, ut complacítior sit adhuc?

Aut in finem misericórdiam suam abscindet: \* à generatióne in generatióem?

Aut obliviscétur miseréri Deus? \* aut continébit in ira sua misericórdias suas?

Et dixi: Nunc coepi: \* hæc mutátio déxteræ Excélsi.

Memor fui óperum Dómini: \* quia memor ero ab inítió mirabilium tuórum.

Et meditábor in ómnibus opéribus tuis: \* in adinventiόνibus tuis exercébor.

Deus in sancto via tua: quis Deus magnus sicut Deus noster? \* tu es Deus qui facis mirabilia.

Notam fecísti in pópulis virtútem tuam: \* redemísti in bráchio tuo pópulum tuum, filios Jacob, et Joseph.

Vidérunt te aquæ, Deus, vidérunt te aquæ: \* et timuerunt, et turbátæ sunt abyssi.

Multitúdo sónitus aquárum: \* vocem dederunt nubes.

Etenim sagittæ tuæ transeunt: \* vox tonítroi tui in rota.

Illuxérunt coruscationes tuæ orbi terræ: \* commóta est, et contrémuit terra.

In mari via tua, et sémitæ tuæ in aquis multis: \* et vestígia tua non cognoscéntur.

Deduxisti sicut oves populum tuum: \* in manu Móysi et Aaron.

*Ant.* In die tribulatiónis meæ Deum exquisívi mánibus meis.

*Y.* Exúrge Dómine.

*R.* Et júdica causam meam.

*Se reza el Pater noster.*

#### LECCION SÉTIMA.

De Epístola prima beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios.

**H**oc autem præcípío: non laudans quòd non in mélius, sed in detérius convenítis. Primum quidem conveniéntibus vobis in Ecclésiam, áudio scissúras esse inter vos, et ex parte credo. Nam opórtet et hæreses esse, ut et qui probáti sunt, manifésti fiant in vobis. Conveniéntibus ergo vobis in unum, jam non est Domínicam cœnam manducáre. Unusquisque enim suam cœnam præsumit ad manducándum. Et álius quidem ésurit, álius autem ébrius est. Númquid domos non habétis ad manducándum et bibéndum? aut Ecclésiam Dei contémnitis, et confúnditis eos,

qui non habent? Quid dicam vobis? Laudo vos? In hoc non laudo.

R. Eram quasi agnus innocens: ductus sum ad immolandum, et nesciebam: consilium fecerunt inimici mei adversum me, dicentes. \* Venite, mittamus lignum in panem ejus, et eradamus eum de terra viventium.

Y. Omnes inimici mei adversum me cogitabant mala mihi: verbum iniquum mandaverunt adversum me, dicentes. \* Venite...

## LECCION OCTAVA.

Ego enim accépi à Dómino, quod et tradidi vobis: quóniam Dóminus Jesus, in qua nocte tradebátur, accépit panem, et grátias agens fregit, et dixit: Accipite, et manducate: hoc est corpus meum, quod pro vobis tradétur: hoc fácite in meam commemoratióem. Similiter et cálicem, postquam cenávit, dicens: Hic calix novum testaméntum est in meo sánguine. Hoc fácite, quotiescúmque bibétis, in meam commemoratióem. Quotiescúmque enim manducábitis panem hunc, et calicem bibétis, mortem Dómini annuntiábitis donec veniat.

R. Una hora non potuístis vigiláre mecum, qui exortabámini mori pro me: \* Vel Ju-

dam non vidētis, quómodo non dormit, sed festinat trádere me Judæis?

Ŷ. Quid dormitis? súrgite, et oráte, ne intretis in tentationem. \* Vel Judam...

LECCION NONA.

Itaque quicúmque manducáverit panem hunc, vel biberit cálicem Dómini indigne, reus erit córporis, et sánguini Dòmini. Probet autem seípsum homo: et sic de pane illo edat, et de cálice bibat. Qui enim mandúcat, et bibit indigne, judicium sibi mandúcat, et bibit, non dijúdicans corpus Dómini. Ideo inter vos multi infirmi, et imbecílles, et dórmiunt multi. Quòd si nosmetípsos dijudicáremus, non utique judicáremur. Dum judicámur autem, à Dòmino corripimur, ut non cum hoc mundo damnémur, Itaque, fratres mei, cúm convenítis ad manducándum, ínvicem expectáte. Si quis ésurit, domi mandúcet: ut non in judicium conveniátis. Cætera autem, cum vénero, dispónam.

R̄. Seniores, pópuli consílium fecérunt: \* Ut Jesum dolo tenérent, et occíderent: cum gládiis et fústibus exiérunt tamquam ad latrónem.

Ŷ. Collegérunt Pontífices et Pharisæi concílium. \* Ut Jesum..

R̄. Seniores...

## A LAUDES.

*Ant.* Justificéris, Dómine in sermónibus tuis, et vincas cùm judicáris.

*Salmo 50.*

Miserére mei, Deus: \* secúndum magnam misericórdiam tuam.

Et secúndum multitudínem miseratiónum tuárum: \* dele iniquitátem meam.

Ampliús lava me ab iniquitáte mea: \* et à peccáto meo múncta me.

Quóniam iniquitátem meam ego cognósco: \* et peccátum meum contra me est semper.

Tibi soli peccávi, et malum coram te feci: \* ut justificéris in sermónibus tuis, et vincas cùm judicáris.

Ecce enim in iniquitátibus concéptus sum: \* et in peccátis concépit me mater mea.

Ecce enim veritátem dilexísti: \* incerta et occúlta sapiéntiæ tuæ manifestásti mihi.

Aspérges me hyssópo, et mundábor: \* lavábis me, et super nivem dealbábor.

Audítui meo dabis gáudium, et lætítiám: \* et exultábunt ossa humiliáta.

Avérte fáciem tuam à peccátiis meis: \* et omnes iniquitátes meas dele.

Cor mundum crea in me Deus: \* et spírítum rectum innova in viscéríbus meis.

Ne projícias me à fácie tua: \* et Spírítum sanctum tuum ne áuferas à me.

Redde mihi lætítiam salutáris tui: \* et spírítu principáli confirma me.

Docébo iníquos vias tuas: \* et ímpii ad te converténtur.

Líbera me de sanguínibus Deus, Deus salutis meæ: \* et exultábit lingua mea justítiam tuam.

Dómine lábia mea apéries: \* et os meum annuntiábit laudem tuam.

Quóniam si voluísset sacrificium, dedíssem útique: \* holocáustis non delectáberis.

Sacrificium Deo spírítus contribulátus: \* cor contrítum et humiliátum Deus non despícies.

Benígne fac Dómine in bona voluntáte tuæ Sion: \* ut ædificéntur muri Jerúsalem.

Tunc acceptábis sacrificium justítiæ oblationes, et holocáusta: \* tunc imponent super altáre tuum vítulos.

*Ant.* Justificéris Dómine in sermónibus tuis, et vincas cúm judicáris.



*Ant.* Dóminus tamquam ovis ad victimam ductus est, et non aperuit os suum.

### Salmo 89.

Dómine, refúgium factus es nobis: \* à generatióne in generatióne.

Priùsqum montes fierent, aut formarétur terra, et orbis: \* à século et usque in séculum tu es Deus.

Ne avértas hóminem in humilitátem: \* et dixísti: Convertímmini filii hóminum.

Quóniam mille anni ante óculos tuos: tanquam dies hestérna, quæ præteriit.

Et custódia in nocte: \* quæ pro nihilo habéntur, eórum anni erunt.

Manè sicut herba tránseat; manè flóreat, et tránseat: \* vespere décidat, indúret, et aréscat.

Quia defécimus in ira tua: \* et in furóre tuo turbáti sumus.

Posuísti iniquitátes nostras in conspectu tuo: \* séculum nostrum in illuminatióne vultus tui.

Quóniam omnes dies nostri defecérunt: \* et in ira tua defécimus.

Anni nostri sicut arána meditabúntur: \*

dies annórum nostrórum in ipsis septuaginta anni.

Si autem in potentátibus octoginta anni.\* et ámpliùs eórum labor, et dolor.

Quóniam supervénit mansuetúdo: \* et corripíemur.

Quis novit potestátem iræ tuæ: \* et præ timore tuo iram tuam dinumeráre?

Déxteram tuam sic notam fac: \* et eruditos corde in sapiéntia.

Convértere, Dómine, úsquequò:\* et deprecábilis esto super servos tuos.

Repléti sumus manè misericórdia tua: \* et exultávimus, et delectáti sumus ómnibus diébus nostris.

Lætáti sumus pro diébus, quibus nos humiliásti: \* annis quibus, vídimus mala.

Réspice in servos tuos, et in ópera tua: \* et dirige filios eórum.

Et sit splendor Dómini Dei nostri super nos; et ópera mánuum nostrárum dirige super nos: \* et opus mánuum nostrárum dirige.

*Ant.* Dóminus tanquam ovis ad víctimam ductus est, et non apéruit os suum.

*Ant.* Contrítum est cor meum in médio mei: contremuérunt ómnia ossa mea.

*Salmo 62.*

**D**eus, Deus meus: \* ad te de luce vígilo.

Sitívit in te ánima mea: \* quàm multiplí-  
citer tibi caro mea.

In terra desérta, et ínvia, et inaquósa: \*  
sic in sancto appáruí tibi, ut vidérem vir-  
tútem tuam, et glóriam tuam.

Quóniam mélior est misericórdia tua super  
vitas: \* lábia mea laudábunt te.

Sic benedícam te in vita mea: \* et in nómi-  
ne tuo levábo manus meas.

Sicut ádipe et pingüédine repleátur ánima  
mea: \* et lábiis exultatiónis laudábit os meum.

Si memor fui tui super stratum meum;  
in matutínis meditábor in te: \* quia fuísti  
adjútor meus.

Et in velaménto alárum tuárum exultá-  
bo; adhæsít ánima mea post te: \* me suscé-  
pit délixtera tua.

Ipsi verò in vanum quæsiérunt ánimam  
meam; introíbunt in inferióra terræ: \* tra-  
déntur in manus gládii, partes vúlpium  
erunt.

Rex verò lætábitur in Deo, laudabúntur  
omnes qui jurant in eo: \* quia obstrúctum  
est os loquéntium iníqua.

Deus misereatur nostri, et benedicat nobis: \* illuminet vultum suum super nos, et misereatur nostri.

Ut cognoscamus in terra viam tuam: \* in omnibus gentibus salutare tuum.

Confiteantur tibi populi, Deus: \* confiteantur tibi populi omnes.

Lætentur, et exultent Gentes: \* quoniam iudicas populos in æquitate, et Gentes in terra dirigis.

Confiteantur tibi populi, Deus; confiteantur tibi populi omnes: \* terra dedit fructum suum.

Benedicat nos Deus, Deus noster, benedicat nos Deus: \* et metuant eum omnes fines terræ.

*Ant.* Contritum est cor meum in medio mei, contremuerunt omnia ossa mea.

*Ant.* Exhortatus es in virtute tua, et in refectione sancta tua, Domine.

### CÁNTICO DE MOISÉS.

Cantemus Domino: gloriósè enim magnificatus est: \* equum et ascensorem dejecit in mare.

Fortitúdo, mea et laus mea Dóminus: \* et factus est mihi in salútem.

Iste Deus meus, et glorificábo eum: \* Deus patris mei, et exaltabo eum.

Dóminus quasi vir pugnátor; omnípotens nomen ejus: \* Currus Pharaónis, et exercitum ejus projéctit in mare.

Elécti príncipes ejus submérsi sunt in mari rubro. \* abyssi operuérunt eos, descendérunt in profúndum quasi lapis.

Déxtera tua, Dómine, magnificáta est in fortitúdine; déxtera tua, Dómine, percússit inimicum: \* et in multítudine glóriæ tuæ deposuísti adversários tuos.

Misísti iram tuam, quæ dovorávit eos sicut stípulam: \* et in spíritu furóris tui congregátæ sunt aquæ.

Stetit unda fluens: \* congregátæ sunt abyssi in medio mari.

Dixit inimicus: Pérsequar et comprehéndam: \* dividam spólia, implébitur ánima mea.

Evaginábo gládium meum: \* interfíciét eos manus mea.

Flavit spíritus tuus, et óperuit eos mare: \* submérsi sunt quasi plumbum in aquis veheméntibus.

Quis simiſis tui in fórtibus, Domine: quis símilis tui, magníficus in ſanctitate, terribilis, atque laudábilis, fáciens mirabilia?

Extendiſti manum tuam et devorávit eos terra: \* dux fuiſti in miſericórdia tua pópulo quem redemiſti.

Et portáſti eum in fortitúdine tua: \* ad habitáculum ſanctum tuum.

Ascendérunt pópuli, et iráti ſunt: \* dolóres obtinuérunt habitatóres Philithiim.

Tunc conturbáti ſunt príncipes Edom; robúſtos Moab obtínuit tremor: \* obriguérunt omnes habitatóres Chánaan.

Irruat ſuper eos formído, et pavor: \* in magnitúdine bráchii tui.

Fiant inmóbiles quaſi lapis, donec pertránſeat pópulus tuus, Dómine: \* donec pertránſeat pópulus tuus iſte, quem poſediſti.

Introduces eos, et plantábis in monte hæreditátis tuæ: \* firmíſſimo habitáculo tuo quod operátus es, Dómine.

Sanctuárium tuum, Dómine, quod firmáverunt manus tuæ: \* Dóminus regnábit in ætérnum, et ultra.

Ingréſſus eſt enim eques Phárao cum

cúrribus et equítibus ejus in mare: \* et redúxit super eos Dóminus aquas maris.

Filii autem Israél ambulavérunt per siccum: \* in médio ejus.

*Ant.* Exhortátus es in virtúte tua, et in refectióne sancta tua, Dómine.

*Ant.* Oblátus est, quia ipse vóluit, et peccáta nostra ipse portávit.

*Salmo 148.*

Laudáte Dóminum de cœlis: \* laudáte eum in excélsis.

Laudáte eum, omnes Angeli ejus: \* laudáte eum, omnes virtútes ejus.

Laudáte eum, sol, et luna: \* laudáte eum, omnes stellæ, et lumen.

Laudáte eum, cœli cœlórum: \* et aquæ omnes, quæ super cœlos sunt, laudent nomen Dómini.

Quia ipse dixit, et facta sunt: \* ipse mandávit, et creáta sunt.

Státuit ea in ætérnum, et in séculum séculi: \* præcéptum pósuit, et non præteríbit.

Laudáte Dóminum de terra: \* dracónes, et omnes abyssi.

Ignis, grando, nix, glacies, spiritus procellarum: \* quæ faciunt verbum ejus.

Montes, et omnes colles: \* ligna fructifera, et omnes cedri.

Bestiae, et universa pecora: \* serpentes et volucres pennatae.

Reges terræ, et omnes populi: \* principes, et omnes iudices terræ.

Juvenes, et virgines, senes cum junioribus laudent nomen Domini: \* quia exaltatum est nomen ejus solius.

Confessio ejus super cælum et terram: \* et exaltavit cornu populi sui.

Hymnus omnibus sanctis ejus: \* filiis Israël, populo appropinquanti sibi.

Cantate Domino canticum novum: \* laus ejus in Ecclesia sanctorum.

Lætetur Israel in eo, qui fecit eum: \* et filii Sion exultent in rege suo.

Laudent nomen ejus in choro: \* in tympano et psalterio psallant ei.

Quia beneplacitum est Domino in populo suo: \* exaltabit mansuetos in salutem.

Exultabunt sancti in gloria: \* lætabuntur in cubilibus suis.

Exaltationes Dei in gutture eorum: \* et gladii ancipites in manibus eorum.



Ad faciendam vindictam in nationibus: \*  
increpationes in populis.

Ad alligandos reges eorum in compedi-  
bus: \* et nobiles eorum in manibus ferreis.

Ut faciant in eis iudicium conscriptum: \*  
gloria hæc est omnibus sanctis ejus.

Laudate Dominum in sanctis ejus: \* lau-  
date eum in firmamento virtutis ejus.

Laudate eum in virtutibus ejus: \* lauda-  
te eum secundum multitudinem magnitudi-  
nis ejus.

Laudate eum in sono tubæ: \* laudate  
eum in psalterio et cithara.

Laudate eum in tympano, et choro: \* lau-  
date eum in chordis, et organo.

Laudate eum in cymbalis benesonantibus;  
laudate eum in cymbalis jubilationis: \* omnis  
spiritus laudet Dominum.

*Ant.* Oblatus est quia ipse voluit, et pec-  
cata nostra ipse portavit.

Concluida esta Antifona todos se ponen en pie, é inme-  
diatamente se canta el siguiente

Ÿ. Homo pacis meæ, in quo speravi.

R. Qui edebat panes meos, ampliavit ad-  
versum me supplantationem.

## AL BENEDICTUS.

*Ant.* Tráditor autem dedit eis signum, dicens: Quem osculátus fuero, ipse est, tenéte eum.

## CÁNTICO DE SAN ZACARIAS.

**B**enedíctus Dóminus Deus Israël: \* quia visitávit, et fecit redemptiónem plebis suæ.

Et eréxit cornu salutis nobis: \* in domo David pueri sui.

Sicut locútus est per os Sanctórum: \* qui à século sunt, Prophetárum ejus.

Salútem ex inimícis nostris: \* et de manu ómnium, qui odérunt nos.

Ad faciéndam misericórdiam cum pátribus nostris: \* et memorári testaménti sui sancti.

Jusjurándum, quod jurávit ad Abraham patrem nostrum: \* datúrum se nobis.

Ut sine timóre de manu inimicórum nostrórum liberáti: \* serviámus illi.

In sanctitáte et justitia coram ipso: \* ómnibus diebus nostris.

Et tu, puer, Prophéta Altíssimi vocáberis: \* præíbis enim ante fáciem Dómini paráre vias ejus.

Ad dandam sciéntiam salutis plebi ejus: \* in remissiónem peccatórum eórum.

Per víscera misericórdiæ Dei nostri: \* in

quibus visitávit nos, óriens ex alto.

Illumináre his, qui in ténebris te in umbra mortis sedent: \* ad dirigéndonos pedes nostros in viam pacis.

*Ant.* Tráditor autem dedit eis signum, dicens: Quem osculátus fuéero, ipse est, tenéte eum.

Mientras se canta el *Benedíctus*, al concluir el verso *Ut sine timore*, se apaga la vela del Altar que está mas distante de la Cruz al lado del Evangelio, luego al verso siguiente la que corresponde al lado de la Epístola, en seguida la inmediata á la que se apagó al lado del Evangelio, y así alternativamente las demas segun se van cantando los versos, haciendo siempre genuflexion el que las apague al pasar de un lado á otro. Entre tanto se apagan tambien todas las luces y lámparas que haya en la Iglesia, excepto la que luce ante el Santísimo. Luego se quita del Tenebrario la vela María; y el Acólito, arrodillado en las gradas del Altar al lado de la Epístola, la tendrá encendida en la mano, y al comenzar el Coro el verso *Christus factus est*, la retirará encendida y esconderá en el mismo lado de la Epístola detras del Altar, de modo que no la vea el pueblo.

Repetida la Antífona despues del *Benedictus* se arrodillan todos y el Preste entona este

✠. *Christus factus est pro nobis obediens usque ad mortem.*

En seguida se reza el *Pater noster*, y luego se canta despacio y con mas solemnidad el Salmo *Miserere*, pág. 54. Concluido el Salmo, dice el Preste la Oracion y en seguida se hace un poco de ruido, y luego el Acólito saca la vela Maria encendida, con lo que se concluyen las Tinieblas.

## VISPERAS DEL JUEVES SANTO.

Después de rezar el Pater noster y Ave María se dá principio por la Ant. 1.<sup>a</sup>, santiguándose al comenzarla.

*Ant.* Cálicem salutáris accípiam, et nomen Dómini invocábo.

### *Salmo 115.*

Crédidi propter quod locútus sum: \* ego autem humiliátus sum nimis.

Ego dixi in excéssu meo: \* Omnis homo mendax.

Quid retribuam Dómino: \* pro ómnibus, quæ retribuit mihi?

Cálicem salutáris accípiam: \* et nomen Dómini invocábo.

Vota mea Dómino reddam coram omni pópulo ejus: \* pretiósas in conspectu Dómini mors sanctórum ejus.

O Dómine, quia ego servus tuus: \* ego servus tuus, et filius ancillæ tuæ.

Dirupísti vincula mea: \* tibi sacrificábo hóstiam laudis, et nomen Dómini invocábo.

Vota mea Dómino reddam in conspectu

omnis pópuli ejus: \* in átriis domus Dómini,  
in médio tui Jerúsalem.

*Ant.* Cálicem salutáris accípiam, et no-  
men Dómini invocábo.

*Ant.* Cum his, qui odérunt pacem, eram  
pacíficus: dum loquébar illis, impugnábant  
me gratis.

### Salmo 119.

**A**d Dóminum cum tribulárer clamávi: \* et  
exaudívit me.

Dómine libera ánimam meam à lábiis iní-  
quis: \* et à lingua dolósa.

Quid detur tibi, aut quid apponátur tibi: \*  
ad linguam dolósam?

Sagittæ poténtis acútæ: \* cum carbónibus  
desolatóriis.

Heu mihi, quia incolátus meus prolon-  
gátus est: habitávi cum habitántibus Cedar: \*  
multùm incola fuit ánima mea.

Cum his, qui odérunt pacem, eram paci-  
ficus: \* cùm loquébar illis, impugnabant  
me gratis.

*Ant.* Cum his qui odérunt pacem, eram  
pacíficus: dum loquébar illis, impugnábant  
me gratis.

*Ant.* Ab hominibus iniquis libera me,  
Dómine.

*Salmo 139.*

Eripe me, Dómine, ab hómine malo: \* à viro iniquo eripe me.

Qui cogitavérunt iniquitátes in corde: \* tota die constituébant prælia.

Acuérunt linguas suas sicut serpéntis: \* venenumáspidum sub lábiis eórum.

Custódi me, Dómine, de manu peccatóris: \* et ab hominibus iniquis eripe me.

Qui cogitavérunt supplantáre gressus meos: \* abscondérunt supérbi láqueum mihi.

Et funes extendérunt in láqueum: \* juxta iter scándalum posuérunt mihi.

Dixi Dómino: Deus meus es tu: \* exáudi, Dómine, vocem deprecationis meæ.

Dómine, Dómine, virtus salútis meæ: \* obumbrásti super caput meum in die belli.

Ne tradas me, Dómine, à desidério meo peccatóri: \* cogitavérunt contra me, ne derelinquas me, nè fortè exalténtur.

Caput circúitus eórum: \* labor labiórú ipsórum opériet eos.

Cadent super eos carbónes, in ignem de-  
jicias eos. \* in misériis non subsistent.

Vir linguósus non dirigétur in terra: \*  
virum injústum mala cápient in intéritu.

Cognóvi quia fáciét Dóminus júdicium  
inopis: \* et vindíctam páuperum.

Verúmtamen justí confitebúntur nómini  
tuo: \* et habitábunt recti cum vultu tuo.

*Ant.* Ab homínibus iníquis libera me  
Dómine.

*Ant.* Custódi me à láqueo, quem sta-  
tuérunt mihi, et à scándalis operántium  
iniquitátem.

### Salmo 140.

Dómine clamávi ad te, exáudi me: \* inténde  
voci meæ, cùm clamávero ad te.

Dirigátur orátio mea sicut incénsium in  
conspéctu tuo: \* elevátio mánuum meárum  
sacrificium vespertinum.

Pone, Dómine, custódiam ori meo: \* et ós-  
tium circunstántiæ lábiis meis.

Non declínes cor meum in verba malí-  
tiæ: \* ad excusándas excusatiónes in pec-  
cátis.

Cum homínibus operántibus iniquitá-

tem : \* et non comunicábo cum eléctis eórum.

Corrípiet me justus in misericórdia, et increpábit me : \* óleum autem peccatóris non impínguet caput meum.

Quóniam adhuc et orátio mea in beneplácitis eórum : \* absórti sunt juncti petræ júdices eórum.

Audient verba mea quóniam potúerunt : \* sicut crassitúdo terræ erúpta est super terram.

Dissipáta sunt ossa nostra secus inférnum : \* quia ad te, Dómine, Dómine, óculi mei ; in te sperávi, non áuferas ánimam meam.

Custódi me à láqueo, quem statuérunt mihi : \* et à scándalis operántium iniquitátem.

Cadent in retiáculo ejus peccatóres : \* singularíter sum ego donec tránseam.

*Ant.* Custódi me à láqueo, quem statuérunt mihi, et à scándalis operántium iniquitátem.

*Ant.* Considerábam ad déxteram, et vídebam, et non erat qui cognósceret me.



*Salmo 141.*

Voce mea ad Dóminum clamávi: \* voce mea ad Dóminum deprecátus sum.

Effúndo in conspéctu ejus oratióem meam: \* et tribulatióem meam ante ipsum pronúntio.

In deficiéndo ex me spíritum meum: \* et tu cognovísti sémitas meas.

In via hac, qua ambulábam: \* abscondérunt láqueum mihi.

Considerábam ad déxteram, et vidébam: \* et non erat qui cognósceret me.

Périit fuga à me: \* et non est qui requírat ánimam meam.

Clamávi ad te Dómine: \* dixi: Tu es spes mea, pórtio mea in terra vivéntium.

Inténde ad deprecatióem meam: \* quia humiliátus sum nimis.

Líbera me à persecuéntibus me: \* quia confortáti sunt super me.

Educ de custódia ánimam meam ad confiténdum nómini tuo: \* me expéctant justí, donec retribuas mihi,

*Ant.* Considerábam ad dexteram, et vidébam, et non erat, qui cognósceret me.

No se ha de decir Capítulo, ni Himno, ni Verso en todos estos tres dias.

*Al Magníficat.*

*Ant.* Cœnantibus autem illis, accépit Jesus panem, et benedíxit, ac fregit, deditque discíplulis suis.

CÁNTICO DE NUESTRA SEÑORA.

**M**agníficat; \* ánima mea Dóminum.

Et exultávit spíritus meus: \* in Deo salutári meo.

Quia respéxit humilitátem ancillæ suæ: \* ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes.

Quia fecit mihi magna qui potens est: \* et sanctum nomen ejus.

Et misericórdia ejus à progénie in progénies: \* tíméntibus eum.

Fecit poténtiam in bráchio suo: \* dispérsit supérbos mente cordis sui.

Depósuit poténtes de sede: \* et exaltávit húmiles.

Esuriéntes implévit bonis: \* et dívites dimisit inánes.

Suscépit Israel puérum suum: \* recordá-tus misericórdiæ suæ.

Sicut locútus est ad patres nostros: \* Abraham, et sémini ejus in sécula.

*Ant.* Cœnántibus autem illis, accépit Jesus panem, et benedíxit, ac fregit, deditque discipulis suis.

Concluida esta Antífona se dice de rodillas el

Ÿ. Christus factus est pro nobis obediens usque ad mortem.

En seguida se reza el Pater noster, y luego el Salmo Miserere, pág. 51, un poco mas alto, y despues dice el Preste la oracion.

Despues de Vísperas se desnudan los Altares que haya en la Iglesia, menos el del Monumento, quitando las cubiertas, manteles, tohallas y sacras, dejando solamente en ellos los candeleros y la Cruz. Se dá principio diciendo esta

*Ant.* Divisérunt sibi vestiménta mea: et super vestem meam misérunt sortem.

*Salmo.* Deus, Deus meus réspice in me. (Véase en los Maitines del Viernes, pág. 57.)

Concluido el Salmo se repite la Antífona Diviserunt.

## A COMPLETAS.

No se dice Jube domne, ni la Lección que otras veces, sino dicha la Confesión y Absolución; se empiezan con el

## Salmo 4.

Cum invocárem exaudivit me Deus justitiæ meæ: \* in tribulatione dilatásti mihi.

Miserére mei: \* et exáudi orationem meam.

Filii hóminum úsquequò gravi corde: \* ut quid diligitis vanitatem, et quæritis mendárium?

Et scitote quóniam mirificávit Dóminus sanctum suum: \* Dóminus exáudiet me cum clamávero ad eum.

Irascimini, et nolite peccáre: \* quæ dicitis in córdibus vestris, in cubilibus vestris compungimini.

Sacrificáte sacrificium justitiæ, et speráte in Dómino: \* Multi dicunt: Quis ostendit nobis bona?

Signátum est super nos lumen vultus tui, Dómine: \* dedisti lætitiám in corde meo.

A fructu fruménti, vini et ólei sui: \* multiplicáti sunt.

In pace in idípsum: \* dórmiam, et requiêscam.

Quóniam tu, Dómine, singulariter in spe: \*  
constituísti me.

*Salmo 50.*

In te Dómine sperávi: non confúndar in  
æternum: \* in justítia tua libera me.

Inclina ad me aurem tuam: \* accelera ut  
éruas me.

Esto mihi in Deum protectórem, et in do-  
mum refúgii: \* ut salvum me facias.

Quóniam fortitúdo mea, et refúgium meum  
es tu: \* et propter nomen tuum dedúces me,  
et enútries me.

Edúces me de láqueo hoc, quem abs-  
condérunt mihi: \* quóniam tu es protector  
meus.

In mánus tuas comméndo spíritum meum: \*  
redemísti me, Dómine, Deus veritatis.

*Salmo 90.*

Qui hábitat in adjutério Altissimi: \* in pro-  
tectione Dei cœli commorábitur.

Dicet Dómino: Suscéptor meus es tu, et  
refúgium meum: \* Deus meus sperábo in eum.

Quóniam ipse liberávit me de láqueo ve-  
nántium: \* et à verbo áspero.

Scápulis suis obumbrábit tibi: \* et sub pennis ejus sperábis.

Scuto circúmdabit te véritas ejus: \* non timébis à timóre noctúrno.

A sagítta volánte in die, à negótio perambulánte in ténebris: \* ab incúrsu, et dæmónio meridiáno.

Cadent à látere tuo mille: et decem millia à dextris tuis: \* ad te autem non appropinquábit.

Verúntamen óculis tuis considerábis: \* et retributiómem peccatórum vidébis.

Quóniam tu es, Dómine, spes mea: \* altísimum posuísti refúgium tuum.

Non accedet ad te malum: \* et flagéllum non appropinquábit tabernáculo tuo.

Quóniam Angelis suis mandávit de te: \* ut custódiánt te in ómnibus viis tuis.

In mánibus portábunt te: \* ne fortè offéndas ad lápidem pedem tuum.

Super áspidem et basilíscum ambulábis: \* et conculcábis leónem et dracónem.

Quóniam in me sperávit, liberábo eum: \* prótegam eum, quóniam cognóvit nomen meum.

Clamábit ad me, et ego exáudiam eum: \*

cum ipso sum in tribulatione: eripiam eum,  
et glorificabo eum.

Longitudine dierum replabo eum: \* et  
ostendam illi salutare meum.

### *Salmo 133.*

**E**cce nunc benedicite Dominum: \* omnes  
servi Domini.

Qui statis in domo Domini: \* in atrius do-  
mus Dei nostri.

In noctibus extollite manus vestras in  
sancta: \* et benedicite Dominum.

Benedicat te Dominus ex Sion: \* qui fecit  
coelum et terram.

### CÁNTICO DE S. SIMEON.

**N**unc dimittis servum tuum, Domine: \* sé-  
cundum verbum tuum in pace.

Quia viderunt oculi mei: \* salutare tuum.

Quod parasti: \* ante faciem omnium po-  
pulorum.

Lumen ad revelationem Gentium: \* et glo-  
riam plebis tuæ Israel.

*Luego hincándose de rodillas se dice el y. Christus  
factus est, y tolo lo demas que queda anotado en las  
Vísperas, pag 51.*

## TINIEBLAS DEL VIERNES SANTO.

### PRIMER NOCTURNO.

*Ant.* Astitérunt reges terræ, et príncipes convenérunt in unum advérsus Dóminum, et advérsus Christum ejus.

#### *Salmo 2.*

**Q**uare fremuérunt Gentes: \* et pópuli meditáti sunt inánia.

Astitérunt reges terræ, et príncipes convenérunt in unum: \* advérsus Dóminum, et advérsus Christum ejus.

Dirumpámus víncula eórum: \* et projiciámus à nobis jugum ipsórum.

Qui hábitat in cœlis irridébit eos: \* et Dóminus subsannábit eos.

Tunc loquétur ad eos in ira sua: \* et in furóre suo conturbábit eos.

Ego autem constitútus sum rex ab eo super Sion montem sanctum ejus: \* prædicans præcéptum ejus.

Dóminus dixit ad me: \* Fílius meus es tu, ego hódie génui te.



Póstula à me, et dabo tibi Géntes hæreditatem tuam. \* et possessionem tuam terminos terræ.

Reges eos in virga férrea. \* et tamquam vas figuli confringes eos.

Et nunc reges intelligite: \* erudimini qui iudicatis terram.

Servíte Dómino in timóre: \* et exultáte ei cum tremóre.

Apprehéndite disciplinam, nequándo irascátur Dóminus: \* et pereátis de via justa.

Cum exárserit in brevi ira ejus: \* beáti omnes qui confidunt in eo.

*Ant.* Astitérunt reges terræ: et príncipes convenérunt in unum advérsus Dóminum, et advérsus Christum ejus.

*Ant.* Divisérunt sibi vestiménta mea: et super vestem meam misérunt sortem.

### *Salmo 21.*

**D**eus, Deus meus, respice in me: quare me dereliquisti? \* longè à salutè mea verba delictórum meórum.

Deus meus, clamábo per diem, et non exáudies: \* et nocte, et non ad insipientiam mihi.

Tu autem in sancto hábitas: \* laus  
Israel.

In te speravérunt patres nostri: \* spera-  
vérunt, et liberásti eos.

Ad te clamavérunt, et salvi facti sunt: \*  
in te speravérunt, et non sunt confúsi.

Ego autem sum vermis, et non homo: \*  
opprobrium hóminum, et abjéctio plebis.

Omnes vidéntes me, derisérunt me: \* lo-  
cúti sunt lábiis, et movérunt caput.

Speravit in Dómino, eripiat eum: \* salvum  
fáciat eum, quóniam vult eum.

Quóniam tu es, qui extraxísti me de ven-  
tre: \* spes mea ab uberibus matris meæ; in  
te projectus sum ex utero.

De ventre matris meæ Deus meus es tu: \*  
ne discésseris à me.

Quóniam tribulátio próxíma est: \* quó-  
niam non est qui ádjuvet.

Circumdedérunt me vítuli multi: \* tauri  
pingues obsedérunt me.

Aperuérunt super me os suum: \* sicut  
leo rápiens, et rúgiens.

Sicut aqua effúsus sum: \* et dispérsa sunt  
ómnia ossa mea.

Factum est cor meum tamquam cera li-  
quescens: \* in médio ventris mei.

Aruit tamquam testa virtus mea, et lingua mea adhæsit fáucibus meis: \* et in pulverem mortis deduxisti me.

Quóniam circumdederunt me canes multi: \* concilium malignántium obsédit me.

Foderunt manus meas et pedes meos: \* dinumeraverunt ómnia ossa mea.

Ipsi verò consideraverunt et inspexerunt me: \* divisérunt sibi vestiménta mea, et super vestem meam, miserunt sortem.

Tu autem, Dómine, ne elongaveris auxiliium tuum à me: \* ad defensionem meam conspice.

Erue à frámea Deus ánimam meam: \* et de manu canis únicam meam.

Salva me ex ore leónis: \* et à córnibus unicórnium humilitátem meam.

Narrábo nómen tuum frátribus meis: \* in médio Ecclésiæ laudábo te.

Qui timétis Dóminum, laudáte eum: \* univérsum semen Jacob glorificáte eum.

Tímeat eum omne semen Israel: \* quóniam non sprevit, neque despéxit deprecationem páuperis.

Nec avértit fáciem suam á me: \* et cùm clamárem ad eum, exaudivit me.

Apud te laus mea in Ecclésia magna: \*

vota mea reddam in conspectu timéntium eum.

Edent páuperes et saturabúntur; et laudábunt Dóminum qui requírunnt eum: \* vivent corda eórum in séculum séculi.

Reminiscéntur et converténtur ad Dóminum: \* univérsi fines terræ.

Et adorábunt in conspectu ejus: \* univérsæ familiæ Géntium.

Quóniam Dómini est regnum: \* et ipse dominabitur Géntium.

Manducavérunt, et adoravérunt omnes pingues terræ: \* in conspectu ejus cadent omnes, qui descéndunt in terram.

Et ánima mea illi vivet: \* et semen meum sérviet ipsi.

Annuntiábitur Dómino generatio ventúra: \* et annuntiábunt cœli justítiam ejus pópulo qui nascétur, quem fecit Dóminus.

*Ant.* Divisérunt sibi vestiménta mea: et super vestem meam misérunt sortem.

*Ant.* Insurrexérunt in me testes iniqui, et mentíta est iniquitas sibi.

*Salmo 26.*

Dóminus illuminátio mea, et salus mea: \* quem timébo?

Dóminus protéctor vitæ meæ : \* à quo trepidábo?

Dum apprópíant super me nocéntes : \* ut edant carnes meas.

Qui tribulant me inimíci mei : \* ipsi infirmáti sunt, et cecidérunt,

Si consistant advérsum me castra : \* non timébit cor meum.

Si exúrgat advérsùm me prælium : \* in hoc ego sperábo.

Unam pétii à Dómino hanc requíram : \* ut inhábitem in domo Dómini ómnibus diébus vitæ meæ.

Ut videam voluptátem Dómini : \* et visitem templum ejus.

Quóniam abscondit me in tabernáculo suo : \* in die malórum protéxit me in abscondito tabernáculi sui.

In petra exaltávit me : \* et nunc exaltávit caput meum super inimícos meos.

Circuivi et inmolávi in tabernáculo ejus hóstiam vociferatiónis : \* cantabo, et psalmum dicam Dómino.

Exáudi, Dómine vocem meam, qua clamávi ad te : \* miserére mei, et exáudi me.

Tibi dixit cor meum, exquisívit te fácies mea : \* fácies tuam, Dómine, requíram.

Ne avértas fáciem tuam à me: \* ne declínes in ira à servo tuo.

Adjútor meus esto: \* ne derelínquas me, neque despícias me Deus salutáris meus.

Quóniam pater meus, et mater mea dereliquérunt me: \* Dóminus autem assúmpsit me.

Legem pone mihi, Dómine, in via tua: \* et dirige me in sémitam rectam propter inimícos meos.

Ne tradidéris me in ánimas tribulántium me: \* quóniam insurrexérunt in me testes iníqui, et mentíta est iníquitas sibi.

Credo vidére bona Dómini: \* in terra vivéntium.

Expecta Dóminum, viríliter age: \* et confortétur cor tuum, et sústine Dóminum.

*Ant.* Insurrexérunt in me testes iníqui, et mentíta est iníquitas sibi.

Y. Divisérunt sibi vestiménta mea.

R. Et super vestem meam misérunt sortem.

*Se reza el Pater noster.*

## LECCION PRIMERA

## De Lamentatióne Jeremíæ Prophétæ.

**H**eth. Cogitávit Dóminus dissipáre murum filiæ Sion: teténdit funículum suum, et non avértit manum suam à perditióne: luxítque antemurále, et murus páriter dissipátus est.

Teth. Defixæ sunt in terra portæ ejus: pérdidit et contrívit vectes ejus: regem ejus et príncipes ejus in Géntibus: non est lex, et prophétæ ejus non invenérunt visiónem à Dómino.

Jod. Sedérunt in terra, conticuérunt senes filiæ Sion: conspersérunt cínere cápita sua, accínti sunt cilíciis: abjecérunt in terram cápita sua vírgines Jerúsalem.

Caph. Defecérunt præ lácrymis óculi mei, conturbáta sunt víscera mea: effúsum est in terra jecur meum super contritióne filiæ pópuli mei; cùm deficeret párvulus et lactens in platéis óppidi.

Jerúsalem, Jerúsalem, convértere ad Dóminum Deum tuum.

Ry. Omnes amíci mei dereliquérunt me, et prævaluérunt insidiantes mihi: trádidit

me quem diligebam: \* Et terribilibus oculis plaga crudeli percutientes, aceto potabant me.

Y. Inter iniquos projecerunt me, et non pepercerunt animæ meæ. \* Et terribilibus...

LECCION SEGUNDA.

**L**amed. Matribus suis dixerunt: Ubi est triticum et vinum? cum deficerent quasi vulnerati in plateis civitatis: cum exhalarent animas suas in sinu matrum suarum.

Mem. Cui comparabo te? vel cui assimilabo te, filia Jerúsalem? cui exæquabo te, et consolabor te, virgo filia Sion? magna est enim velut mare contritio tua: quis medebitur tui?

Nun. Prophætæ tui viderunt tibi falsa et stulta, nec aperiabant iniquitatem tuam, ut te ad poenitentiam provocarent: viderunt autem tibi assumptiones falsas, et ejectiones.

Samech. Plausérunt super te manibus omnes transeúntes per viam: sibilavérunt, et movérunt caput suum super filiam Jerúsalem: Hæccine est urbs, dicentes, perfecti decóris, gáudium universæ terræ.



Jerúsalem, Jerúsalem, convértere ad Dóminum Deum tuum.

Ry. Velum templi scissum est. \* Et omnis terra trémuit, latro de cruce clamábat, dicens: Meménto mei, Dómine, dum véneris in regnum tuum.

Y. Petræ scissæ sunt, et monuménta apérta sunt: et multa córpora sanctórum, qui dormierant, surrexérunt. \* Et omnis terra...

## LECCION TERCERA.

Aleph. Ego vir videns paupertátem meam in virga indignatiónis ejus.

Aleph. Me minávit, et addúxit in ténebras, et non in lucem.

Aleph. Tantùm in me vertit, et convértit manum suam tota die.

Beth. Vetústam fecit pellem meam, et carnem meam, contrivit ossa mea.

Beth. Ædificávit in gyro meo, et circúmdedit me felle, et labóre.

Beth. In tenebrósis collocávit me, quasi mórtuos sempitérnos.

Ghimel. Circumædificávit advérsus me,

ut non egrédiaŕ : aggravávit cómpedem meum.

Ghimel. Sed et cum clamávero, et rogávero, exclúsit oratióŕ meam.

Ghimel. Conclúsit vias meas lapídibus quadris, sémitas meas subvértit.

Jerúsalem, Jerúsalem, convértere ad Dóminum Deum tuum.

R̄. Vínea mea elécta, ego te plantávi : \* Quómoŕo convérŕa es in amaritúdinem, ut me crucifígères, et Barábbam dimíttères ?

Ÿ. Sepívi te, et lápidés elégi ex te, et ædificávi turrim. \* Quómoŕo...

R̄. Vínea mea...

## SEGUNDO NOCTURNO.

*Ant.* Vim faciébant, qui quærébant ánimam meam.

### *Salmo 37.*

Dómine, ne in furóre tuo árguas me : \* neque in ira tua corripias me.

Quóniam sagittæ tuæ infíxæ sunt mihi : \* et confirmásti super me manum tuam.

Non est sánitas in carne mea à fácie iræ

tuæ: \* non est pax óssibus meis à fácie peccatórum meórum.

Quóniam iniquitátes meæ supergréssæ sunt caput meum: \* et sicut onus grave gravátæ sunt super me.

Putruérunt, et corrúptæ sunt cicatríces meæ: \* à fácie insipiéntiæ meæ.

Miser factus sum, et curvátus sum usque in finem: \* tota die contristátus ingredíbar.

Quóniam lumbi mei impléti sunt illusió-nibus: \* et non est sánitas in carne mea.

Afflíctus sum, et humiliátus sum nimis: \* rugiébam à gémitu cordis mei.

Dómine, ante te omne desidérium meum: \* et gémitus meus à te non est abscónditus.

Cor meum conturbátum est, derelíquit me virtus mea: \* et lumen oculórum meórum, et ipsum non est mecum.

Amíci mei, et próximi mei: \* advérsum me appropinquavérunt, et steterunt.

Et qui juxta me erant de longè steterunt: \* et vim faciébant qui quærebant ánimam meam.

Et qui inquirébant mala mihi, locúti sunt vanitátes: \* et dolos tota die meditábantur.

Ego autem tamquam surdus non audiébam: \* et sicut mutus non apériens os suum.

Et factus sum sicut homo non áudiens: \* et non habens in ore suo redargutiónes.

Quóniam in te, Dómine, sperávi: \* tu exáudies me, Dómine Deus meus.

Quia dixi: Nequándo supergáudeant mihi inimici mei: \* et dum commovéntur pedes mei, super me magna locúti sunt.

Quóniam ego in flagélla parátus sum: \* et dolor meus in conspéctu meo semper.

Quóniam iniquitátem meam annuntiábo: \* et cogitábo pro peccáto meo.

Inimici autem mei vivunt, et confirmáti sunt super me: \* et multiplicáti sunt qui odérunt me iníquè.

Qui retribuunt mala pro bonis detrahébant mihi: \* quóniam sequébar bonitátem.

Nè derelínquas me, Dómine Deus meus: \* nè discésseris à me.

Inténde in adjutórium meum: \* Dómine Deus salútis meæ.

*Ant.* Vim faciébant, qui quærébant ánimam meam.

*Ant.* Confundántur, et reveereántur, qui quæerunt ánimam meam, ut áuferant eam.

*Salmo. 39.*

**E**xpéctans, expectávi Dóminum; \* et inténdit mihi.

Et exaudivit preces meas: \* et edúxit me de lacu misériae, et de luto faecis.

Et státuit super petram pedes meos: \* et diréxit gressus meos.

Et immísit in os meum cánticum novum: \* carmen Deo nostro.

Vidébunt multi, et timébunt: \* et sperábunt in Dómino.

Beátus vir, cujus est nomen Dómini spes ejus: \* et non respéxit in vanitátes, et insánias falsas.

Multa fécísti tu, Dómine Deus meus, mirabilia tua: \* et cogitatió nibus tuis non est qui símilis sit tibi.

Annuntiávi, et locútus sum: \* multiplicáti sunt super númerum.

Sacrificium, et oblatiónem noluísti: \* aures autem perfecísti mihi.

Holocáustum et pro peccáto non postulásti: \* tunc dixi: Ecce vénio.

In cápite libri scriptum est de me, ut fácerem voluntátem tuam: \* Deus meus,

vólui, et legem tuam in médio cordis mei.

Annuntiávi justítiam tuam in Ecclésia magna: \* ecce lábia mea non prohibebo: Dómine, tu scisti.

Justítiam tuam non abscondi in corde meo: \* veritátem tuam, et salutáre tuum dixi.

Non abscondi misericordiam tuam, et veritátem tuam: \* à concílio multo.

Tu autem, Dómine, ne longè fácias miseratiónes tuas à me: \* misericórdia tua, et veritas tua semper suscepérunt me.

Quóniam circumdedérunt me mala quorum non est númerus: \* comprehendérunt me iniquitátes meæ, et non pótui, ut vidérem.

Multiplicátæ sunt super capillos cápitis mei: \* et cor meum derelíquit me.

Compláceat tibi, Dómine, ut éruas me: \* Dómine, ad adjuvándum me respice.

Confundántur, et reveréantur simul, qui quærunť ánimam meam: \* ut áuferant eam.

Convertántur retrórsùm, et revereántur: \* qui volunt mihi mala.

Ferant conféstim confussióne m suam: \* qui dicunt mihi: Euge, euge.

Exúltent, et læténtur super te omnes quæ-

réntes te : \* et dicant semper : Magnificétur Dóminus , qui dilígunt salutáre tuum.

Ego autem mendícus sum , et pauper : \* Dóminus solícitus est mei.

Adjútor meus , et protéctor meus tu es : \* Deus meus , nè tardáveris.

*Ant.* Confundántur et revereántur , qui quæerunt ánimam meam , ut áuferant eam.

*Ant.* Aliéni insurrexérunt in me , et fortes quæsiérunt ánimam meam.

*Salmo 53.*

Deus in nómine tuo salvum me fac : \* et in virtúte tua júdica me.

Deus , exáudi oratióem meam : \* áuribus pércipe verba oris mei.

Quóniam aliéni insurrexérunt advérsùm me , et fortes quæsiérunt ánimam meam : \* et non proposuérunt Deum ante conspéctum suum.

Ecce enim Deus ádjuvat me : \* et Dóminus suscéptor est ánimæ meæ.

Avérte mala inimícis meis : \* et in veritáte tua dispérde illos.

Voluntáriè sacrificábo tibi : \* et confitébor nómini tuo , Dómine , quóniam bonum est.

Quóniam ex omni tribulatióne eripuísti me. et super inimicos meos despéxit óculus meus.

*Ant.* Aliéni insurrexérunt in me , et fortes quæsierunt ánimam meam.

*Y.* Insurrexérunt in me testes iniqui.

*R.* Et mentíta est iniquitas tibi.

*Se reza el Pater noster.*

#### LECCION CUARTA.

Ex Tractátu sancti Augustíni Epíscopi  
super Psalmos.

Protexísti me, Deus, à convéntu malignántium, à multitudíne operántium iniquitátem. Jam ipsum caput nostrum intueámur. Multi mártires tália passi sunt, sed nihil sic elúcet quómoðo caput mártirum: ibi mélius intuémur; quod illi expérti sunt. Protéctus est à multitudíne malignántium, protegénte se Deo: protegénte carnem suam ipso Filio, et hómíne, quem gerébat: quia filius hómínis est, et Fílius Dei est. Fílius Dei, propter formam Dei: filius hómínis, propter formam servi, hábens in potestáte pónere ánimam suam, et recíper eam. Quid ei potuérunt fácere inimíci? Occidérunt cor.



pus, animam non occiderunt. Inténdite. Parum ergo erat, Dóminum hortári mártires verbo, nisi firmáret exémplo.

R̄. Tamquam ad latrónem existis cum gládiis et fústibus comprehéndere me: \* Quotidiè apud vos eram in templo docens, et non me tenuístis: et ecce flagellátum dúcitis ad crucifigéndum.

Ÿ. Cùmque injecíssent manus in Jesum, et tenuíssent eum, dixit ad eos. \* Quotidiè...

## LECCION QUINTA.

Nostis qui convéntus erat malignántium Judæórum, et quæ multitúdo erat operántium iniquitátem? Quam iniquitátem? Quia voluérunt occídere Dóminum Jesum Christum. Tanta ópera bona, inquit, osténdi vobis: propter quod horum me vultis occídere? Pértulit omnes infirmos eórum, curávit omnes lánguidos eórum, prædicávit regnum cælórum, non tácuit vítia eórum, ut ipsa pótiùs eis displicérent, non médicus, à quo sanabántur. His ómnibus curatióibus ejus ingrati, tamquam multa febre phrenétici, insaniéntes in médicum, qui vénerat

curare eos, excogitaverunt consilium per-  
dendi eum: tamquam ibi volentes probare,  
utrum verè homo sit qui mori possit, an  
aliquid super homines sit, et mori se non  
permittat. Verbum ipsorum agnoscimus in  
sapièntia Salomónis: morte turpíssima, in-  
quiunt, condemnemus eum. Interrogemus  
eum: erit enim respectus in sermonibus illius.  
Si enim verè Filius Dei est, liberet eum.

R. Tenebræ factæ sunt, dum crucifixis-  
sent Jesum Judæi: et circa horam nonam  
exclamavit Jesus voce magna: Deus meus,  
ut quid me dereliquisti? \* Et inclinato cá-  
pite emisit spiritum.

Y. Exclamans Jesus voce magna, ait:  
Pater, in manus tuas commendo spiritum  
meum. \* Et inclinato...

#### LECCION SEXTA.

Exacuérunt tamquam gládium línguas suas.  
Non dicant Judæi: Non occidimus Christum.  
Etenim propterea eum dedérunt júdici Pi-  
láto, ut quasi ipsi à morte ejus videréntur  
immúnes. Nam cùm dixisset eis Pilátus: Vos  
eum occídite: responderunt: Nobis non licet

occidere quemquam. Iniquitatem facinoris sui in iudicem hominem refundere volebant: sed numquid Deum iudicem fallabant? Quod fecit Pilatus, in eo ipso quod fecit, aliquantam particeps fuit: sed in comparatione illorum multo ipse innocentior. Institit enim quantum potuit, ut illum ex eorum manibus liberaret: nan propterea flagellatum produxit ad eos. Non persequendo Dominum flagellavit, sed eorum furori satisfacere volens: ut vel sic jam mitescerent, et desinerent velle occidere, cum flagellatum viderent. Fecit et hoc. At ubi perseveraverunt, nostis illum lavisse manus, et dixisse, quod ipse non fecisset, mundum se esse a morte illius. Fecit tamen. Sed si reus, quia fecit vel invitus; illi innocentes, qui coegerunt ut faceret? Nullo modo. Sed ille dixit in eum sententiam, et jussit eum crucifigi, et quasi ipse occidit: et vos, o Judaei, occidistis. Unde occidistis? Gladio linguae: aculistis enim linguas vestras. Et quando percussistis, nisi quando clamastis: Crucifige, crucifige?

Ry. Animam meam dilectam tradidi in manus iniquorum, et facta est mihi haere-

ditas mea sicut leo in sylva: dedit contra me voces adversarius, dicens: Congregámini, et properáte ad devorándum illum: posuerunt me in deserto solitudinis, et luxit super me omnis terra. \* Quia non est inventus qui me agnósceret, et fáceret benè.

Y. Insurrexérunt in me viri absque misericórdia, et non pepercérunt ánimæ meæ. \* Quia non est...

Ry. Animam meam...

### TERCER NOCTURNO.

*Ant.* Ab insurgéntibus in me libera me, Dómine, quia occupavérunt ánimam meam.

#### *Salmo 58.*

**E**ripe me de inimícis meis, Deus meus: \* et ab insurgéntibus in me libera me.

Eripe me de operántibus iniquitátem: \* et de viris sánguinum salva me.

Quia ecce cœpérunt ánimam méam: \* irruérunt in me fortes.

Neque iniquitas mea, neque peccátum meum, Dómine: \* sine iniquitáte cucúrri, et diréxi.

Exúrge in occúrsum meum. et vide: \* et

tu, Dómine Deus virtútum, Deus Israel.

Inténde ad visitándas omnes Gentes: \* non misereáris ómnibus, qui operántur iniquitátem.

Converténtur ad vésperam, et famem patiéntur ut canes: \* et circuíbunt civitátem.

Ecce loquéntur in ore suo, et gládus in lábiis eórum: \* quóniam quis audívit?

Et tu, Dómine, deridébis eos: \* ad nihilum dedúces omnes Gentes.

Fortitúdinem meam ad te custódiam, quia Deus susceptor meus es: \* Deus meus, misericórdia ejus præveniet me.

Deus osténdet mihi super inimícos meos, ne occidas eos: \* nequándo obliviscántur pópuli mei.

Dispérge illos in virtúte tua: \* et depóne eos protector meus, Dómine.

Delíctum oris eórum, sermónem labiórum ipsórum: \* et comprehendántur in superbia sua.

Et de execratióne et mendátio annuntiábuntur in consummatione: \* in ira consummationis, et non erunt.

Et scient quia Deus dominábitúr Jacob: \* et finium terræ.

Converténtur ad vésperam: et famem

patiéntur ut canes: \* et circuibant civitátem.

Ipsi dispergéntur ad manducándum: \* si verò non fúerint saturáti, et murmurábunt.

Ego autem cantábo fortitúdinem tuam: \* et exultábo manè misericórdiam tuam.

Quia factus es suscéptor meus: \* et refugium meum in die tribulatiónis meæ.

Adjútor meus tibi psallam, quia Deus suscéptor meus es: \* Deus meus misericórdia mea.

*Ant.* Ab insurgéntibus in me líbera me, Dómine, quia occupavérunt ánimam meam.

*Ant.* Longè fecisti notos meos à me · tráditus sum, et non egrediébar.

### *Salmo 87.*

Dómine Deus salútis meæ: \* in die clama-  
vi, et nocte coram te.

Intret in conspectu tuo orátio mea: \* inclina aurem tuam ad precem meam.

Quia repléta est malis ánima mea: \* et vita mea inférno appropinquávit.

Æstimátus sum cum descendéntibus in lacum: \* factus sum sicut homo sine adjutório, inter mórtuos liber.

Sicut vulneráti dormiéntes in sepúlchris,

quorum non es memor ampliùs: \* et ipsi de manu tua repùlsi sunt.

Posuérunt me in lacu inferióri: \* in tenebrósis, et in umbra mortis.

Super me confirmátus est furor tuus: \* et omnes fluctus tuos induxísti super me.

Longè fecisti notos meos à me: \* posuérunt me abominatióem sibi.

Tráditus sum, et non egrediébar: \* óculi mei languérunt præ inópia.

Clamávi ad te, Dómine, tota die: \* expándi ad te manus meas.

Numquid mórtuis fácies mirabília: \* aut médici suscitábunt, et confitebúntur tibi?

Numquid narrábit áliquis in sepúlchro misericórdiam tuam: \* et veritátem tuam in perditiónem?

Numquid cognoscéntur in ténebris mirabília tua: \* et justítia tua in terra obliuiónis?

Et ego ad te, Dómine, clamávi: \* et mána oratio mea præuéniet te.

Ut quid, Dómine, repéllis oratióem meam: \* auértis fáciem tuam à me?

Pauper sum ego, et in labóribus à iuventúte mea: \* exaltátus autem, humiliátus sum, et conturbátus.

In me transiérunt iræ tuæ : \* et terróres  
tui conturbavérunt me.

Circumdedérunt me sicut aqua tota die : \*  
circumdedérunt me simul.

Elongásti à me amicum , et próximum : \*  
et notos meos à miséria.

*Ant.* Longè fecisti notos meos à me : trá-  
ditus sum , et non egrediébar.

*Ant.* Captábunt in ánimam justí , et sán-  
guinem innocéntem condemnábunt.

*Salmo 95.*

Deus ultiónum Dóminus : \* Deus ultiónum  
liberè egit.

Exaltáre qui júdicas terram : \* redde re-  
tributiómem supérbis.

Usquequò peccatóres, Dómine : \* usquequò  
peccatóres gloriabúntur.

Effabúntur , et loquéntur iniquitátem : \*  
loquéntur omnes , qui operántur injustítiam ?

Pópulum tuum, Dóminé, humiliavérunt : \*  
et hæreditátem tuam vexavérunt.

Viduam et ádvenam interfecérunt : \* et  
pupílos occidérunt.

Et dixérunt : Non vidébit Dóminus : \* nec  
intélliget Deus Jacob ,



Intelligite, insipientes in populo: \* et stulti, aliquando sapite.

Qui plantavit aurem, non audiet? \* aut qui finxit oculum, non considerat?

Qui corripit gentes, non arguet? \* qui docet hominem scientiam?

Dominus scit cogitationes hominum: \* quoniam vanæ sunt.

Beatus homo, quem tu erudieris, Domine: \* et de lege tua docueris eum.

Ut mitiges ei à diebus malis: \* donec fodiatur peccatori fovea.

Quia non repellet Dominus plebem suam: \* et hereditatem suam non derelinquet.

Quoadusque justitia convertatur in iudicium: \* et qui juxta illam omnes qui recto sunt corde.

Quis consurget mihi adversus malignantes? \* aut quis stabit mecum adversus operantes iniquitatem?

Nisi quia Dominus adjuvit me: \* paulominus habitasset in inferno anima mea.

Si dicebam: motus est pes meus: \* misericordia tua, Domine, adjuvabat me.

Secundum multitudinem dolorum meorum in corde meo: \* consolationes tuæ lætificaverunt animam meam.

Numquid adhæret tibi sédes iniquitátis: \*  
qui fingis labórem in præcépto?

Captábunt in ánimam justi: \* et sánguinem  
innocéntem condemnábunt.

Et factus est mihi Dóminus in refúgium: \*  
et Deus meus in adjutórium spei meæ.

Et reddet illis iniquitátem ipsorúm; et  
in malítia eórum dispédet eos: \* dispédet  
illos Dóminus Deus noster.

*Ant.* Captábunt in ánimam justi, et sán-  
guinem innocéntem condemnábunt.

Ÿ. Locúti sunt advérsùm me lingua dolósa.

R̄. Et sermónibus ódii circumdedérunt me,  
et expugnávérunt me gratis.

*Se reza el Pater noster.*

#### LECCION SÉTIMA.

De Epístola beáti Pauli Apóstoli ad Hebræos.

**F**estinémus ingredi in illam réquiem: ut  
né in idípsum quis incidat incredulitátis  
exémplum. Vivus est enim sermo Dei, et  
éfficax, et penetrabilior omni gládio anci-  
piti: et pertíngens usque ad divisiónem  
ánimæ ac spíritus, compágum quoque ac  
medullárum, et discrétor cogitatiónum, et

intentiónum cordis. Et non est ulla creatúra invisibilis in conspéctu ejus; ómnia autem nuda et apérta sunt óculis ejus, ad quem nobis sermo. Habéntes ergo Pontíficem magnum, qui penetrávit cœlos, Jesum Filium Dei, teneáinus confessiónem. Non enim habémus Pontíficem, qui non possit cómpati infirmitátibus nostris: tentátum autem per ómnia pro similitúdine absque peccáto.

*R.* Tradidérunt me in manus impiórum, et inter iníquos projecérunt me, et non pepercérunt ánimæ meæ: congregáti sunt advérsùm me fortes: \* Et sicut gigantes steterunt contra me.

*Ÿ.* Aliéni insurrexérunt advérsùm me, et fortes quæsiérunt ánimam meam. \* Et sicut...

## LECCION OCTAVA.

**A**deamus ergo cum fidúcia ad thronum grátiae: ut misericórdiam consequámur, et grátiam inveniámus in auxilio oportúno. Omnis namque Póntifex ex homínibus constitúitur in iis quæ sunt ad Deum, ut ófferat dona et sacrificia pro peccátis: qui condolére possit iis, qui ignórant, et errant: quóniam et ipse circúmdatus est infirmitáte:

et propterea debet, quemadmodum pro populo, ita etiam et pro semetipso offerre pro peccatis.

R. Jesum tradidit impius summis principibus sacerdotum, et senioribus populi: \* Petrus autem sequebatur eum à longè, ut videret finem.

Ÿ. Adduxerunt autem eum ad Caïpham principem sacerdotum, ubi Scribæ et Pharisæi convenerant. \* Petrus autem...

LECCION NONA.

Nec quisquam sumit sibi honorem, sed qui vocatur à Deo tamquam Aaron. Sic et Christus non semetipsum clarificavit ut Pontifex fieret: sed qui locutus est ad eum: Filius meus es tu, ego hodie genui te. Quemadmodum et in alio loco dicit: Tu es sacerdos in ætèrnum secundum ordinem Melchisedech. Qui in diebus carnis suæ preces supplicationesque ad eum, qui possit illum salvum facere à morte, cum clamore valido et lacrymis offerens, exauditus est pro sua reverentia. Et quidem cum esset Filius Dei, didicit ex iis, quæ passus est, obedientiam: et consummatus, factus est omnibus

obtemperántibus sibi, causa salutis æternæ, appellátus á Deo Póntifex juxta órđinem Melchisedech.

*R.* Caligavérunt óculi mei à fletu meo: quia elongátus est à me, qui consolabátur me. Vidéte, omnes pópuli, \* Si est dolor similis sicut dolor meus.

*Ÿ.* O vos omnes, qui transítis per viam, attendite et vidéte. \* Si est dolor...

*R.* Caligavérunt...

### A LAUDES.

*Ant.* Próprio Fílio suo non pepércit, Deus, sed pro nobis ómnibus trádidit illum.

*Salmo.* Miserére mei, Deus. (Véase en la pág. 51.)

*Ant.* Anxiátus est super me spíritus meus, in me turbátum est cor meum.

### *Salmo 142.*

**D**ómine, exáudi oratióem meam, áuribus pécipe obsecratióem meam in veritate tua: \* exáudi me in tua justítia.

Et non intres in judícium cum servo tuo: \* quia non justificábitur in conspectu tuo omnis vivens.

Quia persecútus est inimicus ánimam

meam: \* humiliávit in tērra vitam meam.

Collocávit me in obscuris sicut mórtuos séculi: \* et ansiátus est super me spíritus meus, in me turbátum est cor meum.

Memor fui diérum antiquórum, meditátus sum in ómnibus opéribus tuis: \* in factis mánuum tuárum meditábar.

Expándi manus meas ad te: \* ánima mea sicut terra sine aqua tibi.

Velóciter exáudi me, Dómine: \* defécit spíritus meus.

Non avértas fáciem tuam à me: \* et símilis ero descendéntibus in lacum.

Audítam, fac mihi manè misericórdiam tuam: \* quia in te sperávi.

Notam fac mihi viam, in qua ámbulem: \* quia ad te levávi ánimam meam.

Eripe me de inimícis meis, Dómine, ad te confúgi: \* doce me fácere voluntátem tuam, quia Deus meus es tu.

Spíritus tuus bonus dedúcet me in terram rectam: \* propter nómen tuum, Dómine, vivificábis me in æquitáte tua.

Edúces de tribulatióne ánimam meam: \* et in misericórdia tua dispérdes inimícos meos.

Et perdes omnes, qui tribulant ánimam meam: \* quóniam ego servus tuus sum.

*Ant.* Anxiátus est super me spíritus meus,  
in me turbátum est cor meum.

*Ant.* Ait latro ad latrónem: nos quidem  
digna factis recipimus, hic autem quid fecit?  
Meménto mei, Dómine, dum véneris in reg-  
num tuum.

*Salmo.* Deus, Deus meus. Véase en la pág. 35.

*Ant.* Cùm conturbáta fuérit ánima mea,  
Dómine, misericordiæ memor eris.

*Cántico del Profeta Abacuc.*

Dómine, audívi auditiónem tuam: \* et tímui.

Dómine opus tuum: \* in medio annórum  
vivífica illud.

In médio annórum notum fácies: \* cùm  
irátus fuéris, misericordiæ recordáberis.

Deus ab Austro véniet: \* et Sanctus de  
monte Pharan.

Opéruit cœlos glória ejus: \* et laudis ejus  
plena est terra.

Splendor ejus ut lux erit: \* cónua in má-  
nibus ejus.

Ibi abscóndita est fortitúdo ejus: \* ante  
fáciem ejus ibit mors.

Et egrediétur diabolus ante pedes ejus: \*  
stetit, et mensus est terram.

Aspéxit, et dissólvit Gentes: \* et contriti sunt montes séculi.

Incurváti sunt colles mundi: \* ab itinéribus æternitátis ejus.

Pro iniquitáte vidi tentória Æthiopiæ. \* turbabúntur pelles terræ Málian.

Numquid in flumínibus irátus es, Dómine? \* aut in flumínibus furor tuus, vel in mari indignátio tua?

Qui ascéndes super equos tuos: \* et quadrigæ tuæ salvátio.

Súscitans suscitábis arcum tuum: \* juraménta tribubus, quæ locútus es.

Flúvios scindes terræ: vidérunt te, et doluérunt montes: \* gurges aquárum tránsiit.

Dedit abyssus vocem suam: \* altitúdo manus suas levávit.

Sol et luna stetérunt in habitáculo suo: \* in luce sagittárum tuarum; ibunt in splendóre fulgurántis hastæ tuæ.

In frémitu conculcábis terram: \* et in furóre obstupefáciés Gentes.

Egréssus es in salutem pópuli tui: \* in salutem cum Christo tuo.

Percussísti caput de domo ímpii: \* denudásti fundaméntum ejus usque ad collum.

Maledixísti sceptris ejus, cápiti bellató-



rum ejus: \* veniéntibus ut turbo, ad disper-  
géndum me.

Exultátio eórum: \* sicut ejus qui dévorat  
páuperem in abscondito.

Viam fecísti in mari equis tuis: \* in luto  
aquárum multárum.

Audívi, et conturbátus est venter meus: \*  
à voce contremuérunt lábia mea.

Ingrediátur putrédo in óssibus meis: \* et  
subter me scáteat.

Ut requiéscam in die tribulatiónis: \* ut  
ascéndam ad pópulum accíntum nostrum.

Ficus enim non florébit: \* et non erit  
germen in víneis.

Mentiétur opus olivæ: \* et arva non áffe-  
rent cibum.

Abscindétur de ovili pecus: \* et non erit  
arméntum in præsepibus.

Ego autem in Dómino gaudébo: \* et exul-  
tábo in Deo Jesu meo.

Deus, Dóminus, fortitúdo mea: \* et ponet  
pedes meos quasi cervórum.

Et super excélsa mea dedúcet me victor: \*  
in psalmis canéntem.

*Ant.* Cùm conturbáta fúerit ánima mea,  
Dómine, misericórdiæ memor eris.

*Ant.* Meménto mei, Dómine, dum véneris in regnum tuum.

*Salmo.* Laudáte Dóminum de coelis. Véase en la pág. 39.

Ÿ. Collocávit me in obscúris.

R. Sicut mórtuos séculi.

### AL BENEDICTUS.

*Ant.* Posuérunt super caput ejus causam ipsius scriptam: Jesus Nazarénus Rex Judæorum. Véase el cántico en la pág. 42.

Repetida la antífona despues del Benedictus, todos se arrodillan, y se canta esto:

Ÿ. Christus factus est pro nobis obédiens usque ad mortem, mortem autem crucis.

En seguida se reza el Pater noster, y luego se canta despacio y con solemnidad el salmo Miserere, pág. 31.

NOTA. Tegase presente lo que se previene en la pág. 45.

**TINIEBLAS DEL SABADO SANTO.**  

---

Téngase presente todo lo que se previene en las del Jueves Santo, pág. 1.

**PRIMER NOCTURNO.**

*Ant.* In pace in idípsum dórmiám, et requiéscam.

*Salmo.* Cùm invocárem... Véase en la pág. 52.

*Ant.* Habitábit in tabernáculo tuo, requiéscet in monte sancto tuo.

***Salmo* 14.**

**D**ómine, quis habitábit in tabernáculo tuo? \*  
aut quis requiéscet in monte sancto tuo?

Qui ingréditur sine mácula: \* et operátur justítiam.

Qui lóquitur veritátem in corde suo: \* qui non egit dolum in lingua sua.

Nec fecit próximo suo malum: \* et opprobrium non accépit advérsùs próximos suos.

Ad níhilum dedúctus est in conspectu ejus malignus: \* tímèntes autem Dóminum glorificat.

Qui jurat próximo suo, et non decipit: \* qui pecuniam suam non dedit ad usuram, et munera super innocentem non accipit.

Qui facit hæc: \* non movébitur in ætérnum.

*Ant.* Habitábit in tabernáculo tuo, requiescet in monte sancto tuo.

*Ant.* Caro mea requiescet in spe.

### *Salmo 15.*

Consérva me, Dómine, quóniam sperávi in te: \* Dixi Dómino: Deus meus es tu, quóniam bonórum meórum non eges.

Sanctis, qui sunt in terra ejus: \* mirificávit omnes voluntátes meas in eis.

Multiplicátæ sunt infirmitátes eórum: \* pósteà acceleravérunt.

Non congregábo conventícula eórum de sanguínibus: \* nec memor ero nóminum eórum per lábia mea.

Dóminus pars hæreditátis meæ, et cálicis mei: \* tu es qui restitues hæreditátem meam mihi.

Funes cecidérunt mihi in præclaris: \* étenim hæreditas mea præclara est mihi

Benedícam Dóminum, qui tribuit mihi intellectum: \* insuper et usque ad noctem inrepuérunt me renes mei.

Providébam Dóminum in conspéctu meo semper: \* quóniam à dextris est mihi, ne commóvear.

Propter hoc lætátum est cor meum, et exultávit lingua mea: \* insuper et caro mea requiëscet in spe.

Quóniam non derelínques ánimam meam in inférno: \* nec dabis sanctum tuum vidére corruptiõnem.

Notas mihi fecísti vias vitæ, adimplébis me lætítia cum vultu tuo: \* delectatiõnes in dèxtera tua usque in finem.

*Ant.* Caro mea requiëscet in spe.

*Ÿ.* In pace in idípsum.

*R.* Dórmiam et requiëscam.

*Se reza el Pater noster.*

#### LECCION PRIMERA.

#### De Lamentatiõne Jeremiæ Prophætæ.

**H**eth. Misericórdiæ Dómini quia non sumus consúmpti: quia non defecérunt miseratiõnes ejus.

Heth. Novi dilúculo, multa est fides tua.

Heth. Pars mea Dóminus, dixit ánima mea: proptérea expectábo eum.

Teth. Bonus est Dóminus sperántibus in eum, ánimæ quærénti illum.

Teth. Bonum est præstolári cum siléntio salutáre Dei.

Teth. Bonum est viro, cùm portáverit jugum ab adolescéntia sua.

Jod. Sedébit solitárius, et tacébit: quia levávit super se.

Jod. Ponet in púlvere os suum, si fortè sit spes.

Jod. Dabit percutiénti se maxíllam, saturábitur oppróbriis.

Jerúsalem, Jerúsalem, convértere ad Dóminum Deum tuum.

R̄. Sicut ovis ad occisiónem ductus est, et dum malè tractarétur, non apéruit os suum: tráditus est ad mortem. Ut vivificáret pópulum suum.

Ȳ. Trádidit in mortem ánimam suam, et inter scelerátos reputátus est. \* Ut vivificáret..

## LECCION SEGUNDA.

**Aleph.** Quómodò oñsurátum est aurum, mutátus est color óptimus, dispèrsi sunt lápides sanctuárii in cápite ómnium placéarum?

**Beth.** Filii Sion íncltyti, et amícti auro primo, quómodo reputáti sunt in vasa téstea, opus manuum figuli?

**Ghimel.** Sed et lámiae nudavérunt mammam, lactavérunt cátulos suos; filia pópuli mei crudélis, quasi strúthio in deserto.

**Daleth.** Adhæsit lingua lacténtis ad palátum ejus in siti: párvuli petiérunt panem, et non erat qui frángeret eis.

**He.** Qui vescebántur voluptuósè, interiérunt in viis: qui nutriebántur in cróceis, amplexáti sunt stércora.

**Vau.** Et major effécta est iníquitas filiae pópuli mei peccáto Sodomórum, quæ subvèrsa est in moménto, et non cepérunt in ea manus.

**Jerúsalem, Jerúsalem,** convértere ad Dóminum Deum tuum.

**Ry.** Jerúsalem surge, et éxue te véstibus

in iocunditatis: induere cinere et cilicio, \* Quia in te occisus est Salvator Israël.

Ÿ. Deduc quasi torrentem lácrymas per diem et noctem, et non táceat pupilla óculi tui. \* Quia...

LECCION TERCERA.

Incipit Orátio Jeremíæ Prophétæ.

**R**ecordáre, Dómine, quid accíderit nobis: intuere, et réspice oppróbrium nostrum. Hæreditas nostra versa est ad aliénos, domus nostræ ad extráneos. Pupílli facti sumus absque patre, matres nostræ quasi viduæ. Aquam nostram pecúnia bíbimus: ligna nostra pretío comparávimus. Cervicibus nostris minabámur: lassis non dabátur réquies. Ægypto dédimus manum, et Assyriis, ut saturarémur pane. Patres nostri peccavérunt, et non sunt: et nos iniquitátes eórum portávimus. Servi domináti sunt nostri: non fuit qui redimeret de manu eórum. In animábus nostris afferebámus panem nobis, à fácie gládii in desérto. Pellis nostra quasi clibanus, exústa est á fácie tempestátum famis. Mulieres in Sion humiliavérunt, et vírgines in civitátibus Juda.



Jerúsalem, Jerúsalem, convértere ad Dóminum Deum tuum.

R. Plange quasi virgo, plebs mea: ululáte, pastóres, in cínere et cilício: \* Quia venit dies Dómini magna, et amára valdè.

Y. Accíngite vos, sacerdótes, et plángite ministri altáris, aspérgite vos cínere. \* Quia...

R. Plange...

## SEGUNDO NOCTURNO.

*Ant.* Elevámini portæ æternáles, et introíbit Rex glóriæ.

### *Salmo 23.*

Dómini est terra, et plenitúdo ejus: \* orbis terrárum, et univérsti qui hábitant in eo.

Quia ipse super mária fundávit eum: \* et super flúmina præparávit eum.

Quis ascéndet in montem Dómini? \* aut quis stábit in loco sancto ejus?

Innocens mánibus, et mundo corde: \* qui non accépit in vano ánimam suam, nec jurávit in dolò próximo suo.

Hic accípiet benedictiónem à Dómino: \* et misericórdiam à Deo salutári suo.

Hæc est generatio quærentium eum: \*  
quærentium faciẽm Dei Jacob.

Attollite portas, principes, vestras; et elevámini, portæ æternáles: \* et introibit Rex glóriæ.

Quis est iste Rex glóriæ? \* Dóminus fortis, et potens, Dóminus potens in prælio.

Attollite portas, principes, vestras; et elevámini, portæ æternáles: \* et introbit Rex glóriæ.

Quis est iste Rex glóriæ? \* Dóminus virtutum ipse est Rex glóriæ.

*Ant.* Elevámini, portæ æternáles, et introibit Rex glóriæ.

*Ant.* Credo videre bona Dómini in terra vivéntium.

*Salmo.* Dóminus illuminatio mea... *Véase en la pág. 60.*

*Ant.* Dómine abstraxísti ab ínferis ánimam meam.

### *Salmo 29.*

**E**xaltábo te, Dómine, quóniam suscepísti me: \* nec delectásti inimicos meos super me.

Dómine, Deus meus, clamávi ad te: \* et sanásti me.

Dómine, eduxísti ab inférno ánimam meam. \* salvásti me à descendéntibus in lacum.

Psállite Dómino, sancti ejus: \* et confitémini memóriæ sanctitátis ejus.

Quóniam ira in indignatióne ejus: \* et vita in voluntáte ejus.

Ad vésperum demorábitur fletus: \* et ad matutínium lætitia.

Ego autem dixi in abundántia mea: \* Non movébor in ætérnum.

Dómine, in voluntáte tua: \* præstitísti decóri meo virtútem.

Avertísti fáciem tuam à me: \* et factus sum conturbátus.

Ad te, Dómine, clamábo: \* et ad Deum meum deprecábor.

Quæ utilitas in ságuine meo: \* dum descéndo in corruptiónem?

Numquid confitébitur tibi pulvis: \* aut annuntiábit veritátem tuam?

Audívit Dóminus, et misértus est mei: \* Dóminus factus est adjútor meus.

Convertísti planctum meum in gáudium

mihî: \* conscidisti saccum meum; et circum-  
dedisti me lætitia.

Ut cantet tibi glória mea, et non compún-  
gar: \* Dómine Deus meus, in ætérnum con-  
fitébor tibi.

*Ant.* Dómine, abstraxisti ab inferis ani-  
mam meam.

Y. Tu autem, Dómine, miserere mei.

R. Et resúscita me, et retribuam eis.

*Se reza el Pater noster.*

#### LECCION CUARTA.

Ex Tractátu sancti Augustini Episcopi  
super Psalmos.

Accédet homo ad cor altum, et exaltábi-  
tur Deus. Illi dixerunt: Quis nos vidébit?  
Defecérunt scrutántes scrutationes, consília  
mala. Accésit homo ad ipsa consília, passus  
est se tenéri ut homo. Non enim tenerétur  
nisi homo, aut viderétur nisi homo, aut cæ-  
derétur nisi homo, aut crucifigerétur, aut  
morerétur, nisi homo. Accéssit ergo homo ad  
illas omnes passiones, quæ in illo nihil va-  
lérent, nisi esset homo. Sed si ille non

esset homo, non liberarétur homo. Accessit homo ad cor altum, id est, cor secrétum: objiciens aspéctibus humanis hóminem, servans intùs Deum: celans formam Dei, in qua æquális est Patri; et ófferens formam servi, qua minor est Patre.

R. Recéssit pastor noster, fons aquæ vivæ, ad cujus tránsitum sol obscurátus est: \* Nam et ille captus est, qui captívum tenébat primùm hóminem: hódie portas mortis, et seras pár iter Salvátor noster dirúpit.

Y. Destrúxit quidem cláustra inférni, et subvértit poténtias diaboli. \* Nam et ille...

## LECCION QUINTA.

Quò perduxérunt illas scrutatiónes suas, quas perscrutántes defecérunt, ut etiam mórtuo Dómino et sepúlto, custodes pónerent ad sepúlchrum? Dixérunt enim Piláto; Sedúctor ille. Hoc appellabátur nómine Dóminus Jesus Christus, ad solátium servórum suórum, quando dicúntur seductóres. Ergo illi Piláto: Sedúctor ille, ínquiunt, dixit adhuc vivens: Post tres dies resúrgam. Jube itaque custodíri sepúlchrum usque in diem

tértium; ne forte véniant discipuli ejus, et furéntur eum, et dicant plebi: Surrexit à mortuis: et erit novissímus error peior prióre. Ait illis Pilátus: Habétis custódiám, ite, custodíte sicut scitis. Illi autem abeúntes, muniérunt sepúlchrum, signántes lápidem cum custódibus.

Ry. O vos omnes, qui transitis per viam, atténdite et vidéte: \* Si est dolor símilis sicut dolor meus.

Y. Atténdite univérsi pópuli, et vidéte dolórem meum. \* Si est dolor...

#### LECCION SEXTA.

**P**osuérunt custódes milites ad sepúlchrum. Concússa terra Dóminus resurréxit: mirácula facta sunt tália circa sepúlchrum, ut et ipsi mílites, qui custódes advenérant, testes fierent, si vellent vera nuntiárê. Sed avarítia illa, quæ captivávit discipulum cómitem Christi, captivávit et militem custódem sepúlchri. Damus, ínquiunt, vobis pecúniam: et dicite, quia vobis dormiéntibus venérunt discipuli ejus, et abstulérunt eum. Verè defecérunt scrutántes scrutatiónes. Quid est

quod dixísti, ó infélix astútia? Tantúmne déseris lucem consílii pietátis, et in profunda versútiae demérgeris, ut hoc dicas: Dicite, quia vobis dormiéntibus venérunt discipulí ejus, et abstulérunt eum? Dormiéntes testes ádhihes? veré tu ipse obdormísti, qui scrutándo tália defecísti.

R̄. Ecce quómodò móritur justus, et nemo pércipit córde: et viri justí tollúntur, et nemo consíderat: à fácie iniquitátis sublátus est justus: \* Et erit in pace memória ejus.

Ÿ. Tamquam agnus coram tondénte se obmútit, et non apéruit os suum: de angustia, et de júdicio sublatus est. \* Et erit in pace.

R̄. Ecce quómodò...

### TERCER NOCTURNO.

*Ant.* Deus ádjuvat me, et Dóminus susceptor est ánimæ meæ.

*Salmo.* Deus, in nómine tuo... *Véase en la pág. 71.*

*Ant.* In pace factus est locus ejus, et in Sion habitatio ejus.

*Salmo.* Notus in Judæa Deus... *Véase en la pág. 25.*

*Ant.* Factus sum sicut homo sine adjutorio, inter mortuos liber.

*Salmo.* Dómine, Deus salútis meæ... *Véase en la pág. 78.*

Y. In pace factus est locus ejus.

R. Et in Sion habitatio ejus.

*Se reza el Pater noster.*

#### LECCION SÉTIMA.

De Epístola beati Pauli Apóstoli ad Hebræos.

**C**hristus assistens Póntifex futurórum bonórum per ámpliùs et perféctius tabernáculum non manu factum, id est, non hujus creatiónis; neque per sánguinem hircórum, aut vitulórum, sed per proprium sánguinem introívit semel in Sancta, æténa redemptióne inventa. Si enim sanguis hircórum, et taurórum, et cinis vitulæ aspérsus inquinátos sanctíficat ad emundatióem carnis: quántò magis sanguis Christi, qui per Spíritum sanctum semetípsum óbtulit immaculátum Deo, emundábit consciéntiam nostram ab opéribus mórtuis, ad serviéndum Deo vivénti?



℞. Astitérunt reges terræ, et príncipes convenérunt in unum: \* Advérsùs Dóminum, et advérsùs Christum ejus.

℣. Quare fremuérunt Gentes, et pópuli meditáti sunt inánia? \* Advérsùs...

## LECCION OCTAVA.

**E**t ideò novi testaménti mediátor est: ut morte intercedénte in redemptiónem eárum prævaricatiónum, quæ erant sub prióri Testamento, repromissiónem accípiant, qui vocáti sunt, æternæ hæreditátis. Ubi enim testaméntum est, mors necesse est intercedat testatóris. Testaméntum enim in mórtuis confirmátum est: alióquin nondum valet, dum vivit qui testátus est. Undè nec primum quidem sine ságuine dedicátum est.

℞. Æstimátus sum cum descendéntibus in lacum: \* Factus sum sicut homo sine adjutório, inter mórtuos liber.

℣. Posuérunt me in lacu inferióri, in tenebrósis, et in umbra mortis. \* Factus sum...

## LECCION NONA.

**L**ecto enim omni mandáto légis à Móyse univérso pópulo, accípiens ságuinem vitu-

lórúm et hircórum, cum aqua et lana coccínea et hyssopo: ipsum quoque librum et omnem pópulum aspérsit, dicens: Hic sanguis testaménti, quod mandávit ad vos Deus. Etiam tabernáculum, et omnia vasa ministerii sángine similiter aspérsit. Et omnia penè in sángine secúndum legem mundántur: et sine ságuinis effusióne non fit remíssio.

R̄. Sepúlto Dómino, signátum est monumentum, volvéntes lápidem ad óstium monumenti: \* Ponéntes mílites, qui custodírent illum.

Ŷ. Accedéntes príncipes sacerdotum ad Pilátum, petiérunt illum. \* Ponéntes...

R̄. Sepúlto Dómino...

### Á LAUDES.

*Ant.* O Mors, ero mors tua, morsus tuus ero, inferne.

*Salmo.* Miserére mei, Deus. *Véase en la pág. 51.*

*Ant.* Plangent eum quasi unigénitum, quia innocens Dóminus occisus est.

## Salmo 42.

Júdica me, Deus, et discérne causam meam de gente non sancta: \* ab hómine iníquo, et doloso érue me

Quia tu es, Deus, fortitúdo mea: \* quare me repulisti? et quare tristis incédo, dum affligit me inimícus?

Emitte lucem tuam, et veritátem tuam: \* ipsa me deduxérunt, et adduxérunt in montem sanctum tuum, et in tabernácula tua.

Et introíbo ad altáre Dei: \* ad Deum, qui lætíficat juventútem mean.

Confitébor tibi in cíthara, Deus, Deus meus,\* quare tristis es, ánima mea? et quare contúrbas me?

Spera in Deo, quóniam adhuc confitébor illi: \* salutáre vultus mei, et Deus meus.

*Ant.* Plangent eum quasi unigénitum, quia innocens Dóminus occisus est.

*Ant.* Atténdite univérsi pópuli, et vide te dolórem meum.

*Salmo.* Deus, Deus meus. *Véase en la pág. 35.*

*Ant.* A porta ínferi érue, Dómine, ánimam meam.

*Cántico del Rey Ezequías.*

Ego dixi: In dimídio diérum meórum \* vadam ad portas inferi.

Quæsívi resíduum annórum meórum. \* dixi: Non vidébo Dóminum Deum in terra vivéntium.

Non aspíciam hóminem ultrà: \* et habitatórem quiétis.

Generátio mea abláta est, et convoluta est à me: \* quasi tabernáculum pastórum.

Præcísá est velut, à texénte, vita mea; dum adhuc ordírer, succídít me: \* de manè usque ad vésperam finies me.

Sperábam usque ad manè: \* quasi leo sic contrívit ómnia ossa mea.

De manè usque ad vésperam finies me: \* sicut pullus hirúndinis sic clamábo, meditábor ut colúmba.

Attenuáti sunt óculi mei: \* suspiciéntes in excélsu.

Dómine, vim pátor, respónde pro me. \* Quid dicam, aut quid respondébit mihi, cúm ipse fécerit?

Recogitábo tibi omnes annos meos: \* in amaritúdine ánimæ meæ.

Dómine, si sic vívitur, et in tálibus vita spíritus mei, corrípies me, et vivificábis me: \* Ecce in pace amaritúdo mea amaríssima.

Tu autem eruísti ánimam meam, ut non períret: \* projecísti post tergum tuum ómnia peccáta mea.

Quia non inférnus confitébitur tibi, neque mors laudábit te: \* non expectabunt, qui descéndunt in lacum, veritátem tuam.

Vivens, vivens ipse confitébitur tibi, sicut et ego hódie: \* pater filiis notam fáciat veritátem tuam.

Dómine, salvum me fac: \* et psalmos nostros cantábitis cunctis diébus vitæ nostræ in dómo Dómini.

*Ant.* A porta inferi érue, Dómine, ánimam meam.

*Ant.* O vos omnes, qui transítis per viam, atténdite, et vidéte, si est dolor sicut dolor meus.

*Salmo.* Laudáte Dóminum de cœlis.  
*Véase en la pág. 39.*

Ŷ. Caro mea requiescet in spe.

R. Et non dábis sanctum tuum vidére corruptiónem.

## AL BENEDICTUS.

*Ant.* Mulieres sedentes ad monumentum lamentabantur, flentes Dominum.

*Véase el Cántico Benedictus en la pág. 42:*

Repetida la antífona despues del Benedictus todos se arrodillan, y se canta lo siguiente:

Ÿ. Christus factus est pro nobis obediens usque ad mortem, mortem autem crucis: propter quod et Deus exaltávit illum, et dedit illi nomen quod est super omne nomen.

En seguida se reza el Pater noster, y luego se canta con mas solemnidad el salmo *Miserere* (véase en la pág. 51), y se finalizan las Tinieblas del modo que queda expresado en la pág. 45.

**FIN.**

# INDICE ALFABÉTICO

de los Salmos y Cánticos que se contienen en esta obra.

NOTA. Esta señal \* puesta antes del número de las páginas, indica que debe buscarse el Salmo en los oficios de Tinieblas al fin de la obra.

A.	<u>PAGINA.</u>
Ad Dóminum, cum tribulárer, clamávi. . . . .	98
B.	
Beáti immaculáti in via. . . . .	269
Beáti omnes, qui timent Dóminum. . . . .	414
Beátus vir, qui timet Dominum. . . . .	6
Benedícite ómnia ópera Dómini Dómino. . . . .	256
C.	
Cantáte Dómino cánticum novum. . . . . *	40
Clamávi in toto corde meo. . . . .	61
Confitébimur tibi, Deus. . . . . *	24
Confitébor tibi, Dómine, in toto corde... in consílio. . . . .	4
Confitébor tibi, Dómine, in toto corde... quoniam. . . . .	89
Consérva me, Dómine. . . . . *	92
Crédidi, propter quod locútus sum. . . . .	15
Cum invocárem exaudivit me. . . . .	216
Cantémus Dómino. . . . . *	56
D.	
De profúndis clamávi ad te, Dómine. . . . .	45
Deus, Deus meus, ad te de luce vígilo. . . . . *	55
Deus, Deus meus, respice in me. . . . . *	57
Deus, in adjutórium meum inténde. . . . .	242
Deus, in nómine tuo salvum me fac. . . . . *	74
Deus. iudicium tuum Regi da. . . . . *	15

Deus misereatur nostri, et benedicat.	252
Deus ultionum Dominus.	* 80
Dilexi, quoniam exaudiet Dominus.	189
Dixit Dominus Domino meo.	5
Domine, audivi auditionem tuam.	* 87
Domine, clamavi ad te, exaudi me.	404
Domine, Deus meus, in te speravi.	495
Domine, Deus salutis meae.	* 78
Domine, exaudi orationem meam.	* 85
Domine, ne in furore tuo I.	494
Domine, ne in furore tuo II.	* 66
Domine, probasti me.	45
Domine, quis habitabit in tabernaculo tuo.	* 91
Domine, refugium factus es nobis.	* 55
Domini est terra, et plenitudo ejus.	* 97
Dominus illuminatio mea.	* 60
E.	
Ecce nunc benedicite Dominum.	219
Ego dixi: In dimidio dierum meorum.	* 408
Eripe me de inimicis meis, Deus meus.	* 76
Eripe me, Domine, ab homine malo.	99
Exaltabo te, Deus meus.	428
Exaltabo te, Domine, quoniam.	* 98
Expectans, expectavi Dominum.	* 69
I.	
In convertendo Dominus captivitatem.	44
In exitu Israel de Aegypto.	52
In te, Domine, speravi.. I.	217
In te, Domine, speravi.. II.	* 7
J.	
Judica me, Deus, et discerne.	* 407
L.	
Lauda, Jerusalem, Dominum.	55



Laudáte Dóminum de cœlis. . . . .	* 59
Laudáte Dóminum in Sanctis ejus. . . . .	* 41
Laudáte Dóminum omnes gentes.. . . .	8
Laudáte Dóminum, quóniam bonus est. . . . .	250
Laudáte, pùeri, Dóminum. . . . .	7
Lætatus sum in his, quæ dicta sunt mihi. . . . .	52
Levavi óculos meos in montes. . . . .	475

## M.

Magnificat ánima mea Dóminum. . . . .	40
Meménto, Dómine, David. . . . .	28
Mirabília testimónia tua. . . . .	60
Miserére mei, Deus. . . . .	* 51

## N.

Nisi Dóminus ædificáverit domum. . . . .	51
Notus in Judæ Deus. . . . .	* 25
Nunc dimittis servum tuum, Dómine. . . . .	225

## P.

Príncipes persecúti sunt me gratis. . . . .	62
---	----

## Q.

Quám bonus Ísraël Deus. . . . .	* 45
Quare fremuérunt gentes. . . . .	* 59
Qui hábitat in adjutório. . . . .	217

## S.

Salvum me fac, Deus. . . . .	* 2
------------------------------	-----

## V.

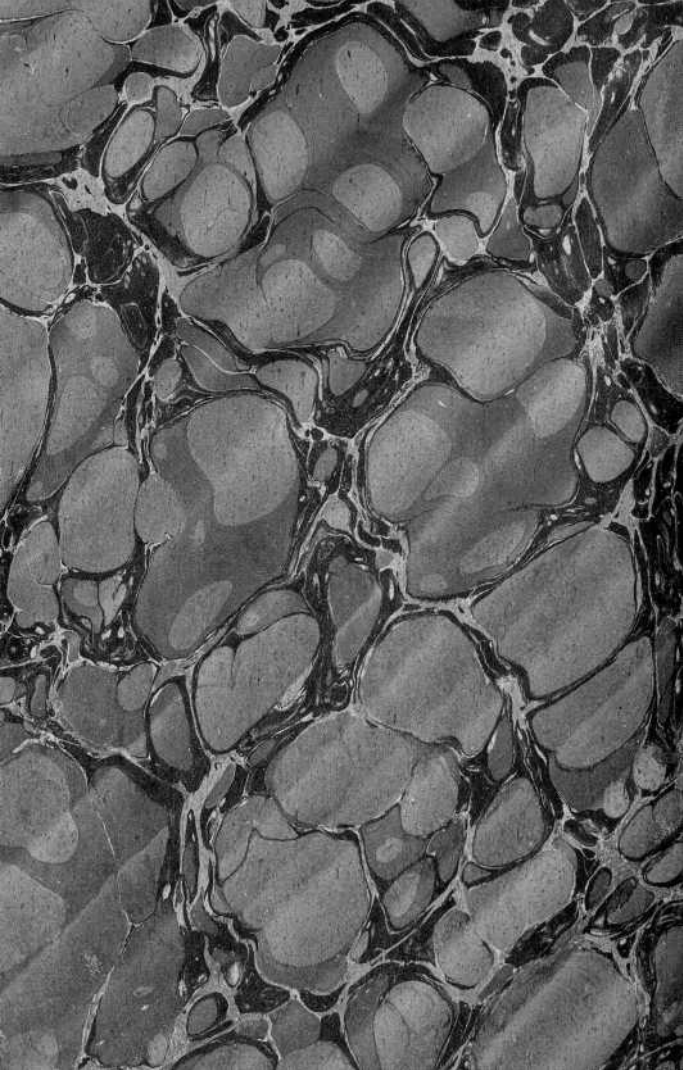
Veníte exultémus Dómino, ( <i>Invitatorio.</i> ) . . . . .	191
Verba mea áuribus pércipe. . . . .	192
Voce mea ad Dóminum clamávi I. . . . .	* 26
Voce mea ad Dóminum clamávi. II. . . . .	402

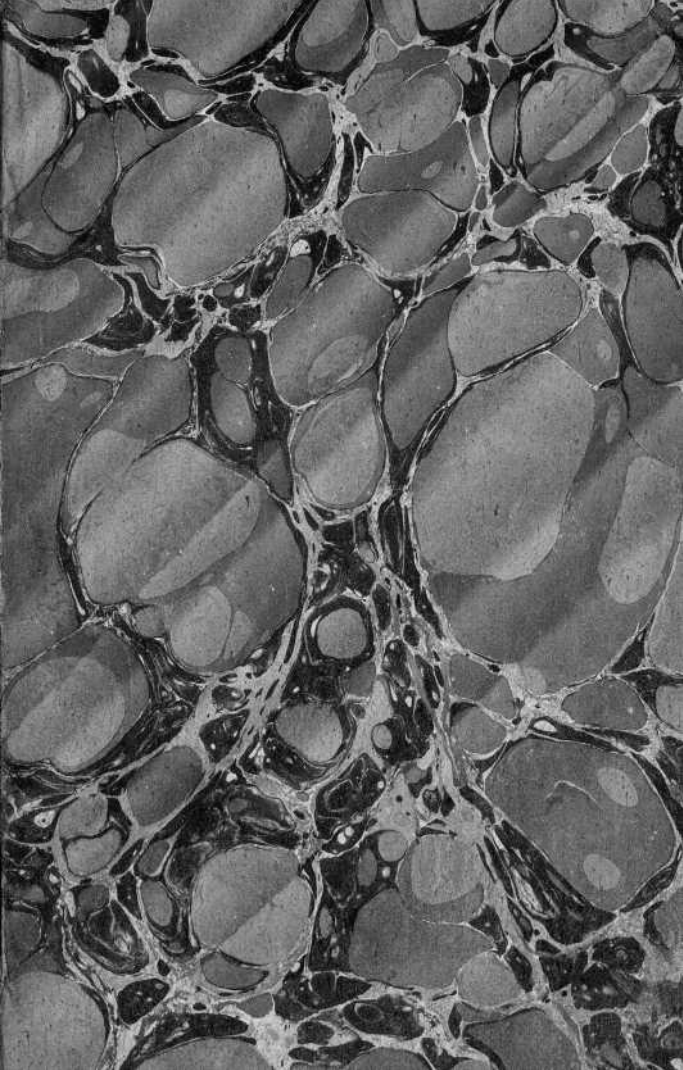
## ÍNDICE

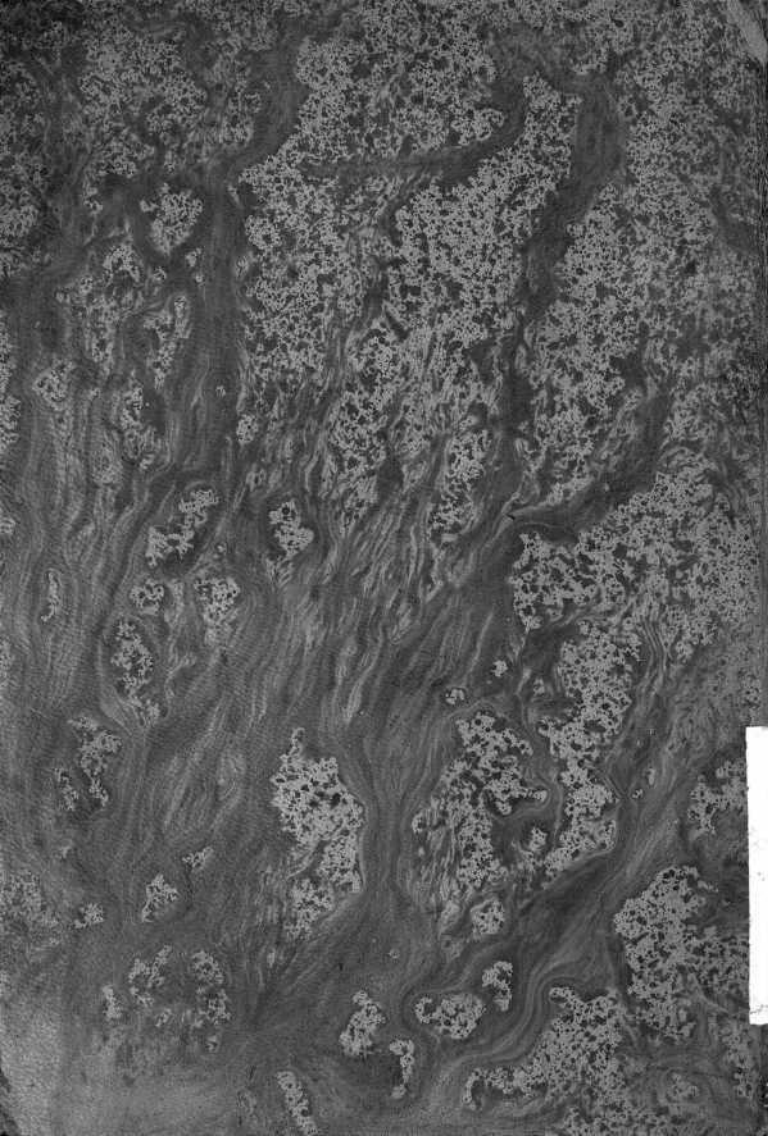
*de algunas cosas que ocurren con mas frecuencia.*

Pange, lingua, gloriósi. . . . .	70
Te Deum laudamus. . . . .	254
Gloria in excélsis Deo. . . . .	276
Credo in unum Deum, Patrem omnipotentem. . . . .	278
Dies iræ, dies illa. . . . .	263
Responso de S. Antonio. . . . .	273
Salve, Regína, Mater misericórdiæ. . . . .	42
Alma Redemptoris Mater. . . . .	44
Ave, Regína cœlórum. . . . .	id.
Regína cœli, lætare, allelúia. . . . .	42
Pater noster. . . . .	4
Ave, Maria. . . . .	id.

X









---

MANUAL  
DE  
SACRISTANES

---



1881  
31181  
G